



Aujourd'hui: le temps deviendra plus changeant, de brèves éclaircies alternent avec des averses. Vent modéré en montagne.

Demain: hormis quelques éclaircies de fœhn, très nuageux avec des précipitations. Limite des chutes de neige à 1500 m.

Lac des Brenets 750,62 m					Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,10 m	12°	5°	1500 m		7 h 19	17 h 12
					12 h 57	21 h 16

Fête à souhaiter samedi 4 novembre: Sigismond

Aujourd'hui dans notre supplément

SPORT hebdo

Le béguin de Joël

Joël Corninboeuf: «Neuf mois sans toucher le ballon, c'est long...» (Bahia - a)

SPORTS 13 - 15 - 16



L'Impartial

OPINION

Neutre ou neutralisé?

Comme le prétend Burgess, «de mal résiderait-il toujours chez les neutres?»

Le fait est qu'il y a au moins un malaise.

Le débat sur la neutralité suisse et l'adhésion à la Communauté européenne ne s'est même pas encore engagé sur notre sol que déjà le Conseil fédéral a cru de son devoir de monter aux créneaux, cette semaine.

Avec un sens achevé de la pratique des petites phrases, le vice-chancelier de la Confédération Achille Casanova a laissé tomber, mercredi, que «le Conseil fédéral n'avait en rien relativisé sa conception de la neutralité».

Même si René Felber, en début de semaine, à Bruxelles, a cru devoir mentionner un rapport selon lequel «dans un contexte où les lignes de tension se sont atténuées, la neutralité a perdu de son importance», cela ne reste jamais qu'un axiome d'experts indépendants. Le Conseil fédéral ne veut surtout pas entrer dans ce jeu intellectuel pour l'instant.

Trop dangereux, à trois semaines de la votation sur l'initiative «pour une Suisse sans armée». Dans l'argumentation officielle, la neutralité est en effet l'élément décisif justifiant la permanence d'une armée: la neutralité n'est reconnue par la communauté internationale que pour autant que nous manifestions la volonté de la défendre.

A part cela, la déclaration du Conseil fédéral ne signifie strictement rien. Au cours de notre histoire, la neutralité n'a jamais été une science exacte; elle a toujours été relative.

Ainsi, à deux reprises, durant la dernière guerre, le général Guisan traita unilatéralement avec l'armée française. Une fois, au début, pour permettre l'occupation du plateau de Gempen par la 8e armée française, une autre fois, à la fin, pour demander à de Latre de Tassigny de couvrir nos frontières en Forêt-Noire et le long du lac de Constance. La question reste ouverte de savoir si les principes de la neutralité avaient alors été franchis.

En fait, comme le constate Edgar Bonjour, il est impossible de rester neutre si l'on n'est pas d'abord indépendant. Or nous sommes entrés dans une ère d'interdépendances croissantes. Pour préserver la prospérité helvétique, nous serons sans doute contraints, dans le cadre d'un vaste espace économique, de transférer certains pouvoirs à l'échelon européen, que ce soit sur le plan économique ou celui de la démocratie.

La neutralité variera en fonction de l'évolution de notre souveraineté. Et, pour reprendre Burgess, «sans doute l'adoration du diable nous paraîtra à tous préférable à la neutralité suave».

Yves PETIGNAT

«Exclu d'entrer en matière»

Dépénalisation et drogue: ferme refus du Conseil d'Etat neuchâtelois

Maîtriser le problème de la toxicomanie: une véritable quadrature du cercle pour les Etats et les gouvernements européens et américain, confrontés depuis deux décennies maintenant au problème. Les attitudes ont évolué parallèlement à l'ancrage progressif du phénomène dans le tissu social. A l'unique recours répressif a succédé un comportement plus modéré et assoupli, traçant les contours d'un combat qui porte l'accent prioritaire sur le trafic. Il est vrai que, dit crûment, nécessité fait loi. La loi, précisément, que certains, voudraient voir changer dans le sens d'une dépénalisation ou libéralisation de la drogue, peu importe finalement le terme. Le Conseil d'Etat neuchâtelois a rendu publique hier sa position. Résolument négative.

La question de la dépénalisation mûrit gentiment au sein de divers milieux, politiques aussi. Argument avancé: la répression n'a pas fait ses preuves, et n'a pas jugulé le phénomène. Pourquoi l'Etat ne contrôlerait-il dès lors pas vente et consommation? Peut-être est-ce là la manière la moins mauvaise de gérer le problème, avec lequel nous devons quoi qu'il en soit vivre... Neuchâtel n'échappe pas au débat, ainsi qu'en atteste le postulat déposé début octobre au Grand Conseil. Il demandait au gouvernement d'étudier «si l'Etat ne pourrait assumer lui-même l'approvisionnement des toxicomanes» sous son strict contrôle.

Politiquement, l'éventualité se fait ainsi peu à peu jour, au point que la Confédération a lancé une procédure de consultation auprès des cantons. Rendue publique hier, la réponse de Neuchâtel a été communiquée à Berne il y a à peine deux semaines. Résolument négative, à l'instar des cantons latins (Suisse romande + Tessin). Outre-Sarine, les avis semblent plus nuancés. «Le Conseil d'Etat est catégorique et sans ambiguïté: il

est exclu d'entrer en matière sur la dépénalisation» lance Pierre Dubois, qui regrette que certains, dans les milieux politiques, élargissent la faille en plaçant la cause de la libéralisation. «Le gouvernement cantonal ne veut pas d'une position jugée indésirable. La consultation des milieux intéressés a fait apparaître que ce n'est pas la solution».

PAS DE PRÉCIPITATION

Un avis confirmé par Michel von Wyss, responsable de la Police: «J'étais à la Conférence romande des directeurs il y a quelques jours. Certains font la différenciation entre drogues douces et dures. Le principe de dépendance psychique reste de toute façon le même. Dans la pesée des intérêts, on n'en est pas encore à accepter l'argument postulant que la libéralisation signifie la fin du trafic, donc la fin des implications financières que cela suppose et la fin des délits apparentés. Il ne faut pas céder à la pression des événements: la précipitation est mauvaise conseillère».

Une précipitation dont le passé récent a déjà démontré qu'elle était le fait de certains grands cantons alémaniques, désireux de forcer la décision sous la pression d'une situation qu'ils ne maîtrisent plus. L'exemple zurichois est éloquent. «La Suisse alémanique baisse les bras: on n'éliminera pas le problème en supprimant ou modifiant un texte de loi», note de son côté Jean-Claude Knutti, directeur de l'Office des mineurs et des tutelles.

UNE TRAHISON

«Il est aberrant d'imaginer que l'Etat organise lui-même la vente et la distribution de drogue. Nous ne ferions qu'aggraver la situation en favorisant l'augmentation de la consommation. La dépénalisation n'a pas de vertu éducative. Nous ne ferions qu'entraver la lutte contre le trafic», Pierre Dubois

inscrit la problématique dans une dimension politique élargie: «Les pays européens et les USA ont manifesté récemment encore leur volonté de renforcer la lutte contre la drogue. Nous ne pouvons pas aller à l'encontre de cette position commune. Ce serait une trahison».

Quelle voie dès lors entre dépénalisation et répression? J-C. Knutti: «La perspective d'une libéralisation est hérétique. En facilitant l'accès aux stupéfiants, nous signifions au toxicomane qu'il peut mourir sans que cela nous importe. Nous devons refuser cette logique, et conserver son caractère pénal à tout ce qui concerne la drogue». Si la valeur de l'interdit s'avère fondamentale, l'approche du problème doit être modulée, au niveau de l'exécution des peines en particulier. «Il s'agit de déployer des trésors d'imagination et de souplesse pour que l'individu puisse se réinsérer sans traîner, sa vie durant, l'étiquette infamante d'une condamnation» relève le directeur de l'Office. C'est ainsi qu'à Neuchâtel l'offre est systématiquement faite au toxicomane de pouvoir se soigner. Si il accepte de suivre une thérapie, la peine infligée par le tribunal est considérée comme subie.

APPROCHE GLOBALE

Seule une approche globale du problème permettrait d'aboutir à des résultats, estime J-C. Knutti: «En plus de services spécialisés, information et prévention doivent être accrues. Mais une entente planétaire demeure indispensable».

Un long chemin reste à faire quant à ce dernier point, lorsqu'on sait les intérêts politico-financiers qu'induit la drogue, synonymes de frein puissant dans la lutte que l'Etat déclare mener. De récents exemples nous rappellent que ces tentacules sont bel et bien présentes en Helvétie.



L'arbuste à coca dont les feuilles, après traitement, inondent actuellement le marché de cocaïne. (Photo Impar/a)

● Lire en page 17

Prague: au bord de l'asphyxie

L'ambassade de RFA une nouvelle fois engorgée

L'ambassade de RFA à Prague était une nouvelle fois engorgée vendredi par l'afflux de plus de 4500 réfugiés est-allemands venus réclamer la nationalité ouest-allemande afin de pouvoir s'installer en République fédérale. Pendant ce temps, se poursuivait en RDA les démissions de personnalités proches de Honecker.

Le complexe diplomatique ouest-allemand à Prague était littéralement transformé en camp de transit, avec des tentes installées dans le parc pour accueillir les réfugiés. L'ambassade peut recevoir au grand maximum 5500 personnes, un chiffre qui devrait être rapidement atteint au cours du week-

end pendant lequel de très nombreux Allemands de l'Est risquent de profiter de la réouverture de la frontière de leur pays avec la Tchécoslovaquie.

Les autorités de Bonn ont demandé au gouvernement tchécoslovaque de leur venir en aide afin d'héberger des ressortissants est-allemands à l'extérieur

de l'ambassade. Bonn a également réclamé que Berlin-Est accélère les formalités administratives qui permettent aux Allemands de l'Est qui le désirent de se faire radier de la nationalité est-allemande. Finalement, les Allemands réfugiés à l'ambassade ont été autorisés à se rendre en RFA par la RDA. (ap)

NOUVEAUTÉ!
SUBARU LEGACY

La nouvelle génération!

GARAGE et CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66
039 / 28.66.77

PIC burger restaurant

Hamburger 100% pur bœuf • Nuggets de poulet • Frites • Buffet de salades • Sandwichs chauds au poulet ou poisson • Menu enfants seulement Fr. 5.90

Avenue Léopold-Robert 84 • Ouvert tous les jours

Milk Shake vanille, fraise chocolat, banane • Ouvert tous les jours

ÉVÉNEMENT

Les mots et le silence

Malgré les irréparables outrages de l'âge, le président Mitterrand possède encore une mémoire et un esprit étonnants.

Est-ce cet éclat qui porte ombrage à sa femme Danielle ou est-ce l'ambition de jouer, elle aussi un rôle politique qui la titille?

Toujours est-il que, depuis quelques mois, Mme Mitterrand se plaît à faire des déclarations fracassantes dans lesquelles elle prend le contre-pied de l'opinion émise par divers ministres.

Comme l'épouse du seigneur de l'Élysée est loin d'être une petite dinde, qu'elle ne possède pas la naïveté d'une Michel-le Rocard, qu'elle a exprimé, naguère, d'intelligentes idées alors qu'elle était militante du parti socialiste, on ne peut guère la soupçonner de parler sans se rendre compte de la portée de ses dires, au demeurant très défendables.

Mais l'ennui, c'est que la femme du président ou le mari de la présidente, s'ils ont légalement le droit d'exprimer des vues personnelles, ne sont pas de simple citoyen ou citoyenne, même s'ils en ont le statut.

Quand ils prennent la parole, qu'ils le veuillent ou pas, ils sont considérés comme une des moitiés du président ou de la présidente. Et l'on n'arrive pas à distinguer si leur discours leur est vraiment propre ou s'ils ne sont que des porte-parole qui proclament ce que le conjoint ne peut ou n'ose pas dire.

De toute façon, quoi qu'ils fassent, il y a une ambiguïté dans leur rôle et dans les positions politiques qu'ils prennent.

Que la femme du président ou le mari de la présidente éprouvent quelque énervement, parfois, on le conçoit aisément. Mais ils savaient qu'ils seraient consorts et qu'ils en subiraient les grandeurs et les servitudes. Quand on sort en leur honneur le tapis rouge, en même temps que pour leur conjoint, ils ne s'en offusquent pas.

Dès lors, n'y a-t-il pas quelque outrecuidance à réclamer le beurre et l'argent du beurre?

Curieusement d'ailleurs, il semble que les maris de présidente s'accommodent mieux d'être consorts que leurs semblables du sexe opposé.

A-t-on jamais vu M. Thatcher, M. Mair, M. Bhattou ou l'époux d'Indira Gandhi faire un esclandre?

Serait-ce que l'homme est plus humble que la femme et qu'il sait qu'elle est son devenir?

Willy BRANDT

Les deux Allemagnes réunifiées

Un objectif légitime selon F. Mitterrand

François Mitterrand a estimé vendredi que le désir de réunification des deux Allemagnes était un objectif «légitime» qui allait «dominer la fin du siècle».

Au cours d'une conférence de presse donnée conjointement avec le chancelier Helmut Kohl à l'issue du 54e sommet franco-allemand à Bonn, le président Mitterrand a déclaré qu'aucun «homme politique responsable en Europe ne doit désormais raisonner sans intégrer cette donnée».

Selon le chef de l'Etat, la «question allemande» va désormais évoluer très rapidement, mais peut-être pas aussi vite que certains le souhaitent, faisant ainsi allusion à certains milieux conservateurs ouest-allemands favorables à une prompt réunification de la RFA et de la RDA.

LA VOLONTÉ DU PEUPLE

«Ce qui compte, c'est la détermination et la volonté du peuple», a poursuivi le président de la République, pour qui «le souci de réunification est légi-

time pour les Allemands, s'ils le veulent et s'ils le peuvent».

François Mitterrand a confirmé qu'il comptait se rendre prochainement à Berlin-Est. Une visite était prévue avant la fin de l'année, mais le départ d'Erich Honecker a conduit au report de la date de la visite.

SUPERPUISSANCE

La plupart des pays européens sont restés relativement réservés à l'égard de la réunification des deux Allemagnes, qui entraînerait en plein cœur de l'Europe l'émergence d'une super-puissance politique et économique de plus de 75 millions d'habitants. Le président français a d'ailleurs reconnu que l'unité allemande aurait des conséquences importantes pour les autres Etats européens et entraînerait l'obsolescence de bon nombre d'accords et de traités.

Le chancelier Kohl est resté tranquillement assis pendant l'allocation de son hôte français qui a occupé l'essentiel de la conférence de presse. Le chef du gouvernement de Bonn a toutefois confié aux journalistes que selon lui, les problèmes alle-



François Mitterrand et Helmut Kohl pendant la conférence de presse. (Bélino AP)

mands ne peuvent être résolus que «sous un toit européen». M. Kohl a noté qu'il existait en RDA «un désir passionné d'auto-détermination», mais qu'il n'y avait pas de calendrier

pour la réunion des Etats allemands.

«Nous ne sommes pas des promoteurs entre deux mondes et nous souhaitons l'unification de

l'Europe», a déclaré le chancelier Kohl. Selon divers sondages, 60% des Allemands, des deux côtés du «rideau de fer», sont favorables à la réunification de leur pays. (ap)

Cambodge: les Khmers rouges avancent

Les Khmers rouges ont occupé récemment la localité de Treng, dans l'ouest du Cambodge, où s'étaient repliés les éléments restants des forces gouvernementales après la perte de Pailin, ont affirmé des sources cambodgiennes sûres vendredi à Phnom Penh.

Selon ces sources, l'armée gouvernementale s'est repliée «en bon ordre» vers Battambang, la deuxième ville du pays située à 60 km au nord, et qui pourrait être l'objectif final de l'actuelle offensive des Khmers rouges.

«Des combats sporadiques se déroulent dans la région de Battambang, mais rien n'indique pour l'instant que l'attaque sur la ville soit imminente», a précisé une source militaire.

PRÈS DE BATTAMBANG

Les Khmers rouges «se sont rapprochés de la ville mais ils restent jusqu'à présent dans la zone forestière des derniers contreforts de la chaîne montagneuse des Cardamomes situés à une trentaine de kilomètres au sud», a ajouté cette source.

Les Khmers rouges constituent le mouvement principal de l'opposition armée au régime de Phnom Penh qui comprend aussi les partisans du prince Norodom Sihanouk et ceux de l'ancien premier ministre, Son Sann.

La route entre Battambang et Phnom Penh est toujours ouverte, comme l'indique l'arrivée de véhicules civils jeudi à

Phnom Penh en provenance de Battambang.

Les responsables militaires cambodgiens ont préparé la défense de Battambang et pensent pouvoir résister à une éventuelle attaque des Khmers rouges, d'autant plus que ceux-ci n'auront pas l'artillerie dont ils disposaient pour l'offensive sur Pailin, a ajouté la source militaire.

Selon les sources officielles, la population de la ville, qui compte quelque 200 000 habitants, reste calme et «aucun mouvement de panique n'a été signalé».

PRISONNIERS

A Phnom Penh, les autorités ont présenté jeudi quelque 400 combattants de l'opposition faits prisonniers à la fin octobre au cours d'une contre-offensive gouvernementale dans la région de Phnom Srok, dans la province de Banteay Meanchey (nord-ouest). Selon un responsable militaire, les troupes gouvernementales ont réoccupé cette localité située à une quarantaine de kilomètres au nord-est de Sisophon qui avait été prise par les combattants sihanoukistes fin septembre.

Au cours de la contre-offensive gouvernementale, a précisé le commandant Moi Man qui présentait les prisonniers, les forces de l'opposition ont eu 116 tués, 88 blessés et 470 guerilleros ont été capturés. (ats, afp)

Bulgarie: manifestations pro-démocratiques

Entre 4.000 et 9.000 personnes ont manifesté vendredi en faveur de la démocratie dans le centre ville de Sofia, la capitale de la Bulgarie, au dernier jour de la conférence de la CSCE consacrée à l'environnement.

C'est le plus important rassemblement non-officiel en Bulgarie depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Selon un diplomate joint par téléphone depuis Vienne, les manifestants criaient «glasnost» et «démocratie».

D'importantes forces de police cernaient l'Assemblée nationale, mais un groupe de militants appartenant au mouvement écologiste «Eco-glasnost» est parvenu à remettre une pétition au vice-président du parlement Atanas Dimitrov. (ap)

L'accord de Taef en péril

Le général Aoun menace de dissoudre le parlement

Trois bombes ont explosé vendredi devant les résidences de députés chrétiens alors que le général Michel Aoun venait de menacer une heure plus tôt de dissoudre le parlement s'il se réunit comme prévu aujourd'hui pour élire un nouveau président.

Une des explosions a blessé une femme qui passait devant le domicile de Elias Khazen député de Jounieh (nord de Beyrouth). Les deux autres attentats visaient les demeures d'Auguste Bakhos et de Salem Abdel Nour, élus des quartiers de Jdeid et Badaro à Beyrouth-Est.

Le général Aoun et le général Sami Khatib, chef des forces armées musulmanes, ont chacun placé leurs troupes en état d'alerte à Beyrouth, redoutant apparemment que l'actuelle impasse politique ne débouche sur une nouvelle flambée de violence.

Les trois parlementaires sont actuellement à Paris, comme 25 de leurs collègues qui ont préféré ne pas regagner le Liban après avoir signé à Taef le 22 octobre le «document d'entente nationale» destiné à mettre fin à 14 ans de guerre au Liban.

EN BREF

PRETORIA. - Les sanctions économiques ont coûté 500.000 emplois et plusieurs milliards de dollars à l'Afrique du Sud depuis 1985, selon une enquête du groupe bancaire Bankorp.

PHILIPPINES. - Plusieurs milliers de partisans de l'ancien président philippin Marcos ont manifesté en direction des garnisons militaires de la capitale devant lesquelles ils ont tenu un meeting pour demander l'inhumation dans l'archipel de la dépouille de l'ancien dictateur.

LITUANIEN. - Le Parlement lituanien a voté un train de lois autorisant la tenue d'un référendum sur l'indépendance de la République.

ENVIRONNEMENT. - Le forum sur l'environnement des 35 pays de la CSCE à Sofia s'est soldé par un échec vendredi, un consensus sur le projet de document final n'ayant pu être obtenu, en raison, semble-t-il, de l'opposition de la Roumanie.

Le général Aoun a condamné cet accord parce qu'il ne comporte pas de calendrier pour le retrait total des forces syriennes qui occupent le Liban, mais seulement un redéploiement d'ici deux ans à l'extérieur de Beyrouth. Il a qualifié de «traîtres» les signataires chrétiens de l'accord.

Les 28 députés réfugiés en France redoutent la colère du général Aoun et leur absence à la session de samedi empêcherait le quorum des deux-tiers d'être atteint (49 députés sur les 73 encore vivants).

Réunis dans la soirée à l'Hôtel Royal-Monceau, 26 des 28 députés devaient voter pour ou contre leur retour à Beyrouth après les menaces du général Aoun. Si le vote est positif, ils prendraient alors un vol à 6h00 du matin samedi à destination de la capitale libanaise.

«Je demande aux députés (chrétiens) de ne pas commettre une erreur irréparable (...) en assistant à la session parlementaire» qui doit aussi entériner l'accord de Taef, a déclaré le général Aoun. «Le parlement sera dissous avant l'ouverture de la séance s'ils tentent de voter le

texte (de l'accord de Taef) sans avoir au préalable discuté avec moi de ce qu'ils ont fait».

DE TOUTE FAÇON

Un député musulman a souligné que la session du parlement libanais aurait lieu de toute façon, avec ou sans l'accord du général Aoun, avant le 7 novembre, la date fixée par le comité de la Ligue arabe chargé de trouver une issue à la crise libanaise. «Nous nous réunirons au Liban à n'importe quel prix pour remplir notre devoir national», a-t-il déclaré.

Selon la Constitution, l'accord de Taef doit être ratifié à Beyrouth pour entrer en vigueur. Les parlementaires doivent se réunir au «Palais Mansour», sur la ligne de démarcation entre les secteurs chrétien et musulman de la capitale.

Le député musulman a affirmé que les parlementaires éliraient un nouveau président qui démettrait le général Aoun de ses fonctions de premier ministre et de commandant en chef des forces armées. «Si Aoun s'accroche à son poste, il deviendra un usurpateur», a conclu le député. (ap)

Les médecins sont partis

Pénurie à Berlin-Est



L'exode des réfugiés est-allemands vers la RFA suscite une pénurie de personnel médical à Berlin-Est et une grave dégradation de la situation dans les services de santé dans la capitale, a rapporté vendredi le quotidien

est-berlinois «Berliner Zeitung». Quelque 1100 médecins et infirmières ont quitté Berlin-Est pour l'Allemagne de l'Ouest ces dernières semaines et un «service d'urgence» a dû être mis en place. (ats, afp)

PUBLICITÉ

VOTRE SOIRÉE
CINÉMA

TCR

TELECINEROMANDIE

INFORMATIONS ET ABONNEMENTS
TÉLÉPHONE 021/37 57 51
ET CHEZ 80 DISTRIBUTEURS AGRÉÉS

VF Voyages Favre
2203 Rochefort 038/45 11 61
2053 Cernier 038/53 17 07

Le réveillon dans l'une
des plus belles villes d'Europe...
Comment mieux commencer la nouvelle année!

Nouvel-An à FLORENCE

du 29 décembre 1989 au 2 janvier 1990
(5 jours)

Fr. 845.- (logement et demi-pension dans
un hôtel ***, repas de réveillon et visites guidées)

Carte d'identité

Demandez notre programme détaillé

Inscriptions et renseignements:

☎ 038/53 17 07 (Cernier)

☎ 038/45 11 61 (Rochefort)

000661

Du 1er au 15 novembre 1989

**Prix exceptionnels
sur tous les appareils**

AEG
SYNONYME
DE
QUALITÉ

Sommer SA

Fritz-Courvoisier 62 - ☎ 039/28 24 82
La Chaux-de-Fonds

Vente et service après-vente

012342

● offres d'emploi

Agent direct VW et AUDI

engage pour date à convenir:

**chef du département
pièces détachées**

Vous vous occuperez:

- de la gestion informatisée du stock;
- de l'approvisionnement;
- des relations avec nos agents et garages étrangers;
- de la formation interne.

Nous vous offrons:

- les prestations d'une entreprise sérieuse;
- un poste à responsabilités;
- un outil de travail moderne.

Envoyez-nous votre offre écrite au

SPORTING GARAGE SA

Crétets 90
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 44 26

012001



Blue Star et White Star: premières prises de vue.

Entrée en scène de deux nouvelles stars chez VW: la Blue Star et la White Star. Deux nouvelles limousines à grand volume qui méritent assurément leur nom, comme le montre un aperçu de leur équipement d'un luxe inouï: ● direction assistée ● verrouillage central ● châssis abaissé ● jantes en alliage léger à pneus larges ● calandre à phares jumelés ● rétroviseurs extérieurs à dégivrage et à réglage électriques ● glaces athermiques vertes ● essuie-glace sur la lunette arrière chauffante.

Même image à l'intérieur d'un gris bleu discret de la Blue Star et de la White Star: ● sièges avant individuels hyperconfortables, munis d'accoudoirs ● sièges arrière individuels rabattables et amovibles ● vaste surface de couchage, banquette arrière rabattue ● table escamotable ● compte-tours ● montre numérique ● radio-cassette stéréo à antenne dans le pare-brise.

La Blue Star et la White Star sont livrables équipées au choix d'un turbo diesel économe de 51 kW (70 ch) ou

d'un moteur à injection d'essence de 64 kW (88 ch) et pot catalytique.

Passez donc à l'occasion chez votre agent V.A.G. Il se fera un plaisir de vous arranger un rendez-vous avec nos stars.



La Blue Star et la White Star. Vous savez ce que vous achetez.

AWAG, importateur des utilitaires VW, 5116 Schinznach-Bad, et les 600 agents V.A.G. vous souhaitent bonne route au volant des véhicules de démonstration.

011512

André Besson

MALET

L'homme qui fit trembler Napoléon

Droits réservés éditions France-Empire, Paris

La résistance des cercles à l'usurpateur était beaucoup plus celle d'intellectuels réfractaires à toute intégration dans le système que de politiciens capables de railler les masses populaires à leur mouvement.

Napoléon n'attachait d'ailleurs pas grande importance à l'opposition républicaine. Il méprisait les Idéologues et leurs utopies. Il se contentait de les faire surveiller par les mouchards de sa police pour leur éviter la tentation de commettre des actes répréhensibles.

Il avait par contre, sinon plus d'estime, du moins une plus grande méfiance à l'égard des

royalistes, sans cesser toutefois de vouloir les rallier à sa politique de concorde nationale. Depuis la sinistre affaire du duc d'Enghien, il évitait de les attaquer de front. C'est ainsi qu'après l'attentat de la rue Saint-Nicaise, la répression avait porté aussi bien à droite qu'à gauche. Il avait ordonné qu'on arrêtât un nombre égal de partisans monarchistes et républicains, bien que ces derniers ne fussent pour rien dans cette sanglante affaire¹.

Parmi les relations que Malet entretenait à Paris avec ses compatriotes franc-comtois, se trouvait un certain Lemare qu'il connaissait de longue date et qu'il estimait pour son érudition et la pureté de ses sentiments révolutionnaires.

Né en 1766, fils d'un bûcheron du Grandvaux, Lemare avait été remarqué pour son intelligence par le curé de Grand-Rivière son village natal. Le prêtre l'avait envoyé, à ses frais, au collège de Saint-Claude d'où le jeune homme était sorti avec un solide bagage. D'abord professeur de rhétorique, il était ensuite entré dans les ordres sur les conseils de son bienfaiteur, et venait d'être ordonné prêtre lorsque la révolution de 1789 éclata.

Dès 1791, l'abbé Lemare, gagné par les

idées républicaines, quitta son ministère sacerdotal qu'il exerçait alors à Saint-Amour, pour se lancer dans la politique. Il devint successivement membre de la commission administrative du Jura, puis peu après, président de la même commission.

Ce fut au moment où il exerçait cette fonction que se produisit le coup d'Etat du Dix-huit Brumaire. Lemare avait de l'autorité et le courage de ses opinions. Il protesta violemment contre Bonaparte qu'il fit mettre hors-la-loi dans le département du Jura en invitant ses concitoyens à «se joindre à l'administration pour courir sus au nouveau tyran».

A la suite de la mise en place du Consulat, l'ex-religieux fut évidemment déchu de ses fonctions officielles et dut quitter la Franche-Comté sous la menace d'un emprisonnement. Il en conçut pour celui qu'il appelait «l'étrangleur de la liberté» une haine tenace. Ce sentiment orienta désormais ses pensées et ses actes.

Lemare, qui s'était marié, comme un grand nombre de ses confrères apostats, vint se fixer à Paris. Il ouvrit, au coin du quai de la Monnaie (actuellement rue Dauphine) un

petit collège qu'il appela du nom charmant de «Athénée de la Jeunesse». Celui-ci fut rapidement fréquenté par grand nombre d'étudiants. La réputation de Lemare grandit encore lorsqu'il publia une grammaire très appréciée des amateurs de belles lettres et des journalistes.

Malet et Lemare s'étaient autrefois beaucoup fréquentés dans leur Franche-Comté natale. Depuis, ils n'avaient pas cessé de correspondre et d'échanger des idées hostiles au régime bonapartiste. En apprenant son éviction de l'armée, c'est tout naturellement au curé détroqué que le général déchu avait écrit, depuis Rome, pour lui demander de rechercher un logement. C'est ainsi qu'il était arrivé rue des Saints-Pères.

Des relations compromettantes

En débarquant à Paris, Malet n'ignorait donc pas que son ami militait dans les cercles républicains. (A suivre)

¹. Le 24 décembre 1800, alors que Bonaparte se rendait à l'Opéra, une machine infernale de forte puissance placée sur une charrette avait explosé sur son passage. Le Premier consul s'en était tiré sans dommage mais il y avait eu cinq morts et quinze blessés dans l'attentat monté par l'opposition royaliste.

Le boomerang symbolique de la grogne

Taux hypothécaires: les locataires en guerre

Les locataires suisses ne sont pas prêts à accepter une troisième hausse des taux hypothécaires. Si elles n'y renoncent pas, les banques risquent de provoquer une flambée de colère et la rupture du consensus social helvétique.

Tel est le message transmis par des délégations de l'Association suisse des locataires (ASLOCA) qui se sont rendues dans des succursales des quatre grandes banques suisses, vendredi, dans les principales villes du pays. Elles y ont remis symboliquement un boomerang aux représentants de la Société de Banque Suisse (SBS), de l'Union de Banques Suisses (UBS), du Crédit suisse et de la Banque populaire suisse (BPS).

A Lausanne, la délégation de l'ASLOCA emmenée par Jacques Micheli et Philippe Bieler, président et secrétaire romand de l'organisation, a été reçue à l'UBS par deux cadres, dont le directeur de la succursale, Eric Berdoz.

CONSEQUENCES CATASTROPHIQUES

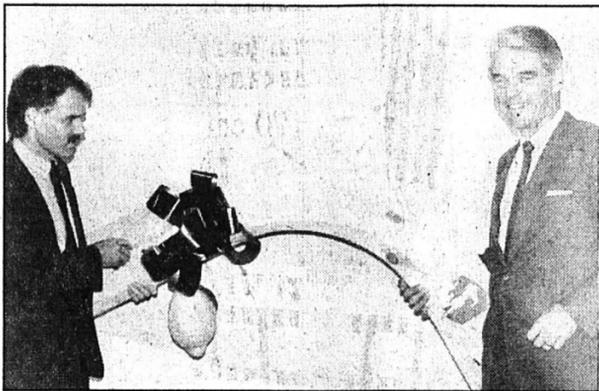
Jacques Micheli a fait part de la grogne des locataires qui pourrait se muer en véritable colère populaire face à cette hausse des taux qui se répercute sur les loyers. Les locataires ne comprennent pas que les banques, dont les bénéfices promettent d'être considérables cette année

encore, ne renoncent pas à cette adaptation aux tendances conjoncturelles du marché dont les conséquences sociales seraient catastrophiques. Les deux premières hausses ont déjà provoqué une avalanche de litiges qui submerge les permanences de l'ASLOCA et les instances administratives ou judiciaires compétentes. Une troisième augmentation en un an pourrait être la goutte qui fera déborder le vase, a souligné Jacques Micheli en demandant aux banques d'accepter un moratoire d'au moins quelques mois en ce qui concerne les anciennes hypothèques.

TROMPÉ D'ADRESSE

Eric Berdoz lui a répondu qu'il s'était peut-être "trompé d'adresse", puisque les banques ne sont que des intermédiaires tenus de s'adapter aux conditions du marché et de rétribuer leurs clients. Il a aussi évoqué le rôle de la Banque nationale, la flambée des prix de la construction et l'influence du marché international des capitaux.

En Suisse romande, l'ASLOCA, qui parle "d'une remise en



Le conseiller national Moritz Leuenberger, président de l'ASLOCA, a remis, à Zurich, le boomerang symbolique au président de la direction générale de l'UBS, Robert Studer. (Bélino AP)

cause profonde de l'équilibre social", a effectué des démarches similaires à Fribourg, Neuchâtel et Delémont (JU).

TIRELIRE

A Berne, Lucerne, Bâle et Zurich, des interventions ont également eu lieu vendredi. Des boomerangs - symbolisant l'effet qu'auraient de nouvelles hausses du taux hypothécaire - ont semblablement été remis à des directeurs de banques, pour faire notamment comprendre que ces hausses ne feront qu'alimenter la spirale de l'inflation.

A Zurich, le président de la

l'Association suisse des locataires, le conseiller national Moritz Leuenberger (PS/ZH) a remis un boomerang à Robert Studer, président de la direction générale de l'Union de banques suisses (UBS). Ce dernier, pour sa part, a invité les locataires à épargner davantage afin d'atténuer les problèmes de financement qui se posent aux banques.

En guise de «contre-cadeau», il a offert une tirelire en forme de cochonnet au président de l'ASLOCA. (ap)

● Lire également en page 22

Les PTT recrutent outre-Rhin

Accord avec les Postes allemandes

L'entreprise des PTT aimerait engager dès l'année prochaine des frontaliers et frontalières allemands pour la distribution du courrier et les services des chèques postaux. Les Postes allemandes et les arrondissements postaux d'Aarau, Zurich et Bâle ont en effet passé un accord dans ce sens. La régie a confirmé vendredi la nouvelle révélée par le «Badener Tagblatt». Les CFF de leur côté examinent la possibilité d'engager des apprentis étrangers pour le transbordement des marchandises en gare de Bâle.

Les PTT suisses manquent cruellement de personnel, raison pour laquelle ils se tournent vers la zone frontière allemande. Elisabeth Weyermann, porte-parole de la régie, estime que les Allemands qui suivront un cours d'introduction en 1990 ne seront pas plus de 20 alors que les trois arrondissements postaux en question pourraient facilement pourvoir une centaine de postes. Il est prévu que les PTT allemands qui ne peuvent engager qu'un candidat sur deux faute de davantage de travail, rendent attentifs les postulants à la proposition suisse.

Les PTT helvétiques qui ne pourront pas engager du personnel déjà formé, entendent placer les frontalières allemandes principalement à l'office des chèques postaux d'Aarau. Quant aux frontaliers, ils seront

essentiellement formés et employés comme facteurs.

Les CFF examinent de leur côté la possibilité de faire faire un apprentissage en gare de Bâle à de jeunes étrangers vivant près de la frontière, indique André Robert, chef de section à la régie.

L'UNION-PTT NE S'OPPOSE PAS À L'ENGAGEMENT D'ÉTRANGERS

L'ordonnance fédérale sur la limitation des étrangers fixe des règles très strictes pour les frontaliers. Ceux-ci doivent conserver leur domicile hors de Suisse, rentrer chaque jour chez eux et travailler dans la zone frontière. PTT et CFF ne les engageront pas en tant que fonctionnaires mais seulement comme employés. Une douzaine de frontaliers travaillent déjà à la manœuvre ou au lavage de wagons en gares de Bâle et de Genève.

L'Union-PTT ne s'oppose pas sur le fond à l'engagement de frontaliers. Le syndicat n'aurait pas toutefois que l'on s'en serve pour faire pression sur les salaires, a déclaré sur les ondes de la radio allemande Georges Eggenberger, secrétaire général de l'Union-PTT. A la régie, on précise que les travailleurs étrangers bénéficieront des mêmes conditions que les Suisses, statut de fonctionnaire fédéral excepté. (ap)

Initiatives agricoles

Les indépendants et le NAP négocient

Les indépendants et le Groupe de travail «pour une nouvelle politique agricole» (NAP) se retrouveront mardi autour d'une table, avec les socialistes dans le rôle de médiateur, pour tenter de négocier un projet de compromis en vue de lancer une initiative agricole commune au lieu de deux. Avec cette rencontre ils donnent ainsi suite à la proposition du président du Parti socialiste (PS) Helmut Hubacher d'unir les forces.

Après que l'Alliance des Indépendants (AdI) et le NAP ont décidé de lancer chacun de son côté une initiative agricole, Helmut Hubacher a proposé dernièrement de servir d'intermédiaire pour tenter un rapprochement des vues et trouver un projet de compromis permettant de fonder les deux initiatives en une. Helmut Hubacher estime que les divergences ne sont pas si importantes qu'on ne puisse trouver une voie médiane. (ats)

Drogues douces

Libéralisation: oui de l'exécutif zurichois

Le Conseil d'Etat zurichois est favorable à la libéralisation des drogues douces, ainsi qu'il ressort de sa prise de position sur le rapport de la sous-commission drogue de la commission fédérale sur les stupéfiants. Le trafic et la consommation des drogues dures resteront punissables, a indiqué l'office cantonal vendredi.

Le Conseil d'Etat du canton de Zurich est ainsi en partie de l'avis du Grand Conseil en la

matière. Celui-ci avait voté en septembre l'envoi à Berne d'une initiative cantonale demandant un assouplissement de la loi fédérale sur les stupéfiants. Le Conseil d'Etat est favorable à la dépenalisation du commerce et de la consommation de drogues douces, mais rejette fermement en revanche celle des drogues dures, proposée aussi par le parlement cantonal. (ats)

● Lire également en 1re page

Recours rejeté

Les frères Magharian restent en prison

Les frères Jean et Bargev Magharian resteront emprisonnés au Tessin jusqu'en décembre prochain. Le Tribunal fédéral a rejeté le recours déposé par les frères Magharian contre la prolongation de leur détention préventive ordonnée par la justice tessinoise. L'arrêt de la Cour de Cassation pénale a été rendu le 27 octobre dernier, mais seul le dispositif a été publié vendredi.

Les considérants écrits qui devraient porter sur la punissabilité

du blanchissage de l'argent sale seront publiés ultérieurement.

Soupçonnés d'avoir organisé un vaste réseau international de recyclage d'argent sale, les frères Magharian, agents de change installés dans un hôtel zurichois, ont été arrêtés le 7 juillet 1988, à la demande du procureur général Sopraceneri. Ce dernier leur reproche d'avoir «blanchi» des sommes importantes provenant du trafic de la drogue. (ats)

LA SUISSE EN BREF

LUGANO. - Le procureur du Sottoceneri Veneria Quadri a requis à Lugano la réclusion à vie contre Alvaro Baragiola-Lojacono. Le procureur l'a estimé coupable d'assassinat, de tentative d'assassinat et de tentative d'attaque à main armée.

SQUATTERS. - La police lucernoise a évacué les 49 occupants d'un ancien home pour personnes âgées, voué à la démolition, à Emmen. Les squatters n'ont pas opposé de résistance aux 80 agents présents.

DÉRAPAGE. - Après avoir dérapé, la voiture d'Edgar Theiler, 28 ans, d'Einsiedeln, a dévalé un talus pour atterrir

dans le lit du ruisseau de l'Alp entre Biberbrugg et Einsiedeln. L'automobiliste a été mortellement blessé.

TRAGÉDIE. - Les corps d'un Portugais de 47 ans et de son amie, une Suissesse de 48 ans, ont été découverts dans un appartement d'Yverdon. Les premiers éléments de l'enquête ont permis d'établir que l'intéressé avait étranglé son amie pour ensuite se donner la mort par pendaison.

EXPLOSION. - Un incendie a détruit un magasin discont de Lugano-Viganello. Personne n'a été blessé, mais les dégâts sont considérables. Une explosion est à l'origine de l'incendie.

PUBLICITÉ. - Les téléspectateurs suisses pourront désormais voir des publicités pour des causes d'utilité publique. Sur décision du Conseil fédéral, la SA pour la publicité à la télévision va en effet réserver une minute quotidienne d'antenne aux causes d'utilité publique.

ACCIDENT. - Un motocycliste lausannois, M. Raynald Petoud, 28 ans, a été tué à Puidoux dans un accident.

SUCCÈS. - La conférence internationale qui s'est tenue jeudi et vendredi à Horgen (ZH) sur le thème de la dette et

de la protection de l'environnement a été un succès, ont indiqué les organisateurs - le WWF, le Dartmouth College (Etats-Unis) et l'EPFZ. Ces derniers ont toutefois relevé que les représentants des banques suisses inscrites à la conférence ne sont pas apparus.

TROUVAILLE. - Des ouvriers travaillant sur un chantier de l'Oberland bernois ont découvert des restes d'obus d'artillerie provenant d'un dépôt souterrain qui avait explosé en 1947. Des mesures ont été prises pour que les travaux puissent se poursuivre sans danger.

CAMIONS. - La recherche d'une solution dans la guerre européenne des camions se poursuit: le conseiller fédéral Adolf Ogi a rencontré des représentants de l'Association suisse des transports routiers (Astag). Les deux parties ont refusé de commenter la rencontre, qui s'est tenue à huis clos.

VALAIS. - On a appris à Sion le décès subit du docteur Bernard Morand, personnalité bien connue en Valais. Le Dr Morand, 62 ans, marié, fut conseiller général de la ville de Sion, député radical au Grand Conseil et membre de nombreuses commissions.

LIECHTENSTEIN. - La Principauté du Liechtenstein devrait adhérer à l'Organisation des Nations Unies. Le chef du gouvernement Hans Brunhart, a indiqué à Vaduz que l'exécutif s'était prononcé en faveur de ce pas dans un rapport adressé au parlement.

EUROPE. - Le Conseil de l'Europe, en proie à des difficultés financières, espère un coup de pouce de la Suisse. Le gouvernement helvétique n'est pas indifférent à ce problème, a expliqué à Berne Catherine Lalumière, secrétaire générale de l'organisation internationale, après avoir rencontré les conseillers fédéraux Delamuraz, Koller, Felber et Cotti.

offres d'emploi



NOVO CRISTAL S.A.

cherche pour son département verre saphir des

ouvriers spécialisés

Travail en équipe (2x8 heures).

Places stables.

Faire offres ou se présenter à:

NOVO CRISTAL SA, rue Jacob-Brandt 61, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 43 88. 012528

Nous cherchons pour janvier ou date à convenir:

un(e) habile

bijoutier(ère)

pour réparations et transformations.

Travail indépendant dans atelier bien équipé.

Prestations sociales modernes.

Offres à: URECH SA Poudrières 135 - 2006 Neuchâtel ☎ 038/24 60 60. 000211

Société anonyme fiduciaire de Neuchâtel cherche pour date à convenir

un(e) comptable

qui se verra confier la tenue de la comptabilité sur ordinateur, ainsi que tout autres travaux fiduciaires.

Ce poste conviendrait particulièrement à une personne sérieuse et capable de prendre des responsabilités.

Profil souhaité:

- expérience fiduciaire;

- âge idéal 25-35 ans.

Prestations correspondant à une entreprise moderne. Faire offres sous chiffres R 28-606016 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Engage coiffeuse

Coiffure Maguy Avenue de la Gare 15 2000 Neuchâtel

☎ professionnel: 038/24 20 00

☎ privé: 038/31 30 55

086087

Publicité intensive, Publicité par annonces

VAC... le film des offres fantastiques...

VAC à modhac

VIDEO Enregistrement 4 ou 8 h
PANASONIC NV G 45 **990.-** au lieu de 1395.

PHILIPS STEREO 5595 PS **1890.-** au lieu de 2390.
 Ecran géant coins carrés 70 cm
 4 ans de garantie sur le tube image
 Un vrai PHILIPS

JVC HI-Fi Syst. 50 **1690.-** au lieu de 2435.
 2 x 135 W musique
 2 x 85 W sinus
 Option: CD 305.-

VAC des offres choc! VAC un service après-vente

offres d'emploi

Fabrique d'horlogerie de **La Chaux-de-Fonds** cherche

secrétaire à mi-temps pour son département exportation. Elle aura à s'occuper de la correspondance avec les clients ainsi que des téléphones en anglais et (ou) en allemand.

Nous offrons:
 - un emploi stable;
 - une très bonne rétribution;
 - un travail dans un cadre agréable.

Date d'entrée: à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et prétention de salaire, sous chiffres 91-288 à ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Home médicalisé «La Sombaille» à La Chaux-de-Fonds cherche tout de suite ou pour date à convenir

une personne à 20% (Une journée complète par semaine pour son service d'animation).

Qualités requises:
 - maîtrise des techniques de dessin, peinture, modelage,
 - expérience dans un travail social,
 - aisance dans les contacts humains.

Les renseignements au sujet de ce poste sont à demander à notre animatrice responsable, ☎ 039/28 32 02. Les dossiers de candidature sont à faire parvenir à la direction du home.

CHARMEY: c'est dans cette magnifique station que notre entreprise est établie.

Nous engageons plusieurs

menuisiers - aides

Entrée tout de suite ou à convenir.

Gros salaire à personnes motivées.

Francis Bugnard
 Menuiserie - 1637 Charmey
 ☎ 029/7 22 51 - 029/7 16 51

Travail à domicile gagnez de l'argent en plus! Renseignements gratuits: Christian Risse, Au Village 227, 1725 Ecuwillens/FR 306103

Publicité intensive - Publicité par annonces.

Votre spécialiste en appareils ménagers et lustrerie

SERVICES INDUSTRIELS

Magasin de vente: Collège 33 ☎ 039/276 691 Stand No 190

Le stand «truffé» de spécialités!

CONFISERIE - TEA-ROOM

Minerva

Bruno HENAUER Maître confiseur 66, av. Léopold-Robert La Chaux-de-Fonds

Dégustations et démonstrations

AF Tout à prix discount pour un appareil ménager

Discount du Marché Fornachon J.-M.

Rue du Marché 4 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 40 33

MODHAC'89

La grande foire-exposition du Jura neuchâtelois jusqu'au 5 novembre

Aujourd'hui samedi 4 novembre 1989

Journée valaisanne

De 14 h à la nuit
 De 16 h à 16 h 30
 De 16 h 30 à 17 h
 De 17 h à 17 h 30
 De 17 h 30 à 18 h
 De 18 h à 18 h 30
 De 18 h 30 à 19 h
 De 19 h 30 à 20 h

De 22 h à 2 h

Demain à Modhac:

Prix d'entrée à Modhac 89 Adultes: Fr. 5.-; enfants (6 - 16 ans): Fr. 2.-; forfait familial: Fr. 10.-.

Crêts 149-153 Ligne TC No 8

Modhac 89 est ouvert de 14 à 22 heures. **Aujourd'hui le grand restaurant est ouvert jusqu'à 2 heures.**

Société de Banque Suisse

Une idée d'avance

2300 La Chaux-de-Fonds 2400 Le Locle

MULLER musique SA

Léopold-Robert 50 La Chaux-de-Fonds

Only for you ears chaîne Midi

LUXMAN 007

2 x 95 watts, convertisseur analogique/numérique incorporé

Fr. 3380.-

Stand 318

BOSCH Appareils électroménagers Vente et service après-vente assuré par nos soins

Winkler SA Numa-Droz 132 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 43 23

MODHAC 89

ENTRÉE **GRATUITE** au stand 360 à l'achat d'un appareil

La Bière de Modhac

Wortsch

L'Impartial

Stand No 307 - Halle 3

Alfa 164

Alfa Romeo passionne la route

GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

Le fruit de la sagesse

Cablex déménage pour ses vingt ans

Trois entreprises en Suisse sont spécialisées dans la fabrication de câbles: Brugg Kabel AG, Câbles Cortaillod SA et Câbleries et tréfileries de Cossonay SA. Désireuses de développer leurs affaires à l'étranger, elles ont eu la sagesse de regrouper leurs forces au sein d'une société. Cablex, c'est elle, fête hier son vingtième anniversaire.

Cablex vend sur les marchés d'exportation, essentiellement la production des trois usines Brugg, Cortaillod et Cossonay (BCC). Mais elle travaille aussi avec d'autres fournisseurs suisses et étrangers. Son activité principale reste liée aux systèmes de câbles, à la livraison de matériel et aux services. Cablex vient par ailleurs de déménager, passant de Morges à Vidy.

INAUGURATION

Une petite cérémonie a réuni hier les partenaires et les clients de Cablex, pour l'inauguration des nouveaux locaux, mais aussi pour faire une retrospective de l'entreprise. Dans son allocution, le président de Cablex, M. Moser, a insisté sur la clairvoyance des trois actionnaires. «A la fin des années 60, les sociétés Brugg Kabel AG, Câbles Cortaillod SA et Câbleries et tréfileries de Cossonay SA entendaient investir les marchés étrangers. Conscientes des difficultés qu'elles pourraient rencontrer en se faisant concurrence, elles ont décidé de s'unir. Le fruit de

cette union, Cablex, arrive aujourd'hui à maturité».

Avec trois personnes pour démarrer, Cablex a bénéficié de l'expérience de ses actionnaires. Ce qui lui a permis de partir du bon pied et de se développer dans de bonnes conditions. Un premier déménagement en 1972 lui permit de s'agrandir.

«Le second déménagement et la restructuration récente que Cablex a vécus récemment me font dire que l'avenir n'est pas sombre pour cette entreprise», a conclu le président.

UN CHIFFRE D'AFFAIRES DE 20 MILLIONS

Le directeur de Cablex, M. Nyffenegger, a présenté les derniers résultats de l'entreprise. «Bien que les chiffres fluctuent passablement selon les années, notre chiffre d'affaires s'établit à quelque 20 millions de frs. Un montant élevé qu'il n'est pas du tout évident de garantir exercice après exercice. Car les coûts de fabrication et la concurrence qui sévit sur ce marché sont autant de freins au développement. Malgré ça, Cablex va de l'avant. Les dix-sept membres de son personnel, particulièrement dynamique, se plaisent à relever un tel défi».

LE POINT DE VUE DE L'OSEC

Très proche de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Cablex avait demandé à son directeur, M. Piotet, de s'exprimer sur le thème de la PME suisse face au défi du marché européen de 1993.

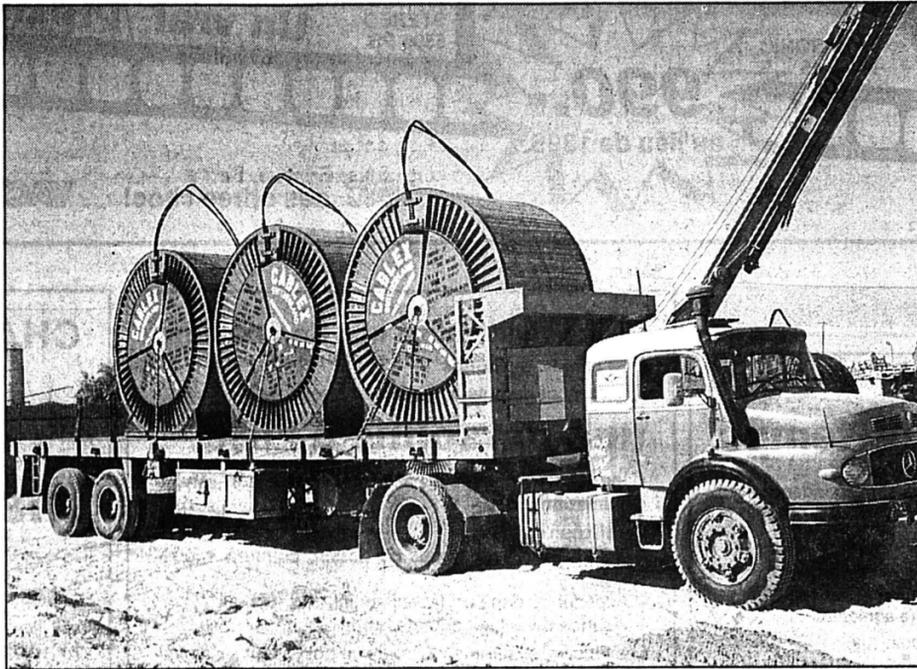
Spécialiste du phénomène européen, M. Piotet a souligné que l'accélération du processus d'intégration et la participation de la Suisse à ce processus vont exiger de nos autorités et de nos entreprises de nouveaux efforts. Pour les premiers, il s'agira de développer une politique dynamique ayant pour but d'abaisser le plus possible les prix que notre pays aura à payer pour sa non-appartenance à la CE. Pour nos entreprises, il s'agira de sa-

voir exploiter le mieux possible leurs facultés d'innovation.

«Pour que ces efforts aboutissent, il faudra notamment que la capacité concurrentielle de nos entreprises soit préservée par la mise en place de conditions-cadres favorables, favorisant l'esprit d'initiative, la capacité d'innovation et d'investissement. Mais cette adaptation de l'économie à ce nouveau défi dépendra également des chefs d'entreprise, selon qu'ils sauront saisir les

chances qui s'offrent à eux, en parvenant à s'adapter au changement des nouvelles conditions plus rapidement ou mieux que leurs concurrents.»

«Ces tâches nous incombent à nous en Suisse, indépendamment de l'évolution de nos relations avec la CE. Il s'agit pour nous de nous renforcer, car dans les négociations que la Suisse va mener avec la Communauté, seul un partenaire fort sera pris au sérieux», a conclu, M. Piotet. J.Ho.



Le contrat signé avec le Koweït portait sur l'installation de plusieurs dizaines de kilomètres de câbles. Les travaux (40 millions de frs), se sont terminés il y a quelques mois seulement.

Recul Bourse de Genève

Après les placements à court terme, voilà que les investisseurs commencent à quitter la bourse au profit de l'or et des métaux précieux qui, à la simple évocation du mot inflation, auraient déjà dû décoller depuis longtemps.

Mais voilà, Francfort et Paris sont aussi moroses que Genève. Quant à Wall Street, il joue la prudence à la veille de la publication des chiffres de l'emploi. Car maintenant, il n'est plus question d'atterrissage en douceur mais plutôt d'une combinaison de récession et d'inflation alimentée par des taux exagérément hauts.

Certaines plus-values sont encore bonnes à prendre, pour ceux qui les ont achetées dans la foulée du 18 novembre, après l'annonce de l'ouverture des nominatives aux étrangers. Notamment la BBC (4975 - 100), la Sandoz nominative (9700 - 200), le bon Sandoz (1875 - 40), la Ciba nominative (2845 - 55), Alusuisse (1303 - 25) et même la Nestlé porteur (8100 - 70), nominative (8000 - 90) ou le bon (1610 - 20).

Le bon Roche (3360 - 30) et la Forbo (2540 - 60) sont au plus bas de l'année.

Quelques cours, fortement dépréciés, sont encore venus mettre de l'huile sur le feu. C'est le cas pour les bons Jel-moli (390 - 25), Schindler (870 - 40), Adia (590 - 25), Rentsch (231 - 9) et les actions Pick Pay (1100 - 50), Von Roll (1800 - 80) tous évoluant au-delà d'un seuil de 3 3/4 % de baisse.

Pirelli (400 - 15) récupère presque le détachement d'un coupon de 12 frs. Buehrle (1100 - 50) est toujours attaquée et les cotations de l'UBS (3520 - 50), SBS (328 - 7), du bon Ciba (2760 - 55), Ascom (3690 - 110), Adia (7830 - 70), Inspectorate (1935 - 65) et Jacobs (6150 - 90) font machine arrière.

Les bons SGS (4900) et Zurich (1945 - 5), l'action Electrowatt (2800) résistent alors que la Holderbank (5630 + 20) est bien la seule à nous offrir une consolation dans les grandes, avec Daetwyler (2900 + 100) et Phoenix (1630 + 30) dans les plus petites.

SPI à 12 h 30: 1081.9 - 13.8. (ats, sbs)

Chute de la livre à Zurich

Le dollar a terminé la journée de vendredi légèrement en dessous de son niveau précédent à 1,6170 fr. (1,6202). La publication en cours de séance des dernières statistiques du chômage américain ne l'a pas beaucoup influencé. La livre a par contre continué à chuter.

Le franc français et la lire sont restés inchangés à 25,86 frs et 11,97 frs les cent liras.

Le holding Galenica

Un commerce, quel qu'il soit, ne saurait concevoir la vente au détail de ses articles sans l'appui efficace d'un réseau de distribution fiable. Cet état de fait se vérifie sans doute plus encore dans le domaine pharmaceutique lorsque l'on sait que des vies humaines peuvent dépendre de la livraison du bon médicament au bon endroit et au bon moment!

Jean-Charles Zimmermann
Darier & Cie, Genève

Depuis 1927, date de sa création, Galenica s'est fait fort d'être premier en la matière tant sur le plan quantitatif que sur le plan qualitatif. L'histoire semble avoir donné raison à la compétence et à la ténacité de la société bernoise puisqu'elle occupe, avec une part de marché dépassant les 50%, le premier rang des grossistes-distributeurs de produits pharmaceutiques en Suisse. Bien que

composant l'essentiel du chiffre d'affaires (plus de 71% en 1988) le secteur «distribution» n'est qu'une partie du holding qui couvre également un secteur «industrie» (matériels de perfusion, solutions stériles, emballages, spécialités pharmaceutiques tels que comprimés, dragées et sirops, etc.) qui a contribué à raison de 18% aux résultats de l'année écoulée, ce pourcentage incluant la participation majoritaire acquise dans la Fabrique Internationale de Pansements à Schaffhouse, société dont le chiffre d'affaires atteignait à fin 1987 plus de 45 millions de francs.

Le troisième et dernier secteur, «représentation et diffusion», est articulé autour de trois entités bien distinctes. Il s'agit tout d'abord de Galenica Représentations S.A., qui représente en Suisse les firmes pharmaceutiques, étrangères en matière de commercialisation et de distribution de médicaments. La seconde de ces

sociétés, Panpharma S.A., se consacre essentiellement à la promotion et à la diffusion d'articles de parapharmacie. C'est enfin le groupe Adima à Genève qui assure la promotion et la distribution de spécialités pharmaceutiques, de produits cosmétiques et de parfumerie.

AUTOMATISATION

Revenons au secteur distribution qui, nous semble-t-il, est le plus représentatif du camp d'activités de Galenica et également de sa conception, voire même de sa philosophie d'exploitation. C'est grâce à une automatisation des plus poussées que Galenica peut intervenir dans un laps de temps très court (2 à 3 heures) en qualité de grossiste entre le fabricant de produits pharmaceutiques et le pharmacien.

Quelques données chiffrées permettent de mieux se rendre compte de la parfaite organisation du groupe: par le biais de l'informatique, Galenica gère

plus de 37.000 articles différenciés fournis par quelques 1300 industriels ou intermédiaires.

PERFORMANCE MÉRITOIRE

En constante progression depuis 1983, le chiffre d'affaires a passé, au terme de l'exercice 1988, la barre du milliard de francs (1,11 milliard), s'appréciant de 11,4% par rapport à celui de 1987. Les autres paramètres de l'exercice 1988 se sont caractérisés par un cash flow consolidé de 35,5 millions (+16,6%) et un bénéfice net consolidé de 15,3 millions (+24,2%). Cette performance est d'autant plus méritoire qu'un contrat de droit privé liant pharmaciens et distributeurs et réduisant les marges opérationnelles de ces derniers est entré en vigueur en 1987 avec les conséquences que l'on imagine aisément sur le cash flow du groupe.

Au niveau boursier, le capital-social est composé de

250.000 actions nominatives (100.- nominal) qui ne sont pas cotées mais réservées exclusivement aux pharmaciens diplômés, ainsi que, en proportion minime, aux associations professionnelles en pharmacie. Il existe cependant 400.000 bons de participation (100.- nominal également) faisant quant à eux l'objet d'une cotation. Suite à la récente correction des marchés des actions, le bon Galenica s'échange aujourd'hui au cours de 510 fr, soit à quelque 45% en dessous de son plus haut historique (940 fr au début de 1987).

La capitalisation boursière estimée (les nominatives n'étant pas cotées) s'élève à environ 332 millions de francs, soit 30% seulement du chiffre d'affaires 1988. A son cours actuel, le bon de participation se paie 12 x le bénéfice net réel estimé 1989. Ce multiple nous paraît trop bas compte tenu de la position unique du groupe Galenica et de sa substance nettement supérieure à la capitalisation boursière actuelle.

Ret S.A. au rendez-vous de Productronica 89

Dans le cadre de la promotion industrielle régionale Ret S.A. sera présente avec cinq entreprises de l'Arc jurassien à Productronica 89.

Ce salon international des moyens de fabrication pour l'électronique se déroulera à Munich, du 7 au 11 novembre 1989.

Les entreprises régionales suivantes sont représentées: Helios-Charpilloz S.A., Bévilard; Johanson S.A., La Chaux-de-Fonds; Mepatec GmbH, Kehl-Rein; Service économique, Ville du Locle; Vardecò S.A., La Chaux-de-Fonds.

Mouvement de concentration Industrie allemande de l'armement

Deux nouveaux groupes spécialisés dans l'armement sont en gestation en Allemagne fédérale. Cela témoigne du mouvement de concentration qui s'est emparé de cette industrie avec le rapprochement entre les deux principales entreprises du secteur, Daimler-Benz et l'avionneur MBB.

La prise de contrôle de MBB (Messerschmitt - Boelkow - Blohm) par Daimler-Benz a accouché du plus grand groupe d'armement allemand depuis la fin du IIIe Reich, avec une activité de défense

pesant 8 milliards de DM (6,9 mrd de frs) de chiffre d'affaires. Cette opération, qui doit être effective à la fin de l'année, entraîne une restructuration de l'ensemble de la branche.

Deux nouveaux groupes, l'un dans le nord et l'autre dans le sud du pays, tentent de se former autour de certaines activités de défense dont Daimler-Benz et MBB ont dû se dessaisir, sur ordre du gouvernement de Bonn, pour éviter que le nouveau groupe soit en position dominante dans toutes les filières de l'armement. Dans le nord, la ville-Etat de

Brême, actionnaire minoritaire de MBB, souhaite que les activités d'électronique marine des deux groupes soient fusionnées avec une filiale locale du groupe Krupp, Krupp Atlas Elektronik. Ceci donnerait une société de haute technologie pesant 2,8 milliards de marks de chiffre d'affaires.

Dans le sud du pays, les spéculations ont été déclenchées par l'obligation faite à MBB de se séparer de sa participation de 12,45% dans le capital de Krauss-Maffei, le constructeur des chars d'assaut Leopard II. (ats, atp)

FONDS DE PLACEMENT

Cours du 3.11.89	Demande	Offre	Asiac	1637.-	1647.-
America val	470.-	473.-	Automation	98.-	99.-
Bernfonds	141.-	143.-	Emetac	1072.-	1082.-
Foncipars 1	3850.-	3860.-	Eurac	378.-	382.-
Foncipars 2	1690.-	1695.-	Intermobil fd	113.50	114.50
Japan portif	432.-	436.-	Pharmafonds	376.-	378.-
Swissvall ns	376.75	379.75	Poly-Bond	66.-	67.-
Universal fd	121.90	123.90	Siat 63	1620.-	1635.-
Universal sb	80.-	81.-	Swissac	1731.-	1741.-
Canac	109.-	110.-	Swiss Franc Bond	983.-	987.-
Dollar inv. dol	108.60	109.60	Bondwert	135.75	136.75
Francit	209.50	212.-	Ifca	2100.-	2150.-
Germac	206.50	209.-	Uniwert	185.75	186.75
Gulden-Invest	254.-	256.50	Valca	116.50	118.-
Holland-Invest	230.-	232.50	Amca	40.25	40.75
Itac	213.50	215.50	Bond-Invest	62.75	63.-
Japan inv.	1710.-	1728.-	Eurit	333.-	337.-
Rometac	558.-	563.-	Fonsa	200.50	201.-
Yen Invest	962.50	972.-	Globinvest	111.50	112.50
Canasec	625.-	635.-	Immovit	1570.-	1590.-
Cs bonds	80.25	81.25	Sima	232.-	232.50
Cs internat	136.25	138.25	Swissimm. 61	1360.-	1365.-
Energie val.	153.-	155.-	Les cours des fonds de placement, communiqués par le Groupement local des banques, paraissent chaque semaine.		
Europa valor	206.75	208.75			
Ussec	750.-	760.-			
America	1127.-	1137.-			

finance



Scandinavian Airlines System
DANEMARK NORVÈGE SUÈDE

6 1/8% Emprunt 1989-1999
de fr.s. 100 000 000

Titres: Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale
Coupons: Coupons annuels au 24 novembre
Durée: 10 ans au maximum
Remboursement: a) L'emprunt sera remboursé entièrement le 24 novembre 1999 au pair
 b) Possibilité de remboursement anticipé dès 1994 à 101 1/2% avec prime annuelle dégressive de 1/4%
 c) Pour des raisons fiscales à tout moment au pair
Cotation: sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne
Prix d'émission: 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation
Délai de souscription: 10 novembre 1989, à midi
Numéro de valeur: 612.793

Des prospectus détaillés sont à disposition auprès des banques et établissements financiers suivants:

Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse	Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse	Banque Leu SA	Banques Cantonales Suisses
Groupement des Banquiers Privés Genevois	Banque Julius Baer & Cie SA	Banque J. Vontobel & Cie SA
Rahn & Bodmer	Wegelin & Co.	Banque Sarasin & Cie
Banque Cantrade SA	PBZ Privatbank Zürich	Banque Hofmann SA
BSI-Banca delle Svizzera Italiana	Banque Suisse de Crédit et de Dépôts	Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI	Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse-HYPOSWISS	Deutsche Bank (Suisse) S.A.
Commerzbank (Suisse) SA	Banca Unione di Credito	
ANZ Securities (Switzerland) Ltd.	Dresdner Bank (Suisse) SA	
Banque Paribas (Suisse) S.A.	Banca del Gottardo	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Handelsbank NatWest	Citicorp Investment Bank (Switzerland)	Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
	Nordfinanz Bank Zürich	Shearson Lehman Hutton Finance S.A.

PRÉSENTATION.

La nouvelle génération Mazda 323.



Nous vous invitons à fêter semblent absolument pas à joyeusement cet heureux évènement. Les nouveau-nés se portent à merveille et ne res-

GARAGE DE L'AVENIR

PROGRÈS 90 - LA CHAUX-DE-FONDS - ☎ 039/23 10 77

Rendez-vous dans nos locaux

Rouler de l'avant. **MAZDA**

divers

FRIC-FRAC
clown
☎ 039/31 54 26 470694

A vendre
belles poulettes brunes
très bonnes pondeuses élevées au sol et garanties sanitaires.
Livraison à domicile dès 6 pièces.
MOHNY J.-P., station d'élevage et de ponte,
2735 Bévillard, ☎ 032/92 25 31 17110

STOP AU TABAC

Grâce au **PLAN DE 5 JOURS** de la «Ligue vie et Santé» vivez avec nous 5 soirées et vous serez **LIBRES**
Du 6 au 10 novembre 1989, à 20 heures,
Ecole professionnelle, rue de la Clef 44, Saint-Imier
 Renseignements et inscriptions aux ☎ 039/41 35 40 ou 032/97 41 96
 Participation aux frais: Fr. 50.- 120564

L'annonce, reflet vivant du marché

BOURSE

DOW JONES ↓ 2.11.89 2631.55
3.11.89 2629.51

ZURICH ↓ 2.11.89 2455.00
3.11.89 2437.00

\$ US ↓ Achat 1,60
Vente 1,63

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or

Achat	Vente
\$ Once 378.—	381.—
Lingot 19.600.—	19.850.—
Vreneli 120.—	130.—
Napoléon 111.—	119.—
Souver. \$ new 89.—	91.—
Souver. \$ old —	—

Argent

\$ Once 5.24	5.26
Lingot/kg 265.—	280.—

Platine

Kilo Fr 25.400.—	25.800.—
------------------	----------

CONVENTION OR

Plage or 20.000.—
Achat 19.600.—
Base argent 320.—

INVEST DIAMANT

Novembre 1989: 245

A = cours du 2.11.89
B = cours du 3.11.89
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

A	B
Kuoni 31500.—	32000.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1425.—	1425.—
B. Centr. Coop.	900.—	900.—
Crossair p.	1110.—	1125.—
Swissair p.	1240.—	1250.—
Swissair n.	975.—	970.—
Bank Leu p.	3200.—	3175.—
UBS p.	3570.—	3535.—
UBS n.	810.—	785.—
UBS b/p	123.—	123.—
SBS p.	335.—	332.—
SBS n.	298.—	292.—
SBS b/p	270.—	268.—
C.S. hold. p.	2445.—	2425.—
C.S. hold. n.	515.—	507.—
BPS	1720.—	1710.—
BPS b/p	159.50	268.—
Adia Int. p.	7900.—	7875.—
Elektrowatt	2800.—	2800.—
Forbo p.	2600.—	2530.—
Galenica b/p	520.—	510.—
Holder p.	5610.—	5630.—
Jac Suchard p.	6240.—	6130.—
Landis B	1300.—	1310.—
Motor Col.	1310.—	1300.—
Moeven p.	5200.—	5250.—
Bührle p.	1150.—	1120.—
Bührle n.	371.—	350.—
Bührle b/p	338.—	325.—
Schindler p.	5500.—	5500.—
Sibra p.	445.—	435.—
Sibra n.	400.—	390.—
SGS n.	5150.—	5125.—
SMH 20	145.—	145.—
SMH 100	502.—	500.—
La Neuchât.	1750.—	1775.—
Rueckv p.	13250.—	13350.—
Rueckv n.	8825.—	8800.—
W'thur p.	4540.—	4530.—
W'thur n.	3350.—	3300.—
Zurich p.	4900.—	4875.—
Zurich n.	3825.—	3825.—
BBC I-A	5075.—	4990.—
Ciba-gy p.	3670.—	3680.—
Ciba-gy n.	2900.—	2680.—
Ciba-gy b/p	2815.—	2775.—

Jelmoli	2425.—	2400.—
Nestlé p.	8170.—	8110.—
Nestlé n.	8090.—	8000.—
Nestlé b/p	1630.—	1615.—
Roche port.	7250.—	7050.—
Roche b/j	3390.—	3360.—
Sandoz p.	7250.—	10600.—
Sandoz n.	9900.—	9800.—
Sandoz b/p	1915.—	1880.—
Alusuisse p.	1328.—	1295.—
Cortatold n.	3325.—	3325.—
Sulzer n.	5000.—	4975.—
Inspectorate p.	2000.—	1975.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

A	B	
Abbott Labor	106.—	105.—
Aetna LF cas	98.25	98.50
Alcan alu	35.50	35.—
Amx	35.25	36.25
Am Cyanamid	81.—	80.50
ATT	71.25	70.—
Amoco corp	77.50	75.50
ATL Richf	166.—	164.50
Baker Hughes	35.—	34.75
Baxter	37.—	36.50
Boeing	91.—	91.25
Unisys	24.75	24.25
Caterpillar	92.25	90.—
Citicorp	48.50	47.75
Coca Cola	118.—	116.50
Control Data	29.—	28.50
Du Pont	186.—	184.50
Eastm Kodak	72.—	69.—
Exxon	74.—	74.—
Gen. Elec	89.25	87.—
Gen. Motors	72.50	70.75
Paramount	93.25	93.—
Halliburton	60.—	59.50
Homestake	27.—	27.50
Honeywell	133.50	132.50
Inco Ltd	49.—	48.25
IBM	160.—	158.—
Litton	135.—	134.50
MMM	116.50	117.—
Mobil corp	91.—	90.25
NCR	99.—	96.25
Pepsico Inc	99.50	98.—
Pfizer	109.50	108.50
Phil Morris	69.75	68.—
Phillips pet	38.—	36.75
Proct Gamb	207.50	205.—

Rockwell	38.75	37.50
Schlumberger	68.75	67.50
Sears Roeb	61.75	60.25
Waste m	104.50	102.50
Sun co inc	63.—	62.75
Texaco	85.—	84.25
Warner Lamb.	178.—	177.—
Woolworth	97.—	98.50
Xerox	94.25	92.75
Zenith	20.25	20.—
Anglo am	38.25	39.25
Amgold	130.50	136.50
De Beers p.	22.75	23.25
Cons. Goldf I	34.—	35.50
Aegon NV	82.—	81.75
Akzo	100.50	99.25
Algem Bank ABN	32.—	32.—
Amro Bank	61.—	60.50
Philips	36.75	36.50
Robeco	82.50	81.75
Rolinco	82.75	82.75
Royal Dutch	106.50	106.—
Unilever NV	115.50	114.50
Basf AG	238.50	237.—
Bayer AG	246.50	246.—
BMW	451.—	441.—
Commerzbank	213.—	212.—
Daimler Benz	600.—	594.—
Degussa	422.—	415.—
Deutsche Bank	577.—	572.—
Dresdner BK	283.—	282.—
Hoechst	236.—	232.50
Mannesmann	204.—	200.50
Mercedes	480.—	462.—
Schering	615.—	620.—
Siemens	463.—	456.—
Thyssen AG	193.—	189.—
VW	368.—	365.—
Fujitsu Ltd	16.75	16.75
Honda Motor	21.—	21.—
Nec corp	20.—	20.25
Sanyo electr.	10.50	10.50
Sharp corp	16.50	17.—
Sony	93.50	94.—
Norsk Hyd n.	33.25	33.—
Aquitaine	127.50	126.—

NEW YORK

A	B	
Aetna LF & CAS	61%	61%
Alcan	21%	22.—

Aluminc of Am	69%	69%
Amx Inc	22%	22%
Asarco Inc	30%	30%
ATT	43%	43%
Amoco Corp	47%	47%
Atl Richfld	102.—	102%
Boeing Co	56%	56%
Unisys Corp.	15.—	15%
CanPacif	20%	20%
Caterpillar	55%	54%
Citicorp	29%	29%
Coca Cola	72%	71%
Dow chem.	95%	95%
Du Pont	114%	114%
Eastm. Kodak	43.—	42%
Exxon corp	46%	46.—
Fluor corp	29.—	29%
Gen. dynamics	52%	52%
Gen. elec.	54%	54%
Gen. Motors	44%	44%
Halliburton	36%	37.—
Homestake	17%	17.—
Honeywell	82%	81%
Inco Ltd	30%	30.—
IBM	98.—	98%
ITT	58%	58%
Litton Ind	84.—	84%
MMM	72%	73.—
Mobil corp	56%	56.—
NCR	59%	60.—
Pacific gas/elec	20%	20%
Pepsico	60%	60%
Pfizer inc	67%	68.—
Ph. Morris	42%	42%
Phillips petrol	22%	22%
Procter & Gamble	126.—	126.—
Rockwell intl	23%	23%
Sears, Roebuck	37%	38%
Squibb corp	—	—
Sun co	38%	38%
Texaco inc	52%	52%
Union Carbide	24%	24%
US Gypsum	3%	3%
USX Corp.	34%	34%
UTD Technolog	53%	53%
Warner Lambert	110.—	109%
Woolworth Co	61%	60%
Xerox	57%	57%
Zenith elec	12%	12%
Amerada Hess	42%	42%
Avon Products	28%	30%
Chevron corp	68.—	68%
UAL	173.—	184%

Motorola inc	54%	53%
Polaroid	45%	45%
Raytheon	80%	81%
Ralston Purina	3%	3%
Hewlett-Packard	44%	43%
Texas Instrum	31%	31%
Unocal corp	52.—	51%
Westingh elec	67%	67%
Schlumberger	42.—	41%

TOKYO

A	B
Ajinomoto	2740.—
Canon	1820.—
Daiwa House	2600.—
Eisai	2240.—
Fuji Bank	3180.—
Fuji photo	4050.—
Fujisawa pha	2520.—
Fujitsu	1470.—
Hitachi	1470.—
Honda Motor	1850.—
Kanegafuji	1080.—
Kansai el PW	4450.—
Komatsu	1350.—
Makita elct.	2220.—
Marui	3340.—
Matsush el I	745.—
Matsush el W	2240.—
Nissan Motor	1100.—
Mitsub. el	1050.—
Mitsub. Heavy	1120.—
Mitsui co	1110.—
Nippon Oil	1580.—
Nissan Motor	1520.—
Nomura sec.	3350.—
Olympus opt	1590.—
Ricoh	1210.—
Sanyo	2870.—
Sanyo elect.	864.—
Shiseido	2220.—
Sony	8250.—
Takeda chem.	2370.—
Tokyo Marine	2210.—
Toshiba	1220.—
Toyota Motor	2690.—
Yamanouchi	3550.—

BILLETTS (CHANGE)

Au spectacle ce soir

Samedi

La Répétition ou l'Amour puni

La Répétition ou l'Amour puni raconte une histoire qui se passe dans les années 1950. Les personnages qu'elle met en scène sont des aristocrates «occupés à se distraire de leur oisiveté», soit en organisant une fête de charité dans laquelle ils joueront une pièce de Marivaux: «La Double Inconstance».

Quand la pièce commence, ils sont déjà en costume de scène, style Louis XV et ils se préparent à répéter. Cependant, survient un grain de sable dans cette mécanique bien huilée: on a fait appel à la jeune fille qui s'occupe de l'orphelinat pour

interpréter «Sylvia», le personnage principal de la pièce de Marivaux, qui va déclencher malgré elle, un véritable drame. Les personnages d'Anouilh vont se mettre à ressembler si fort à ceux de Marivaux, que les premiers se laisseront prendre au jeu des seconds.

C'est une comédie rose qui vire au noir. On y rit, on y est ému, irrité parfois, mais au travers de ces cinq actes on ne s'ennuie jamais.

● Samedi 4 novembre, Centre de culture et de loisirs, Salle Saint-Georges, Saint-Imier, à 20 h. Réservations (039) 41 44 30.



Au théâtre ce soir: Phèdre

Ce spectacle est le troisième du Théâtre des Gens, renforcé en l'occurrence par des comédiens venus du Théâtre abc de La Chaux-de-Fonds. C'est encore un défi exaltant lancé par Dominique Bourquin du Théâtre pour le Moment de Berne: emmener, par le geste et la voix, des comédiens amateurs dans l'univers prestigieux de la tragédie classique en montant, en sept semaines de répétition, un specta-

cle autour d'une des plus belles tragédies de Racine, «Phèdre». Répondant justement à l'enjeu théâtral de la troupe, ce défi a été relevé. Le spectacle est présenté à La Chaux-de-Fonds sous l'égide du Théâtre abc.

● Samedi 4 novembre, vendredi 10 et samedi 11 novembre, Salle de Beau-Site, La Chaux-de-Fonds. Réservations Théâtre abc (039) 23 72 22.



THEATRE DES GENS

Dimanche et lundi

Offenbach tu connais?

Il était une fois cinq comédiens qui, dans un petit théâtre parisien, commençaient à s'ennuyer. Tous les soirs, ils jouaient «La Cantatrice chauve» d'Eugène Ionesco qu'on représentait depuis trente ans sans interruption. Le moral était au plus bas... Un soir, dans leur loge, tandis que ces comédiens se préparaient pour la presque onzième représentation, l'un d'eux se mit à fredonner un air connu, histoire de se changer les idées... C'était une mélodie d'Offenbach et c'était parti pour la gaieté de «La Vie parisienne», donnant un spectacle drôle, enjoué et des plus divertissants

● Dimanche 5 novembre, 2e spectacle de l'abonnement, lundi 6 novembre, séance supplémentaire hors-abonnement, Théâtre de La Chaux-de-Fonds, 20 h. Réservations Tabatière du Théâtre, (039) 23 94 44.



Dimanche

A Neuchâtel: deux créations pour trompette et orchestre

Pour son deuxième concert de saison, dimanche 5 novembre, 17 h. au Temple du Bas (enregistré par RSR 2) l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, sous la direction de Jan Dobrzewski, chef titulaire, s'ouvre à des œuvres nouvelles: un concerto pour trompette et cordes, création mondiale, commandée par l'OCN à Marlos Nobre, compositeur brésilien, partition à la mesure du talent de Guy Touvron, prestigieux trompettiste français, dont le public neuchâtelois a déjà eu l'occasion de me-

surer la technique et la musicalité incomparables.

Autre morceau de choix «High moon serenade» musique du film «Die Dollarfalle» de Thomas Kørfer. En première audition dans la région, l'œuvre est de Louis Crelier.

Haendel, Suite en ré pour trompette, Fasch, sonate pour cordes, Tartini, concerto pour trompette, Villa-Lobos, Bachianas brasileiras No 9, complètent le programme.

OCN

L'Ensemble vocal «Hemiole» à La Chaux-de-Fonds

Dimanche 5 novembre à 17 h, le Grand-Temple reçoit pour son premier concert de la saison 89-90, l'ensemble vocal «Hemiole», accompagné de quelques instrumentistes, sous la direction de Blaise Plumettaz. Le programme sera consacré à des œuvres écrites pour l'office des Vêpres.

VÊPRES PROTESTANTES?

Si la Réforme de Luther eut de profondes analogies théologiques avec la pensée de Calvin, son application fut fort différente. Parmi les offices quotidiens qui rythment la vie d'un couvent, matines, laudes, prime, tierce, sexte, none, vêpres, complies, l'église luthérienne en conserva deux jusqu'au XVIIIe siècle: les laudes, le matin, les Vêpres, le soir. Avec le «Son-

tags Gottesdienst», ces pièces constituaient l'ensemble de la liturgie paroissiale réformée. Lors de ces offices, on jouait, chantait de la musique, tout d'abord empruntée au répertoire catholique, psaumes, antiennes, hymnes, magnificat.

Il faut attendre la fin du XVIe siècle pour voir naître un répertoire typiquement réformé, avec Melchior Franck, Praetorius, Schein, Scheidt et Schütz.

Le concert du dimanche 5 novembre, permettra de faire résonner au Grand-Temple, les musiques qui étaient chantées aux Vêpres aux XVIe et XVIIe siècles dans l'Allemagne réformée de Luther. Blaise Plumettaz, a travaillé la direction chorale avec Michel Corboz au Conservatoire de Genève.

P.-L. Haesler

Mercredi

Au Ciné-Club du Val-de-Travers: Le locataire

De Roman Polanski. Avec Roman Polanski, Isabelle Adjani, Shelley Winters, Bernard Fresson. 1976.

«Le locataire» s'impose par l'originalité de son sujet, son intensité dramatique et la qualité du scénario: sans aucun doute possible, c'est à nouveau un très grand film que nous propose Polanski. L'histoire est à la fois singulière et très simple. Venu occuper un appartement dont la

locataire précédente s'était suicidée en se jetant par la fenêtre, le héros est amené peu à peu à s'identifier à la jeune femme, reprenant malgré lui les habitudes de cette dernière et croyant avoir affaire au même complot de son voisinage pour le conduire à la même tragique résolution.

● Mercredi 8 novembre 1989, Cinéma Colisée, Couvet.

Jeudi

Comment mettre enfin la science et la technique au service de l'homme?

L'humanisme chaleureux d'Albert Jacquard, sa pensée globalisante joints à ses dons pédagogiques en font un conférencier réputé et un vulgarisateur exceptionnel.

L'orateur dirige le Département de génétique à l'Institut national d'études démographiques à Paris. L'apport de la génétique et de la démographie est pour lui une occasion de se poser des questions essentielles sur ce qu'est l'homme d'un point de vue scientifique, mais aussi philosophique. Il aborde d'une manière très naturelle les grandes questions de notre temps: l'avenir de l'humanité, le racisme, le

chômage, la faim, la guerre nucléaire...

Dans un de ses derniers ouvrages*, il met en exergue l'avertissement de Martin Luther King: «Il nous faut apprendre à vivre ensemble comme des frères, sinon nous allons mourir ensemble comme des idiots».

Jean-Denis RENAUD

* Cinq milliards d'hommes dans un vaisseau, Paris, Seuil, 1987.

● Conférence-débat avec Albert Jacquard, jeudi 9 novembre à 20 h. au Louvain, 2206 Les Geneveys-sur-Coffranes. Tél. 038/57.16.66.

Vendredi

Exposition de photos: cent ans de théâtre à Montréal

Peut-être le théâtre est-il la forme d'expression la mieux adaptée à l'univers québécois pour traduire ses enjeux non seulement individuels mais aussi collectifs?

Avec «Cent ans de théâtre à Montréal», les cahiers de théâtre «Jeu» nous font revivre, grâce à un éventail de 116 photographies noir et blanc, l'évolution du théâtre et de la société québécoise. L'approche adoptée n'est cependant pas historique. Quelques textes ponctuent les photos regroupées selon treize thèmes (revoir les classiques, la

scène au féminin, l'homosexualité masculine...) choisis arbitrairement, mais reflétant tout de même les orientations du théâtre au Québec.

L'exposition conçue par Diane Pavlovic et Lorraine Camerlain, arrivera directement de Paris où elle aura été présentée au Centre culturel canadien.

● Galerie du Pommier, vendredi 10 novembre à 18 heures, vernissage public de l'exposition, en présence de personnalités et d'amis canadiens. Invitation cordiale à tous.

Médaille, mémoire de métal

Cette exposition retracera la carrière des graveurs neuchâtelois qui, aux XVIIIe et XIXe siècles, s'illustrèrent à Augsbourg, Paris et Berlin. Ce sera aussi l'occasion de rappeler que le canton de Neuchâtel est l'un des rares endroits où l'on fabrique encore des médailles et qu'une école, héritière d'une longue tradition, forme à La Chaux-de-Fonds les graveurs de demain.

Destinée à un large public, l'exposition montrera que la mé-

daille n'est pas réservée à quelques érudits ou à quelques esthètes. Au contraire, les médailles peuvent jouer un rôle dans la vie de chacun puisqu'elles sont un élément de notre mémoire.

● Musée d'Histoire et Médailleur, La Chaux-de-Fonds, 10 novembre 1989 - 25 mars 1990; mardi à vendredi: 14 h-17 h; samedi et dimanche: 10 h-12 h, 14 h-17 h.

Vendredi et samedi

Festival de bavards

Le 1er «Festival de bavards» aura lieu à Renan. Tavannes et surtout St-Imier. Grâce à la collaboration de la toute jeune bibliothèque de Renan, à celle de la bibliothèque des jeunes de Tavannes et au centre de culture de St-Imier (CCL), Pierre Schwaar et Espace Noir ont réussi à créer ce 1er festival qui réunira 5 conteuses, 1 conteur, 2 comédiens, deux chanteurs et deux musiciennes.

Cela peut paraître paradoxal de réunir des bavards dans une région qui a la réputation d'être peuplée de «taiseux». Mais les artistes qui se flattent d'être dans la vie et non pas dans le monde savent la nécessité de faire la peau aux idées reçues. Et puis il y avait l'envie des organisateurs de faire revivre, en province sa patrie d'origine, la tradition orale, les veillées, de recréer les cercles magique de la parole et de l'écoute.

Ce sont 7 spectacles qui seront proposés en cette fin de semaine de novembre, au temps des feuilles mortes qu'on ramasse à la pelle... Là ce seront des mots vivants que tous les invités jetteront au vent pour nourrir l'âme des petits et des grands.

Tout commencera à Renan le vendredi 10 nov. avec deux séances de contes. Le même jour, aussi en fin d'après-midi, la B. J. de Tavannes accueillera une conteuse d'histoires enfantines. Puis, en soirée, le théâtre d'Espace Noir aura le privilège de recevoir la plus inventive conteuse romande. Isabelle Jacquemain, jeune Lausannoise, racontera des histoires de loups, de loups-garous, accompagnée de deux musiciennes. Et puisque tout début de fête doit finir par des chansons, elles nous seront offertes par «le Bel Hubert» et son complice Pierre Eggimann.

Le samedi 11 novembre, c'est au CCL (centre de culture de St-

Imier) que les enfants goûteront les histoires racontées par Dora, Fabienne, Francine et Isabelle.

A Espace Noir, grande soirée dès 20 h 30 avec «le tour de contes», sorte de grand manège aux histoires.

Toutes les demi-heures d'autres bavards occuperont la scène. On commencera avec Fabienne Vuilleumier (Bienne) et Francine Gisler (Grolley). Des contes nous irons au théâtre avec Benjamin Cuche dans «Cephile». Contes de montagne ensuite avec Monique Devaux (Romont) et Isabelle Jacquemain (Lausanne). Plus tard encore, chansons de et avec Jofroi le saltimbanque belge. Retour aux contes, «parole d'homme» de Pierre Schwaar. Enfin, pour finir la soirée dans le rire et les fous-rires, une dernière demi-heure qui se voudra conviviale avec les blagues belges de Jean-Marc Erard et celle du public.

La parole est le seul pays commun à notre humanité. Elle n'est pas le contraire du silence, elle est le contraire de la mort. C'est pourquoi, nous conteurs, avons décidé de l'approprier, de lui courir après, de l'inviter à nos tables, de rêver avec elle et de faire partager notre bonheur.

Pierre Schwaar



● Vendredi 10 novembre, samedi 11 novembre, Renan, B.J. Tavannes CCL et Espace Noir, Saint-Imier.

Beaux arts

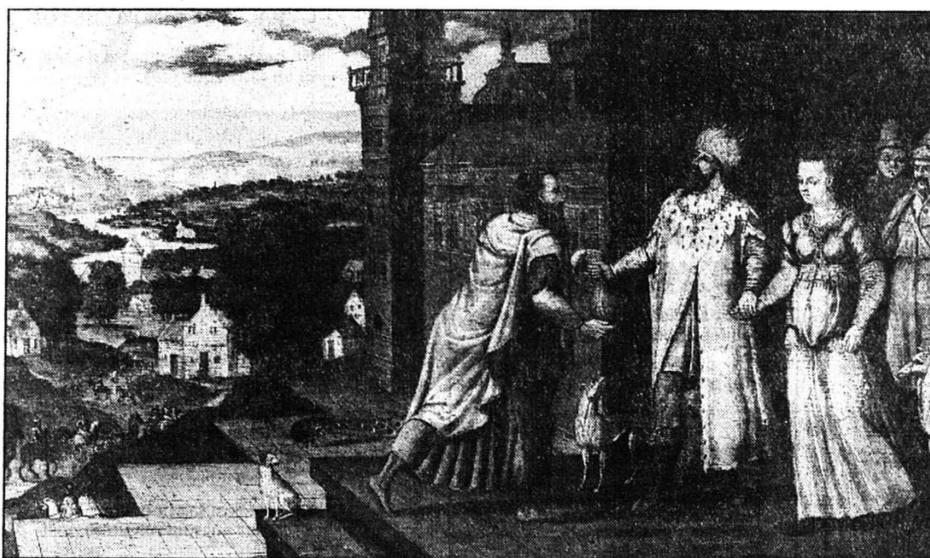
Splendeur de la peinture mosane

Au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds

A l'occasion du récent voyage en Suisse du roi et de la reine des Belges, la Communauté française de Belgique présentait à Berne, actuellement au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, quatorze chefs-d'œuvre provenant des musées de l'art wallon, d'art religieux et d'art mosan de Liège. L'exposition, itinérante, ira ensuite à Delémont, St-Gall, Lugano.

Parcours fastueux, il illustre les points forts de l'école mosane, qui, dès le début du XVIe siècle a joué un rôle important dans l'histoire de l'art. Joachim Patenier, né à Dinant vers 1480, décédé à Anvers en 1524, fut parmi les premiers à créer le genre paysage. Encore très proche du Moyen-Age par ses tendances au fantastique, inspirées de Jérôme Bosch, Patenier participa de l'esprit humaniste dans son désir d'agrandir l'espace, de suggérer l'immensité de la terre, tandis qu'au fond, les bleus argentés, vaporeux, illustrent l'infini du ciel. Avec son contemporain Henri de Bles, né à Bouvignes en 1510, décédé en 1560, l'un et l'autre sauront conférer son autonomie au paysage. Les œuvres sont composées selon trois plans distincts d'une complexité quasi théâtrale. Cette manière d'interpréter la nature deviendra un genre nouveau dans l'histoire de la peinture.

Au grand siècle de la Renaissance, autre chef de file de pre-



Thomas Puteanus (1532 - 1609), «Eliezer obtenant de Bathuel la main de Rebecca pour Isaac», huile sur bois 32 x 52 cm (Photo extraite du catalogue)

mière importance: Lambert Lombard (1505 - 1566) architecte, archéologue, tout son œuvre témoigne de sa curiosité pour l'humanisme, celle-ci dominée par les influences d'un voyage à Rome. Il prête à des thèmes chrétiens, la rigueur, la magnificence de la peinture antique. L'accrochage du MBA fait voir l'une de ses œuvres majeures, son autoportrait représenté en buste, se détachant sur un fond clair. Les historiens

d'art considèrent Lambert Lombard comme le promoteur d'un classicisme dont Liège sera au XVIIe siècle, un foyer ardent.

Thomas Puteanus (1532 - 1609), se donne pour tâche d'être moderne et se veut résolument «maniériste». Dans l'ouverture classique, tracée par Lombard, situons Gérard Goswin, Bertholet Flémalle, Gérard de Lairesse. Gérard Douffet qui a séjourné en Italie, subi l'in-

fluence de Caravage. Léonard DeFrance, (1735 - 1805) s'est plu dans la description des lieux de travail, de scènes de genres. Partageant son activité entre Paris et Liège, ami de Fragonard, il se fera remarquer, en 1789, par son ardeur révolutionnaire...

D'autres tableaux, d'autres peintres encore complètent cette présentation délectable, ouverte au public jusqu'au 19 novembre.

D. de C.

Humeur

Non, la garbologie n'est pas l'hommage rendu à la divine Greta, la star aux lunettes noires mais plus prosaïquement la science qui s'intéresse aux déchets, ordures et autres rejets de notre société consumériste. Dis-moi ce que tu jettes et je te dirai qui tu es!

Dans cette perspective, je m'interroge à propos du regard des ethnologues du XXIe siècle lorsqu'ils trouveront, peut-être, des exemplaires de ces journaux gratuits, distribués, oh combien trop généreusement, qui sont payés par les annonceurs publicitaires et les offres de toutes sortes. Je m'interroge sur la faculté qu'ils ont d'appartenir à la garbologie par leur contenant et, quelquefois, par leur contenu.

Ces étranges bâtards, qui mêlent plus ou moins habilement (plutôt moins que plus d'ailleurs) informations, publicité et opinions diverses dans un bircher-müesli graphique bien moins digeste que le nutritionnel, ont une vertu constante: ils excitent ma bile à chaque fin de semaine.

Ils contiennent, en résumé succinct, les informations que nous avons déjà lues dans les autres quotidiens, des dépêches divulguées depuis longtemps. C'est ennuyeux et inutile mais ça n'est pas cela qui catalyse mes ulcères d'estomac. C'est autre chose que j'appellerais le bon sens populaire, ces opinions pleines de simple sagesse à propos de tous les grands et petits problèmes régionaux et mondiaux.

Tout y passe: le fonctionnement des institutions, la politique,

les toxicomanies et la critique artistique, etc.

Et il y est asséné un chapelet de bêtises premières, qui n'ont pour justifications que d'être dans l'air du temps. Ou écho de rumeurs. C'est cela ce fameux bon sens populaire qui se substitue à la justice par le lynchage érigé en exemplaire châtimé.

Peu d'arguments, peu d'analyse. De ces coups de cœur qui obscurcissent la raison et nous font reculer de quelques étapes à chaque fois.

Bien sûr puisqu'il y a aussi des annonceurs, des lecteurs qui écrivent, des emplois, on me dira que ce produit se justifie. Ou en tous cas qu'il a trouvé sa légitimité. On me rétorquera liberté de commerce, de presse, crieria, comme vierges effarouchées, au libéralisme parce que je m'oppose à ces journaux. Eh bien soit: qu'ils vivent. Mais qu'ils ne nous soient pas imposés alors que nous ne les avons pas demandés.

De quel côté est le viol? Que ceux qui trouvent leur bonheur dans cette soupe se la procurent dans des kiosques ou des caissettes.

Ainsi y aura-t-il peut-être moins de papier sacrifié si le tirage baisse. Il est possible de renvoyer l'exemplaire en inscrivant «refusé». Cela coûte alors à l'entreprise éditrice. Je ne le fais pas car je n'en veux ni aux personnes ni aux entreprises. Seulement aux méthodes. Maintenant que j'ai pu le dire c'est un peu évacué. Ah garbologie quand tu nous tiens!!!

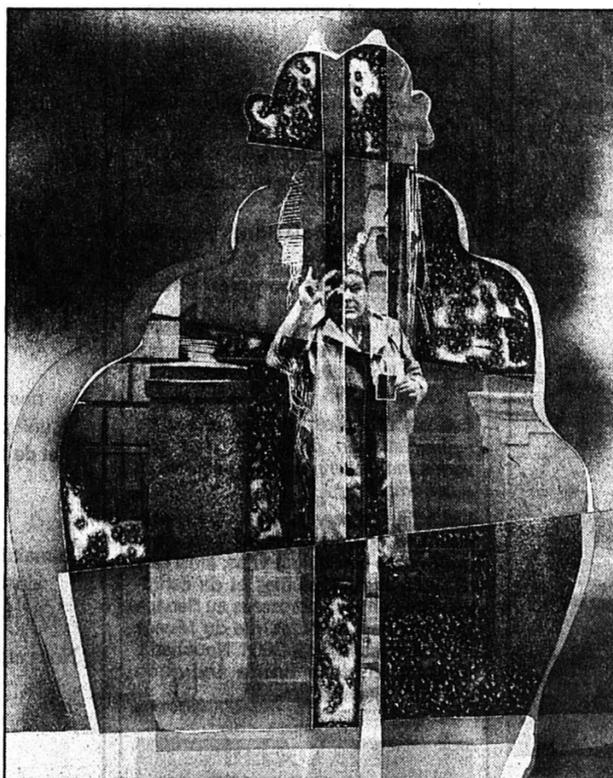
Hugues Wülser

Rôle essentiel de l'estampe

Reflets contemporains d'une collection au Musée des beaux-arts du Locle



Franz Anatol Wyss «En dissolution», aquarelle (Photo privée)



Dieter Roth «Autoportrait», impression en creux, pointe sèche, aquarelle, autotypie et gravure manuelle.

Connu pour sa collection de gravures anciennes des grands maîtres européens, le cabinet d'estampes de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, renferme des trésors insoupçonnés, rarement exposés. La gravure contemporaine, y occupe une place de choix. C'est précisément le reflet de cette présence - une sélection de 30 artistes suisses contemporains - que propose actuellement le Musée des beaux-arts du Locle.

nées 1950 - 60, de la plus formidable accélération de l'histoire de l'art. Dans ce contexte de grands changements socio-culturels, l'estampe, au même titre que la peinture ou la sculpture, joua un rôle essentiel au cœur de la création. La gravure connut soudain un regain d'intérêt passionné, dû à divers facteurs, parmi ceux-ci la prolifération incroyable des moyens techniques.

En avant pour la visite: L'œuvre de Dieter Roth, Markus Raetz, images délicates - impression en creux, autotypie,

gravure manuelle, vernis mou, manière noire, aquarelle, pointe sèche, empreinte de feutre - apparaît tournée vers la réflexion technique.

Samuel Buri c'est l'exaltation de la couleur lithographique. Franz Gertsch voit dans la litho, la sérigraphie et le bois, une possibilité de reproduire des compositions hyperréalistes. Ses portraits, «Tabea» «Cristina» témoignent d'un main particulièrement sûre. Pietro Sarto, à l'opposé, développe un œuvre peint et gravé, marqué par le désir d'allier tradition et modernité.

André Evard c'est la contemplation, l'abstraction, sa résonance.

Franz Anatol Wyss, eau forte, vernis mou, crée des climats mystérieux, Rolf Iseli fait dans le monumental, lithographie ou pointe sèche, Klaus Born, une technique consommée, propose un livre composé de dix eaux-fortes.

L'œuvre de quelques artistes, évoqué au hasard d'un accrochage de grand intérêt.

D. de C.

● Musées des beaux-arts du Locle. Jusqu'au 12 novembre

Harmonie, féminité, paysages...

Sculptures de Christiane Durroux et aquarelles de Robert Tilburry

Elles ne sont pas nombreuses les femmes qui sculptent; au bénéfice d'une formation aux Beaux-Arts de Nice et dans des académies de Paris, Christiane Durroux est de celles-là.

Sa prédilection va à la figure féminine, qu'elle représente en terre cuite ou en bronze. L'harmonie est patente dans la forme et la construction. Mais les sculptures présentent un relief travaillé qui les renvoie à un état plus brut, plus expressionniste que l'académisme traditionnel. La force y est, doublée d'un certain réalisme.

Dans cette exposition de la Galerie des Halles de Neuchâtel, les sculptures s'accompagnent des aquarelles de Robert Tilburry, artiste neuchâtelois.

La Bretagne l'a inspiré en des dessins tout de légèreté mais de précision aussi et aux tonalités vibrantes qui disent bien l'atmosphère de ces lieux. Chez



«Suzanne», terre cuite de Christiane Durroux

nous aussi, il a posé son cheval, pour des paysages animés de la même et belle poésie. (Imp)

● Galerie des Halles, 2, rue de Flandres, Neuchâtel. Jusqu'au 18 novembre

Un souffle nouveau

Œuvres récentes de Jacques Minala

Et le vent pousse au loin les velités d'amarrage... La poésie



Paysage Brévine, acryl 60 x 60 cm, 1989.

s'impose à la contemplation des œuvres de Jacques Minala, artiste-peintre établi à Môtiers.

Prolifère par périodes, ce coloriste doué, riche d'un sens efficace de la construction, avait habitué son public à un style abstrait solide, posé, peut-être un peu fermé sur lui-même.

Dans ses récentes créations, le vent a soufflé, apportant une certaine insécurité animée de nouvelles vibrations, dans laquelle la qualité de peinture n'a rien perdu de sa profondeur. (ib)

● La Galerie du Tilleul, Perrefitte/Moutier. Jusqu'au 26 novembre.

Vous ne pensez qu'aux affaires.

005169

offres d'emploi

Voici un aperçu des postes que nous devons repourvoir au plus vite dans différentes entreprises de la région:

technico-commercial

de langue française ou allemande maîtrisant parfaitement l'une ou l'autre, de formation technique ET, ETS ou autre.

Sera appelé à voyager dans les pays de l'Europe du nord.

Nous avons d'autres mandats pour des personnes bilingues allemand-français à vous proposer dans la vente de matériel technique et d'alimentaire.

Pour le département boîtes de montres d'une industrie de la région

employé de commerce informatique ou gestion

avec connaissance de la boîte, pour l'administration du département. Ce poste est rattaché directement au responsable de fabrication.

Une entreprise spécialisée dans la microtechnique, recherche un

ingénieur ETS en microtechnique

Ce candidat est appelé à collaborer au sein du bureau R & D. La langue allemande parlée et écrite est une condition première.

Dans la machine-outils

ingénieur en électronique pour le S.A.V.

Langues allemande, française, (anglaise), contact avec la clientèle acheminement des pièces de rechange.

2 ingénieurs des ventes niv. ET, ETS, EPF

pour les marchés de langue allemande, pour le monde entier, français-anglais, suivi du portefeuille, pivot vente/production responsable du dossier. Développement des ventes, recherches nouveaux débouchés;

ingénieur constructeur niv. ET, ETS, EPF

Pour ce poste, une longue formation est requise et des possibilités de devenir chef de projet sont à entrevoir, le bureau travaille avec un système CAD. Il est demandé un esprit de collaboration;

ingénieur constructeur niv. ET, ETS

pour le bureau d'analyse des valeurs méthodes.

Bien entendu, ces offres ne sont qu'un aperçu de nos mandats et nous vous proposerons volontiers d'autres possibilités d'emploi et de changement.

Mettez-vous en contact sans tarder ou envoyez votre dossier à M. O. Riem.
Votre dossier sera traité en toute discrétion.

584

OK PERSONNEL SERVICE SA
Placement fixe et temporaire

Etre OK c'est super!

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

«Votre avenir professionnel à Securitas?»

«Sûrement!»

SECURITAS engage pour La Chaux-de-Fonds GARDES AUXILIAIRES

pour service de surveillance et manifestations en fin de semaine.

Age: 25 à 40 ans.

Nationalité suisse ou permis C. 011835

SECURITAS

Securitas SA Succursale de Neuchâtel
Place Pury 9, Case postale 105
2000 Neuchâtel 4.
Tél. 038 24 45 25

Heureusement, il y a Securitas.

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL
cherche

POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

un(e) programmeur(euse)-analyste (à mi-temps)

à l'Office de la statistique scolaire, à Neuchâtel.

Exigences:

- formation adéquate;
- quelques années de pratique souhaitées.

Obligations et traitement: légaux.
Entrée en fonctions: date à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 11 novembre 1989.

Renseignements complémentaires:

Pour tout renseignement, s'adresser au directeur de l'office de la statistique scolaire, Pourtalès 2, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/22 32 93.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

000119

LA HAUTE TECHNOLOGIE VOUS PASSIONNE?

Un poste de responsable de R & D software vous intéresse? Et en plus vous êtes:

Ingénieur ETS en électronique

- Vous dirigez déjà une petite équipe?
- Vous êtes habitué à la gestion des projets?
- Vous coordonnez le travail de vos collaborateurs?
- Vous êtes à l'aise dans les relations commerciales?
- Vous travaillez sur le réseau INTEL?
- Vous avez des connaissances des langues allemande et anglaise?

ALORS

Ce poste est fait pour vous, notre client doit vous rencontrer! Saisissez aujourd'hui votre poste pour demain.

Adressez votre dossier ou téléphonez à M. O. Riem pour convenir d'un rendez-vous.

A bientôt!
584

OK CADRES
UNE DIVISION
OK PERSONNEL SERVICE
AV. LEOPOLD-ROBERT 65 2301 CHAUX-DE-FONDS 039 230404

Girard-Perregaux

Manufacture de montres d'exception depuis 1791



Nous cherchons pour tout de suite, ou une date à convenir, notre nouveau

responsable de l'administration des ventes

Ce poste en contact permanent avec notre direction, nos responsables de marchés et une clientèle de haut niveau s'adresse à une personne calme et affirmée, possédant un sens aigu de l'organisation et de la coordination, sachant faire preuve de diplomatie et de discrétion, et capable d'animer avec enthousiasme une petite équipe de collaborateurs motivés.

La maîtrise du français, de l'anglais et de l'allemand (ou plus) est indispensable, ainsi qu'une sensibilité certaine à des produits de très haut de gamme. La connaissance de l'horlogerie à ce niveau serait un avantage.

Nous attendons avec intérêt vos offres, accompagnées des documents usuels. Nous les traiterons avec la plus grande discrétion.

Girard-Perregaux SA - Direction - Place Girardet 1
2301 La Chaux-de-Fonds

Et nous qu'à votre prochain voyage d'affaires.

L'improvisation, c'est bien. L'organisation, c'est mieux. Une constatation que vous faites lors de tous vos voyages d'affaires. Parce que chaque minute gagnée, chaque souci en moins compte pour vous. Inutile de gaspiller vos forces en voyage, vous devez ménager votre énergie pour vos réunions et vos rendez-vous d'affaires. Voilà pourquoi il serait sage de ne rien laisser au hasard et de nous confier l'organisation de

vos prochains voyages d'affaires. Nous sommes les champions de la coordination et de l'harmonisation des horaires. Non seulement cela vous évite les énervements, mais aussi les pertes de temps. En tant qu'homme d'affaires, vous savez bien que le temps c'est de l'argent. Alors, raison de plus pour nous téléphoner ou nous rendre visite sans tarder.



SOLUTIONS DE SAMEDI PASSÉ

Sept et deux

Grille A: colonne 1: Diabète
colonne 3: Scorbut
Grille B: colonne 1: Eglisau
colonne 3: Limberg

Le négatif

Il s'agissait du No 3

Casse-tête mathématique

5040 : 336 = 15
- : +
2510 - 16 = 2494
2530 - 21 = 2509

Huit erreurs

1. Col de la femme. 2. Pan du chemisier plus large. 3. Robe complétée sous le tablier. 4. L'arête du frigo à gauche du pèse-personne. 5. Bouton de réglage du frigo déplacé. 6. Une bouteille plus haute dans la porte. 7. Coin de la première marche de l'escalier. 8. Cadre mural de l'escalier plus large.

Concours No 217 Avec l'accent

La ville à découvrir: Marseille, té!
Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Madame Monique Matthey, Les Grandes-Planches 14, Les Geneveys-sur-Coffrane.

CONCOURS

Dans cette grille, il est possible de placer tous les mots de cinq et de deux lettres ci-après. Tous... enfin presque!

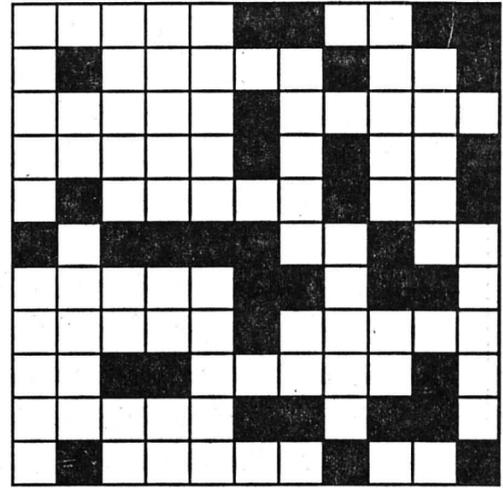
En effet, l'un d'eux, de cinq lettres, ne trouve place ni horizontalement ni verticalement dans cette grille.

Ce mot sera la réponse à notre jeu.

- | | | |
|-------|-------|-------|
| AGIRA | MERCI | SAISI |
| AUSSI | MOCHE | SORTE |
| ERNST | MOTET | STERE |
| ESSES | NOUEE | SUEUR |
| ESSES | NUAGE | TRAME |
| INARI | OSIER | TUERA |
| INTER | POSES | TULLE |
| IOLES | RALER | |
| LOUER | RASER | |

AS - CI - EN - ER - FI - HE - IL - LE
MI - OT - RA - SI - TE - TU - UT

De cinq et de deux



Concours No 218

Question: Quel mot de cinq lettres ne peut être placé dans la grille?

Réponse:
Nom:
Prénom: Age
Adresse:
NP Localité

A retourner sur carte postale avant mardi 7 novembre à minuit à: L'Impartial, jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

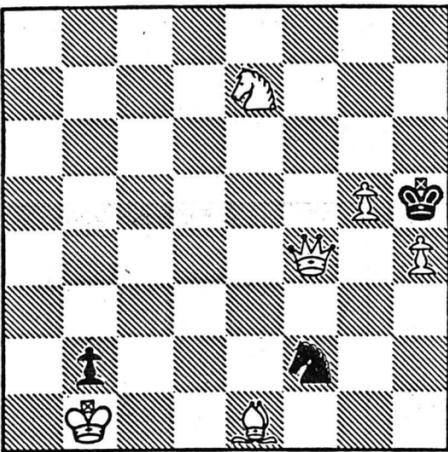
UN PRIX PAR SEMAINE est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

UN ABONNEMENT D'UN AN A L'IMPARTIAL

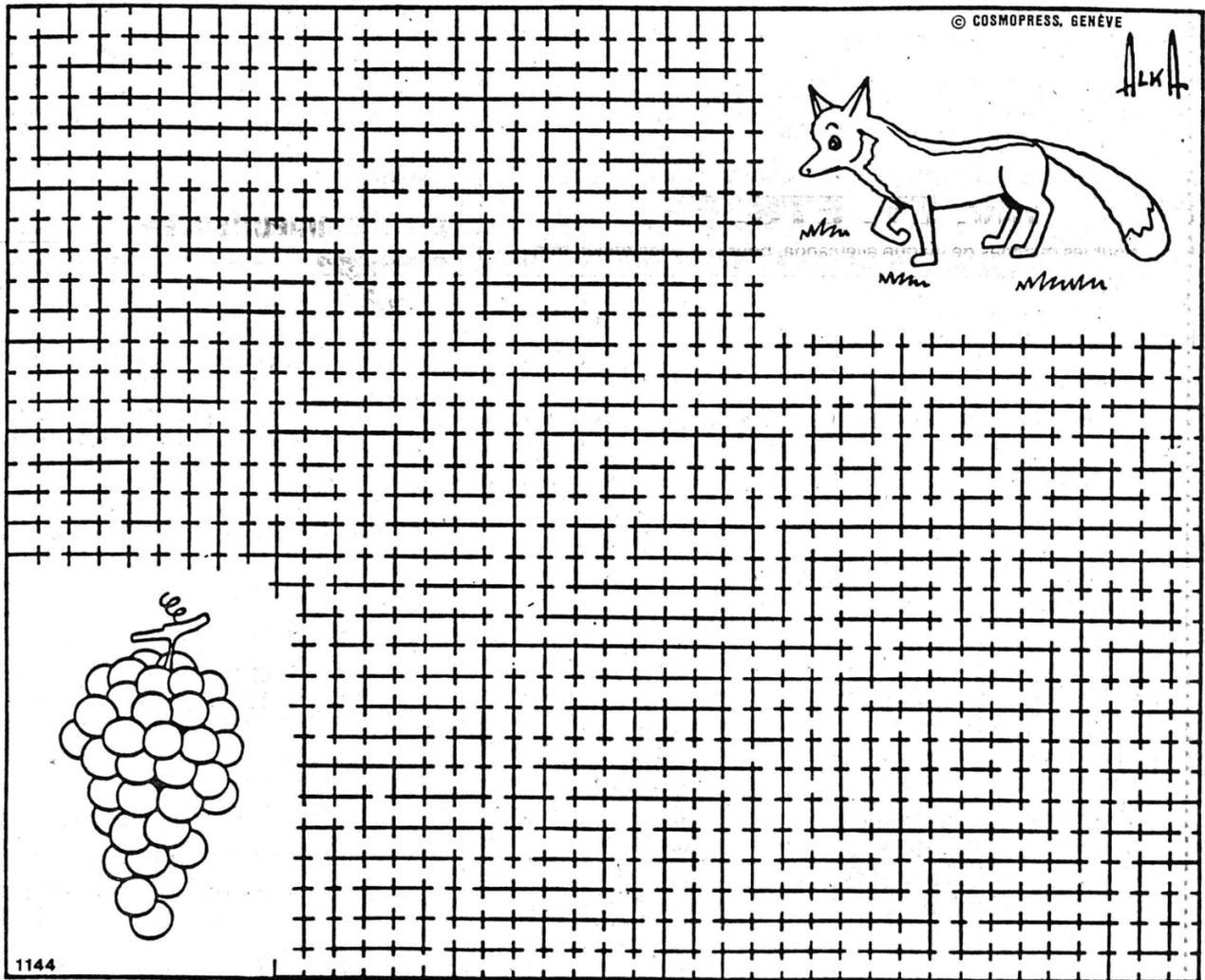
est tiré au sort chaque trimestre (prochain fin décembre) parmi les réponses exactes reçues durant les trois derniers mois.

SUPERLABYRINTHE

MAT EN DEUX COUPS

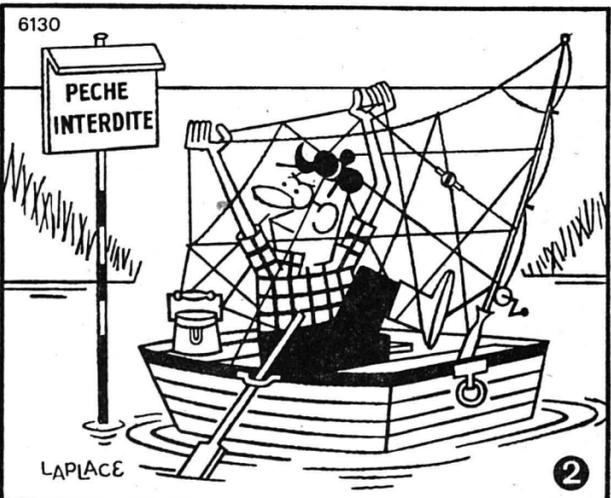
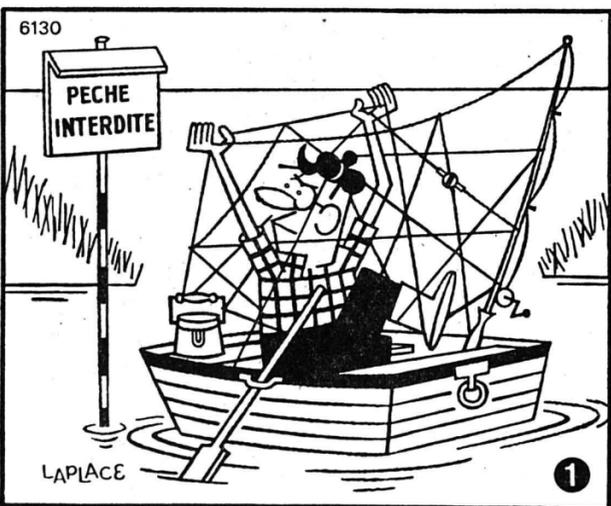


Les blancs jouent



Par quel chemin ce renard atteindra-t-il la grappe de raisin?

HUIT ERREURS...



...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE
SOLUTION DU CONCOURS
ET NOM DU GAGNANT
DANS LA PAGE DE JEUX
DE SAMEDI PROCHAIN

CASSE-TÊTE MATHÉMATIQUE

Chacune des lettres dans ce problème tient lieu d'un chiffre. Chaque fois que la même lettre apparaît, elle remplace bien entendu le même chiffre. Par la réflexion et le calcul, on peut trouver les chiffres de telle sorte que les 3 opérations verticales et les 3 opérations horizontales soient exactes.

AB	-	CD	=	EF
+		+		X
EAAD	:	EG	=	FD
EAFF	+	AC	=	EDBH

LE PUZZLE CHIFFRÉ

1	1	3	5	7	1
2	2	3	6	8	2
4	4	6	7	8	4
6	1	3	5	6	6
8	7	8	4	7	8
9	2	3	5	9	9

Partagez cette grille en six sections de six cases chacune, de telle manière qu'en additionnant les six nombres d'une même section vous obteniez pour chaque section le même total. Dans une même section il ne peut y avoir deux fois le même nombre. (pécé)

Dimanche 5 novembre
à 16 heures

au Cercle du Billard
Serre 64

MATCH AU LOTO DU CLUB D'ÉCHECS

Abonnement de 40 tours:
Fr. 16.-

Carte supplémentaire
à Fr. -.50

122733

● offres d'emploi

Guyot & cie sa.

Artisans de la boîte de montre
Rue de la Loge 5a - 2300 La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons

employé

25 - 30 ans, familiarisé avec les chiffres pour divers travaux de bureau, commande et contrôle de fourniture, facturation sur ordinateur.

Entrée immédiate.

Offres avec curriculum vitae.

122777

Le Journal du Nord Vaudois

cherche, pour renforcer sa rédaction régionale, un(e)

journaliste RP

éventuellement stagiaire
intéressé par la vie des collectivités publiques et l'économie.

Faire offres à M. J.-A. Lombard, rédacteur en chef, Journal du Nord Vaudois, avenue Haldimand 4, 1400 Yverdon-les-Bains, ☎ 024/23 11 51

15607



GRAVURE MYL SA PLAQUES À DÉCALQUER
Rue du Nord 62, La Chaux-de-Fonds

cherche

dessinateur(trice)

connaissant si possible le cadran, ayant du goût pour les chiffres et les lettres.

Age souhaité entre 25 et 40 ans.

Entrée si possible le 3 janvier 1990 ou à convenir.

Téléphoner au 039/28 44 02 ou se présenter.

122773

Nous cherchons
ouvriers(ères)
pour travaux
d'atelier

un
mécanicien
de précision

☎ 039/26 97 60

661

Nous engageons pour entrée immédiate ou pour date à convenir une

aide en pharmacie

ou

droguiste

diplômée.

- Possibilité de travail à temps partiel;
- enregistrement des commandes téléphoniques et autres travaux courants;
- emploi stable;
- semaine de 5 jours;
- nombreux avantages sociaux.

Faire offres manuscrites à GALENICA SA
Case postale 1779, 2002 Neuchâtel

000380

GALENICA

Zweispachige Teilzeitkraft gesucht

- Sie haben Erfahrungen im Führen eines kleinen Büros.

- Sie sind sicher in der Korrespondenz.

- Sie können telefonisch und persönlich Kunden- und Lieferantengespräche führen.

Sie beherrschen die Buchhaltung mit Hilfe eines PC's oder sind bereit, sich kurzfristig anlernen zu lassen.

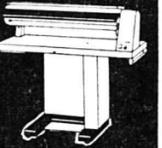
Jacqueline Joseph wartet auf Ihren Anruf.

012610

idealjob 23 63 83
Conseils en personnel

31, av. Léopold-Robert
(Tour du Casino)
2300 La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel 038/25 13 16

Miele Repassage plus aisé avec Miele.



ROLAND FAHRNI
Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 18 37

économiser
sur
la publicité
c'est vouloir
récolter
sans avoir
semé



Toujours bien conseillé
par le magasin spécialisé



L. Zollinger

Rue Neuve 9
☎ 039/28 42 50
2300 La Chaux-de-Fonds

Grand-Temple, La Chaux-de-Fonds
Dimanche 5 novembre 1989, à 17 heures

Concert de la Réformation

par

L'ENSEMBLE VOCAL HEMIOLE

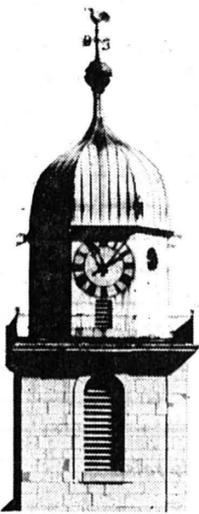
et

Danièle Wisard, viole de gambe
Jean-Pascal Wisard, théorbe
Jean-Christophe Aubert, orgue

Direction: Blaise Plumettaz

Musique pour les vêpres
aux XVIe et XVIIe siècles

Œuvres de Walter, Praetorius, Schütz, Scheidt



Prix des places: Fr. 12.-; membres soutien, AVS; étudiant: Fr. 8.-; enfants en dessous de 12 ans: gratuit

Favorisez par vos achats nos généreux annonceurs



C'EST
LE
MOMENT

UN SERVICE SUR VOS SKIS



Tel. 039
28 74 40
Rue Neuve 3 - 2300 LA CHAUX DE FONDS



2304 La Chaux-de-Fonds
Rue Blaise-Cendrars 13
☎ 039/26 57 33

Fleurs Mottier

chèques fidélité

Av. Léopold-Robert 83

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 23 86

Droguerie-Parfumerie-Herboristerie



C'EST CHIC!

28 26 44

Chrys

LA BOUTIQUE JEUNE
SPÉCIALISÉE EN TAILLES

38 à 60

Av. Léopold-Robert 4
☎ 039/28 57 81

ZURICH ASSURANCES



L'ASSURANCE DU SUCCÈS

Pour tous vos problèmes
d'assurances

Jean-Maurice MOERI
Serre 11 bis, ☎ 039/28 34 88
La Chaux-de-Fonds

Faites confiance à

VAC RENÉ JUNOD SA

115, Av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 21 11 21

le magasin où vous êtes
sûrs d'être bien servis



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
ET TÉLÉPHONIQUES

Concession A
François Christen, Doubs 156
☎ 039/23 24 24 - La Chaux-de-Fonds

Le choix est plus grand...



Maurice Bonny sa
La Chaux-de-Fonds
Distributeur officiel
Garage-Carrosserie du Collège
Rue du Collège
039/28 40 45

Notre Banque: L'UBS bien sûr



La Chaux-de-Fonds - Le Locle
Les Ponts-de-Martel

Equation difficile Ajoie reçoit Olten

On se souvient qu'après avoir battu Lugano, et fier de sa victoire, Ajoie s'est déplacé à Olten. On sait ce qui l'en est advenu: échec 10 à 3 sans commentaires.

Depuis, bien des choses ont changé et, logiquement des points sont venus en même temps qu'une certaine confiance. Marcel Aubry abonde dans ce sens: Certes bien des choses ont changé. L'équipe a pris ses responsabilités. Je suis convaincu qu'Olten ne rencontrera pas la même équipe qu'au premier match. Ceci bien que je n'ai pas récupéré mes blessés. Je dois continuer de faire confiance à mes juniors qui, ma foi, se battent très bien.

Malgré tout, se passer des

Seminelli, Zbinden, Jolidon et Mattioni, des gars de métier, peut peser lourd au décompte final. D'ailleurs Aubry n'est pas sans inquiétude: Olten c'est un métronome. Une machine très organisée. Définir une tactique face à cette équipe est chaque fois une équation difficile. Néanmoins nous devons absolument remporter les deux points. Ceci afin de ne pas se faire distancer trop des autres.

L'équation finalement se résume à gagner contre tous à domicile. Il faudra pour cela faire taire les canoniers que sont Mac Laren, Mac Ewen, Roedeli et consorts. Eux qui ont la gachette si facile. Les Ajoulots en ont peut-être les moyens s'ils y mettent l'ardeur nécessaire. (bv)

Champéry en la demeure Opération séduction pour le HCC

Le ton est plutôt à l'optimisme au sein du HC La Chaux-de-Fonds. Au sérieux également. Quoi de plus normal quand on a récolté six points en trois rencontres? La dernière en date, qui a vu le HCC prendre résolument ses distances contre Neuchâtel Y.-S., est de celles qui renforcent la confiance, poussent à la conquête.

Mais attention à l'excès de confiance. Jean Trottier connaît bien le problème; samedi passé, après le derby, il soulignait: mon équipe est ainsi faite qu'elle réussit souvent son mieux lors des grands rendez-vous et qu'elle se mêle parfois un peu les patins à l'occasion de matchs prétendument moins importants.

Et l'entraîneur du HCC de préciser: De matchs faciles, il n'y a pas. Ils drainent tous leur part de difficultés, d'imprévus, de surprises, de contre-vérités.

Et de prendre pour preuve certains résultats étonnants relevés en ligue nationale. Le moindre relâchement peut être lourd de conséquences, et cette saison plus encore affirme Jean Trottier. Qui s'est efforcé de le rappeler dès lundi à ses potes.

AMBITIONS

La préparation collective de ce quatrième match de championnat a signifié autant d'entraînements in-corpore et autant de séances spécifiques, à midi. Comme quoi, même en première ligue, les prétentions

doivent être conséquemment assumées.

La confiance qui habite maintenant l'équipe ne doit absolument pas provoquer le relâchement ou la déconcentration, assure Jean Trottier. Il faut que mes gars préparent et abordent le match contre Champéry comme celui de la semaine passée; je les veux survoltés.

DETTE

Le dynamique entraîneur du HCC tient aussi «dur comme fer» à ce que ses «p'tis gars» parviennent à faire oublier définitivement à leurs nombreux et fidèles spectateurs les mauvais souvenirs relatifs au match de Star Lausanne. Ils sont décidés à «mettre le paquet». Le prochain rendez-vous est agendé dix jours plus tard, à Viège. Aucune raison, en effet, de mesurer trop l'engagement.

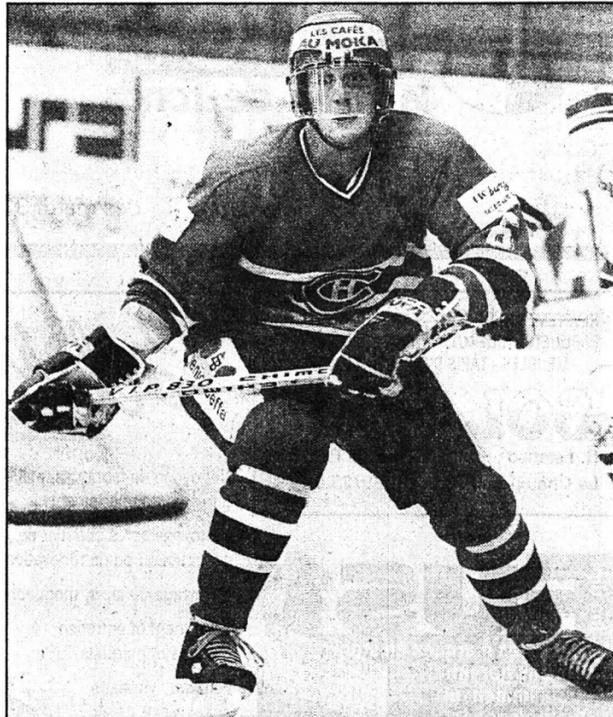
STABILITÉ

Fidèle à une tradition qui veut que l'on ne change pas, si faire se peut, une équipe qui gagne, Jean Trottier va donc diriger ce soir aux Mélézes la même formation qu'aux Jeunes-Rives.

Pas d'autres blessés que Jean-Luc Schnegg et Laurent Dubois, qui se rétablissent patiemment. Silvio Schai et Dani Ott, auteurs déjà d'une performance prometteuse à Neuchâtel, retrouvent progressivement leurs meilleures sensations.

OPTIONS

On se souvient que Jean Trottier était entraîneur-joueur à Wil avant de revenir au HCC. Il



Silvio Schai (notre photo Schneider): le courant passe au HCC.

y a découvert notamment un attaquant de race et de classe qu'il a mué en défenseur tout aussi avisé. Dani Ott est venu lui aussi poursuivre l'aventure au HCC, malgré de nombreuses autres possibilités. En effet, certains clubs de LN ne sont pas restés insensibles aux potentialités d'un joueur aussi modeste que sympa, qui ne demande qu'à progresser encore. Dans les rangs d'un club romand pour l'instant. Où il se

plaît. Dans un environnement qu'il apprécie.

Plein d'espoir, l'ex-junior de Frauenfeld et de Weinfelden croit aux qualités collectives de son nouveau club.

Le ski alpin, le football, le cinéma constituent les dérivatifs de cet électricien né le 5 mars 1968. Essentiellement «branché» sur le hockey sur glace depuis l'âge de sept ans. Le courant fort, en somme.

Georges KURTH

Biennois sur orbite Après Berne... Kloten?



Laurent Stehlin, fer de lance de l'attaque biennoise.

(Lafargue-a)

Le HC Bienne ne veut pas s'arrêter en si bon chemin. Après avoir commencé la semaine en se payant la peau de l'ours bernois, il tient encore le rôle de favori ce soir en accueillant les aviateurs de Kloten.

Un adversaire, qui malgré la défaite enregistrée à Olten, se rend à Bienne pour le gain des deux points. On sait que Hollenstein, Celio ou autres n'ont pas la frite actuellement, mais que Nilsson, Yates et Pavoni respirent la santé. Pour ces derniers, l'adversaire biennois est tout à fait prenable.

Les hommes de Kinding croulent sous les éloges après leur victoire récoltée face à Berne. A juste raison certes,

puisque leurs performances étaient plus éloquentes que l'indiqua le résultat final. La pression pèse dorénavant sur les épaules des Seelandais. S'ils parvenaient à accrocher l'équipe zurichoise à leur palmarès, un pas de géant serait fait dans ce championnat. La foule est donc attendue dès 20 h au stade de glace.

FORMATION STANDARD

Quant au mentor biennois, il annonce sa meilleure formation, soit: Anken; Pfosi; Gingras; Stehlin, Dupont, Kohler; D. Dubois, Rüedi; G. Dubois, J.-J. Aeschlimann, Patt; Cattaruzza, Koelliker; Leuenberger, Boucher et J. Aeschlimann. René Perret

Beaucoup de buts, mais... Score trompeur en faveur des Neuchâtelois

● YVERDON - YG SPRINTERS 2-8 (0-1 1-2 1-5)

Yverdon, étonnant leader du championnat recevait hier soir Young Sprinters. Devant un nombreux public, les Vaudois voulaient confirmer leur excellent début de championnat. Jusqu'à la fin du 2e tiers, ils ont mené la vie dure aux Neuchâtelois.

Desservis par un contingent trop limité quantitativement, Yverdon dut finalement céder. Le match fut vivant et très intéressant même si la qualité du hockey présenté n'était pas extraordinaire.

Possédant un fond de jeu tout de même supérieur à celui de leurs adversaires, les hommes de l'entraîneur Libora auraient pu et dû se détacher plus rapidement surtout après leur réussite initiale de la 4e minute. Seulement, malgré ce but ils ne parvenaient pas à dominer leur nervosité et c'est en toute logique que les volontaires

vaudois parvenaient à égaliser. Par l'intermédiaire de ses joueurs expérimentés, en particulier de Wist, YS eut alors une belle réaction en prenant juste avant la fin du 2e tiers un avantage décisif de deux points. Yverdon craquait alors complètement alors que YS parvenait enfin à se libérer.

LA VRAIE VALEUR

La dernière période permit au public de voir évoluer une équipe neuchâteloise plus près de sa réelle valeur. Ainsi YS a obtenu la victoire qu'il devait remporter en faisant preuve d'un état d'esprit réjouissant. Libora qui se montrait satisfait à la fin du match avait sans doute serré... la Wist à l'entraînement.

Patinoire d'Yverdon: 950 spectateurs

Arbitres: MM. Bregy, Pfammater, Galley

Buts: 4' Flury 0-1; 37' Overnez 1-1; 39' ludi 1-2; 40' Wist 1-3; 42' Studer 1-4; 43' Wist 1-5; 47' Wist 1-6; 48' Studer 1-7; 55' Vioget 2-7; 59' Wist 2-8.

Pénalités: 4 x 2' contre chaque équipe

Yverdon: Grand; Golay, Cavin; Vioget, Robiolo; Bernard, Rotzer, Chauveau; Barraud, Overnez, Wenger; Morard, Maylan, Buhler.

Young Sprinters: Riedo; Schlapbach, Dubuis; Zigerli, St. Lutz; Hèche, Petrini; Wist, Mosimann, Loosli; Burgherr, Rufenacht, Studer; I. Lutz, Ludi, Flury; Moser. (or)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Genève	3	3	0	0	22	3 6
2. Chx-de-Fds	3	3	0	0	22	9 6
3. Ntel Y.-S.	4	3	0	1	32	13 6
4. Yverdon	4	3	0	1	26	16 6
5. Viège	3	2	0	1	15	11 4
6. Champéry	3	2	0	1	8	10 4
7. Saas-Grund	3	1	0	2	12	13 2
8. Star Laus.	3	1	0	2	12	15 2
9. Moutier	3	1	0	2	9	21 2
10. Chât.-d'Oex	3	0	0	3	6	20 0
Villars	3	0	0	3	6	20 0
12. Fleurier	3	0	0	3	8	27 0

Réintégration à GE-Servette

Genève-Servette HC communique:

A la suite d'un désaccord, Alain Mercier avait été écarté du club par le président, Jürg Staebli, le 16 août 1989, alors que le championnat n'avait pas encore repris.

Après plusieurs réunions entre le joueur, Bénédict Zambonier, manager du club, Ken Tyler, l'entraîneur de l'équipe, une rencontre entre Jürg Staebli, revenant du

Canada, et Alain Mercier a permis d'aboutir sur la réintégration dans l'équipe du solide arrière genevois.

Le président Jürg Staebli précise qu'Alain Mercier retournera dans l'équipe, participera à tous les entraînements comme tout professionnel et que cet engagement est effectué sur de nouvelles bases, où la performance collective est le facteur déterminant.

Faux pas interdit du CP Fleurier

Philippe Jeannis, l'entraîneur des Fleurisans ne voit pas la vie en rose en ce début de championnat. Avec trois rencontres et zéro point, la formation du Val-de-Travers n'est que le pâle reflet de son glorieux passé.

Pour Fleurier qui reçoit ce soir le HC Star-Lausanne, le faux pas est interdit. Les Vaudois de l'entraîneur Marian Statsny n'ont jusqu'ici pu glané que deux points, ce qui les met à la portée des Neuchâtelois. Yannick Hirschy qui est revenu à son club d'origine après

avoir passé deux saisons à Star-Lausanne nous dit:

Par rapport à la saison passée, l'équipe de Montchoisi s'est quelque peu renforcée, avec l'arrivée notamment de plusieurs juniors élite du Lausanne HC, ceci, même si elle a perdu Pasquini, son meilleur élément. Il est très difficile pour moi de dire quel sera son système de jeu, puisque les Lausannois ont changé d'entraîneur. Trois matchs et aucun point dans la poche? C'est surtout dur à encaisser, mais cela n'a pas altéré notre moral. Nous sommes parfaitement

conscient de la situation, et nous savons ce qu'il nous reste à faire.

Un de nos défauts est de pratiquer un jeu trop compliqué et surtout nous ne tirons pas assez au but. Il faut souhaiter que le remaniement des lignes porte ses fruits. Ceci d'autant plus que nous devons impérativement soigner le goal-average.

Nous avons également besoin de l'encouragement de notre public, il représente dans les moments difficiles le sixième homme, il ne faut pas l'oublier.

Si la situation n'est pas encore dramatique, elle pourrait le devenir en cas de défaite, d'autant plus qu'après cette rencontre les Fleurisans auront joué à trois reprises à domicile sur quatre parties disputées.

Le point noir de l'équipe neuchâteloise, reste les blessés et le service militaire. Il faudra sans doute encore attendre quelques semaines avant que l'entraîneur fleurisais puisse à nouveau compter sur un effectif au grand complet. Jusquelà, il faudra que chacun tire à la même corde et ne rechigne pas à la tâche. (jyp)

Au programme

Ligue nationale A

Ambri - Zurich	18.00
Ajoie - Olten	20.00
Bienne - Kloten	20.00
Fribourg - Berne	20.00
Lugano - Zoug	20.15

Ligue nationale B

Davos - Martigny	17.30
Sierre - Lausanne	17.45
Langnau - Coire	20.00
Rapperswil - Herisau	20.00
Uzwil - Lyss	20.00

1re ligue, groupe 3

Chx-Fds - Champéry	20.00
Chât.-d'Oex - Moutier	20.00
Saas-Grund - Genève	20.15
Fleurier - Star Laus.	20.15
Villars - Viège	20.30

2e ligue, groupe 5

Samedi	
Le Locle - Allaine	17.30
Court - Star Chx-Fds	17.45
Tramelan - Université	18.15
Corgémé - Noiraigue	18.30
Dimanche	
Unterstadt - St-Imier	19.45

3e ligue, groupe 9

Samedi	
Breuleux - Courrendl.	17.30

Moutier II - Fr.-M. II	20.30
Tramelan II - Tavannes	21.00

Dimanche

Court II - Crémises	16.00
---------------------	-------

3e ligue, groupe 10

Samedi	
Fr.-Mont. - St-Imier II	20.15
Dimanche	
La Brévine - Savagnier	20.15
Le Landeron - Couvet	20.15

3e ligue, groupe 9b

Dimanche	
Glovelier - Delémont	17.15
Courrendl. II - Courtételle	18.30
Bassecourt - Laufon	20.30
Crémises II - Cortébert	21.00

3e ligue, groupe 10a

Samedi	
Breñets - Unterstadt II	20.15
Serr.-Peseux II - Marin	20.15
Dimanche	
Etat FR - Le Locle I	17.15
Dombress. - Star Chx-FdsII	18.15

4e ligue, groupe 9a

Dimanche	
Breuleux II - Plat. Diesse	20.00
Saïcourt - Reuchenette	20.15

Dimanche 5 et lundi 6 novembre 1989 à 20 heures

Théâtre de la Chaux-de-Fonds

LES SPECTACLES RÉMY RENOUX présentent

OFFENBACH TU CONNAIS?

De Roger Défossez
Mise en scène: Nicolas Bataille
Au piano: Douglas Brock

NOMMÉ AUX MOLIÈRES 89 «Meilleur spectacle musical»

Location: Tabatière du Théâtre, ☎ 039/239 444
dès mardi 31 octobre pour les Amis du Théâtre et mercredi 1er novembre pour le public

Union de Banques Suisses

012085

REVÊTEMENTS DE SOLS - TAPIS - PLASTIQUES
PARQUETS - RIDEAUX - LITERIE - DÉCORATION
MEUBLES - TAPIS D'ORIENT - STORES

SOL & LIT

R. Estenso Rue du Parc 94
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 63 23

Colbert
Entreprise de Nettoyage

Nettoyage de fabriques, ateliers bureaux et appartements.

Nettoyage après chantier de construction ou de rénovation.

Nettoyage de tapis, moquettes.

Traitement et entretien des sols et parquets.

Fenêtres, vitrines.

Possibilités de contrats.

5a, rue du Locle 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039 / 26 78 84

FUST

Toutes les marques en stock
Prix bas garantis!
Choix immense!
Qualité/service!

Séchoir à linge
Grand choix de modèles Miele, V-Zug, AEG, Bosch, Kenwood, Novamatic, Bauknecht...
Par exemple:
Novamatic TK 885
Séchoir à condensation avec mesure électronique de l'humidité. Une qualité de pointe à un prix vedette FUST
Location 67.-/m.*
1590.-

Miele T 367-C
Système à condensation, réglage électronique de l'humidité, 7 programmes
Prix choc FUST
Location/m.*
103.-

Novamatic T-31
3,2 kg de linge, Séchoir avec minuterie, utilisable partout sans problème
H 67/L 50/P 46 cm
au lieu de 648.-
Location 21.-/m.*
498.-

• Durée de loc. min. 6 m./droit d'achat
• Prix max. pour votre ancien appareil
• En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

La Chaux-de-Fonds, Jumbo ☎ 039/26 68 65
Bienne, rue Centrale 36 ☎ 032/22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 ☎ 038/25 51 51
Marin, Marin-Centre ☎ 038/33 48 48
Réparation rapide toutes marques ☎ 021/20 10 10
Service de commande par téléphone ☎ 021/312 33 37

offres d'emploi

JEMA SA
Fabrique de machines
cherche pour son département CNC

1 MÉCANICIEN DE PRÉCISION
avec bonne connaissance CNC

1 AIDE-MÉCANICIEN
Possibilité de mise au courant.
Entrée de suite ou à convenir.

S'adresser à **JEMA SA**
Rue des Lilas 61, 2608 COURTELARY
Tél. 039/44 18 22

Employée de maison
et
aide de cuisine
(temps complet ou partiel) sont demandés pour date à convenir.
Sans permis s'abstenir.
Se présenter:
Maison des Jeunes,
Parc 69,
La Chaux-de-Fonds. 122720

divers

Location
Robes de mariée Smokings
Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortailod ☎ 038/42 30 09

gary nettoyages
2063 Saules - Tél. 038/53 53 74

A vendre
VW Golf Flash
expertisée, 51 400 km, année 1988;
Audi 80
expertisée, 65 000 km, année 1987.
Prix à discuter.
Téléphoner aux heures de bureau au 039/26 03 03.

vacances-voyages

VOYAGES

Dimanche 12 novembre
BOUCHOYADE À GRIMMIALP
Fr. 55.- repas compris AVS Fr. 52.-

Jeu 16 novembre (après-midi)
SPREITENBACH
Fr. 33.- AVS Fr. 30.-

Mercredi 22 novembre
COURSE D'APRÈS-MIDI
avec visite du PAPILIORAMA
Fr. 48.- visite et repas compris AVS Fr. 45.-

Samedi 25 novembre
JEANNE MAS
en concert à Beaulieu
Fr. 62.-

Samedi 25 novembre
CAFÉ-THÉÂTRE BARNABÉ SERVION
Revue avec souper de gala
Fr. 120.- AVS Fr. 117.-

Dimanche 3 décembre
COURSE DE LA SAINT-NICOLAS
Fr. 64.- repas compris AVS Fr. 61.-

Samedi 9 décembre
Super-cross international INDOOR à Genève
Fr. 86.- (1re) car et spectacle

Renseignements et inscriptions:
AUTOCARS CJ, 2720 TRAMELAN
☎ 032/97 47 83
Egalement dans les gares CJ ou auprès de votre agence de voyages 17036

Crédit rapide
jusqu'à Fr. 30 000.- et plus.
Discrétion assurée.
Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 - 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001515

VITRERIE jost
JOUR et NUIT 26 40 77

Femme
libre, bientôt la quarantaine, deux enfants.
Aimerait rencontrer un homme pour partager loisirs et selon la formule consacrée plus si entente!
Aime la musique classique, et le ski de fond entre autre.
Ecrire sous chiffres L 18-320957 à Publicitas, 1211 Genève 3

Solitude?
Il ne tient qu'à vous d'y remédier. Contactez-nous. Pas de frais d'inscription. Case postale 413, 2301 La Chaux-de-Fonds.
☎ 039/26 64 90

depuis 1969 vite résolues
dettés
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038 33 69 70

Pour compléter notre équipe, nous cherchons la

secrétaire dactylo

maîtrisant parfaitement le français, avec des connaissances d'allemand et d'anglais, l'habitude du traitement de texte, qui aurait plaisir à travailler avec nous à mi-temps. 086138

Envoyer votre dossier à:
FxM Traduction
Boîte postale 2036 Corcelles

PATINOIRE DU COMMUNAL LE LOCLE - 17 h 30
Samedi 4 novembre 1989
(Championnat de 2e ligue)

LE LOCLE HC LE VERGER
reçoit
ALLAINE

Sponsors officiels:
Nicola Lucarella, restaurant des Chasseurs, Le Locle
James Gaillard, plâtrerie et staff, La Chaux-de-Fonds
Banque Cantonale Neuchâteloise, Le Locle
Jean-Denis Haag SA, carrosserie et garage des Eplatures, La Chaux-de-Fonds
Bernard Röthlin, plâtrerie-peinture, Le Locle

Le match est parrainé par:
Salon de coiffure Christaline, Le Locle
Willy Pétremand, plâtrier-peintre, Le Locle
Jean-Claude Dizerens, tabacs-jouets, Le Locle
Serge Personeni, carrelages et revêtements, Le Locle
P.-A. Benoit, chauffage central, La Chaux-du-Milieu
Eric Fragnière, location d'échafaudages, Le Locle
Philippe Raval, menuiserie-vitrerie, Le Locle
Express-vitres, Le Locle
Bar Churchill-Pub, Le Locle
Frédry Bula, électricité, Le Locle

Fournisseur officiel: **VAUCHER SPORT**, Le Locle

Joueurs, entraîneurs et dirigeants vous remercient pour votre appui et votre fidélité.



mini-annonces

immobilier
Forte récompense à qui nous trouvera **BEL APPARTEMENT** de 4 pièces, quartier tranquille à La Chaux-de-Fonds. Lui: jeune cadre, elle: enseignante. ☎ 038/31 60 12 462523

marché de l'occasion

A vendre **VW SIROCCO GTI**, expertisée du jour. Prix à discuter. ☎ 038/53 12 95 086116

A vendre **BMW 320**, automatique, peinture neuve rouge, entièrement révisée, bon état. Fr. 4200.-. ☎ 039/31 85 19 (soir). 462524

A vendre petite voiture, conduite agréable, **OPEL CORSA SWING 1.3**, injection, catalyseur, 1987, état neuf, 47 000 km. Fr. 8600.- plus radiocassette et 4 pneus hiver montés jantes. ☎ 032/22 49 43, interne 39 (professionnel) ou 039/28 18 30 (privé) le soir. 51156

A enlever **GOLF 1500**, 78 000 km, à bricoler. Prix à discuter. ☎ 039/28 60 79 35752

à vendre

URGENT. A vendre belles **POMMES BOSCO**. C. Jeanperrin, Vilars. ☎ 038/53 52 07 ou 52 50 00 085911

MACHINE À COUDRE Bernina Recort. Prix à discuter: ☎ 039/53 16 70 122736

MOBILIER COMPLET, appareils ménagers. Paiement au comptant. Dr-Kern 30, appartement No 92, La Chaux-de-Fonds, samedi 4 novembre de 8 à 15 heures. 462426

ANTIQUITÉS: pendule de cheminée, piano brun, table en noyer pied rond, petite table en noyer, moteur électrique 2 vitesses, balance ancienne avec tous les poids. ☎ 039/31 40 06 470693

amitié, mariage

DAME ROMANDE désire rencontrer monsieur, grand, distingué, âge 49 à 57 ans. Pas sérieux s'abstenir. Faire offre avec numéro de téléphone sous chiffres 28-122753 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Homme 31 ans, désire rencontrer pour amitié et plus **DAME, DEMOISELLE**, 23-30 ans. Enfant bienvenu, photo et No de tél. souhaités. Discret et réponse assurée. Ecrire sous chiffres 28-465095 à Publicitas, 2302 La Chaux-de-Fonds

divers

Cherche **CASSETTE VIDÉO** enregistrée le 30 octobre à 19 h 20, émission TV romande «24 paquets». Récompense. ☎ 039/28 22 35 462526

Lolita et Jean-Jacques Tillmann attendent Marcel au poste! XXXXXX 470655

Cherche **RÉPÉTITEUR** pour étudiant ETS, 2e année en mécanique et électricité. ☎ 039/26 77 26 462521

PARLEZ-VOUS DE DIVORCE? Avant de consulter un avocat, consultez-nous. Mouvement de la Condition Paternelle de Neuchâtel et environs, case postale 843, 2001 Neuchâtel. 083911

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales exclues

demandes d'emploi

Chef de cuisine
suisse, cherche changement de situation. Eventuellement gérance petit café-restaurant. Etudie toutes propositions.
Ecrire sous chiffres 28-462529 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Le ski en vedette

Assemblée du Giron aux Breuleux

Pour la première fois en 60 ans d'existence, le Ski-Club des Breuleux a accueilli hier soir le Giron jurassien des clubs de ski pour ses assises d'automne.

Une soixantaine de délégués ont été accueillis par les souhaits de bienvenue de Bruno Willemin, conseiller communal, et de Cyril Bigler, vice-président du club local.

COMPTE ACCEPTÉS

Pour la 10e fois Michel Gremaud (La Chaux-de-Fonds) a commenté les comptes qui ont été acceptés sans discussion tout comme le budget 1990. M. Gremaud a fait part de son intention de quitter son poste à la fin de la prochaine saison. La nouvelle Commission de vérification a été désignée comme suit: Mme Oppliger, Mt-Soleil, Kneuss, Le Locle, et Liechti, Tête-de-Ran.

Les trois responsables de discipline ont ensuite fait état de la préparation de leurs sélections. Laurent Donzé, Les Bois, a présenté le programme très chargé des fondeurs dont l'apothéose sera constituée par les championnats suisses de fond à Couvet et aux Cernets et de saut et combiné au Locle ainsi que par une étape de la Semaine suisse de fond à Saignelégier.

SUIVI MÉDICAL

Pour la première fois, les coureurs bénéficient d'un suivi médico-sportif avec tests de Conconi. Quelques-uns s'en

iront s'entraîner sur les neiges suédoises dès le 11 novembre prochain. Enfin Laurent Donzé a signalé avec regret le départ de Nicole Zbinden de Bienne, seule membre jurassienne des cadres nationaux pour le puissant club oberlandais d'Adelboden.

DÉJÀ À L'ŒUVRE

De l'excellent travail a déjà également été accompli avec le petit groupe de huit sauteurs que dirige Henri Butler. Après six cours à Kandersteg, chaque sportif a déjà effectué quelque 250 sauts.

Le programme préparé pour les cadres juniors et OJ alpins prévoit 30 jours d'entraînement sur neige jusqu'au 31 décembre. Après la démission de l'entraîneur Barbezat, un nouveau chef alpin OJ a été désigné en la personne de Claude Meyer, St-Imier. Le responsable alpin Gérard Triponez a annoncé en outre son intention de venir en aide au club dans la formation de leur relève.

Pour sa part Francis Tschäpât, Mt-Soleil, a lancé un pressant appel au club pour le recrutement de juges arbitres, le Giron n'en comptant plus que trois.

À LA CHAUX-DE-FONDS

Enfin les délégués ont encore appris que La Chaux-de-Fonds organisera en 1992 la fête marquant le tirage au sort des enfants retenus pour le camp de ski de la FSS à La Lenk. (y)

La victoire malgré l'hécatombe?

Chaux-de-Fonnières diminuées en LNA féminine

La rencontre La Chaux-de-Fonds - Wetzikon de ce samedi est de celles qui ne devraient consister qu'en une simple formalité pour les Chaux-de-Fonnières. Mais voilà: les petits «bobos» n'épargnent pas les filles d'Isabelle Persoz. Et la dimension du match devient autre, subitement.

Trois filles joueront, bien que diminuées: Chantal Krebs (qui souffre de la cheville), Christine Longo (qui s'est foulé le pouce) et Ghislaine Chatellard (sinusite, angine et doigt foulé!).

Ajoutez à cela l'indisponibilité de Daniela De Rose et celle de Rachel Favre (grosse entorse à la cheville), et vous aurez compris les problèmes qui se posent à Isabelle Persoz.

INFÉRIORITÉ

Wetzikon, équipe néo-promue, a pour l'instant gagné deux rencontres (contre Pully et Resussbühl, deux des équipes les plus faibles du championnat). Mais les Zurichoises ont récemment changé d'étrangère, leur choix se portant sur une grande joueuse de centre.

De plus, deux joueuses suisses mesurent 185 cm. Pour pallier à notre infériorité en

taille, Christine Guder viendra nous prêter main-forte, commente Isabelle Persoz. D'autant plus que Chantal Krebs ne tiendra certainement pas tout le match.

Les Chaux-de-Fonnières joueront à fond la carte de la contre-attaque. Les néo-promues ne connaissent pas notre force dans ce domaine. Et nous devons tout de suite nous assurer une marge d'avance.

La victoire malgré les blessées? Oui, c'est notre objectif. Les gros morceaux sont derrière nous: nous devons dès à présent jouer pour gagner.

UNION: DANGER

En LNB masculine, Union Neuchâtel s'en va au-devant d'une tâche délicate. Affronter Cossonay, à plus forte raison dans sa salle, n'a rien d'une sinécure cette saison. Gare!

AU PROGRAMME SAMEDI

DAMES. LNA (6e journée): La Chaux-de-Fonds - Wetzikon (Pavillon des sports, 17 h 30).

MESSIEURS. LNB (5e journée): Cossonay - Union Neuchâtel (Pré-aux-Moines, 17 h).

Renaud TSCHOUMY

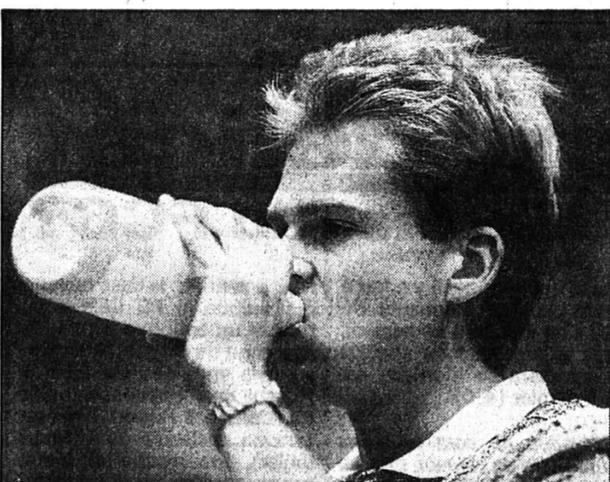


Catia Leonardi et les Chaux-de-Fonnières devront faire preuve d'esprit de corps. (Schneider - a)

► TENNIS

Pas de miracle pour «Kuba»

Hlasek éliminé par Edberg à Paris-Bercy



Pour Stefan Edberg ce n'était pas la mer à boire face à Jakob Hlasek qui démontra sa faiblesse lors des services. (AP)

En panne de service, Jakob Hlasek s'est incliné en deux manches, 6-4 6-3, face à Stefan Edberg, en quart de finale de l'Open de Paris à Bercy.

Tête de série no 2, le Suédois, qui n'a pas encore lâché un seul set depuis le début du tournoi, a triomphé en 1 h 12. Les longs échanges à fond de court furent rarissimes entre deux joueurs au tempérament offensif.

AVANTAGES

Face au numéro trois mondial, le Suisse souffrait d'un handicap insurmontable: la faiblesse de sa première balle. Le fait qu'il ait perdu à six reprises son service, au cours des deux manches, est significatif.

Stefan Edberg n'était pas lui non plus le grand serveur que l'on connaît. A quatre reprises, il céda le jeu sur son engagement. Mais le Suédois avait pour lui une efficacité plus percutante à la volée, ainsi qu'une plus grande souplesse d'évolution.

Il possédait enfin un avantage psychologique indéniable: n'avait-il pas remporté jusqu'ici sept de ses huit face-à-face avec Hlasek?

ERREURS FLAGRANTES

Le match aurait peut-être tourné différemment si Hlasek, dans la première manche, n'avait pas gâché, sur son service, trois balles de 5-3 en sa faveur.

Il avait d'ailleurs pris un départ prometteur, en réussissant le premier break au troisième jeu mais il cédait derechef son service. Edberg enlevait la manche 6-4 en 36 minutes.

Au second set, les deux adversaires perdaient deux fois leur engagement au cours des cinq premiers jeux. Edberg exploitait au sixième jeu quelques erreurs flagrantes de Hlasek pour se détacher 4-2. Au huitième jeu, le Suisse sauvait une balle de match avant de s'incliner 6-3.

A l'interview, Jakob Hlasek avouait: *Aujourd'hui, mon service ne fonctionnait pas mais je n'avais pas mal à l'épaule. Seulement, depuis quinze jours, j'avais évité tout entraînement spécifique en raison de cette douleur qui a disparu mardi. Ce match contre Edberg me laisse des sentiments mélangés.*

Il y a eu des choses positives, comme mes retours de service par exemple, mais je n'ai pas su profiter de certaines situations favorables sur mon service. Sans avoir retrouvé mon meilleur tennis, j'estime qu'au cours de cette semaine à Paris, j'ai franchi une étape sur le chemin du redressement!

Certes, je suis conscient que mon classement va encore descendre mais cela n'exerce pas sur moi une pression insupportable.

RÉSULTATS

Simple, 2e tour: Brad Gilbert (EU 4) bat Yannick Noah (Fr) 7-6 (8-6) 7-6 (7-5).

Quarts de finale: Stefan Edberg (Su 2) bat Jakob Hlasek (S) 6-4 6-3. Boris Becker (RFA 1) bat Wally Masur (Aus) 6-7 (2-7) 6-4 7-6 (8-6). Aaron Krickstein (EU 6) bat Gilbert 4-6 6-3 6-4. John McEnroe (EU 3) bat Michael Chang (EU 5) 6-4 6-3.

Double, quarts de finale: Hlasek - Eric Winogradsky (S-Fr) battent Emilio Sanchez - Tomas Carbonell (Esp) w.o. (Sanchez blessé). (si)

► BILLARD

Des hauts et des bas

Fortunes chaux-de-fonnières diverses

Le week-end passé, pour le compte du championnat par équipes, 2e catégorie libre, La Chaux-de-Fonds II a battu Lausanne IV 15-3. Ce qui est de bon augure pour viser l'ascension. La participation à la finale dépend des résultats dans les autres groupes, pour l'instant les chances chaux-de-fonnières sont au plus

haut. Pour sa part, Lucerne, champion suisse, a battu La Chaux-de-Fonds 18-0, dans le cadre de la ligue nationale A, première catégorie. Aujourd'hui samedi, pour le dernier tour, Les Chaux-de-Fonnières se rendent à Zurich.

Pour eux, la relégation en LNB paraît inéluctable. (Imp)



Golf

Tom Kite bat le record des gains

L'Américain Tom Kite, sacré meilleur joueur de la saison 1989 du circuit professionnel américain, a battu le record des gains obtenus par un professionnel avec 5,6 millions de dollars gagnés au cours de sa carrière, selon la PGA (Professional golf association).

► AUTOMOBILISME

Prost devant Senna

Premiers essais à Adelaïde

Le Français Alain Prost (McLaren-Honda) s'est montré le plus rapide de la première séance d'essais officiels du Grand Prix d'Australie, dernière manche du championnat du monde de Formule 1.

Prost a devancé son coéquipier et rival Ayrton Senna et battu la meilleure performance établie l'an dernier par le Brésilien (1'17"748), à l'issue d'une terrible bataille entre les deux hommes.

Derrière les «inévitables» McLaren, les Williams-Renault ont produit la meilleure impression. En revanche, les Ferrari ont déçu. L'Autrichien Gerhard Berger n'a pu faire mieux que le 11e temps, alors que le Britannique N. Mansell s'est contenté du 16e «chronon».

DENNIS POURSUIT

Quelle que soit l'issue de ce Grand Prix d'Australie, di-

manche, Ron Dennis est bien décidé à poursuivre son action contre la décision, prise mardi dernier à Paris, par le Tribunal d'appel de la Fédération internationale (FIA), à l'encontre du Brésilien Ayrton Senna.

Le patron de l'écurie McLaren-Honda l'a en effet déclaré lors de la conférence de presse qu'il a donnée vendredi, à Adelaïde.

Nous n'avons pas pris la décision de faire appel, de poursuivre la lutte, à la légère et nos partenaires nous soutiennent dans notre action, a dit Dennis.

RÉSULTATS

Première séance d'essais: 1. Prost (Fr), McLaren-Honda, 1'17"403 (175,807 km/h). 2. Senna (Bré), McLaren-Honda, 1'17"712. 3. Boutsen (Be), Williams-Renault, 1'17"791. 4. Martini (It), Mignardi-Ford, 1'18"043. (si)

► VOLLEYBALL

Un derby au programme

3e journée en LNB et en 1re ligue

La troisième journée du championnat de LNB féminin verra s'affronter Neuchâtel UC et Colombier, demain dimanche, dans un derby qui s'annonce explosif.

Du côté masculin, Colombier tentera de poursuivre sa marche en avant, lui qui se déplace à Ecublens (deux défaites jusqu'ici). TGV-87 aura pour sa part comme objectif de confirmer son réveil à Meyrin qui, tout comme Colombier, est encore invaincu.

En première ligue, les trois équipes régionales masculines seront en déplacement: La Chaux-de-Fonds à Chênois dans un «match de la peur», Colombier à Guin (un déplacement périlleux) et Le Noirmont à Spiez, co-leader.

Du côté féminin, La Chaux-de-Fonds aura la tâche ardue à Thoune, équipe encore invaincue. Les Noirmontaines jou-

ront pour leur part lundi soir, dans leur salle, face à Bienne. Un rendez-vous important.

AU PROGRAMME 3e journée

MESSIEURS. Ligue nationale B: Ecublens - Colombier (Croset, samedi, 17 h). Meyrin - TGV-87 (Bellavista, samedi, 17 h). **Première ligue. Groupe A:** Guin - Colombier II (Leimacker, samedi, 17 h). Chênois - La Chaux-de-Fonds (A.-Jeandin, samedi, 17 h 30). **Groupe B:** Spiez - Le Noirmont (Seematte, samedi, 17 h 30).

DAMES. Ligue nationale B: Neuchâtel UC - Colombier (Pierre-à-Mazel, dimanche, 17 h). **Première ligue. Groupe B:** Thoune - La Chaux-de-Fonds (Nouveau séminaire, samedi, 15 h). Le Noirmont - Bienne (Salle communale, lundi, 20 h).

R.T.

PUBLICITÉ

Stade de La Maladière
Samedi 4 nov. 1989
à 17 h 30

NE XAMAX
AARAU

Match de championnat
Location d'avance:
Magasin MP La Chaux-de-Fonds
Secrétariat du club

Transport public gratuit
jusqu'au stade pour les
membres et détenteurs de
billets.

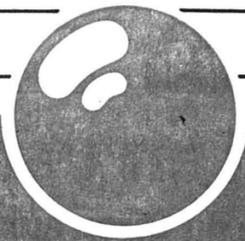
**Hockey:
Champéry
aux Mélèzes**

Page 13

**Tennis:
Hlasek balayé
à Bercy**

Page 15

SPORT



Impar

Coup double pour Xamax ?

Les Neuchâtelois reçoivent des Argoviens dangereux

Aarau a toujours été un adversaire qui nous a posé des problèmes à la Maladière! Gilbert Gress donne le ton: la partie de ce samedi promet d'être assez ardue pour les Neuchâtelois. Qui devront se montrer vigilants s'ils veulent parvenir à leurs fins.

Car il va de soi que Xamax n'aura d'autre objectif que de gagner: une victoire, outre le fait qu'elle nous mettrait les deux pieds dans le tour final, pourrait nous propulser en tête. Les joueurs en sont conscients et doivent trouver là deux motifs de motivation.

INQUIÉTUDES

Gilbert Gress a tenu à revenir sur le match de Lucerne. Bien sûr, nous n'avons pas disputé un grand match. Mais il n'était pas aussi mauvais qu'écrit dans certains journaux le lendemain.

La défense a toutefois commis de grosses fautes individuelles. Oui, c'est sûr. Et nous devons absolument veiller à ne pas les répéter. En attaque, nous n'avons pas réussi à marquer, et nous ne sommes pas créés énormément d'occasions. C'est inquiétant aussi. D'autant que nous avons nettement

dominé la dernière demi-heure.

SMAJIC RÉTABLI

Alors, des changements contre Aarau? Widmer ne sera pas de la partie, c'est sûr. Se ressentant de douleurs derrière la cuisse, l'ancien Lucernois devrait être remplacé par Thévenaz.

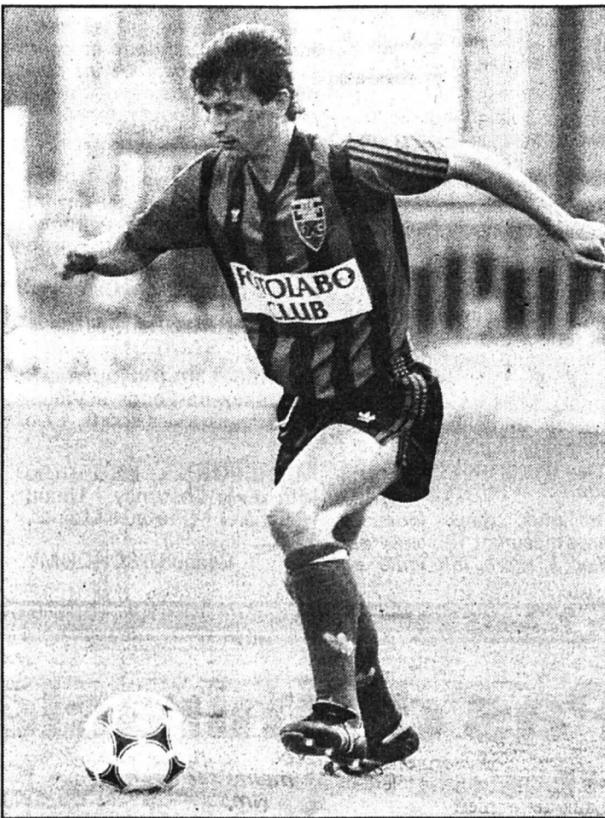
Autre fait acquis: Admir Smajic sera en mesure de jouer. Ce qui porte le nombre d'étrangers capables d'évoluer à quatre. Un de trop. Smajic débutera-t-il la rencontre? Et, si oui, à quel poste et à la place de qui?

Autant de questions pour l'heure sans réponse. Je ne me déciderai que samedi, précise Gress. Il est pourtant permis de penser que Lönn, compte tenu de sa médiocre performance de Lucerne, pourrait faire les frais du rétablissement du Yougoslave.

Quoi qu'il en soit, et quelle que soit la formation alignée, Neuchâtel Xamax se devra de prendre le match à son compte dès le coup de sifflet initial. Aarau n'a pas frappé par sa régularité jusqu'aujourd'hui.

Mais les joueurs de Wolfgang Frank sont à même de poser bien des problèmes aux Xamaxiens. Prudence, donc!

Renaud TSCHOUMY



Admir Smajic: jouera, jouera pas?

(ASL - a)

Déplacement délicat

Sursaut d'orgueil de Bâle face au FCC ?

Souvenez-vous: le 24 août dernier, le FC La Chaux-de-Fonds se séparait de son entraîneur Toni Chian-ducci. Deux jours plus tard, le FCC s'imposait 5-0 à Malley. Ce que l'on pourrait appeler le sursaut d'orgueil. Aujourd'hui à Bâle, les «jaune et bleu» devront se méfier de cette fameuse réaction, les Rhénans venant de limoger leur entraîneur Urs Siegenthaler.

Il est clair qu'il aurait pu nous être profitable que Siegenthaler soit encore entraîneur aujourd'hui, commentait Pierre Bosset hier au sortir de l'entraînement du FCC. Mais cela ne va pas nous empêcher de jouer pour la victoire à Saint-Jacques.

POINTS IMPORTANTS

Les Chaux-de-Fonniers seront au complet à Bâle. Et il est un célèbre adage britannique qui dit que l'on ne change pas une

équipe qui gagne... Il y a fort à parier que les dirigeants du FCC s'en inspirent ce samedi, après la large victoire acquise au détriment de Martigny samedi dernier (4-0).

L'équipe ne sera toutefois définie que ce samedi, précise Pierre Bosset. Qui confirme les ambitions chaudes-de-fonnières: Nous n'avons plus rien à perdre. Un point serait déjà une bonne chose. Mais, je le répète, nous nous déplacerons pour gagner. Nous devons penser à notre quota de points au terme du tour qualificatif.

CONFIANCE

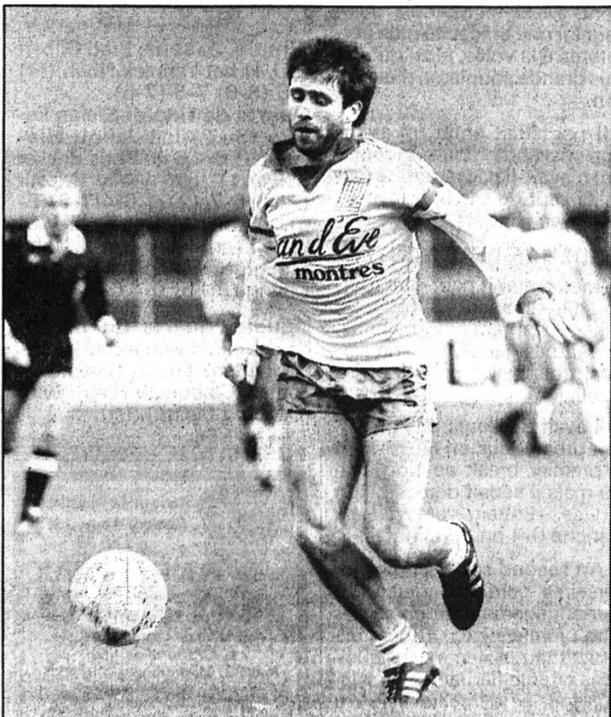
Tant il est vrai qu'il vaut mieux terminer au septième ou au huitième rang qu'au douzième, dans l'optique du tout contre la relégation.

Mais attention: la crise ouverte qui secoue le FC Bâle a pu trouver un épilogue dans le limogeage de Siegenthaler. Désormais entraînés par Gustav Nussbaumer (responsable des transferts) et Robert Kammer (ancien assistant de Siegenthaler), les «rouge et bleu» pourraient tirer profit de ce fameux choc psychologique.

D'autant que leur situation est loin d'être clarifiée: Bâle, sixième, ne compte en effet que trois longueurs d'avance sur Etoile Carouge, septième.

A priori, la tâche des Chaux-de-Fonniers ne semble donc guère aisée. Mais l'équipe est en confiance, précise encore Pierre Bosset. Ça ne devrait donc pas trop mal se dérouler aujourd'hui.

Renaud TSCHOUMY



Gabor Pavoni fera-t-il parler la poudre à Saint-Jacques? (Galley - a)

Matchs avancés en RFA

VfL Bochum - Hombourg ... 1-0
B. Leverkusen - St-Pauli H. ... 1-1
Dusseldorf - Mannheim ... 0-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. B. Leverkusen	16	7	8	1	23-12	22
2. B. Munich	15	9	3	3	31-13	21
3. Cologne	15	8	5	2	24-18	21
4. E. Francfort	15	8	3	4	28-18	19
5. Stuttgart	15	8	3	4	22-18	19
6. W. Brême	15	5	6	4	24-16	16
7. Nuremberg	15	6	4	5	22-17	16
8. Dortmund	15	7	2	6	16-13	16
9. Hambourg	15	6	3	6	19-19	15
10. VfL Bochum	16	6	3	7	20-27	15
11. Mannheim	16	6	2	8	19-24	14
12. Dusseldorf	16	3	7	6	23-27	13
13. Karlsruhe	15	3	6	6	12-23	12
14. Hombourg	16	4	4	8	13-21	12
15. St-Pauli H.	16	2	8	6	11-23	12
16. Uerdingen	15	4	3	8	20-22	11
17. M'gladbach	15	3	5	7	13-20	11
18. Kaiserslaut.	15	3	5	7	20-29	11

SPORT hebdo

**Avec vous
dans l'action**

Napoli en danger

Coupe de l'UEFA: le tirage

Le tirage au sort des huitièmes de finale de la Coupe UEFA, effectué vendredi à Zurich, n'a désigné qu'un seul duel entre un club italien et ouest-allemand: il opposera Napoli, tenant du trophée, au Werder Brême (match aller le 22 novembre, match retour le 6 décembre).

Ce tirage au sort laissera quelques regrets à Yves Débonnaire et au FC Sion qui, s'ils avaient éliminé Karl-Marx-Stadt, auraient pu, avec Juventus, bénéficier d'une affiche attrayante...

Un autre duel retiendra l'attention: celui qui mettra aux prises l'Etoile Rouge de Bel-

grade au FC Cologne, avec un avantage pour les partenaires de Pierre Littbarski qui auront l'avantage de disputer le second match à domicile.

Pour le reste, ce troisième tour de la Coupe UEFA devrait donner lieu à des rencontres très équilibrées.

LE TIRAGE

Juventus - Karl-Marx-Stadt
Napoli - Werder Brême
Fiorentina - Dynamo Kiev
Hambourg - Porto
Rapid Vienne - Liégeois
Etoile Rouge - Cologne
Olympiakos Pirée - Auxerre
Antwerp - VfB Stuttgart.

(si)

Perspective intéressante

Le FC Le Locle à Lerchenfeld

On respire un peu mieux du côté du Locle. La victoire acquise dimanche dernier aux dépens de Moutier (3-0) a permis aux protégés de l'entraîneur-joueur Francis Portner de passer la fatidique barre... de barragiste.

Mais rien n'est encore définitif. Et de loin pas. L'équipe de la Mère-Commune ne compte en effet qu'une longueur d'avance sur Boudry, et trois sur le duo Moutier - Breitenbach. C'est mesurer l'importance de la rencontre de ce dimanche, qui verra Le Locle évoluer sur la pelouse de Lerchenfeld (coup d'envoi à 14 h 30).

Lerchenfeld ne totalise guère que deux points de plus que Le Locle. Une victoire des Neuchâtelois, tout

en les voyant s'éloigner encore plus de la zone dangereuse, les propulserait à la hauteur de leurs adversaires du jour.

Les Bernois possèdent la cinquième ligne d'attaque du groupe 2 de première ligue, puisqu'ils ont scoré à dix-neuf reprises en douze rencontres. C'est dire que la défense dirigée par De la Reussille - une défense qui a encaissé moins d'un but de moyenne par match - devra se montrer vigilante.

Mais l'intéressante perspective de se porter à la hauteur des Bernois devrait donner un moral d'acier aux coéquipiers du gardien Hervé Prati. Reste à savoir si celle-ci sera suffisante pour venir à bout de Lerchenfeld... (Imp)

L'Impartial

Régions

La Chaux-de-Fonds	Tuyaux pour le gaz	19
Le Locle	Collège au diapason	20
Neuchâtel	Europe des dix-huit	22
Jura bernois	Vers une convention ?	25
Jura	Sept projets exposés	27

Drogue et dépenalisation: ferme refus du Conseil d'Etat

La chancellerie d'Etat communique:

Le Conseil d'Etat vient de se prononcer sur le rapport de la sous-commission «drogue» de la Commission fédérale des stupéfiants.

Dans sa réponse, il refuse le principe de la suppression de la pénalisation de la consommation de drogue. Il paraît difficile au gouvernement neuchâtelois d'admettre que les toxicomanes soient en mesure de se limiter à la détention et à l'acquisition de petites quantités de drogue destinée à leur consommation personnelle.

L'expérience démontre que dans la plupart des cas, un toxicomane devient nécessairement un petit trafiquant pour assurer sa propre consommation.

Outre le fait que les spécialistes ne lui accordent aucune vertu éducative, la dépenalisation de la consommation ne ferait qu'entraîner la lutte contre le trafic. A ce propos, le Conseil d'Etat ne juge pas souhaitable de distinguer entre petits et grands trafiquants de drogue, dans la mesure où tous les deux nuisent à la société et frappent avant tout les jeunes et les adolescents. C'est pourquoi il se déclare en faveur du maintien de la pénalisation du

trafic de drogue sous toutes ses formes.

Faudrait-il prévoir des peines plus légères pour les délinquants toxicomanes qui se livrent au trafic que pour satisfaire leur propre dépendance? A cette question, il répond par la négative, estimant que la loi actuelle accorde au juge un large pouvoir d'appréciation.

En revanche, le Conseil d'Etat ne s'oppose pas à une révision du Code pénal en vue de permettre à des délinquants toxicomanes ayant une motivation suffisante pour entreprendre une thérapie de passer d'un établissement pénitentiaire dans une institution thérapeutique.

Dans sa réponse, le gouvernement se dit encore d'accord en faveur de la mise en œuvre de moyens accrus pour la lutte contre les stupéfiants. Il estime par ailleurs que l'utilisation de la méthadone dans le traitement de la toxicomanie doit être développée avec prudence et qu'il faut lui préférer une prise en charge psychothérapeutique.

Il déclare enfin approuver les moyens envisagés par la sous-commission «drogue» pour prévenir la propagation du SIDA dans les milieux des toxicomanes.

(comm)

Trois programmes TV d'un coup! La Cinq, M6 et La Sept à La Chaux-de-Fonds

Les Chaux-de-Fonniers câblés attendaient avec impatience les trois chaînes de télévision française «La Cinq», «M 6» et «La Sept». Depuis lundi, ils pourront se lover délicieusement devant leur petit écran et profiter, au même titre que les Neuchâtelois du Bas, de ces trois nouveaux programmes. Sans bourse délier plus largement.

Il n'en coûtera rien de plus aux abonnés si ce n'est un peu de patience pour trouver les bons canaux (voir encadré). Pour ceux qui redoutent la technique, il leur faudra s'adresser, non pas à Coditel, mais aux concessionnaires radio-TV habituels. Ils feront le nécessaire!

Chaînes privées, La Cinq propose un programme de divertissement et de films 24 heures sur 24, M 6 un menu de musique et de vidéoclips destiné plus spécialement aux jeunes. Envoyée par le nouveau satellite TDF, La Sept se veut la chaîne française culturelle.

L'arrivée de ces trois nouveaux programmes de télévision a représenté pour Coditel un investissement de 150.000 francs à 180.000 francs. Elle a nécessité, sur le site de l'antenne de Cappel, la mise en place d'un socle de béton pour l'installation d'un équipement spécial: un appareil pour décoder La Cinq et M 6, et un second pour permettre d'injecter La Sept dans le teleréseau chaux-de-fonnier.

Cette chaîne émet dans un nouveau mode de transmission d'images digitales, D2 Mac. Qui permettra dans un avenir plus ou moins proche de regarder à domicile son «cinéma miniature» à haute définition.

Aujourd'hui, Coditel est au bout de ses possibilités techniques. Tous les Chaux-de-Fonniers, à l'exception des habitants des quartiers de l'Orée-du-Bois et des Cerisiers, disposent de 18 programmes. Coditel poursuit toujours ses travaux de modernisation du réseau. Au courant de l'année prochaine, les nouvelles installations, dont le coût s'élève à plusieurs millions, pourront injecter 40 programmes en tout.

CC

Branchez-vous!

La Cinq sera injectée sur le canal S7 (147,25 Mhz), M 6 sur le canal S9 (161,25 Mhz) et La Sept sur le canal S12 (238,25). Avis aux amateurs! (c)

L'antenne de Cappel: injecter les trois nouveaux programmes français a nécessité quelques aménagements techniques. (Impar-archives Gerber)



Retour au Cercle pour les libéraux

Levure de l'immeuble du Faucon à Neuchâtel

Privés de cercle depuis la fin de 1985, les libéraux de Neuchâtel devraient bientôt retrouver le leur au cœur de la zone piétonne. Ce sera un club d'une certaine classe, ont annoncé hier les responsables de la transformation de l'immeuble du Faucon.



L'immeuble du Faucon: il deviendra bientôt un club d'une certaine classe au cœur de la zone piétonne. (Photo Comtesse)

Nouvel épisode d'une longue histoire: on a fêté hier à la rue de l'Hôpital, la levure de l'immeuble transformé du Faucon. C'est depuis près de quatre siècles une auberge neuchâteloise. Le Faucon n'a toutefois remplacé l'«Aigle noire» qu'en 1767, et l'immeuble reconstruit en 1829 était tout neuf quand y sont descendus Balzac et Alexandre Dumas.

UNE SOCIÉTÉ

Le Faucon est aussi une société immobilière en mains libérales dont les statuts précisent qu'elle doit mettre des locaux à la disposition du parti. C'était le Cercle libéral, que les membres du parti ne fréquentaient plus guère – et les autres Neuchâtelois pas davantage – avant qu'il ferme ses portes à la fin de 1985.

AU PRINTEMPS 1990

On étudiait alors une transformation dont les travaux ont démarré en septembre 1987 et dont le gros œuvre est aujourd'hui achevé. Les façades ont été conservées – le règlement d'urbanisme interdisait la démolition envisagée – et l'intérieur évidé et reconstruit. Les premiers locataires devraient entrer en mars ou avril 1990.

DEUX COMMERCES

Les 15.000 m³ abriteront deux commerces, des bureaux et huit appartements. Il y aura aussi un restaurant, séparé par une paroi coulissante d'une salle de conférence pouvant accueillir 80 personnes, voire 200 pour les congrès si on y adjoint la surface du restaurant. Ce dernier se prolongera dans la cour intérieure – couverte par une verrière – par une terrasse circulaire.

Le Cercle libéral, lui, sera au premier étage. Ce «club d'une certaine classe» pourrait recevoir ses membres jusqu'à 3 ou 4 heures du matin. Si la formule n'est pas définie, elle semble ne rien avoir à craindre de la future loi sur les établissements publics.

«NOTION RESTRICTIVE»

Fred Wyss, président du conseil d'administration de la société immobilière, parle d'une «notion restrictive d'accès» et ajoute: «On va demander aux anciens responsables ce qu'ils en pensent». Car l'Association du Cercle libéral existe toujours. Mais il y a belle lurette qu'elle ne met plus en bouteilles le vin des libéraux, et ce n'est plus elle qui choisira le tenancier.

JPA

REGARD

L'inaccessible étoile

En 1973, comme des gosses partant à la chasse au trésor, deux-trois fadas se mettent à creuser au Col-des-Roches. Ils visent tout bonnement à nettoyer le site des 400 m³ de gravats qui l'engorgent, pour remettre à jour des moulins vieux de plusieurs siècles. On les laisse faire gentiment. Seize ans plus tard, ils creusent toujours, mais cette fois munis d'une reconnaissance officielle: ne vient-on pas d'accorder à la Confrérie des meuniers le statut de fondation?

En l'espace d'une génération, un tas informe de boues et de débris s'est transformé en une grotte désignée par panneau interposé, répertoriée dans les guides touristiques, commentée en trois langues pour les visiteurs.

Magnifique exemple des vertus du bénévolat et de l'entreprise privée, soit. Mais surtout, magnifique éloge d'une folie pas

ordinaire. Car il fallait être bien rêveur pour descendre là-dedans avec une pelle et une brouette, et croire en dépit du bon sens qu'un jour, on arriverait au fond. Combien d'heures de travail harassant, salissant, peu gratifiant, combien de loisirs sacrifiés, et pour quoi en somme?

Ressusciter un témoin du passé? Sans doute ce monde souterrain exerce-t-il une fascination qui explique aussi bien l'enthousiasme du conteur Andersen que les dizaines de milliers de visiteurs qui s'y sont déjà succédé. Mais il y a autre chose aussi, et là, les moulins pourraient être remplacés par n'importe quelle autre «inaccessible étoile»: un but, si beau et si lointain, qui justifie les plus folles obstinations...

Toutes proportions gardées, ils sont allés en quête du Graal, ces meuniers.

Une folie contagieuse, en plus. Même les autorités communales se sont laissées contaminer. Après un certain temps, il faut bien le dire.

Claire-Lise DROZ

DUO DU BANC



LA CHAUX-DE-FONDS

Fête de la Réformation
Eglise réformée évangélique. - GRAND-TEMPLE: Di, 9 h 45, culte des familles - M. Porret; sainte cène. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance et précatéchisme. Ve, 18 h, culte de jeunesse.
FAREL: Di, 9 h 45, culte - M. Vanderlinden; garderie d'enfants. Me, 18 h 45, culte de jeunesse. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance.
ABEILLE: Di, 9 h 45, culte - MM. Carrasco et Morier; sainte cène; garderie d'enfants. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance. Ve, 18 h, culte de jeunesse, une fois par mois (renseignements auprès du diacre).
LES FORGES: Di, 10 h, culte de reconnaissance, cérémonie officielle du 20e anniversaire du centre paroissial - MM. Cochand et Laha-Simo, Mme Cochand; sainte cène; Chœur mixte. Je, 17 h, culte de jeunesse. Ve, 17 h, culte de l'enfance.
SAINT-JEAN: Di, 9 h 45, culte - M. Habegger; sainte cène. Ve, 17 h 15, culte de l'enfance et de jeunesse.
LES ÉPLATURES: Di, 9 h 45, culte - un groupe de laïcs. Di, 9 h 45, culte de l'enfance à la cure et au collège du Crêt-du-Loclle. Di, 20 h 15, moment de prière œcuménique pour les prisonniers.
HÔPITAL: Di, 9 h 50, culte - M. Keriakos; sainte cène; participation du Chœur de l'Hôpital.
LES PLANCHETTES: Di, 10 h, culte - M. Rosat; accueil des catéchumènes; sainte cène.
LA SAGNE: Di, 20 h, culte -

M. Monin; sainte cène. Di, 9 h 30, école du dimanche au collège.
Deutschsprachige Kirchgemeinde (Temple-Allemand 70). - Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst zum Reformationssonntag, mit Abendmahl.
Eglise catholique romaine. - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 18 h, messe.
MISSION ITALIENNE: Sa, 18 h, messe en italien aux Forges.
SACRÉ CŒUR: Sa, 14 h, messe en portugais; 18 h, messe des familles. Di, 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe (chorale); 11 h 30, messe en espagnol.
HÔPITAL: Di, 8 h 55, messe. Cimetière de la ville: Di, 15 h, prière pour les défunts.
Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Di, 9 h 45, grand-messe.
Première église du Christ Scientiste (Crêts 91). - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Me, 20 h, réunion de témoignages.
Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt) - Sa, 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.
Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Solennités religieuses: ve, 18 h, sa, 9 h 15.
Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Di, 9 h 30, service divin. Pas de service divin le soir.
Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). - Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Di, 10 h, culte.
Evangelisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Di, 9 h 45, culte.
Eglise évangélique libre (Paix 126). - Di, 9 h 45, culte; par le prof. Gabriel Mützenberg, de Genève; garderie d'enfants et école du dimanche. Lu, 20 h, séance du Conseil d'Eglise. Ma, 15 h 40, catéchisme. Je, étude biblique reportée à demain. Ve, 19 h 30, groupe de jeunes: Les prophéties bibliques par Jacques Beauverd. Soirée ouverte à tous.
Eglise de Dieu (Paix 87). - Etude biblique: chaque ve à 19 h 45, Service d'adoration: le di à 9 h 45 ou 17 h 45, (en alternance). Renseignements sur le programme mensuel: ☎ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.
Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Sa, 20 h, groupe de jeunes. Di, 9 h 30, culte avec sainte cène; garderie et école du dimanche. Je, 20 h, étude biblique. Ve, 17 h 30, catéchisme.
Action biblique (Jardinière 90). Di, 9 h 45, culte. Me, 14 h, club «Toujours Joyeux» pour les enfants; 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Ve,

18 h, groupe des adolescents (JAB); 19 h, groupe de jeunes.
Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte et école du dimanche; 20 h, évangélisation. Ma, 20 h, partage biblique. Me, 9 h 15, prière. Je, 14 h, ligue du foyer.
Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours (rue du Collège 11). - Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.
La Fraternité (Eglise évangélique Baptiste - Soleil 7). - Sa, pas de partage. Di, 9 h 45, culte avec sainte-cène et école du dimanche. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: Les devoirs du chrétien envers son église et sa conduite dans le monde actuel.
Dojo Zen (Mission Maître Deshimaru, Parc 17, ☎ 23 54 53). - Horaire des Zazen, du ma au je, 6 h 30 et 19 h 15. Ve, 6 h 30. Sa, 16 h 30 (initiation 16 h). Di, 10 h.
Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl und Sonntagsschule. Mi., 8 Nov. ab 9.30 Uhr, Bazar.

culte avec sainte cène, M. E. Julsaint.
LA BRÉVINE: Di, 10 h 15, culte de la Réformation, sainte cène; Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche.
LA CHAUX-DU-MILIEU: Di, 9 h, culte de la Réformation, sainte cène, Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche.
LES PONTS DE MARTEL: Temple: Di, 9 h 45, culte, pasteur Eric Perrenoud. Ecole du dimanche aux Ponts-de-Martel à 11 h, à la cure pour les 5 à 8 ans et à 11 h, à la salle de paroisse pour les 9 à 12 ans; à Brot-Dessus à 10 h, au collège, pour tous.
Deutschsprachige Kirchgemeinde Le Locle (M.-A.-Calame 2). - Sonntag, Besuch des Gottesdienst zum Reformationssonntag in La Chaux-de-Fonds.
Eglise catholique romaine Le Locle. - Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 10 h 45, messe italienne.
Eglise catholique romaine, Les Brenets. - Sa, 19 h, messe.
Eglise catholique romaine, Le Cerneux-Péquignot. - Di, 11 h, messe.
Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel. - Di, pas de messe.
Eglise Apostolique Evangélique indépendante (Envers 63). - Di, 9 h 30, culte. Ma, 15 h, réunion de partage et prière. Je, 20 h, étude biblique. La librairie biblique est ouverte le ma de 16 h 30 à 18 h 30 et le me de 14 h à 17 h.
Témoins de Jéhovah (France 14). - Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude biblique.
Eglise Néo-apostolique (Cha-

pelle Girardet 2a). - Di, 9 h 30, (français, italien).
Eglise évangélique libre (angle Banque-Bournot). - Ce soir, 17 h 30, groupe de jeunes. Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec offrande pour la mission; sainte cène; école du dimanche; 20 h, réunion spéciale avec M. J. Guggenheim. Thème: «Aimer Israël, pourquoi et comment?». Lu, 20 h, groupe Contact; 20 h, groupe de quartier du «Plateau». Ma, 14 h 30, réunion de prière des dames. Je, 20 h, étude biblique «L'Apocalypse».
Armée du Salut Le Locle (Maraîs 36). - Sa, de 9 à 17 h, thé-vente annuel. Di, 9 h 45, culte et école du dimanche; 19 h, fête de la reconnaissance. Lu, 9 h 15, prière. Me, 14 h 30, ligue du foyer (séance féminine). Je, 20 h, étude biblique.
Armée du Salut Les Ponts-de-Martel. -Di, 9 h 45, culte; 20 h, prière. Ma, 20 h, réunion de prière à la salle de paroisse. Me, 12 h, repas pour personne âgées; 13 h 30, guitare; 17 h tambourin; 19 h 30, fanfare; 20 h 30, chorale. Je, 20 h, ligue du foyer (groupe de dames); Ve, 15 h, heure de joie. Sa, 20 h, club de jeunes.
Action biblique (Envers 25). - Di, 9 h 30, culte; 20 h, réunion de prière. Me, 13 h 30, club «Toujours joyeux» pour les enfants; dès 17 h, groupe JAB pour les adolescents; dès 19 h, groupe JAB senior.
Centre Charismatique de la Chapelle (Eglise Apostolique Evangélique, rue de la Chapelle 5) - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Me, 20 h 15, étude biblique et prière.
Communauté évangélique Les Ponts-de-Martel (Chapelle 8). - Di, 10 h, culte; garderie et école du dimanche.

LE LOCLLE

Eglise réformée évangélique. - TEMPLE: Di, 9 h 45, culte de la Réformation, avec participation de l'Echo de l'Union, M. P. Bezençon.
CHAPELLE DU CORBUSIER: Di, 8 h 45, culte avec sainte cène, M. E. Julsaint.

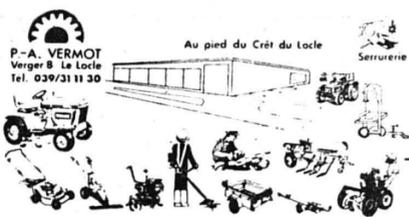
SERVICE DE JEUNESSE: Di, 9 h 45, garderie pour les tout petits à la cure. Aux Monts, 9 h 30, culte de l'enfance.
MAISON DE PAROISSE: Ve, 16 h, culte de l'enfance de 6 à 12 ans; à M.-A. Calame 2, 16 h, culte de jeunesse dès 12 ans.
LES BRENETS: Di, 10 h 15,

Les nouveautés mondiales

Le plus grand choix de la région

Les plus grandes marques en matière de fraiseuses à neige

Alors, avant d'acheter, passez à notre expo permanente (nous n'exposons pas à La Chaux-de-Fonds)



Garderie «Les P'tits Loups»
Progrès 13 - ☎ 28 12 33/26 40 55
Des jardinières diplômées gardent vos enfants de 2 à 8 ans
à l'heure, à la demi-journée avant l'école, après l'école
Ouverture: **lundi 13 novembre 1989** dès 7 heures
122772

Mitsubishi Pajero 2.3 TD
1986, 28000 km.
Garage Tarditi
☎ 039/28 25 28
012195

Urgent. La Société de laiterie de Fenin-Vilars vend son **local de coulage**
Superficie totale 105 m² (local 23 m²) (eau, électricité et force).
Grande place de parc en bordure de la route cantonale.
Offres et renseignements:
J.-F. Maffli, président, Saules,
☎ 038/53 53 21 085921

«Croissant Show»
Ouvert le dimanche
Versoix 4
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 76 34 012587

divers
Pharmacie de la Chaux-de-Fonds
Nadia Pochon
Charrière 5 - ☎ 039/28 71 51
La Chaux-de-Fonds
Nous sommes à Modhac
012220

La Bâloise
Notre élan pour votre avenir
Agence générale des Montagnes neuchâteloises
☎ 039/23 43 33
125 ans

FLEXI-JUNIOR

Ma marraine s'est fait plaisir en m'offrant un FLEXI-JUNIOR à mon anniversaire plus tard je pourrai m'acheter un vélo-moteur
Alain (7 ans)

Ma grand-mère a entendu parler du Flexi-Junior et a eu la super idée de penser à moi. Grâce à elle et au Flexi-Junior je pourrai bientôt m'offrir mes premières vacances. Sympa!
Patricia 13 ans

Eh les copains! Savez-vous que la Bâloise a eu l'excellente idée de penser à mon avenir? Grâce au FLEXI-JUNIOR, je pourrai m'offrir entre autre une chaîne 11.71 pour mes 15 ans.
Patricia 13 ans

Nos experts en assurances TOUTES BRANCHES se tiennent à votre entière disposition.

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS (Tél.)

M. BERNARD	26 86 13	F. GUYON	28 72 52	P. LAMANNA	23 97 28
R. BOICHAT	23 70 49	E. HEBEISEN	26 06 60	M. NICOLET	26 03 78
H. DE ROSA	23 94 42	F. JORAY	28 53 43	R. SALVI	28 37 36
P. FAHRNI	23 91 72	F. KOLLER	28 11 73		

DISTRICT DU LOCLLE ET ENVIRONS (Tél.)

J.-L. BREGUET	31 18 18	G. IURATO	31 72 54
P. DARRAS	31 13 58	Ph. TSCHANNEN	28 28 69

012383

SOS EN CONCERT **SAMEDI 4 NOVEMBRE A 20 HEURES**
AULA DU COLLÈGE DES FORGES (Avenue des Forges 16-20) La Chaux-de-Fonds avec **ALAIN KREIS**
LA DÉFONCE? Mais à quel prix!
Organisation: Compagnons de Daniel Association internationale de sauvegarde contre la drogue
462491

ENTREPRISE DE PARQUETS
MARC UHLETHALER
PETITS TRAVAUX DE MENUISERIE TAPIS - PLASTIQUES
☎ 039 236603
VIEUX-PATRIOTES 47-LA CHAUX-DE-FONDS

Ecole des parents
Mardi 7 novembre 1989 à 20 h **CAR** Centre d'Animation et de Rencontre, Serre 12
A chacun sa marionnette
par Mme Cécilia Baggio
Pourquoi?
Pourquoi construire une marionnette plutôt que de l'acheter? Comment les enfants peuvent-ils inventer une histoire avec leur marionnette?
Le conte et la marionnette
Entrée: Fr. 4.- / Couple: Fr. 6.-
Membres: entrée libre
122763

MODHAC '89

Des tuyaux pour le gaz naturel

Les gaziers entre crêpes et promotion à Modhac

Le record du jour

Sylvain Bach, Confédération 29, est venu grossir le club des 10 seconds au jeu-concours «Les points sur les i». Xavier Fernandez détient toujours le record de 1,7 sec. suivi de Patrick Glauser 2,4 sec. (et non 2,3 comme annoncé) et Nguyen Duy 3,8 sec. A ce jour, plus de 1200 concurrents ont taquiné la petite balle blanche, sur notre piste de minigolf. Qui peut faire mieux que Xavier?

Vous reconnaissez-vous?



Tous les jours, un photographe se glisse malicieusement parmi les visiteurs de Modhac pour les «croquer» avec son objectif. Si vous découvrez votre portrait publié dans le journal ou accroché au stand de L'Impartial, il vous suffit de vous présenter à notre hôtesse, Laurence Favre, pour gagner le prix, à savoir un bon de 50 francs, valable auprès des exposants de Modhac. Ouvrez l'oeil!

Demandez le programme!

Dernier week-end de Modhac. Samedi, si le temps le permet, des vols en hélicoptères seront organisés dès 14h. En fin de journée, l'animation sera folklorique au restaurant avec de 16 h à 20 h, en alternance, un groupe valaisan et l'orchestre officiel Gurktaler Musikanten. Une fête de la bière terminera la soirée (de 22 h à 2 h du matin). Dimanche, Modhac fermera à 19 heures. A noter encore que le 50.000e visiteur qui sera sans doute fêté d'ici à dimanche recevra de l'agence Croisitour et de la compagnie Olympic Airways un billet d'avion pour Athènes...

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

Polyexpo, Modhac: sa, journée valaisanne; dès 14 h, vols en hélicoptères; 16-20 h, groupe folklorique valaisan en alternance avec l'orchestre de Modhac; 22 h, fête de la bière. Di, journée de clôture, fermeture à 19 h.

Grande salle de la Croix-Bleue: sa 20 h 15, concert annuel musique de la Croix-Bleue, avec la participation du Chœur mixte «Le Moléson».

Ancien Stand: di 14 h 30, bal rétro avec l'accordéoniste Moineau et son batteur (Pro Senectute).

Disco Cesar's: dès 20 h, tous les jours sauf lundi.

Bibliothèque de la ville: prêt, discothèque, salle de lecture, sa, 10-16 h.

Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32, Ronde 9, sa, 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Pour galeries et musées: voir page du vendredi.

Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, sa jusqu'à 20 h, di, 10-12 h 30, 17-20 h. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17. Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: 21 11 91.



Au tournant du siècle le gaz naturel - énergie propre, simple et sans doute plus économique que l'on croit - couvrira 15% des besoins d'énergie de la Suisse (8% aujourd'hui). A La Chaux-de-Fonds, on a pas encore le réflexe «gaz nat». Invités à Modhac, les gaziers lancent leur promotion... et offraient hier des crêpes!

A mesure que les ressources en pétrole baissent, celle en gaz naturel augmentent. Estimées à 60 ans de sûr, 150 très probablement, les réserves de consommation pourraient durer 1000 ans, compte-tenu des réserves dites «non conventionnelles»: hydrates de méthane ou méthane originel.

Le gaz naturel, disaient hier lors d'une conférence de presse à Modhac les «gaziers» de La Chaux-de-Fonds et du Locle et le président romand M. Gabriel Blondin (qui présidait à cette occasion la réunion de son comité à La Chaux-de-Fonds), le gaz naturel répond parfaitement aux exigences de la technologie actuelle. Il est une énergie d'avenir, très peu polluante, dont l'approvisionnement diversifié est garanti.

De Modhac où ils sont invités d'honneur et tiennent un stand, les responsables du gaz naturel lancent une campagne de promotion à La Chaux-de-Fonds et la relance au Locle où elle a démarré l'année passée. Car les Montagnes neuchâteloises, en bout de réseau, en sont encore à la phase initiale du développement de son utilisation. Comme l'a dit le directeur des Services industriels chaux-de-fonniers, M. Georges Jeanbourquin, «on n'a pas encore le réflexe gaz naturel».

Pour l'entraîner, les SI ont invité hier tous les propriétaires qui se trouvent à proximité du réseau de gaz naturel chaux-de-fonnier et les professionnels concernés à la cérémonie officielle à Polyexpo. Le public a pu, lui, déguster des crêpes au grand-marnier préparées au gaz nat'.

«Si nous sommes plus chers que le mazout, il faut tenir compte du prix global de l'énergie», a dit l'un des intervenants. Au-delà de la simple comparaison de prix strict des énergies, qui devrait d'ailleurs être faite sur plusieurs exercices (le prix

du gaz nat' était inférieur à celui du mazout jusqu'en 1986) et compte-tenu des paramètres économiques et techniques, le gaz naturel tient largement la route.

«Nous sommes concurrentiel au niveau de l'ensemble des frais», disent encore les gaziers. L'un a ajouté: «Une fois crochés au gaz naturel, les gens ne le regrettent pas». Jusqu'à fin 1991 dans un premier temps au moins, les SI chaux-de-fonniers offrent dès maintenant des conditions de raccordement à leur réseau en toile d'araignée qu'ils qualifient d'«exceptionnelles».

Les Loclois sont de la partie, est venu témoigner le conseiller communal Francis Jaquet. Leur promotion lancée en mai 1988 a déjà porté des fruits: l'augmentation du nombre d'immeubles (60) raccordés depuis atteint 30%. Dès l'année prochaine, Les Brenets, Villers-le-Lac et Morteau seront desservis par «une nouvelle artère gazière entre La Chaux-de-Fonds et la frontière française». Les Montagnes neuchâteloises ne seront plus en bout de ligne.

R.N.

Quand les communes se rencontrent

Modhac reçoit la ville, Vaumarcus et Le Landeron

Quel point commun entre la ville de La Chaux-de-Fonds, le bourg du Landeron et le petit village de Vaumarcus? Modhac. Les deux communes du bas du canton et le Conseil général de la ville étaient reçus hier à la foire.

C'est M. Jean-François Robert-Tissot, président de Modhac, qui à l'heure des discours hier en début de soirée a salué les deux communes invitées du Landeron et de Vaumarcus, présentes dans le hall d'entrée de Polyexpo depuis le début de la foire, débouchant force bouteilles de leurs excellents crus. Il accueillait également le Conseil général, participant à cette occasion de rencontres et d'échanges.

Pour le Conseil communal chaux-de-fonnier, M. Alain Bringolf a retracé l'histoire de la ville et tiré un trait d'union entre les trois communes. «Avec nos amis du bord du lac, nous avons en commun d'être Neuchâtelois, de trois communes viticoles et assoiffés d'amitié».

M. Tony Scheidegger, président de l'exécutif de Vaumarcus, qui fut Chaux-de-fonnier du-

rant 20 ans, a remarqué que les communes de ce canton vivent un peu comme dans un HLM: elles se croisent dans l'ascenseur mais ne se connaissent pas vraiment. Commune de 200 habitants qui ne fait guère parler d'elle, Vaumarcus a grand plaisir à se présenter aux Chaux-de-Fonniers.

Le maire du Landeron, M. Jakob, a lui évoqué les contacts entretenus de longue date avec La Chaux-de-Fonds où se rendaient les jours de marché les maraichers du bourg, relations également horlogères avant que la grande manufacture landeronnaise ne ferme ses portes. Le Landeron, deuxième commune viticole du canton met tout en œuvre pour assurer une bonne qualité de vie de ses habitants.

M. Francis Staehli enfin, président du Conseil général, a tenu à remercier Modhac dont la foire est un événement important de la ville qui reflète son dynamisme. Les fanfares de la Béroche et du Landeron participaient également à cette soirée placée sous le signe de la communication. (rn)



(Photos Impar-Gerber)

40.000 visiteurs

C'est hier sur le coup de 16 h 30 que le 40.000e visiteur de Modhac a été fêté à l'entrée de Polyexpo, nouveau signe du succès de cette 22e édition de la foire. Une fois n'est pas coutume, c'est une famille - Mme et M. Vetterli et leurs trois enfants,

du restaurant du Raymond - qui a été saluée par les organisateurs, qui lui ont offert un bouquet de fleurs et une bouteille de vin. Le 50.000e visiteur aura lui droit à un ticket d'avion pour la Grèce...

(Imp - Photo Impar-Gerber)



(Photo Impar-Gerber)

Accident de chasse au Bas-des-Brandt

Le juge d'instruction des Montagnes communique que le jeudi 2 novembre vers 16 h., au lieu-dit Le Bas-des-Brandt, commune de La Chaux-de-Fonds, un chasseur qui cherchait à tirer une bécasse a malencontreusement atteint son

compagnon M. Michel Prétôt, domicilié au Noirmont. Blessé M. Prétôt a été conduit à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds où il est soigné. Une enquête préalable a été ouverte pour établir les causes de cet accident.

CELA VA SE PASSER

Portes ouvertes à la Bibliothèque

Samedi 4 novembre, la Bibliothèque de la Ville ouvre ses portes de 10 h à 18 h.

Ce sera l'occasion de découvrir le nouveau dépôt de conservation du Département audio-visuel, qui fête, comme la discothèque, ses dix ans d'existence. Le public sera accueilli en musique et en images. (Imp)

L'ensemble «Hemiole» au Grand-Temple

L'ensemble vocal «Hemiole» et quelques instrumentistes sous la direction de Blaise Plumettaz, donneront un concert dimanche 5 novembre, 17 h. au Grand-Temple. Au programme, les musiques chantées aux Vèpres aux XVIIe et XVIIIe siècles dans l'Allemagne réformée de Luther. (DdC)

La tragédie, corps et âme

Phèdre, un classique revisité par le Théâtre des Gens

Thème-titre du spectacle, «Au théâtre ce soir, c'était Phèdre»; plus précisément une répétition de cette magistrale tragédie de Racine. En une démarche à double voie: les comédiens lourds de leurs propres sentiments et un texte qui les transperce d'une nouvelle et intense humanité. Une lecture intelligente pour un éclairage inédit.

Après d'autres expériences communes, le Théâtre des Gens et quelques comédiens du Théâtre abc proposaient hier soir à Beau-Site, dans une organisation de l'abc, ce spectacle d'une remarquable qualité. Dominique Bourquin, à la mise en scène, poursuit sa recherche sur les pièces classiques du répertoire. Le défi était immense; dans ce

contexte Phèdre est un monument de beauté mais draine aussi tant de funestes souvenirs d'annonciements scolaires. L'option choisie fait coup de balai et scène rase. L'articulation choisie entre dans la problématique du théâtre dans le théâtre. Subtilement, car aucun texte extérieur ne vient troubler la richesse et la beauté des alexandrins; seules des coupures interviennent. Le propos se place au plan des sentiments. Passionnels entre les acteurs sur scène, ils sous-tendent toutes les répliques.

Le jeu dramatique en prend les colorations dans des ruptures de ton et dans les rythmes différents. Le décor magnifique apporte des parts d'ombres et de lumières, les aires de jeu soutien-

ent efficacement les niveaux de jeu.

Peu à peu, exacerbés par le meneur de jeu-metteur en scène, les sentiments personnels s'exacerbent; tout comme la tragédie s'amplifie dans le triangle Phèdre-Thésée-Hippolyte.

Et comme par miracle, le texte se fait chair, rejoint le frémissement intime, investit ces êtres d'une étoffe de héros antiques. Sans frimé, avec une passion revisitée. Outre le délicieux plaisir d'une si belle intelligence, ce spectacle se double du mérite incommensurable d'ouvrir un nouveau champ d'appréhension. (ib)

● Ce soir encore, vendredi 10 et samedi 11 novembre, Beau-Site, 20 h 30

Cave sous haute protection

Augmentation de capital au Petit-Paris

La cave du Petit-Paris sera assainie et aménagée. La décision prise hier soir par les actionnaires du Petit-Paris, réunis en assemblée générale extraordinaire, de porter de 200.000 à 300.000 fr. le capital social, va permettre de mener à chef les travaux.

Présidés par M. Jean-Fred Boillat, les actionnaires de la Société immobilière Petit-Paris S.A. ont accepté d'augmenter le capital social de 100.000 fr. par l'émission de 200 actions nominatives de 500 fr., chacune au prix de 700 fr. La totalité du capital nouveau a été souscrite.

Cette décision a suscité une discussion nourrie au sein de l'assemblée. D'aucuns craignent une prise de pouvoir par un petit nombre d'actionnaires - même si ce n'est absolument pas le cas actuellement - une distorsion de

l'état d'esprit coopératif qui a présidé à la naissance de la société, et souhaiteraient que s'engage une réflexion sur les statuts et sur la possibilité de créer une charte de l'actionnaire.

Avec l'augmentation de leur nombre, on redoute que la société perde à long terme le visage humain qu'elle a aujourd'hui. «Nous tenons à rester des dauphins de l'immobilier», relève M. Jean-Pascal Chapatte, assesseur. D'autres se posent la question s'il est nécessaire de «remuer les statuts alors que jusqu'à ce jour personne n'a envie de prendre le pouvoir».

APPEL AUX FORCES VIVES

M. André Chopard, nommé au groupe «bistrot», l'a souligné: il s'agit maintenant de penser à la place que va prendre la cave en

tant que salle de spectacle, lieu d'animation à l'intérieur du Petit-Paris. Et de faire appel aux forces vives, disponibles, et aux idées. Tout en respectant l'espace, protégé comme le bâtiment, la cave doit être assainie et aménagée. «L'idée est d'entreprendre les travaux cet hiver», remarque M. Jean-Fred Boillat.

En début d'assemblée, ouverte de main de maître jongleur Maurice Favre, le président a fait part de la démission de M. Michel Von Wyss, conseiller d'Etat. «Continuez, la tâche n'est pas terminée», a-t-il écrit à l'assemblée.

Trois nouveaux administrateurs ont également été nommés. Il s'agit de MM. Roland Wenger, délégué aux travaux immobiliers, Richard Aeschli-mann, secrétaire et Didier Leuba, assesseur. CC

Copie conforme au Conseil général

Renvoi en commission du rapport sur l'adduction d'eau

C'est après un cafouillage indigne d'un législatif tel que celui de la ville du Locle (il a fallu procéder à un nouvel appel des membres présents, les faire voter à deux reprises) que par vote nominal le Conseil général, à l'instar de celui de La Chaux-de-Fonds, lundi dernier, a décidé de renvoyer en commission - qui comprendra 11 membres- le rapport du Conseil communal relatif à l'adhésion de la commune au syndicat intercommunal pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâtelaises. C'est sur un score serré, par 19 voix contre 18, que cette décision a été prise.

Compte-rendu:
Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

Lors du premier scrutin, (19 contre 19), la présidente, Madeleine Vettiger s'était sentie

autorisée à départager le résultat. Mais, immédiatement des voix se sont élevées à juste titre pour mettre en cause à la fois la scrutation et la justesse de l'appel fait en début de séance.

Lors d'un second tour de piste, toujours à l'appel nominal, le score a penché de justesse en faveur des partisans du renvoi dudit rapport en commission.

Tous ceux-ci se sont exclusivement recrutés dans les rangs de la gauche tant socialiste et popiste.

La totalité des représentants de droite, de droits de parole, ainsi que le socialiste Willy Humbert «au risque de passer pour un vilain petit canard» dit-t-il, étaient eux en revanche favorables à l'acceptation de ce rapport.

SOLIDARITÉ

Radicaux et libéraux-ppn tintrent le même langage. Le projet

d'aller puiser de l'eau dans le lac de Neuchâtel pour alimenter, non seulement Le Locle, mais également la ville voisine et 15 communes du Val-de-Ruz en profitant du tunnel sous La Vue-des-Alpes, est solidement construit et intéressant à tous points de vue.

Pour les tenants de ce projet, il y a là une opportunité à ne pas manquer. «C'est un choix capital et une solide unanimité locale ne manquerait pas d'influencer les responsables de La Chaux-de-Fonds» avançait le libéral-ppn J.-P. Duvanel.

Quant au radical A. Rutti, il souligna l'importance cantonale d'une telle réalisation marquée du sceau de la solidarité avec les communes du Val-de-Ruz.

LES MAINS LIBRES

Mais auparavant, socialistes et popistes avaient dit leur souhait

de voir ce rapport renvoyé en commission. Pour le porte-parole des premiers, Fr. Jeanneret, «il ne s'agit pas de s'opposer à ce projet», mais de renvoyer ledit rapport pour «offrir une plateforme de discussion et de négociations avec les partenaires de cette réalisation, afin d'avoir les mains libres».

Pour lui, la solution avancée n'est plus aussi urgente que le prétend l'exécutif après l'attitude du législatif chaux-de-fonnier. En plus, elle ne constitue pas un véritable bouclage, puisque à cette solution tunnel il faudrait adjoindre parallèlement celle de la Presta-Jogne qui a aussi de solides sympathies dans la ville voisine.

Avis du popiste J.-B. Blaser qui jugea qu'il serait illusoire de

croire que l'attitude des Loclois aurait une influence sur nos voisins.

BAROUD D'HONNEUR

Francis Jaquet, directeur des SI fut d'un autre avis, jugeant que le législatif loclois doit s'affirmer et de faire montre d'une volonté politique d'être relié à ce réseau d'eau. Il parla de désision historique, exhortant les conseillers généraux à prendre leurs responsabilités vis-à-vis de leurs descendants. Il en appela aussi à la solidarité cantonale, rappelant les enjeux d'une telle réalisation, l'opportunité actuelle du percement du tunnel sous la Vue-des-Alpes à saisir, les prochaines fouilles des conduites de gaz pour la France dans lesquelles pourraient être glissées les conduites d'eau entre les

deux villes du Haut... Il expliqua aussi qu'à son sens cette conduite n'empêcherait alors nullement d'envisager la solution Presta, mixte ou Jogne, d'ici 2005.

Tant MM. Chs Häslar (lib-ppn) que P. Brossin (rad) abondèrent dans son sens. J.-P. Tritten, président de commune, soutint aussi M. Jaquet en rappelant que les Montagnes, en retour aux sacrifices consentis par les communes du Val-de-Ruz pour le percement de ce tunnel-trait d'union, méritaient d'être à leur tour soutenues, au nom de la solidarité, par cette nouvelle réalisation.

Rien n'y fit et le vote sanctionna le renvoi de ce rapport à une commission qui fut désignée après une suspension de séance. (jcp)

Du grain sous la dent! Fondation acceptée... à la longue

Deux objets exactement ont occupé les conseillers généraux jusqu'à passé 11 heures hier soir: l'eau et la création d'une fondation des Moulins du Col. Rassurerons tout de suite les Meuniers: cette fondation, qui disposera notamment d'un capital constitué par deux immeubles cédés par la commune, a été votée à l'unanimité.

Dans les débats généraux, chaque groupe sans exception a loué le courage, le dévouement, même l'inconscience parfois de ces meuniers.

Quant à l'examen des arrêtés article par article, nous renonçons à citer chacun des amendements qui ont déferlé en avalanche. Citons notamment Frédéric Blaser qui trouva le sort du musée d'histoire réglé un peu

vite et demandait que soit supprimé un article précisant que la fondation avait pour but d'accueillir les collections dudit musée. Accepté.

Idem pour un amendement socialiste qui demandait que les membres, (désignés par cooptation), le soient après approbation de l'autorité de surveillance.

La composition du Conseil de fondation (selon le texte, 7 membres au moins, dont un représentant de la Confrérie des Meuniers) n'a pas suscité moins de trois amendements. 1: le POP voulait que ledit Conseil soit composé de 15 membres, tous faisant partie de la Confrérie. 2: Pierre Brossin (rad) proposait que ce nombre de 15 soit ramené à dix. 3: Droit de parole proposait qu'il soit formé de un quart

au moins de membres désignés par la Confrérie.

Rolf Graber (cc) ne s'opposait pas à ce que les Meuniers y soient davantage représentés, mais 15 c'était beaucoup. On attendait autre chose de la Confrérie. Même avis de la part d'Elio Peruccio (rad), en terrain connu puisque président de la Confrérie: «on passerait son temps à chercher des gens, alors qu'on devrait le passer à chercher des sous!» Après vote et revote, l'amendement de Droit de parole a été accepté.

Quelques autres amendements, émanant tantôt du pop tantôt de Droit de parole ont été refusés (ou retirés). Et vers 23 h et quelque, les deux arrêtés ont été acceptés. Avec un bel ensemble! (cld)

PARTI PRIS

Eau douce, propos amers

En adoptant la même attitude que son homologue chaux-de-fonnier, soit en renvoyant en commission le rapport portant sur la création d'un syndicat de 17 communes devant se relier sur une «colonne vertébrale» courant du lac jusque dans les Montagnes pour les alimenter en eau de secours, voire d'appoint, le Conseil général du Locle a porté hier soir un coup sévère à ce projet.

Après la décision de la ville voisine, lundi dernier, bon nombre de localités du Val-de-Ruz, (qui n'ont pas encore pris position), espéraient que le relatif coup de frein donné récemment

dans la Métropole horlogère soit compensé par un coup d'accélérateur loclois. Or, c'est le contraire. De quoi sérieusement les décourager. Si maintenant la plupart refusent d'entrer dans le syndicat projeté, cette réalisation tombera... à l'eau.

Car, Francis Jaquet l'a répété hier soir, pour l'Etat, le problème de l'alimentation en eau d'une localité est l'affaire de la commune et pas la sienne. Donc, il ne se sent pas obligé de poser une conduite de gros diamètre dans le tunnel s'il constate un manque d'enthousiasme des possibles parties prenantes.

Des conseillers généraux ont demandé que la ville du Locle profite tout de même des fouilles de la pose de la conduite du gaz, devant alimenter le Haut-Doubs pour l'automne 1990, pour ins-

taller des tuyaux d'eau. Soit une dépense de 4,5 millions de toute manière à charge de la commune.

«Exclu», a rétorqué fermement Francis Jaquet. «Je ne prends pas ce risque sans savoir si un jour de l'eau coulera à l'intérieur».

Tout espoir n'est pas perdu. Peut-être sera-t-il possible de débloquer cette situation. Mais il faudra aller très vite. D'ici la fin de l'année toutes les décisions politiques doivent avoir été entérinées. Autant dire que les commissions devront se mettre à la tâche sans tarder.

Ce serait franchement bête, pour Le Locle qui manque chroniquement d'eau, de louper l'occasion de se sortir enfin de ses problèmes de pénurie. Jean-Claude PERRIN

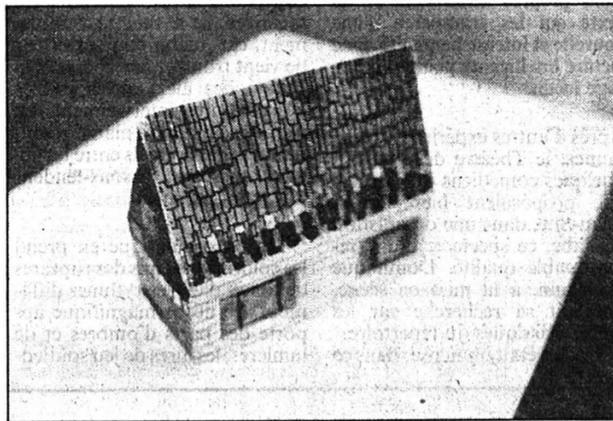
430 maisons pour la Roumanie

Les bâtisseurs de l'école secondaire

On l'a vu, ni la Roumanie, ni les projets de nettoyage par le vide du petit père du Danube Ceausescu n'ont laissé la Mère-Commune indifférente. Elle parraine par exemple le village de Suseni. Mais ce n'est pas tout: toujours par solidarité, les élèves de l'école secondaire ont même fabriqué 430 maisons!

Pour être un peu plus précis: avec la documentation envoyée au Locle par la Belgique (mère du projet de parrainage des villages roumains), on trouvait des modèles de maisons cartonnées à faire découper et colorier par les élèves. Explication: la coordination des enseignants dans l'opération «villages roumains» proposait à toutes les écoles européennes de participer à une action concrète. «Nous voulons établir un record du monde digne de figurer dans le livre Guinness des records. Pour le mois d'octobre, nous envisageons de construire le plus grand village du monde, composé de 250.000 petites maisons».

Avec l'accord de la direction de l'école secondaire, Loyse Hunziker et Daniel Bichsel, responsables du centre de documentation, avaient décidé de mener une action ponctuelle de sensibilisation des élèves. Ils ont donc saisi l'occasion au bond. Mais entre temps, la Belgique, qui avait décidé de monter une expo avec toutes ces maisonnettes venait de communiquer la date d'expiration des envois. «Nous n'avons pas voulu faire cavaliers



Des maisons de carton, pour que les vraies tiennent toujours debout. (Photo Impar-Perrin)

seuls, mais le temps pressait» explique Daniel Bichsel.

700 maisons ont été distribuées à l'école secondaire, et en l'espace d'une semaine, 430 ont été construites. «C'était le rush complet!»

LES GAITÉS DU RÉGLEMENT

Il s'agissait ensuite d'expédier ces petites maisons à bon port, en Belgique, ce que M. Bichsel a fait juste avant de partir en vacances. Pas simple d'ailleurs: il a fallu faire quatre paquets de dimensions ad hoc, avec pour chaque carton... cinq formulaires, tout aussi réglementaires.

Seconde phase de cette action de sensibilisation: une expo d'objets de Roumanie, juste après la fin de l'expo du Photo-Club qui se tient au collège Jehan-Droz. Mais M. Bichsel précise qu'il n'est pas question que l'école secondaire chapeaute do-

renavant l'opération Roumanie au Locle. Il ne s'agit là que d'une action ponctuelle. (cld)

CELA VA SE PASSER

Cours UPN aux Ponts-de-Martel

Le compostage: un processus naturel. Tel sera le thème traité par le professeur Willy Matthey, professeur d'écologie animale et d'entomologie à l'Université de Neuchâtel, les lundis 6, 13 et 20 novembre aux Ponts-de-Martel.

Ce cours organisé par l'Université Populaire aura lieu de 20 heures à 21 h 45 au collège, salle 14.

Il sera encore possible de s'inscrire sur place lors de la première séance. (Prix du cours: 18 francs). (comm)

Une école de musique dans une école tout court, ça semble assez logique: le Conservatoire du Locle a déménagé le 9 octobre de l'ancienne poste au collège de Beau-Site, dans des locaux flamboyants neufs qui comprennent notamment une fort belle salle de concert.

Le Conservatoire du Locle était situé depuis la nuit des temps dans l'ancienne poste, rue M.-A. Calame 5. Un bâtiment qui pour être impressionnant n'en présentait pas pour autant des conditions de travail très confortables. Marie-Lise de Montmollin, directrice par intérim à la mort de Robert Faller demanda alors à la commune du Locle si le problème pouvait être revu, explique Cyril Squire, directeur du Conservatoire. Déjà à l'époque, une possibilité se dessinait: le collège de Beau-Site.

Mais début 1984, le Conservatoire est cantonalisé. Une commission d'enquête est nommée pour examiner l'urgence de ce déménagement.

HEUREUSE CONCLUSION

Il a fallu un certain temps pour arriver à des résultats concrets. Mais pour finir, l'Etat a décidé de prendre tous les aménagements à son compte, et de son côté, la commune du Locle demande une location favorable des locaux de Beau-Site.

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE
Décès
Dubois Georges Albert, veuf de Dubois, née Matile, Germaine Adèle.

SERVICES

Paroisse: sa dès 15 h, di dès 11 h, grande vente-kermesse.
Pharmacie d'office: de la Poste, sa, jusqu'à 19 h, di, 10-12 h, 18-19 h. Ensuite ☎ 31 10 17 renseignera.

Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.



De l'air, de l'espace, de la lumière: une atmosphère en majeur! (photo Impar-Perrin)

Pour vos réfections de meubles, pose de tapis, rideaux, tentures murales, une seule adresse...



Jean-Pascal Vermot
Tapissier-décorateur
Maîtrise fédérale
Côte 18 - Le Locle - ☎ 039/31 75 74

Bar
Restaurant
LA CROISEE



Nicole et François Berner
Salles pour sociétés
2400 Le Locle
☎ 039/31 35 30

ALDO NEMBRINI
DOREUR - VERNISSEUR - DÉCORATEUR

SPÉCIALISTE EN PENDULES ANCIENNES
TOUTES RESTAURATIONS

CH-2024 SAINT-AUBIN
AV. DE NEUCHÂTEL 24 TEL 038/55 22 88



Boucherie-Charcuterie
François Bonnet
2416 Les Brenets
☎ 039/32 10 30
Tous les jeudis: choucroute cuite dès 11 h
Le samedi: jambon chaud, poulets rôtis
Nous livrons au Locle les mardi et samedi matin

Paroissecentre – Le Locle
les 4 et 5 novembre 1989

Grande vente-kermesse

Samedi dès 15 heures
En soirée

Club d'accordéon de La Brévine
NIKIS'DANSE les ballets de **NICOLE LAMBRIGGER**
Chœur mixte de la paroisse
Mme Magalhaes et son pianiste
A la Salle des Chevrons, soirée animée par les Jeunes

Dès 20 heures

Dimanche dès 11 heures

Dès 13 h 30

APÉRITIF...

Daniel Girard
Fanfare l'Echo de la montagne, de Montlebon
Petit Chœur de la paroisse

Durant les deux jours: restauration chaude et froide, pâtisserie, jeux, etc.
Et, dans les locaux du Cercle catholique: **CARNOTZET VALAISAN**

Pour les réservations, s'adresser à: M. Xavier Gaume, ☎ 039/31 67 51

PAROISSE CATHOLIQUE – LE LOCLE
Un grand merci à nos annonceurs

Boulangerie – Pâtisserie
Confiserie



Spécialiste des pains spéciaux
Membre de la Confrérie des chevaliers du bon pain
☎ 039/31 12 00 Temple 1, Le Locle



☎ 039/31 48 70
Se recommande:
A. Wagner, cuisinier
Fermeture hebdomadaire le lundi

laiterie agricole



Claude Perrotet
Passage du Centre
☎ 039/31 19 85

Vestes **Helly Hansen**
Nombreux modèles en stock



Confection
Daniel-Jeanrichard 15 – Le Locle
Entreprise familiale

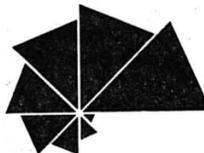


Société de Banque Suisse
Une idée d'avance
2300 La Chaux-de-Fonds
2400 Le Locle



Pneus
Automobilistes, pour tous vos problèmes, consultez votre spécialiste.

J.-P. Jeanneret
Garage – Le Prévoux
☎ 039/31 13 69



Giuliano Uccelli
Plâtrerie-Peinture
2400 Le Locle
Rue J.-J.-Huguenin 10
☎ 039/31 64 72

A louer au Locle pour date à convenir
magnifique 3½ pièces
3 chambres, cuisine, grand hall et balcon.
Loyer Fr. 780.- + Fr. 130.-.
000371
AGENCE IMMOBILIÈRE DES DRAIZES SA
2006 NEUCHÂTEL
038/31 99 31

immobilier

Particulier cherche à acheter
GARAGE
individuel ou collectif à La Chaux-de-Fonds.
Ecrire sous chiffres 28-950233 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.



Hôtel du Lac Les Brenets
☎ 039/32 12 66

Toujours notre
fondue chinoise
Fr. 22.- par personne.
Prière de réserver.
Jean Habegger 014168

Mardi 7 novembre à 20 heures
Hôtel de France, Le Locle, 1er étage

Venez dialoguer avec le conseiller d'Etat Michel von Wyss



POP Le Locle
014063

Cause décès
A vendre au Locle
garage
S'adresser à l'Etude Pierre Faessler, 16, Grand-Rue, 2400 Le Locle. 462530

A vendre à La Chaux-de-Fonds, rue du Locle 5a
bel appartement de 3½ pièces
avec balcon et garage.
Régie immobilière P. Béguin Les Hauts-Geneveys
☎ 038/53 50 82 (lé matin) 30920

PERDU, depuis mercredi 25 octobre:
chien de chasse
«Courant lucernois», couleur gris-noir feu. Région: Le Cachot – Les Ponts-de-Martel. ☎ 038/63 12 64. 086121

A vendre à Courtelary
maison
style chalet.
Pour visite et renseignements:
☎ 038/41 19 49 120575

A VENDRE à La Chaux-de-Fonds, un
appartement
centre ville, 183 m², 7 pièces, 2e étage, rénové.
A louer
chambres meublées
à jeunes filles. ☎ 039/26 72 74 661

Couvét, Hôtel Central
Dimanche 5 novembre 1989, dès 15 heures
GRAND LOTO
70 séries de 3 quines
Organisé par l'Union chorale de Couvet 086028

ATTENTION
COMOEDIA, Le Locle, vous propose la
CASSETTE-VIDÉO complète
de son SPECTACLE 1989
ABRACADAMOUR
Cabaret d'amour

2 heures de spectacle filmé par PARATTE-FILMS, LE LOCLE
Prix de lancement **Fr. 65--**
Livrablé pour les **FÊTES DE NOËL**
Commandez dès aujourd'hui chez
Jean-Fr. Droxler
Envers 55, Le Locle
☎ 039/31 11 28 140935



A louer à Chézard libre tout de suite
appartement neuf 4 pièces mansardé
Cheminée de salon, tapis tendu, carrelage, câble vidéo, cave, 2 places de parc.
Fr. 1550.- + charges.
☎ 038/53 13 85 (heures des repas). 30589

BRESSE
Maison de village
3 pièces, grenier, jardin, terrain 500 m².
SFr. 27 000.-
☎ 0033/86 36 70 76 001073

novoptic
La Chaux-de-Fonds
Av. Ld.-Robert 51
☎ 039/23 39 55



novoptic
Le Locle
D.-Jeanrichard 23
☎ 039/31 15 05 012385

Dégustation
à l'Hôtel de Ville, La Brévine
André Donzé
maître conseil en vins de France
commentera
mardi 7 novembre à 20 heures
un choix important de vins de Neuchâtel et de bordeaux.
Inscription: Fr. 35.- par personne.
☎ 039/35 13 44
Places limitées, pas de vente. 014090

Vers l'Europe des dix-huit

Ce n'est pas la diplomatie qui manque, c'est l'information

«Si les discussions entre les douze de la CEE et les six de l'AELE réussissent, quelque chose de proche du vaste marché intérieur européen se mettra en place», prédit le négociateur N° 1 de la Suisse, l'ambassadeur Jakob Kellenberger. Hier, à l'université de Neuchâtel, il esquissait les défis européens de 1990. Ce qui manque, ont relevé les intervenants de ce 5e séminaire de droit international, ce n'est pas la diplomatie, c'est une politique intérieure qui suive le mouvement et surtout l'information...

Le prof. Olivier Jacot-Guillarmod, organisateur de ce 5e séminaire public de droit européen, ne pouvait tomber mieux avec son débat sur les relations CE-AELE, au terme d'une folle semaine diplomatique et à la fin d'une année qui amorce un véritable bouleversement des relations européennes.

Son conférencier, l'ambassadeur Jakob Kellenberger, chef

du Bureau de l'intégration, était sans doute le mieux placé pour en parler, puisque c'est notre homme au front. Réserve comme un Appenzellois, ménageant quelques blancs éloquentes, Jakob Kellenberger avait la délicate tâche de faire le point sur une folle année de travaux préparatoires, de lancer quelques avant-projets sur les négociations futures, sans pouvoir livrer d'indices stratégiques.

Tout a commencé, le 17 janvier, avec le fameux discours de Jacques Delors, son offre aux six de l'AELE d'un nouvel organisme commun de décision et de gestion, en vue d'un espace économique à 18, assortie d'une exigence d'un accord préalable entre les non-membres de la CE.

CONDITIONS

Pari tenu, ont pu dire, le 20 octobre dernier, les membres de l'AELE. Après avoir fait le tour des quatre libertés, libre circula-

tion des biens, des services, des capitaux et des personnes, ils estiment qu'un accord est réalisable. Moyennant quelques exceptions, notamment en matière de libre circulation des personnes ou le renoncement à une politique agricole commune.

Mais ils y mettent aussi quelques conditions, notamment que l'organisme commun de décision CE-AELE ne se borne pas à entériner des dispositions déjà prises au sein de la Communauté. Or celle-ci ne tient pas beaucoup à ce que son pouvoir soit limité par d'autres. Tout le problème des négociations futures sera de résoudre cette quadrature du cercle.

Autre défi européen: définir ce qui, dans l'acquis de la communauté, sera étendu à l'espace économique des 18.

On saura, après la rencontre ministérielle prévue le 19 décembre à Bruxelles, si les négociations exploratoires ont des

chances d'aboutir à un semblant de projet. Le cas échéant, un vaste accord pourrait être négocié dans les quatre ans à venir et serait sans doute soumis au peuple suisse.

Défenseur toujours aussi jeune et enthousiaste de l'Europe communautaire, le ministre Gérard Bauer releva quelques faiblesses embarrassantes dans la politique actuelle du Conseil fédéral. Le manque de politique d'accompagnement, par exemple. Il faudra en effet être prêts politiquement et juridiquement pour le jour J. A ce titre, une nouvelle politique fiscale est urgente.

SACRIFICES POUR LA SUISSE

La répartition des tâches entre cantons et Confédération devra être réaménagée, et surtout la politique d'information de la Confédération est nettement insuffisante. Propos approuvés

par le journaliste Jörg Thalmann, en poste à Bruxelles, qui prédit que la Suisse devra sacrifier en partie certains des principes que l'on jugeait intouchables hier, la démocratie directe, le fédéralisme. Et la neutralité, ajoute M. Bauer.

Plus restrictif, le représentant du Vorort, Paul Veyras, qui craint que l'on cède à l'euphorie de l'harmonisation européenne. Une économie suisse forte devrait suffire. Le prof. Jean-Louis Juvet ira, lui, jusqu'à proposer l'adhésion du franc suisse au serpent monétaire européen, puisque de toute manière la politique financière et monétaire suisse ne se fait plus à Zurich, mais à Francfort, Londres ou Tokyo.

L'Europe, on n'en est pas à la fin, ni au début de la fin, mais à la fin du début, conclura le Suédois Sven Norberg.

Yves PETIGNAT

Promotion économique active

Motion socialiste déposée à Neuchâtel

Les pertes d'emplois qui résultent des départs de Favag et de Suchard-Tobler ne sont pas compensées par l'implantation de nouvelles entreprises, constatent les élus socialistes au Conseil général.

Dans une motion déposée hier, ils demandent que la ville mène une promotion économique active, en collaboration avec l'Etat. Le Conseil communal est invité à étudier rapidement le développement des buts et des moyens de cette promotion, les possibilités de tenir à disposition des locaux industriels et les dispositions financières qui favoriseraient l'implantation d'entreprises.

(jpa)

Boomerang pour les banquiers

Taux hypothécaire: une action symbolique des locataires

L'ANLOCA a fait hier au Crédit Suisse le cadeau dont la SBS n'a pas voulu: un boomerang qui symbolise les effets indirects de l'ascension du taux hypothécaire. Le geste se veut préventif, alors qu'on parle d'une troisième hausse du taux des hypothèques anciennes.

Si la montée du taux des hypothèques nouvelles pénalise l'accession à la propriété, des hypothèques anciennes plus chères frappent les locataires. Les deux hausses de cette année vont augmenter les loyers d'environ 10%, estime l'Association suisse des locataires (ASLOCA), qui juge qu'une troisième hausse serait catastrophique.

A Neuchâtel comme dans plusieurs villes suisses, un boomerang a été remis hier à la direction de succursales des grandes banques. «De plus en plus de personnes sont à la limite de l'assistance sociale, dit Michel Bise, président de l'ANLOCA. Il y a déjà des manifestations dans certaines villes». Et il n'exclut pas qu'il y en ait aussi à Neuchâtel si la hausse frappe trois fois en 1989. Les associations de locataires reprochent

aux grandes banques commerciales de tirer les taux vers le haut, alors que les banques cantonales qui maintiennent leurs taux à un niveau inférieur (5 1/2% à Neuchâtel, 5 1/4% dans le Jura) montrent qu'une autre politique est possible. Mais les pressions de la concurrence peuvent forcer les établissements cantonaux à suivre le mouvement.

Les locataires neuchâtelois aimeraient que les propriétaires s'insurgent eux aussi, plutôt que de répercuter simplement les hausses du taux sur les loyers. L'ANLOCA rappelle d'autre part que les hausses de loyer (3,5% pour une montée de 1/4% du taux) ne peuvent être justifiées que par une hausse du taux pratiqué par la banque de référence, c'est-à-dire la Banque cantonale.

La remise du boomerang par une petite délégation de l'ANLOCA s'est déroulée, courtoisement, devant la presse. «C'est une situation qui nous préoccupe aussi», a assuré M. Loup, sous-directeur de l'agence du Crédit Suisse.

(jpa)



Michel Bise (à gauche) remet à M. Loup le boomerang des locataires. (Photo Comtesse)

CORTAILLOD

Cyclomotoriste blessée

Hier à 16 h 55, un cyclomotoriste M. René Gaschen, 74 ans, de Cortaillod, circulait d'Areuse en direction du centre du village de Cortaillod.

A la hauteur de l'avenue François-Borel, il obliqua à gauche. Au cours de cette manoeuvre, il est entré en collision avec l'auto de M. D. F. du Landeron, qui circulait en sens inverse. Blessé, M. Gaschen a été transporté par ambulance à l'Hôpital Pourtalès.

NEUCHÂTEL

Piéton contre moto

Hier, juste après 17 heures, un accident de la circulation s'est produit rue de la Cassarde entre un passant et une moto. L'ambulance a transporté à l'Hôpital des Cadolles le piéton M. Georges Moura, 1970, de Neuchâtel, souffrant des épaules et d'une commotion.

Publicité intensive, publicité par annonces

On peut amener sa télé

Cent artistes sous tente à Neuchâtel

«Cultigator» est le seul être qui peut vraiment digérer la télévision, dit son créateur Housi Knecht. On peut nourrir le monstre ce week-end à l'exposition Neuchâtel-Arts.

Le Bernois Housi Knecht sculpte le fer et le laiton depuis quinze ans. Il propose aussi une solution radicale au problème du choix de la chaîne sur la télé familiale.

«Cultigator» (contraction de culture et d'alligator) est un monstre de ferraille qui transforme un récepteur en oeuvre d'art. Pas avec des pincettes, mais en actionnant une presse hydraulique de 30 tonnes. L'extélespectateur est ensuite invité à décorer au spray ce qui reste du poste. Il n'a plus ensuite qu'à accrocher le «Créti» (ça vient de créatif) dans son salon. «Après, on est libre», dit l'artiste.

Montré notamment à Berlin, à Vienne et à Francfort, le monstre a reçu un accueil chaleureux dans les manifestations culturelles. Le public a eu des réactions beaucoup plus mitigées quand Housi Knecht a entrepris de le nourrir dans un centre d'achats zurichois...



(Photo Comtesse)

Le sculpteur bernois est le plus provocant des cent artistes professionnels et amateurs réunis ce week-end sur la place du Port. L'exposition Neuchâtel-Arts propose au public de les

rencontrer directement, sans passer par les galeries.

JPA

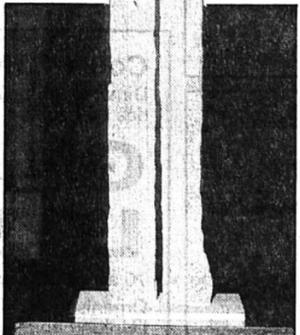
Matériaux et techniques variés

Sculptures du concours au péristyle de l'Hôtel-de-Ville

Afin de marquer par une sculpture la nouvelle esplanade que constituera bientôt le parking souterrain de la place Pury, la Commission culturelle de la Banque cantonale neuchâteloise a organisé un concours, ouvert aux sculpteurs neuchâtelois. Elle a de plus invité cinq artistes suisses à présenter des projets. Le jury s'est prononcé récemment, (voir notre édition du 31 octobre).

Les œuvres primées, et quelques autres parmi les mieux classées, sont exposées dans le péristyle de l'Hôtel-de-Ville. Au cours du vernissage qui s'est déroulé hier soir en présence de M. André Buhler, directeur des Affaires culturelles, de personnalités du monde politique et bancaire, M. Sandor Kuthy, Conservateur du Musée des Beaux-Arts de Berne, président du jury, adressa des remerciements à la BCN pour ce cadeau offert aux Neuchâtelois et aux «touristes» de son genre.

M. Jean-Pierre Jelmini, président de la Commission culturelle, releva l'attitude peu collégiale des sculpteurs «invités» qui n'ont pas rendu de travaux, prenant ainsi la place d'autres ar-



(Photo Comtesse)

tistes, ou qui ont proposé des œuvres exposées auparavant.

M. Willy Schaer, président du Conseil d'administration de la BCN, eut le plaisir de confier la réalisation du projet à René Küng, premier prix, de décerner le 2e prix, 5000 francs à Jean-Claude Reussner, le 3e prix, 4000 francs à Jean-Claude Schweizer, le 4e prix, 3000 francs à Dominique Froidevaux, le 5e prix, 2000 francs à Fred Perrin, le 6e prix, 1.000 francs à Aloys Dubach. (Imp)

● Péristyle de l'Hôtel-de-ville, jusqu'au 18 novembre.

Un débat sur mille ans

Foule sous la Bulle à Bevaix

Beaucoup, beaucoup de monde sous la Bulle, jeudi soir, à Bevaix, pour évoquer passé, présent et avenir de cette commune... millénaire ! M. Willy Ribaux, conseiller général, a évoqué son histoire depuis 1960, mais les intervenants ont proposé de remonter encore plus loin... avant de viser demain.

Bevaix, en 1964, figurait comme exemple à l'Exposition universelle, quant à son aménagement. Un périmètre large - inchangé depuis - réservé à la construction, entouré de terres agricoles, viticoles, forêts.

Les agriculteurs ont été repoussés du centre à la périphérie lors de la création d'une route pour éviter la localité, avec un remaniement parcellaire qui a permis une rationalisation des cultures. Les paysans sont venus témoigner hier de ce fait, mais aussi s'inquiéter de la menace de la N5 et d'autres projets comme des arbres qui traverseraient leurs domaines.

Lorsque l'on en est arrivé à l'avenir de la commune, diverses positions se sont heurtées: les anciens, qui regrettent le temps où tous se connaissaient. Les nouveaux, qui estiment que les

terres agricoles doivent être protégées, mais pas au prix des transports, et que d'autres problèmes existent. Ceux qui voudraient que tous coexistent, qui aiment leur village tel qu'il est.

Même le pasteur est intervenu, pour souhaiter que l'avenir de la commune passe par un renouveau spirituel.

Belle conclusion de ce passage de la Bulle à Bevaix, commencé en fanfare avec un débat sur la N5 qui a amené beaucoup de monde, et terminé avec une foule semblable pour cette foire aux idées.

AO

SERVICES

NEUCHÂTEL

Place du Port: sa 10-22 h, di 10-18 h, Neuchâtel-Arts et vini-expo. Stade de la Maladière: sa, 17 h 30, Neuchâtel Xamax - Aarau. Parioise de la Maladière: sa, 13 h, boutique d'automne. Parioise catholique Notre-Dame: sa 15 h, di 10 h, vente-kermesse. Plateau libre: 22 h 30, Red Ted.

Pharmacie d'office: sa, jusqu'à 21 h, di, 10-12 h 30, 17-21 h, Tripet, rue du Seyon. En dehors de ces heures, ☎ 25 10 17.

Sur le pont, on skie

Les Cernets-Verrières: imposante construction pour les championnats suisses nordiques

Quatre mètres de hauteur, huit de large: un pont vient d'être construit au nord des Cernets. Il enjambe la route et sera franchi fin janvier par les fondeurs des championnats suisses nordiques. Impressionnant, mais courant dans ce genre de manifestation. Le pont a été fabriqué par l'équipe de la commission construction des championnats, emmenée par Jean-Marc Rey et Jean-Louis Jornod. La commune a offert le bois. De chaque côté du pont, la neige déblayée dans les pâturages qui serviront de parking sera amassée en forme de rampe.

«Il faudra qu'il tombe au moins 40 centimètres de neige pour que notre projet soit une réussite», explique Pierre-Eric Rey. Il ajoute «S'il y a peu de neige, la montée sera rude...».

CIRCUIT EN HUIT

Ce genre de pont est fréquent dans les courses de ski de fond. André Rey se souvient avoir passé sur un tel ouvrage à Trun (Grisons) et Urnäsch (Appenzell). Une pente à 45° n'effraye pas les fondeurs.

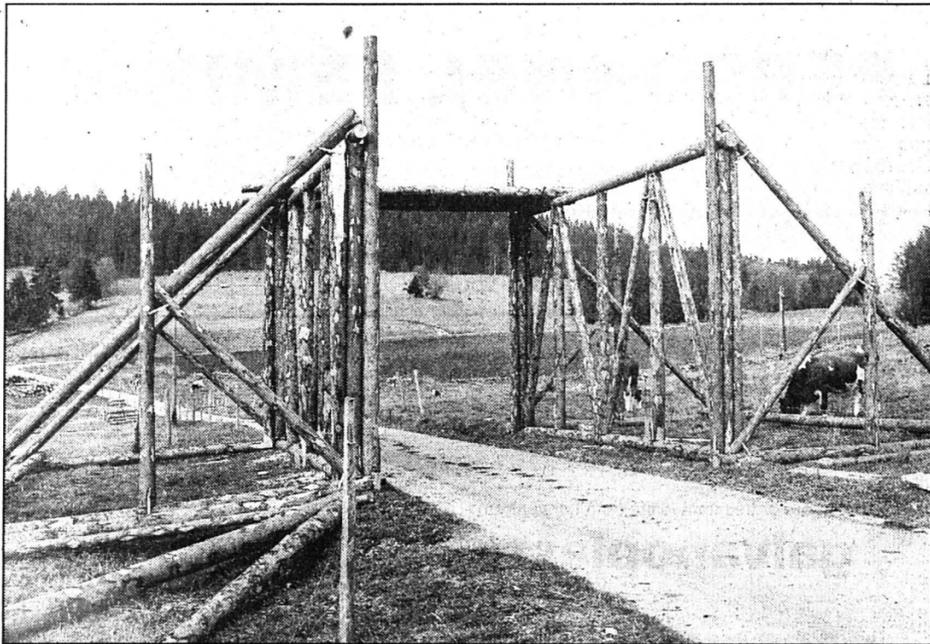
Le pont réglera non seulement la traversée de la route, il

permettra aux spectateurs de voir passer les coureurs plusieurs fois.

«En se déplaçant de 300 à 400 mètres, le public pourra applaudir les fondeurs à chacun de leur passage», révèle P.-E. Rey.

La piste de ces championnats n'aura que 10 km de longueur. Une distance à couvrir plusieurs fois. En passant sur le pont, en s'y croisant, ou en glissant dessous un autre construit en contrebas de la route. Un dispositif ingénieux. Manque plus que la neige pour que tout soit parfait.

JJC



Le pont des Cernets. On y skiera cet hiver...

(Photo Impar-Charrère)

La saison des lauriers

Boveresse: les gymnastes font le point

Sous la présidence de Daniel Dreyer, les gymnastes de Boveresse ont tenu récemment leur assemblée annuelle pour tirer le bilan d'une saison qui fut celle des lauriers. Bon nombre de pupilles et pupilles se sont distingués en remportant une multitude de médailles. Un nouveau titre de meilleure section en division B à la dernière fête cantonale des jeunes gymnastes de Neuchâtel est encore venu couronner la saison des «Grenouillards».

A la tête du tout nouveau comité depuis une année, Daniel Dreyer s'est exprimé devant l'assistance par un rapport bien détaillé et complet. Il a dit sa satisfaction de se trouver à la tête d'une société aussi jeune et pleine d'enthousiasme. Rappelant les manifestations organisées durant l'année, il remercia ceux qui ont contribué à améliorer le terrain de sport.

EXCELLENTS RÉSULTATS

Dans leurs rapports, Katia Osti, monitrice des pupilles; et David Pizzotti, aide-moniteur pupilles, ont tout deux évoqué les excellents résultats obtenus tant à la fête de l'UGVT de Couvet,



Le comité. De gauche à droite: Yves Petitpierre (vice-président), Daniel Dreyer (président) et Daniel Petitpierre, secrétaire. (Photo Impar-Charrère)

qu'à la fête cantonale de Neuchâtel.

Les jeunes gymnastes se sont chaque fois retrouvés sur le podium avec un titre de champion cantonal junior B par Xavier Froidevaux et un premier rang au concours de section.

NOUVELLE BANNIÈRE

Les comptes présentés par le trésorier Francis Blaser bouclent favorablement. Malgré une superbe sortie de deux jours au Centre sportif de Saignelégier, et l'achat de divers matériel gymn-

que, les comptes enregistrent une nette augmentation de fortune.

L'assemblée a donné mandat au comité de nommer un groupe de travail pour l'achat d'une nouvelle bannière. On a noté aussi avec plaisir une nette augmentation de l'effectif, tant chez les pupilles que chez les pupilles.

Le comité issu de l'assemblée de l'an dernier a été réélu en bloc. Daniel Dreyer le présidera. (bf)

SERVICES

St-Sulpice, halle: sa 20 h 15, soirée majorettes; 23 h, bal.

Couvet: sa 20 h 30, soirée paysannes; 23 h, bal.

Couvet, Chapelle: di 17 h, concert piano, M. Estrella.

Pharmacie de service: de sa, 16 h, à lu, 8 h, Jenni, Fleurier ☎ 61 13 03. Ouverte di, 11-12 h.

Médecin de service: de sa, 12 h, à di, 22 h, Dr Haefeli, Fleurier, ☎ 61 25 41/61 19 49. Ambulance: ☎ 117. Hôpital de Couvet: maternité et urgences, ☎ 63 25 25. Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.

CELA VA SE PASSER

Accordéonistes à Fleurier

Le club Areusia donnera son concert aujourd'hui à 20 h 30, à la chapelle des Moulins de Fleurier. Il sera dirigé par Didier Lamboley. La fanfare Ouvre-Espérance, placée sous la baguette de Donald Thomi, participera à cette soirée. Dès 23 h, c'est le «Duo des n'Hommes» qui mènera le bal... (jjc)

Estrella à Couvet

Le pianiste Miguel-Angel Estrella donnera un concert dimanche 5 novembre à 17 h, à la chapelle de Couvet.

Les Vallonniers ont déjà eu l'occasion d'apprécier son jeu si chaleureux, si expressif et son sens inné du contact avec le public. (jjc)

Opération «villages roumains»

Commission aux Hauts-Geneveys

Comme partout ailleurs, la population des Hauts-Geneveys est sensibilisée par ce qui se passe de nos jours en Roumanie.

Aussi, lors de la dernière séance du Conseil général, le Conseil communal a-t-il proposé de nommer une commission

de travail afin de déterminer les possibilités qu'il y a d'adopter un des ces villages.

Font partie de cette commission: Luc-André Clerc, Manon Vautravers, Jean-Pierre Pieren, Carmen Ballaman et Jacqueline Jacot, conseillère communale. (ha)

En visite à Cottendart

Sortie des autorités de Dombresson

Pour leur sortie annuelle, les autorités de Dombresson soit le Conseil général, le Conseil communal ainsi que le personnel de la commune, ont choisi de visiter les installations de Cottendart.

Samedi dernier, après le salut du président de commune Francis Tritten, dans la cour du collège de Dombresson, c'est en voitures que s'est effectuée cette

sortie. A Cottendart, les autorités ont effectué la visite en trois groupes. Intéressant, le fonctionnement de la chaîne de triage des gros et des petits déchets.

Après un apéritif servi chez un viticulteur de Bôle, la cohorte s'est rendue à Prévert pour y savourer une délicieuse charbonnade dans une excellente ambiance. (ha)

VIE POLITIQUE

Nouveau comité au PS de Cernier

Le parti socialiste de Cernier communique:

Le parti socialiste de Cernier s'est réuni récemment pour adopter son budget, nommer un nouveau comité et faire le point sur la politique communale.

Elu récemment député au Grand Conseil, Bernard Soguel a souhaité quitter la présidence de la section. Il a été remplacé par Pierre-André Chautems, conseiller général. Le nouveau comité se présente ainsi: Pierre-André Chautems, président; André Cléménçon, vice-président; Monique Matile, secrétaire; Marie-Claire Gaille, caissière; Pierre Poyet, président du groupe du Conseil général; Michel Bertarionne, assesseur; Jean-Philippe Schenk, conseiller

communal; Pierre-Alain Berlaini, conseiller communal.

Le ps de Cernier s'est inquiété de l'avancement de l'action «Villages roumains», la commune de Cernier participe à cette opération comme en témoignent les panneaux placés aux entrées de la localité. D'autre part le ps a longuement fait le point sur l'approvisionnement en eau de la commune. La situation de pénurie qui prévaut aujourd'hui ne pourra pas durer. Pour l'instant, le ps soutient l'appel à l'économie des autorités et prie chacun de remédier à toutes les fuites décelées dans ses installations et de faire un effort réel en économisant au maximum cette eau si précieuse. (comm)

La qualité au rendez-vous

Exposition de lapins et animaux de basse-cour ce week-end à Valangin

Depuis hier à 16 h, à la halle de gymnastique de Valangin, se déroule une exposition régionale de lapins et animaux de basse-cour.

Organisée par la Société d'aviculture, de cuniculture et de colombophilie de Neuchâtel et environs, on peut y voir 300 bestioles.

Il y a 200 lapins, de 25 races reconnues sur le standard; 80 poules, des grandes et petites

rares, des palmipèdes ainsi que des oiseaux de parc.

Hier matin, à huis-clos, les différents animaux ont été classés et jugés par un personnel reconnu par la fédération nationale (SKV) soit 3 juges lapins, 1 juge volaille et 1 juge pigeons.

Selon les spécialistes, la qualité est présente comme par exemple ce lapin géant belge (no 186) qui a obtenu 96 points ou encore ce lapin, petit tacheté tricolore

No 81 qui a obtenu lui 95,5 points.

Toutes les sociétés du canton sont présentes. Quant aux éleveurs, ils doivent choisir les meilleurs sujets de leur élevage dès la naissance. Le but est de garder la race pure.

L'exposition est ouverte samedi 4 novembre de 9 h à 22 h, dimanche 5 de 10 h à 16 h 30. L'entrée est libre et on peut se restaurer sur place. (ha)



Trois cents bêtes sont exposées jusqu'à demain.

(Photo Schneider)

LES HAUTS-GENEVEYS

Conducteur blessé

Une automobiliste de Boudevillers, Mme M. T. J. circulait, hier à 13 h 25, de la Jonchère aux Hauts-Geneveys. A l'intersection avec l'avenue de la Gare, il est entré en collision avec l'autobus conduit par M. W. M. de Fontanemelon qui circulait en direction de son domicile. Blessée, Mme J. a été transportée par ambulance à l'Hôpital de Landeyeux. Après avoir reçu des soins, elle a pu regagner son domicile. Les témoins de cet accident, notamment les passagers de l'autobus, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Cernier, tél. (038) 53.21.33.

SERVICES

VAL-DE-RUZ

Chévard-Saint-Martin, paroisse: sa 10-17 h, vente annuelle. Vilars, collège: sa 9-22 h, di 10-18 h, 5e Salon d'antiquités.

Médecin de service: du sa, 12 h au lu, 8 h, Dr Tripet, ☎ 53 39 88; Pharmacie d'office: Marti, Cernier. Urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

PUBLICITÉ

Souffrez-vous de ballonnements ou de flatulences?

Alors vous devriez essayer les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer. Ils éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac et agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.

Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.



EXPO

20
EXPOSANTS

**NEUCHÂTEL
PLACE DU PORT**

Samedi 4 novembre de 10 h à 22 h
Dimanche 5 novembre de 10 h à 18 h

STAND DU MUSÉE DE LA VIGNE - BOUDRY

● offres d'emploi

Famille avec 2 enfants, cherche
jeune fille au pair
☎ 038/53 52 45

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL
cherche
POUR LE DÉPARTEMENT DE JUSTICE
directeur(trice)-adjoint(e)

à l'Office cantonal des mineurs et des tutelles, à Neuchâtel.

- Exigences:**
- formation sociale complète et polyvalente;
 - expérience professionnelle de plusieurs années;
 - connaissance approfondie du système social cantonal et fédéral;
 - aptitudes à assumer et diriger une équipe pluridisciplinaire;
 - sens de l'organisation;
 - capacité de travailler d'une manière indépendante.

Champ d'activité:

- le(la) titulaire de ce poste devra notamment assumer, à l'échelon cantonal, la responsabilité du Service des tutelles;
- seconder le directeur du Secrétariat aux Maisons d'enfants.

Obligations et traitement: légaux.
Entrée en fonctions: date à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 8 novembre 1989.

Renseignements complémentaires:
La direction de l'Office cantonal des mineurs et des tutelles est à disposition pour fournir tout renseignement complémentaire.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

000119

Frappes d'ébauches de cadrans
Frappes de fonds de boîtes
Numéroteurs - Composteurs - Poinçons
Gravure sur acier

Nous cherchons pour tout de suite ou pour date à convenir
un mécanicien qualifié
(connaissant la machine à pointer)
Frappeurs sur cadrans qualifiés
Prière de se présenter, de téléphoner ou d'écrire à: 012473

SCHLÉE & Co
LA CHAUX-DE-FONDS
Repos 9-11 ☎ 039/28 46 01-02

Nous cherchons à engager pour notre département mécanique
un aide mécanicien
Veuillez nous soumettre vos offres écrites ou prendre rendez-vous par téléphone.
DIGITAL AUDIO TECHNOLOGIES SA
Puits-Godet 20, 2000 Neuchâtel,
☎ 038/244 400

Importante entreprise de la région biennoise
Leader dans sa branche
CHERCHE
pour son département **COMPTABILITÉ**
une collaboratrice à temps partiel
(environ 75%)
Age idéal: dès 30 ans

- Nous offrons:**
- une place très intéressante, au sein d'une petite équipe pleine de dynamisme;
 - un travail indépendant et motivant, qui vous permettra de vous former aux techniques modernes de gestion;
 - un salaire en rapport avec vos capacités et ce que nous attendons de vous.

Si:

- vous êtes titulaire d'un diplôme de commerce et avez quelques années de pratique en comptabilité;
- vous désirez une place de travail correspondant à vos qualifications et à vos aspirations professionnelles;
- si vous êtes libre immédiatement ou pour une date à convenir,

vous nous adresserez votre offre de service, qui sera traitée de manière confidentielle, sous chiffres 80-252453 à ASSA Annonces Suisses SA, rue de Morât 13, 2501 Bienne.

SURDEZ-MATHEY SA
1er-Août 39 - 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 59 55

cherche

PERSONNEL FÉMININ

pour travaux d'atelier et sur machines à fraiser et à percer.

Horaire variable.

Entrée immédiate ou à convenir.

Si vous êtes intéressée, veuillez avoir l'obligeance de téléphoner pour prendre rendez-vous.

012176

metalem s.a.
cadrans soignés

recherche pour entrée immédiate ou à convenir un:

galvanoplaste

ou

porteur au bain

expérimenté pour travaux divers de mise en couleur;

polisseur

expérimenté pour travaux soignés sur cadrans.

Faire offres détaillées ou téléphoner à: METALEM SA, Midi 9 bis, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 64 64.

276

TEPPICHE • TAPIS
BIENNA
Nous sommes grossistes en tapis et revêtements de sols et cherchons pour date à convenir un
CHAUFFEUR CAT. C

Nous offrons:

- conditions d'engagement intéressantes;
- remboursement des frais;
- bonnes prestations sociales;
- parc de véhicules moderne et bien entretenu.

Nous demandons:

- service soigné à notre clientèle;
- personne au contact agréable, consciencieuse et indépendante, aimant les responsabilités.

Les intéressés sont priés de bien vouloir prendre contact avec notre service du personnel et demander M. E. Grossniklaus.

BIENNA INTERFLOOR SA, 2605 Sonceboz,
032/97 23 23

001125

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL
cherche

POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
inspecteur(trice) d'écoles

au service de l'enseignement primaire.

- Exigences:**
- certificat pédagogique ou titre équivalent;
 - expérience pédagogique, notamment dans l'enseignement primaire;
 - aptitudes à l'administration scolaire.

Obligations et traitement: légaux.
Entrée en fonctions: 1er février 1990.

Délai de postulation: jusqu'au 8 novembre 1989.

Pour tout renseignement, s'adresser au chef du service de l'enseignement primaire, ☎ 038/22 39 08.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

000119

● vacances-voyages

GENEVE / PORTO



DEZEMBRO

GENEVE / PORTO TODAS AS SEXTAS-FEIRAS
PORTO / GENEVE TODOS OS SABADOS
GENEVE / LISBOA 16 DEZEMBRO

JANEIRO

GENEVE / PORTO TODOS OS SABADOS
PORTO / GENEVE TODOS OS DOMINGOS

PREÇO: IDA 360.- IDA / VOLTA 590.-

INFORMAÇÕES:

MME SEQUERA (022) 731 87 88 TEL: (038) 316 316

dardania
14, RUE DE FRIBOURG 1201 GENEVE

**Pour vous offrir
une chaîne Hi-Fi -
Procrédit**

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. L.-Robert 23 de 13.45 à 18.00
2301 La Chaux-de-Fonds
ou téléphoner

039 - 23 16 12

Xprocrédit



8/m/44/Sa



FAVO' BASEL

Vote fédéral très probable

Si le Laufonnais choisit Bâle-Campagne, le peuple et les cantons devront se prononcer

Si les Laufonnais décident le 12 novembre prochain de se rattacher à Bâle-Campagne, l'Office fédéral de la justice est d'avis que le peuple et les cantons devront se prononcer. Selon le professeur bâlois de droit constitutionnel Kurt Eichenberger, les Chambres fédérales pourraient prendre cette décision en 1991. C'est la première fois dans l'histoire de la Confédération qu'un territoire d'une telle superficie change de canton, a-t-il ajouté.

Interrogé par le Conseil de district du Laufonnais, l'Office fédéral de la justice, sur mandat du Conseil fédéral, a été appelé à se prononcer sur la nécessité d'un vote fédéral en cas de rattachement du district à Bâle-Campagne. Il en ressort que les modifications des constitutions cantonales qui en découleraient devraient obtenir la garantie des Chambres fédérales. Cette garantie ne pourrait être effective qu'après une modification de la Constitution fédérale.

La Constitution fédérale garantit aux cantons leur territoire et leur souveraineté, et interdit tout traité de nature politique entre cantons. Selon l'Office fédéral de la justice, l'accord sur le Laufonnais est un traité de ce genre, ce qui implique une participation de la Confédération.

Le Conseil fédéral, en 1979, avait, dans un autre contexte, agi dans le sens indiqué par l'Office fédéral de la justice. Le cas de la procédure utilisée lors de la création du canton du Jura est un autre élément qui milite en faveur d'un vote fédéral, de même que la superficie du Laufonnais (deux fois celle de Bâle-Ville) et sa population (supérieure à celle d'Appenzel Rhodes Intérieurs).

Pour le professeur Eichenberger, un changement de territoire entre deux cantons, réglé par un contrat, qui ne serait approuvé que par le Conseil fédéral ou les Chambres fédérales constituerait «une atteinte massive à la

garantie de territorialité». Vu la superficie du Laufonnais, un changement de canton ne peut pas être considéré comme une simple modification de frontière, a-t-il ajouté.

«MENSONGES ET TROMPERIE»

Le conseiller d'Etat bernois Peter Schmid n'est pas le «chef de la propagande des antiséparatistes dans le Laufonnais». Dans sa réponse à une protestation de son homologue bâlois Clemens Stöckli à propos d'une affiche jugée offensante pour Bâle-Campagne, Peter Schmid a estimé que la réaction bâloise était inacceptable, a rapporté vendredi l'Office d'information cantonal (OID).

M. Schmid a fondé sa réaction sur le fait que le Conseil exécutif a renoncé à réagir à une brochure intitulée «mensonge et tromperie» qui salit le canton de Berne. Peter Schmid a regretté que Bâle-Campagne fasse

connaître ses sentiments publiquement en se laissant le coup impliquer dans la campagne. Selon M. Schmid, le Conseil exécutif gardera une attitude réservée. Il réagira cependant avec détermination contre les «contre-vérités propagées dans une intention malveillante».

Dans cet ordre d'idées, le Conseil exécutif a autorisé les directions cantonales des finances et des oeuvres sociales à demander un droit de réponse à deux articles parus dans le quotidien bâlois «Nordschweiz». Selon M. Schmid, ce journal a émis des affirmations erronées sur la répartition des charges dans les oeuvres sociales et sur le régime fiscal bernois.

Mercredi, le conseiller d'Etat Clemens Stöckli avait protesté auprès de Peter Schmid, le Gouvernement de Bâle-Campagne étant indigné par une affiche antiséparatiste représentant le chapeau de Gessler et portant

l'inscription «Non à Bâle-Campagne, non aux baillis».

REMOUS AUTOUR DE L'OID

Le sort de l'Office d'information du canton de Berne (OID) préoccupe les autorités cantonales. Dans le cadre de l'examen du décret sur l'organisation de la chancellerie d'Etat, la commission parlementaire ad hoc a suggéré, contre la volonté du Conseil exécutif, de faire de l'OID un office d'information et de relations publiques. Le conseiller d'Etat Bernhard Müller a estimé vendredi que cette modification allait à l'encontre des buts poursuivis.

La réorganisation visait initialement à rattacher l'office des expositions en matière économique et culturelle à la chancellerie dans laquelle il était prévu d'intégrer l'OID. Vraisemblablement par soucis de rationalisation, la commission s'est prononcée pour une fusion des deux offices. Bernhard Müller

s'étonne de ce procédé car il s'agissait uniquement de transférer les deux offices dans un département identique et non de les réunir en seul organe.

Selon le chef-adjoint de l'OID Michel Clavien, c'est une opération à l'emporte-pièce qui n'a pas été mûrement réfléchie. Les nouvelles tâches incombant à l'OID en ferait un simple instrument de relations publiques tandis qu'aujourd'hui l'office se veut avant tout un instrument d'information. «Nous ne désirons pas diffuser des informations manipulées, nous voulons au contraire travailler dans la transparence», s'est insurgé M. Clavien.

Cette affaire sera tranchée au début de la semaine par le Grand Conseil. La lutte risque d'être serrée car le groupe UDC a d'ores et déjà pris le parti de la commission. Le point de vue du Conseil exécutif bénéficie du soutien des radicaux et des socialistes. (ats)

Vers une convention de travail? Maisons d'éducation: le personnel en appelle à la Chambre de conciliation

Tout au début de la semaine prochaine, le personnel de six institutions éducatives de la région, du moins une cinquantaine de ses membres, vont porter leurs revendications devant la Chambre cantonale de conciliation. Par l'intermédiaire de la CRT - Confédération romande du travail -, ces employés demandent en effet que soient ouvertes des négociations, entre les comités de leurs institutions et leurs représentants, pour l'établissement d'une convention collective de travail.

Les six établissements avec lesquels le syndicat se trouve en conflit : le Foyer des jeunes de Saint-Imier, le home de Courtelary, La Pimpinière, de Tavannes, le Centre de pédagogie curative, de Tavannes également, le Foyer de Boujean, à Bienne, et la Fondation Battenberg, dans la même ville.

Voici trois ans maintenant, le personnel de ces maisons, réuni en assemblée, élysait parmi ses membres une commission de négociations et donnait mandat à la CRT d'entrer en négociation avec les comités des établissements mentionnés, sur une proposition de convention collective de travail unifié.

Or après divers échanges épistolaires et autres rencontres, ils s'avère que la commission du personnel a essuyé, de la part des comités, un refus d'entrer en matière. Et les représentants du syndicat de préciser hier, dans une conférence de presse, avoir appris qu'un règlement, auquel travaillent les directeurs de leurs établissements, pourrait régir leurs conditions de travail dès le début de l'an prochain.

Or le personnel s'élève contre le fait qu'un tel règlement soit établi sans aucune consultation de ses représentants. «Ce que nous demandons ? L'ouverture de négociations, dans lesquelles nous serions traités en tant que partenaires sociaux. Car la définition de nos conditions de travail n'est pas indépendante de notre travail justement.» Et de souligner qu'ils n'entrent pas en matière sur le contenu de ce règlement. «Mais le conflit qui se déroule quant à la forme entraîne un blocage du contenu, bien évidemment, ce que nous regrettons sincèrement.»

TROP DE MUTATIONS

En fait, le syndicat juge même que l'établissement d'un règlement constitue déjà un pas dans

la bonne direction. La bonne direction étant justement, à son sens, l'unification du statut dévolu aux employés des divers établissements éducatifs. «Actuellement, la plupart des comités dirigeant ces institutions travaillent dans une vision privée, ce qui entraîne des inégalités, entre les différentes maisons, dans les conditions d'embauche et de travail.»

Résultat de cette situation: un mouvement très important, au sein du personnel, les employés des institutions changeant fréquemment de place, pour trouver celle qui leur convient au mieux. Et ce mouvement, selon le personnel lui-même, nuit à la qualité de son travail.

Unifier ses conditions de travail pour aboutir à une meilleure stabilité de ses membres, les améliorer aussi, bien entendu, et clarifier des aspects qu'il juge bien flous: tels sont les objectifs visés par le personnel des six établissements éducatifs en question en réclamant une convention collective. Et de demander dès lors à la Chambre de conciliation qu'elle intervienne pour l'ouverture de négociations dans ce sens.

(de)

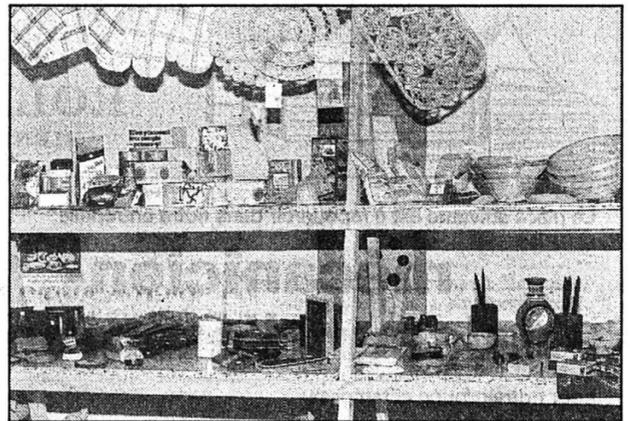
Pour un commerce plus juste Saint-Imier: ouverture d'un magasin du monde

Un Magasin du monde s'est ouvert à Saint-Imier, hier matin, et le sera dorénavant deux fois par semaine vise, comme tous les établissements de ce genre, à établir un commerce plus juste avec le tiers-monde.

L'Organisation Suisse-Tiers-Monde (OS3), rappelons-le, est en contact direct avec des coopératives et autres groupes de producteurs du tiers-monde, auprès desquels elle importe divers produits vendus ensuite dans notre pays. Une vente réalisée justement par l'intermédiaire des Magasins du monde tels qu'il vient de s'en ouvrir un dans la cité.

Les produits écoulés par cette filière, et dont on trouve donc dès à présent un assortiment varié à Saint-Imier même, relève de l'alimentation et de l'artisanat. Et lesdits produits ne sont pas choisis au hasard, il convient de le souligner. En effet, pour atteindre le but visé, soit un commerce plus juste avec le tiers-monde, les Magasins du monde ne proposent à leur clientèle que de la marchandise dont il a été vérifié qu'elle assure à ses producteurs un salaire équitable.

De surcroît, l'importation est réalisée avec un minimum d'intermédiaires, en évitant tant que possible les spéculations



Des denrées alimentaires et des objets artisanaux, en provenance du tiers-monde, maintenant en vente à Saint-Imier.

(photo Impar-de)

boursières, et auprès de coopératives ou groupes de producteurs qui mènent une action d'autodéveloppement. Les produits choisis, enfin, ne doivent pas aller à l'encontre des cultures vivrières, qui permettent également d'informer la clientèle sur les rapports économiques Nord-Sud.

Ouvert sur l'initiative de la Paroisse réformée évangélique, qui est à la source de cette action et

continue de la soutenir activement, le Magasin du monde imérien est installé au numéro 20 de la rue Pierre-Jolissaint. Depuis cette semaine, il est ouvert chaque vendredi et chaque samedi, de 9 h à 11 h (au besoin sur demande, au 41 48 43).

A relever que les personnes qui seraient disposées à collaborer à cette action seront très bienvenues.

(de)

Ecoliers chanceux

Quinze jeunes aux camps de La Lenk

Parmi les 600 jeunes invités par la Fédération suisse de ski à participer au camp de La Lenk du 2 au 9 janvier prochain, 15 écoliers du Jura bernois accompagneront 20 camarades de la partie allemande du canton de Berne ayant eu la chance d'être tiré au sort parmi les nombreuses candidatures.

Pour Tramelan, neuf garçons et quinze filles se sont inscrits à ce camp et un garçon et une fille du village ont été favorisés par le sort. Aussi, Claudia Sinatra et Antoine Joly de Tramelan seront accompagnés à La Lenk par les écoliers suivants pour la région: Taline Birisan Bévillard; Tobias Glauser Bienne; Patrice Wyss Court; Sébastien Widmer et Laurent Knuchel Malleray; David Chevalier Nods; Rachel Heimann Perrefitte; Jérôme Anchisi Péry; Cédric Kurth et Sandrine Mornod Pontenet; Fabienne Châtelain et Stéphane Neukomm Reconvilier; Chantal Kneuss Tavannes.

(vu)

La rumeur se confirme Transferts d'emplois chez Gigandet à Tramelan

Les rumeurs qui circulaient depuis quelque jours à Tramelan concernant le transfert d'une partie de la production de l'entreprise Gigandet SA se confirment par le communiqué publié hier par le Conseil municipal. Mais il est à relever que tout le personnel licencié a pu trouver un nouvel emploi et cela est bien sûr d'importance dans l'annonce de cette information.

L'entreprise Gigandet SA vient de confirmer au Conseil municipal qu'elle se voit contrainte pour des raisons économiques de licencier une partie de son personnel au 31 décembre 1989. Bien que les personnes concernées aient d'ores et déjà trouvé un autre emploi, le Conseil municipal ne peut que déplorer ce

nouveau coup porté à l'économie du village.

Consulté à ce sujet, la direction de l'entreprise nous confirme que la presque totalité de la production sera déplacée au Tessin alors que l'appareil administratif restera encore pour le moment à Tramelan.

Il y a 8 mois, l'entreprise Gigandet SA qui était reprise par une nouvelle équipe de direction comptait une vingtaine de collaborateurs. Peu avant les vacances 3 à 4 collaborateurs quittaient d'eux-mêmes l'entreprise et à cette occasion la direction se voyait contrainte de penser à une restructuration de leur établissement.

Il ne fait aucun doute que les grandes charges causées par l'infrastructure surdimension-

née de cet établissement sont les principales causes de cette décision.

En effet, le bâtiment qui abrite cette entreprise est destiné à plusieurs dizaines de collaborateurs et le petit nombre restant n'est plus en proportion.

Aussi, la direction désire offrir son bâtiment moderne et bien situé. Bien qu'il y ait déjà des intéressés, la direction reste ouverte à toutes suggestions pour la vente de ce bâtiment.

Reste maintenant à souhaiter que l'appareil administratif puisse rester le plus longtemps possible à Tramelan mais de ce côté là, les autorités n'ont aucune garantie et ainsi elles ne peuvent que déplorer cet état de fait. (vu)

Un blessé léger à Cormoret

Un automobiliste, débouchant d'un chemin d'usine, hier à 11 h 20, voulant s'engager sur la route principale, entra en colli-

sion latérale avec un véhicule qui roulait le long de cette route. Cette dernière auto a été déviée et est allée emboutir un camion

à l'arrêt. Ces collisions ont fait un blessé léger et pour 30.000 francs de dégâts.

VILLERET

Rencontre des paroisses

C'est demain dimanche 5 novembre 1989 dès 9 h 30 qu'aura lieu à Villeret la rencontre des paroisses réformées du vallon de Saint-Imier.

Culte télévisé

Animé par un ensemble de cuivres et par le Chœur des paroisses, le culte qui sera tenu par le pasteur Denis Seydoux de Villeret sera par ailleurs retransmis sur les trois chaînes de la Télévision suisse.

Une garderie d'enfants sera organisée durant toute la journée, de même qu'un service de voitures. Ce service partira aux heures suivantes: La Ferrière, départ 9 h devant l'église. Renan, départ 9 h devant l'Ancre. Sonvilier, départ 9 h, place du collège. Saint-Imier, départ 9 h 20 devant la Collégiale. Cormoret, départ 9 h 10 devant le collège. Courtelary, départ 9 h 10 devant la Maison de paroisse. Cortébert, départ 9 h 15 devant la fontaine. Corgémont, départ 9 h 10 devant l'église. (mw)

SERVICES

JURA BERNOIS

Médecin de service (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit.

Pharmacie de service: sa, 13 h 30-16 h, 19-19 h 30, di, 11-12 h, 19-19 h 30, Voirel, ☎ 41 20 72. En dehors de ces heures ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 44 11 42 — Dr Ruchonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

Renan, halle de gym: sa 19 h 30, soirée spectacle-danse.

Tramelan, patinoire des Lovières: di, 14 h 15-17 h.

Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

PLÂTRERIE - PEINTURE
VICTOR DEVAUD
 cherche un
peintre qualifié
 capable de travailler seul.
 Suisse ou permis C.
 Avec permis de conduire.
 ☎ 039/31 84 25 60202

On cherche
personnel féminin
 Bons salaires.
 Faire offres sous chiffres
 22-90199 à Publicitas,
 2302 La Chaux-de-Fonds.

FLÜCKIGER + HUGUENIN SA
 Chapelle 6a
 CH-2302 La Chaux-de-Fonds Département appliques de cadrans

Nous cherchons à engager immédiatement ou pour date à convenir

personnel féminin

pour divers travaux propres de découpage fin, sur balanciers ou petites presses, ou préparation sur posages à la brucelle.

Formation assurée par nos soins en cas de besoin.

Age souhaité entre 18 et 40 ans, excellente vue, nationalité suisse ou en possession d'un permis valable.

Rémunération en fonction des capacités.

Horaire variable.

S'adresser, après préavis téléphonique, à FLÜCKIGER + HUGUENIN SA, Chapelle 6a, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 37 88 012272

ROLEX BIENNE

La place suivante est à repourvoir dans notre entreprise:

mécanicien-faiseur d'étampes

pour notre groupe «Étampes».

Profil souhaité:

- titulaire d'un CFC ou niveau équivalent;
- connaissances des étampes progressives (découpage, emboutissage, pliage).

Nous offrons:

- place stable;
- traitement selon qualifications;
- horaire libre et vacances à la carte.

Les personnes intéressées à travailler à la réalisation de produits de haut niveau de gamme sont priées d'adresser leur offre avec curriculum vitae au service du personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA, Haute-route 82, case postale, 2501 Biemme, ☎ 032/22 26 11 002269

divers

1690.-
 au lieu de ~~2490.-~~

TELESON

Pal - Secam
 Ecran 70 cm
 Coins carrés
 Télétexte
 60W musique

Luxor 3870 VT

Avenue Léopold-Robert 70 • 2300 La Chaux-de-Fonds • ☎ 039/23 44 60 012561

offres d'emploi

Pourquoi ne pas se renouveler en 1990?

Nous sommes mandatés par une maison, dont la marque est des plus connues dans les produits de luxe, pour leur trouver pour le début de l'année prochaine:

un chef comptable
 avec brevet ou maîtrise fédérale;

deux comptables
 avec formation d'employé de commerce «G».

Ces trois personnes doivent avoir une bonne expérience dans le domaine industriel.

Jacqueline Joseph vous en dira plus lors de votre prochain téléphone. 012610

idealjob 23 63 83
 31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Neuchâtel 038/25 13 16
 Conseils en personnel

La Neuchâteloise Assurances fondée en 1869

Nous souhaitons engager rapidement un jeune collaborateur pour lui confier, au sein de notre département informatique, L'INSTALLATION DES RÉSEAUX TP ET TT. Ce poste s'adresse soit à un

électricien
 soit à un
employé de commerce

La préparation et l'étude des installations (budgets, fournisseurs, etc.) et L'ASSISTANCE TECHNIQUE nécessitent le sens de l'organisation et permettent une grande indépendance et de très nombreux contacts avec les utilisateurs.

Conditions de travail et avantages sociaux modernes.

Renseignements et offres: La Neuchâteloise Assurances, service du personnel, rue de Monruz 2, 2002 Neuchâtel, ☎ 038/21 11 71, C. Wagnières. 000035

Près de vous Près de chez vous
La Neuchâteloise Assurances

escap®

mécanicien régleur

cherche pour son Département moulage un mécanicien régleur.

Après une période de formation, il aura pour tâches:

- mise en train et réglage de machines à mouler les matières plastiques;
- contrôle de la qualité des pièces moulées;
- conduite d'un petit groupe de personnel féminin;
- travail en horaire d'équipe.

Nous demandons:

- CFC de mécanicien ou connaissances équivalentes;
- aptitude à conduire du personnel féminin.

Nous offrons:

- travail intéressant et varié;
- réelles possibilités de perfectionnement professionnel;
- bonnes prestations sociales.

Les personnes intéressées voudront bien prendre rendez-vous auprès de M. R. Noverraz à Portescap, ☎ 039/25 61 11, Jardinière 157, 2301 La Chaux-de-Fonds 1. 012435

escap du concept au mouvement.

vacances-voyages

Circuits de plusieurs jours en car

OFFRE SPÉCIALE:
 PARIS (cross de Bercy), 3 jours, Fr. 180.- du 1er au 3 décembre

Passez votre fin d'année à...

La joyeuse Alsace
 dîner de gala, orchestre, danse et spectacle du 31 déc. au 1er janvier 1990 2 jours Fr. 270.-

Cannes - Côte d'Azur
 avec réveillon de Saint-Sylvestre du 30 décembre au 2 janvier 1990 4 jours Fr. 590.-

La Champagne
 avec réveillon de Saint-Sylvestre au champagne du 30 décembre au 2 janvier 1990 4 jours Fr. 680.-

Costa Brava: ROSAS, avec réveillon du 26 décembre au 2 janvier 1990 8 jours Fr. 795.-

Course surprise du 1er janvier
 Fr. 110.- AVS: Fr. 106.- 000216

Inscriptions:

hertzeisen AUTOCARS
 Av. de la Gare 50 - 2800 Delémont ☎ 066 22 95 22

offres d'emploi

Un travail temporaire, une manière d'acquérir de l'expérience

Nous cherchons des

- SERRURIERS**
- MÉCANICIENS**
- COUVREURS**
- FERBLANTIERS**
- INSTALLATEURS SANITAIRES**
- MENUISIERS**
- CHARPENTIERS**
- PEINTRES EN BÂTIMENT**
- MAÇONS**
- MONTEURS ÉLECTRICIENS**

Faites-nous confiance!
 Prenez contact avec Jacques Ourny 012610

idealjob 23 63 83
 31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Neuchâtel 038/25 13 16
 Conseils en personnel

JOWA SA

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir un

mécanicien électricien

pour compléter notre équipe d'entretien des machines et installations.

Nous demandons:

- un CFC de mécanicien électricien ou équivalent
- quelques années de pratique

Nous offrons:

- un travail intéressant et varié
- 41 heures de travail hebdomadaire
- les prestations sociales d'une grande entreprise
- une cantine du personnel

Les candidats intéressés sont priés de faire leurs offres à 000305

JOWA SA
 Service du personnel
 2072 Saint-Blaise Tél. 038 33 27 01

Audacieux cambriolage

Les Breuleux: ils emportent le coffre avec la camionnette de la quincaillerie

Des cambrioleurs particulièrement audacieux ont cambriolé la quincaillerie Boillat dans la nuit de mercredi à jeudi. Ils ont pénétré dans le magasin en brisant une fenêtre. Après avoir raflé le contenu de la caisse enregistreuse, ils ont emporté le coffre-fort à l'aide de la ca-

mionnette de la quincaillerie. Le coffre a été retrouvé le lendemain matin non loin de la route cantonale de La Chaux-de-Fonds, dans les environs du Cerneux-Veuil.

Quant au véhicule il a été trouvé un peu plus loin à La Chaux-d'Abel. (y)

Commission d'éthique créée

Journalistes jurassiens réunis en assemblée générale

Réunis en assemblée générale à Moutier une trentaine de membres de l'association jurassienne des journalistes (AJJ) ont décidé la création d'un comité d'éthique à titre expérimental pendant un an afin d'une part de contribuer à rehausser l'image de marque des professionnels de la branche, de veiller à l'égalité de traitement des médias par les diverses instances publiques et privées, et d'encourager les journalistes eux-mêmes à rester fidèles à leur code de déontologie.

Lors de la même séance, les membres de l'AJJ devaient renouveler leur comité et nommer un nouveau Président pour remplacer Paul Coudret arrivé au

terme de son mandat. Pour pallier à l'absence de candidats, la section a nommé provisoirement un triumvirat avec à sa tête Pierre Noverraz du journal la Suisse. Un président devra être nommé au printemps prochain pour quatre ans.

Le comité de l'AJJ a aujourd'hui la figure suivante: président ad intérim: Pierre Noverraz, de la Suisse; secrétaire: Nicole Rohrbach, le Pays; caissier: Rémy Chételat, le Démocrate; membres anciens: Gladys Bigler, L'Impartial, Edith Courbat, Le Pays, Gérald Hammel, presse libre, Vincent Simon, Teletext; membre nouveau: Blaise Margraitner, Canal 3.

GyBi

Jazz au programme

Festival musical du Jura

La cuvée 1989 du Festival musical du Jura est excellente. Un nombre record de mélomanes a suivi les concerts donnés en septembre et en octobre, plusieurs salles ayant été comblées. Le Festival a enregistré une augmentation de 30% de ses membres, qui sont désormais environ 200.

Les organisateurs escomptent un succès égal lors des trois derniers concerts, soit le 5 novembre avec l'Ensemble des cuivres d'Ajoie et le Chœur du Collège Thurmann, à Saint-Ursanne. Ce concert sera redonné le samedi 11 novembre à la Chapelle de l'hôpital de Porrentruy, à l'intention des patients hospitalisés. Le festival se terminera le 8 décembre à Moutier avec l'Orchestre de chambre de Lausanne et le Chœur de la Radio romande qui interpréteront la Missa de gloria de Puccini.

Grâce au clarinettiste de jazz

Jacky Milliet, de Porrentruy, le Festival offre un concert exceptionnel, hors programme, le 15 novembre à la salle de l'Inter à Porrentruy. Il s'agit de l'orchestre de jazz style Nouvelle-Orléans de Jacques Gauthé, le Creole Rice Jazz Band. Il compte huit musiciens, dont la banjoïste Amy Sharp. Il sera en tournée en Europe et Jacky Milliet, qui a joué à La Nouvelle-Orléans récemment, a pu lui faire faire un détour à Porrentruy. L'entrée du concert sera au prix unique de 10 francs. On peut réserver au secrétariat du Festival, (066) 66.16.84. Ce concert représente une aubaine que le Festival du Jura est heureux de pouvoir offrir aux amoureux du jazz traditionnel qui sont nombreux dans le Jura, ainsi qu'en témoigne le succès du récent Festival de jazz de Porrentruy. V. G.

Scouts toujours

Assemblée des scouts suisses à Delémont

Après le camp jurassien de septembre, Delémont accueille en fin de semaine les délégués scouts suisses. Quelque 250 responsables se retrouveront à la salle Saint-Georges, samedi dès 16 h, sous la présidence de Pierre Fleiner, de Marly et Pascal Flotron, de Malleray. Le ministre Gaston Brahier souhaitera la bienvenue aux participants. Les délégués seront aussi reçus par le maire Jacques Stadelmann, à l'Hôtel de ville.

CHANGER L'HABIT

Les délégués devront notamment décider de changer l'uniforme scout. Ils prévoient d'en adopter un nouveau, identique

pour les filles et les garçons. Le Mouvement scout suisse est né en 1987 de la fusion des éclaireurs et éclaireuses. Deux propositions de nouvel uniforme commun au moins seront faites: un uniforme commun à toutes les branches (lutins, louveteaux, éclaireurs, pionniers, guides, routiers), ou une couleur différente par branche. Certains proposent des couleurs différentes et d'autres penchent pour le statu quo. L'assemblée élira encore les délégués du comité et de l'équipe fédérale. Regula Furrer, de Kôniz, sera élue nouvelle cheftaine suisse. Le programme d'activité sera également mis en discussion. (comm. vg)

Sept projets d'architecture exposés

Espaces scolaires du Noirmont

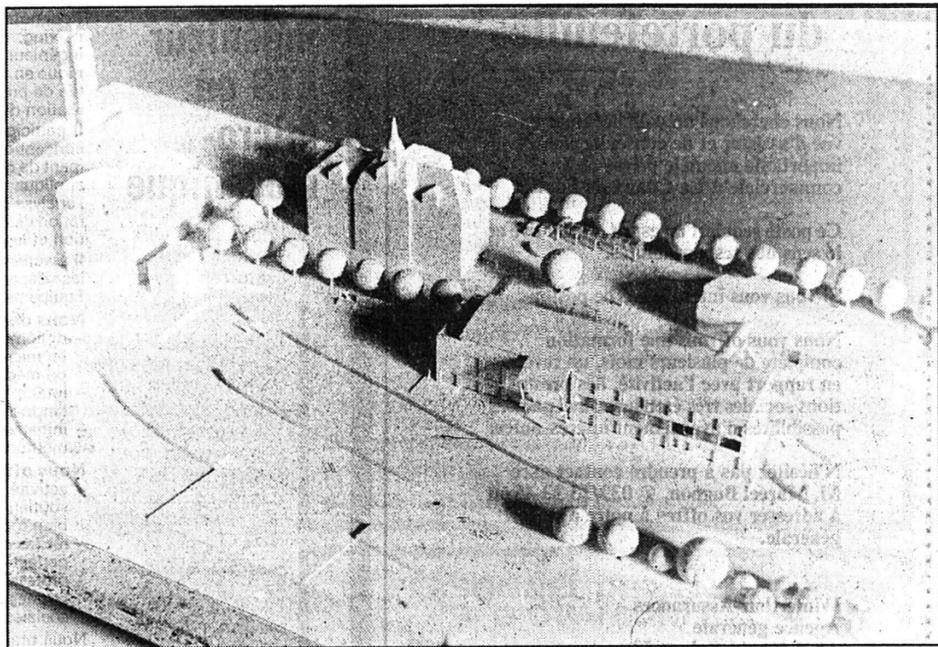
Une exposition des projets architecturaux qui ont été créés à l'occasion d'un concours pour la construction de l'extension des espaces scolaires du Noirmont est actuellement ouverte aux visiteurs dans la Salle sous l'église de ce village. Le vernissage a eu lieu hier soir en présence de nombreuses personnalités et autres invités.

Lors de la partie officielle de cet instant culturel peu courant qui met en exergue une confrontation d'idées bienvenue dans le cadre de l'architecture, MM. Cuenat, représentant des autorités politiques noirmontaines, Ketterer, maire du Noirmont, Boillat, maire des Bois, Mollet, architecte et président du jury, ont salué l'assistance et exprimé tour à tour leur plaisir relatif à l'événement.

C'était ensuite au tour de Laurent Theurillat, architecte au Service des constructions de la République et canton du Jura et membre du jury, de commenter plan et maquette du projet gagnant réalisés par Georges-Jacques Haefeli, architecte à La Chaux-de-Fonds.

Les sept autres projets sont les oeuvres des bureaux d'architecture Brahier et Gobat, à Delémont, Etienne Chavanne à Moutier-Delémont, Jean-Claude Chevillat, à Porrentruy, Jean Christen au Noirmont, le bureau M. S. B. R. à Delémont, Romeo Sironi à Porrentruy ainsi que celui du groupement ADA SA de Saignelégier et de l'Atelier d'architecture Gérard Aubry du Noirmont.

La construction scolaire, objet de ce concours, devait répondre à des objectifs fondamentaux, soit: la mise à disposition de la commune du Noirmont et de la communauté scolaire Le



La maquette de Georges-J. Haefeli, de La Chaux-de-Fonds, gagnant du concours.

(Photo privée)

Noirmont - Les Bois; des installations complémentaires nécessaires à la dispense de l'enseignement général, compléter le patrimoine déjà en place de façon à permettre aux deux communes d'assumer les incidences immobilières de la réforme scolaire; mieux insérer l'école dans la vie sociale et culturelle; et enfin traduire dans les faits, par une série de dispositions pratiques, la volonté de rapprochement des écoles.

C'est donc le projet de M. Haefeli qui a le mieux répondu aux exigences imposées. Nous relèverons dans les apprécia-

tions du jury que «l'ensemble du complexe est composé de trois bâtiments distincts, clairement définis dans leur volumétrie et leur expression architecturale.

D'autre part les extensions scolaires demandées sont concentrées dans un nouveau bâtiment et réparties judicieusement sur trois niveaux. Quant au bâtiment existant de l'école secondaire, il est maintenu dans son intégrité avec un minimum de transformations.

Le nouveau bâtiment frappe par sa simplicité, la clarté de son organisation et sa bonne disposition dans l'espace. Son volume

définit avec l'église et l'école primaire une composition équilibrée. (...) Son organisation fonctionnelle n'exclut pas une certaine poésie et une richesse spatiale qui se retrouve dans le traitement de la salle polyvalente et du hall d'entrée...».

Les 2e et 3e prix (d'une valeur de 4000 et 5000 francs) ont été attribués respectivement au projet Nunatak (association temporaire Gérard Aubry et Pierre Ruch, ADA SA) et Pentaèdre (bureau d'étude Renato Solvi). L'exposition sera ouverte les 4, 5, 6, 7 et 8 novembre de 19 à 21 heures. (ps)

PORRENTRUUY

Trois chanoines pour les étudiants

Fondation d'un Prieuré au Collège Saint-Charles

Au cours d'une messe concélébrée par Mgr Martin Gächter, évêque auxiliaire du diocèse de Bâle et Mgr Maurice Bitz, abbé de l'Abbaye Saint-Pierre de Champagny-sur-Rhône, la fondation d'un Prieuré au Collège Saint-Charles de Porrentruy a été officiellement annoncée. Les abbés et prévôts de Saint-Maurice, du Grand Saint-Bernard, de Paris étaient présents.

Mgr Bitz a rappelé dans quelles circonstances il lui avait été demandé de déléguer trois chanoines à Saint-Charles, afin d'y fonder un prieuré. Ces trois chanoines assureront la formation spirituelle, apostolique et théologique des étudiants. Une importante délégation du clergé jurassien assistait à cette cérémo-

nie, rehaussée par le Chœur du Collège qui a interprété avec brio une messe de Schubert.

Dans son homélie, Mgr Gächter a rappelé la vie de Saint Charles Borromée dont on célébrait la fête et souligné combien il avait œuvré en faveur de la jeunesse. Le Collège Saint-Charles agit de même.

Au cours du repas qui suivit, le président du Conseil d'administration M. Charles Burrus, a évoqué la volonté delémontaine de dispenser le baccalauréat dans la capitale jurassienne. M. Burrus a souligné au contraire que les deux lycées jurassiens doivent demeurer à Porrentruy et combien il est judicieux de tabler sur une complémentarité de l'offre de formation scolaire entre les régions jurassiennes, sans tomber dans des rivalités stériles. La nécessité que subsiste le caractère de Porrentruy, ville d'études, impose de ne pas donner suite aux revendications delémontaines.

V. G.

SERVICES

JURA

Urgence médico-dentaire: di, et jours fériés, ☎ 066/66 34 34. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33, Saignelégier; Dr Baumeler, Le Noirmont, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, Le Noirmont, ☎ 53 15 15; Dr Tettamaniti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes, ☎ 039/51 12 03. Sa, ouverte jusqu'à 16 h, di, 10-12 h. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01.



Le point fort

JURA

29

Le pousse-tube de l'année

Chantier à Porrentruy

L'Office des eaux et de la protection de la nature (OEPN) et les entreprises en cause ont présenté à la presse le chantier de Sur-les-Ponts, à Porrentruy. Il consiste en la construction d'un bassin de décantation et d'un collecteur intercommunal recevant les eaux usées de Fontenais-Villars et les reliant à la STEP de Porrentruy. Avant d'aménager le bassin, il s'agit de placer une conduite de 125 cm de diamètre sur une longueur de 150 mètres, au carrefour très fréquenté des Ponts.

Mgr Bitz a rappelé dans quelles circonstances il lui avait été demandé de déléguer trois chanoines à Saint-Charles, afin d'y fonder un prieuré. Ces trois chanoines assureront la formation spirituelle, apostolique et théologique des étudiants. Une importante délégation du clergé jurassien assistait à cette cérémo-

nie, rehaussée par le Chœur du Collège qui a interprété avec brio une messe de Schubert.

Dans son homélie, Mgr Gächter a rappelé la vie de Saint Charles Borromée dont on célébrait la fête et souligné combien il avait œuvré en faveur de la jeunesse. Le Collège Saint-Charles agit de même.

Au cours du repas qui suivit, le président du Conseil d'administration M. Charles Burrus, a évoqué la volonté delémontaine de dispenser le baccalauréat dans la capitale jurassienne. M. Burrus a souligné au contraire que les deux lycées jurassiens doivent demeurer à Porrentruy et combien il est judicieux de tabler sur une complémentarité de l'offre de formation scolaire entre les régions jurassiennes, sans tomber dans des rivalités stériles. La nécessité que subsiste le caractère de Porrentruy, ville d'études, impose de ne pas donner suite aux revendications delémontaines.

V. G.

Collaborateur au service du portefeuille

Nous cherchons un collaborateur en vue d'assister et de conseiller une importante clientèle privée et commerciale à La Chaux-de-Fonds.

Ce poste requiert un esprit d'initiative et le sens des responsabilités.

Si vous vous intéressez à ce poste:

Nous vous offrons une formation complète de plusieurs mois, un revenu en rapport avec l'activité, des prestations sociales très étendues ainsi que des possibilités d'avancement intéressantes.

N'hésitez pas à prendre contact avec M. Marcel Bugnon, ☎ 039/23 23 45 ou à adresser vos offres à notre agence générale.

Winterthur-Assurances
Agence générale
Av. Léopold-Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds



De nous, vous pouvez attendre plus.



ingénieur ETS en micro- mécanique

Pour notre département Engineering, nous cherchons un ingénieur ETS en micromécanique en qualité de responsable de projet pour l'industrialisation de nos produits.

Il participera activement à la conception et au développement de nos micromoteurs en appliquant les techniques de l'analyse de la valeur, l'élaboration des dossiers de fabrication et le suivi des préséries. Il assumera aussi le lien entre les départements R + D, Equipement et Fabrication.

Nous demandons:
- diplôme d'ingénieur ETS en micromécanique ou mécanique,
- intérêt marqué pour l'industrialisation,
- initiative et esprit méthodique.

Nous offrons:
- activité indépendante, soutien d'une structure bien rodée,
- réelles possibilités de perfectionnement professionnel,
- bonnes prestations sociales.

Nous attendons avec intérêt vos offres accompagnées des documents usuels adressés au Département du personnel de

Portescap
Jardinière 157
2301 La Chaux-de-Fonds 1.
012435



escap du concept au mouvement



flückiger + huguenin sa

FLÜCKIGER + HUGUENIN SA
Chapelle 6a
CH-2302 La Chaux-de-Fonds

Département appliques de cadrans

Nous souhaitons engager dès que possible et en vue de renforcer notre effectif

un micromécanicien ou un faiseur d'étampes

en possession d'un CFC et si possible avec quelques années de pratique pour la confection de petits outillages destinés à notre propre production, ainsi que pour la maintenance d'un parc de machines spéciales.

Ce poste bien rémunéré nécessite une bonne vue et réclame une formation d'une durée variable, assurée par nos soins.

Age souhaité entre 25 et 40 ans, nationalité suisse ou en possession d'un permis valable.

Horaire variable.

S'adresser, après préavis téléphonique, à FLÜCKIGER + HUGUENIN SA, Chapelle 6a, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 37 88

012272



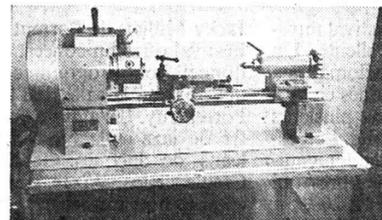
SULZER FRÈRES SA - Succursale de Tramelan

Nous offrons des places d'apprentissage pour les professions de:

mécanicien de machines et mécanicien de précision

Durée de l'apprentissage: 4 ans.
Début de l'apprentissage: août 1990.

Ci-dessous, exemple d'un des travaux de l'apprenti.



Après une année et demie d'apprentissage, le tour devient sa propriété.

Pour tous renseignements, stages et visite de l'entreprise, veuillez vous adresser à SULZER FRÈRES SA, Grand-Rue 6, 2720 Tramelan, ☎ 032/97 64 64.

1207

Home médicalisé «La Sombaille» à La Chaux-de-Fonds

cherche tout de suite ou pour date à convenir

un(e) animateur(trice)

Qualités requises:

- maîtrise de diverses techniques artisanales,
- expérience dans un travail social,
- aisance dans les contacts humains,
- aptitudes à travailler en équipe.

Les dossiers de candidature sont à envoyer à la direction du home. Renseignements auprès de l'animatrice responsable, ☎ 039/28 32 02

012280

Feu vert pour la réussite de vos projets.

En prise directe sur une économie régionale en pleine expansion et pour les besoins d'une clientèle toujours plus étendue, la Banque Populaire Suisse vous invite à participer au développement de sa succursale de Saint-Imier, en qualité de

COLLABORATEUR

pour une activité très variée dans les secteurs commercial et financier.

Vous aurez pour mission d'assurer la gestion et le suivi des dossiers de notre clientèle sur le plan administratif.

Homme intègre, avisé et méticuleux, vous avez une pratique bancaire de quelques années et une solide formation commerciale. Motivé par les contacts et le dialogue, l'action et les résultats, vous savez mettre vos connaissances et votre sens des affaires au service d'une clientèle exigeante.

Agé de 23 à 30 ans, vous souhaitez parfaire votre formation générale dans des domaines intéressants du monde bancaire et vous possédez de bonnes notions d'allemand. Nous vous offrons une activité passionnante dans un cadre stimulant, la possibilité de préparer une maîtrise fédérale ainsi que de bonnes conditions de travail.

Veillez adresser votre dossier de candidature à la BPS Saint-Imier, à l'attention de M. F. Béguelin, directeur, place du Marché 5, 2610 Saint-Imier. ☎ 039/41 44 44

001200

BANQUE POPULAIRE SUISSE



micromécanicien

Pour notre atelier de mécanique, nous cherchons un micromécanicien qui aura pour tâches la réalisation d'outillages précis en petite et moyenne mécanique, possibilité également de réaliser des moules d'injection.

Nous demandons:
- CFC de micromécanicien ou de mécanicien de précision, la connaissance de la fabrication de moules d'injection serait un avantage;
- quelques années d'expérience dans ce type d'activité.

Nous offrons:
- travail intéressant et varié;
- réelles possibilités de perfectionnement professionnel;
- bonnes prestations sociales;
- horaire variable.

Les personnes intéressées voudront bien prendre rendez-vous auprès de M. R. Noverraz à Portescap, ☎ 039/25 61 11, Jardinière 157, 2301 La Chaux-de-Fonds 1.

012435



escap du concept au mouvement



flückiger + huguenin sa

FLÜCKIGER + HUGUENIN SA
Chapelle 6a
CH-2302 La Chaux-de-Fonds

Département appliques de cadrans

Nous souhaitons engager immédiatement

un aide mécanicien ou un employé motivé

à former sur travaux fins de frappe et de décolletage (formation assurée par nos soins).

Ce poste requiert une vue convenable, ainsi que quelques notions de base de mécanique générale.

Rémunération en fonction des capacités.

Age souhaité entre 25 et 40 ans, nationalité suisse ou en possession d'un permis valable.

Horaire variable.

S'adresser, après préavis téléphonique, à FLÜCKIGER + HUGUENIN SA, Chapelle 6a, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 37 88

012272

LA CHAUX-DE-FONDS

La formation des formateurs

Journée de la Fédération suisse de l'éducation des adultes

Leur pratique quotidienne dans l'enseignement n'entame par leur goût d'apprendre. Plus de cent vingt enseignants, amateurs et autres personnes impliquées dans la formation des adultes, ont essayé hier d'apprendre à apprendre. Cette journée de formation de la FSEA a éteint leur soif et les a comblés.

Il y avait autant d'enseignants du secteur public que du secteur privé, avec les animateurs, ou responsables de la formation des adultes qui ont participé hier aux divers ateliers thématiques.

Objectif commun: connaître et acquérir les techniques qui permettent d'une part de répondre aux besoins des apprenants et d'autre part, par des méthodes expérimentées, leur donner les moyens d'assimiler ce nouveau savoir. Sachant encore que ces élèves d'un nouveau type, touchés par la Fédération suisse de l'éducation des adultes

(FSEA), sont en majorité des gens à faibles qualifications.

Durant les différents ateliers, qui ont eu des aspects théoriques ou très pratiques, différentes pistes ont été offertes à ces formateurs d'adultes. Par exemple, par des ateliers de raisonnement logique, une technique déjà bien codifiée en France; ou encore un apprentissage des langues qui fait éclater le système traditionnel et vise à surprendre les étudiants; la mise à niveau des connaissances demande également une autre voie et une autre évaluation.

En conclusion donnée dans la synthèse, deux données importantes: définir clairement des objectifs et entreprendre une pédagogie de la réussite. Pour tempérer cette détermination, reste une question: qui doit faire quelle formation? La journée a apporté quelques éléments de réponses. (ib)

CANTON DU JURA

Triomphe total

François Silvant à Saignelégier

La Castou en avait le souffle coupé, elle qui pourtant n'en manque pas et qui dut présenter hier soir le premier spectacle de «Franches-Show-Bizz», revêtue d'un superbe costume de Mme Loyale devant une foule compacte de quelque 600 spectateurs! La société productrice nouvellement créée qui s'était fixé comme but d'atteindre au plus les 400 personnes démarre donc dans le triomphe.

La salle de la halle-cantine de Saignelégier chauffée à blanc attendait avec impatience la grande vedette du soir, François Silvant, dans un one man show qui a déjà conquis une grande partie du public suisse romand tant sur les planches de la scène

théâtrale que sur les écrans de télévision. Le public jurassien de Saignelégier a été littéralement époustoufflé par le talent du comédien qui aura su par ses imitations créatrices et ses dialogues à lui tout seul, ses personnages de nanas et de vieilles dames à la langue bien pendue captiver de bout en bout le public. Les rires ne se sont pas éteints un seul instant. A peine se sont-ils contenus quand les vacheries du clown devenaient par trop réalistes et frôlaient le pathétique grotesquement et parfaitement contrôlé.

La soirée s'est terminée en chansons avec le Bel Hubert et dans la danse au son de l'orchestre Vittorio Perla. (ps)

SERVICES RELIGIEUX

Message de l'EREN pour le dimanche de la Réformation

Foi et croyance

Un garçon de café auquel je demandais, alors qu'il m'apportait un ballon de rouge, s'il était pour ou contre une Suisse sans armée, me répondit: «Moi, mon idée, c'est qu'on nous prend tous pour des cons!»

Il ne croyait pas si bien dire, ce cher serveur. D'une phrase, d'une boutade balancée à la figure d'un quidam trop curieux, il soulève une véritable question: faut-il confondre foi et croyance? Sa réponse à la demande fut immédiatement reportée sur autrui: ce sont les autres qui émettent des avis, formulent des arguments. On adhère ou pas à leurs idées, à la manière de voir. Quelle que soit notre réponse ce n'est pas la nôtre, mais celle des autres!

Face à une telle croyance nous perdons notre liberté. Nous la croyons de Dieu mais elle n'est qu'humaine.

La foi, ce n'est justement pas cela. La foi est une attitude de réceptivité, de confiance. «Croire, c'est se confier pleinement», écrit Luther. Mais en qui? De la part de l'Eglise, il est évident de dire que c'est en Dieu, manifesté en Jésus-Christ. Dans cette confiance, au-delà de l'initiative pour une

Suisse sans armée, il y va de la liberté de la personne face au pouvoir exercé par tous les groupes quels qu'ils soient. Car, se confier au Dieu de Jésus-Christ, c'est justement éviter de se faire tripoter la conscience par tant de brasseurs d'idées, pour tomber dans leurs projets tentaculaires de vie. La confiance que le chrétien manifeste en Dieu, c'est sa foi, cette foi qu'il reçoit de Dieu et qui, en même temps, le révèle à son authentique nature d'homme responsable. A partir de là, la réponse à toute question posée par notre société ou par notre Etat devrait être une réponse morale, c'est-à-dire une réponse qui tient compte de notre relation à Dieu et du projet qu'Il a pour le monde.

Clairement, cela signifie qu'il faut savoir respecter, avant toute chose, sa propre volonté de décision dans le cadre de sa foi. En effet, celui qui sacrifie sa volonté à l'opinion et à l'intérêt de tous ceux qui «nous prennent pour des cons» n'a, si j'ose dire, que peu de poids sur la balance de l'homme créé à l'image de Dieu.

Jean-Pierre Roth

JURA BERNOIS

Dans tout le pays
Société suisse pour la protection des biens culturels: colloque à Tavannes

La Société suisse pour la protection des biens culturels tente, depuis plusieurs années, de lancer des actions destinées à éviter que des monuments ou des œuvres légués par nos ancêtres soient détruits par tous les moyens possibles et imaginables.

L'action de cette société ne se limite toutefois pas à éditer des brochures et à organiser des colloques dans les grands centres de notre pays. Son président, Gino Arcioni, a constaté que dans ce cas, il n'y avait pas la moindre participation des régions périphériques.

Pour cette raison, la société n'hésite pas à venir organiser des colloques dans toutes les régions du pays. Il y a trois ans, elle s'était déplacée à Moutier, pour parler de la protection des bâtiments par une enveloppe en verre en cas de conflit, plutôt que de continuer avec les anciennes méthodes, soit l'enrobage par sacs de sable. Le site était bien choisi: Moutier abrite une entreprise de verres industriels.

C'est également pour la société une occasion de parler de protection. Selon M. Arcioni, il est bien trop tard de tenter de protéger des biens culturels lorsque la menace devient vraiment précise. De plus, certains bâtiments ou objets dignes de protection ne sont pas assez connus des personnes habitant leur lieu d'implantation.

Leur valeur n'est souvent véritablement appréciée que par des personnes de l'extérieur. La Société pour la protection des biens culturels sert donc aussi à faire prendre conscience à tous de la valeur de certaines choses.

Cette année, le thème des colloques organisés était la banque de données pour les biens culturels. Pour pouvoir restaurer des bâtiments ou des œuvres endommagées tant par vandalisme, par catastrophe naturelle que par conflit, il faut pouvoir bénéficier d'une base de restructuration aussi fiable que résis-

tante à l'épreuve des ans. C'est ainsi qu'hier à Tavannes, une vingtaine de personnes ont passé la journée à s'informer sur ce sujet.

La journée débutait par la présentation d'une photocopieuse couleur opérationnelle, destinée à la sauvegarde de la documentation. Plus tard, tant l'aspect général que l'aspect technique d'une banque de données pour les biens culturels ont été évoqués.

Dans l'après-midi, les participants au colloque ont pu se rendre à Bellelay pour y visiter l'abbatiale, et aux Genevez pour faire de même avec le musée rural, une institution importante aux dires de M. Arcioni, puisqu'elle illustre mieux que toutes choses, les activités passées.

D.D.

SAINT-IMIER

Un nouvel architecte

M. Pierre Gianoli vient d'obtenir son diplôme d'architecte ETS à l'Ecole d'ingénieurs de Bienne.

Après 4 ans de formation de dessinateur en bâtiment suivis de 3 ans à l'ETS, il confirme ainsi brillamment ses études à l'Ecole polytechnique de Lausanne.

LA SOCIÉTÉ DE CHANT LA PENSÉE

a le pénible devoir d'annoncer à ses membres le décès de son fidèle membre

André GENTIL

vétéran fédéral
Ils garderont de cet ami le meilleur des souvenirs.
Rendez-vous des membres au Centre funéraire
lundi 6 novembre à 9 h 45.
Le Comité

LA SOCIÉTÉ DES FRIBOURGEOIS «LE MOLÉSON»

a le devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur

André GENTIL

membre de la société et membre du chœur mixte depuis plus de 25 ans, ainsi que son épouse.
Les membres et amis participant aux obsèques sont priés de se retrouver devant le cimetière le lundi 6 novembre 1989 à 9 h 45.

La famille de

Madame veuve
Marcel BAUMGARTNER
née Denise LANQUETIN

a le chagrin de faire part de son décès survenu à Ozoir-la-Ferrière (France), le 1er novembre 1989.

L'inhumation a eu lieu dans l'intimité à Chavanne-sur-Suran.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
T (039) 211 135 - Téléc 952 114.
Fax: Rédaction 039-285 852.
Administration 039-281 419.
 Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces:
Publicitas
La Chaux-de-Fonds (039) 283 476
Le Locle (039) 311 442

Rédaction:
Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Monde: Willy Brandt. - Suisse: à Berne Yves Petignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Catherine Roussy Wessner, Annette Thorens. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère. - Val-de-Ruz: Lise-Marie Evard. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Eggler. - Sports: Laurent Guyot, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gino Arrigo. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf, Sonia Graf.

AVIS MORTUAIRES

SAINT-IMIER

J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime.

Les parents, amis et connaissances sont informés du décès de

Monsieur

Alphonse GIOVANNINI

survenu en date du 2 novembre 1989, dans sa 82e année.

Les familles affligées:

Madame Christine Giovannini, ses enfants, son petit-fils et son ami François Willemin, à La Chaux-de-Fonds; Monsieur et Madame Remo Giovannini et leurs enfants, à Saint-Imier; Monsieur et Madame Lino Giovannini et leurs enfants, à Saint-Imier;

La famille de feu Alphonse Giovannini-Canepa.

Prière de ne pas faire de visite.

Domicile de la famille: rue de la Serre 21, 2610 Saint-Imier.

L'incinération aura lieu sans cérémonie.

Messe de sépulture lundi 6 novembre 1989 à 10 h à l'église catholique-romaine de Saint-Imier.

En lieu et place de fleurs, prière de penser à la maison de repos «Hébron» ccp 23-4225-1 ou à l'Hôpital du district de Courtelary, Saint-Imier, ccp 23-1105-1.

SAINT-IMIER, le 2 novembre 1989.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE PERSONNEL DE L'ENTREPRISE R. GIOVANNINI S.A.

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse GIOVANNINI

père et beau-père de Remo et Erica Giovannini et ancien chef d'entreprise, dont il gardera le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

L'ASSOCIATION JURASSIENNE ET JURASSIENNE BERNOISE DES MAÎTRES PLÂTRIERS-PEINTRES (AJMPP)

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse GIOVANNINI

son membre fondateur et président d'honneur.

Elle gardera de lui un souvenir impérissable et présente aux familles endeuillées sa profonde sympathie.

LA SECTION DE SAINT-IMIER ET DES FRANCHES-MONTAGNES DES MAÎTRES PLÂTRIERS-PEINTRES

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse GIOVANNINI

son président d'honneur.

Elle gardera de lui un souvenir reconnaissant et présente aux familles affligées toute sa sympathie.

Jean 14 : 27
Jean 17 : 1-4
II-Cor.4 : 16-18

Madame Hélène Etzensberger
Madame Renée Etzensberger
Les familles parentes et alliées

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

André PIERRE-HUMBERT
née Jane ETZENSBERGER

survenu le 31 octobre 1989.

Selon son désir, la cérémonie a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Prière de ne pas faire de visite.

Mais toujours, ardemment, sans regret, sans envie. Poursuis l'ascension d'un pas jamais lassé Vers le plus haut sommet de la plus haute vie!

A.P.H.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 31 octobre 1989.
21, Beau-Site.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures.

Programmes TV de samedi

Programmes TV de dimanche

Suisse romande	TCR Téléciné	France 1
9.55 FLO 10.25 Mémoires d'un objectif 11.20 Racines 11.35 Initiation à la musique 12.00 Mon œil 12.45 TJ-midi 13.05 Ballade 13.30 Chips (série) 14.20 Temps présent 14.45 Superdétathlon de Suisse (Chaîne alémanique) En différé de Suisse. 15.15 Sahara, les ferrailleurs du désert 16.05 Magellan 16.35 Laramie (série) 17.30 Zap hits 18.35 5 de der 19.00 Le fond de la corbeille 19.15 Tirage de la loterie 19.30 TJ-soir 20.05 La flèche brisée (série)	9.40 Pierre Potame 11.20 Bodyguard Comédie dramatique américaine (1980) 13.00* Ohara (nouvelle série) 13.50 Fric frac rue des Diams Comédie anglaise (1974) 15.50 Les Fables de La Fontaine 16.20 Les Monstres (série) 16.45 Treize à la douzaine 18.05 UB 40 en concert 19.05* Murphy Brown 19.30* 21 Jump Street 20.22* Témoignages 20.24* Ciné-journal suisse	10.55 Un samedi comme ça 11.20 Allô! Marie-Laure 11.55 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 12.55 Météo - Journal 13.15 Reportages 13.50 Juliette en toutes lettres (série) 14.25 La Une est à vous 15.45 Tiercé à Saint-Cloud 17.30 Trente millions d'amis 18.00 Les professionnels (série) 18.55 Marc et Sophie (série) 19.25 La roue de la fortune 20.00 Journal - Météo 20.30 Info route 20.35 Tapis vert 20.40 Tirage du loto
A 20 h 35 L'évadé d'Alcatraz Film de Don Siegel (1979), avec Clint Eastwood, Patrick McGouhan, Paul Benjamin.	20 h 30 Ultime épreuve Film d'aventures américain (1987)	A 20 h 45 On en rit encore Avec Guy Bedos, Bourvil, Coluche, Louis de Funès, Raymond Devos, Les Inconnus, Michel Leeb, Thierry Le Luron, Roland Magdane, Fernand Raynaud, Patrick Sébastien, Smaïn.
22.30 TJ-flash 22.40 Fans de sport 23.40 L'insurgé Film de M. Ritt (1970), 1.20 Bulletin du télétexte	22.00 Shooter Thriller américain (1988) 23.30 Jack Killian, l'homme au micro Série policière 0.20 Film érotique 1.40 Horror Film d'épouvante américain (1985) 3.05 Britannia Hospital Comédie dramatique (1982) (*en clair)	22.15 Ushuaia L'avion zéro - Le chasseur silencieux - Plongée dans les grottes sous-marines - Pêche à la morue - Surface. 23.20 Formule sport 0.10 TF 1 dernière - Météo 0.30 Intrigues (série)

Suisse romande	TCR Téléciné	France 1
A 10 h Culte de la Réformation Culte transmis en direct de l'église de Villaret (BE)	8.00 Il était une fois l'homme 9.35 Manhattan Project 11.25 Les flics aux trousseaux Film policier (1976) 13.00* 21 Jump Street 13.50 Okinawa Film de guerre (1950) 15.45 Les Pierrefeu en culottes courtes 16.40 Rawhide 17.30 Un royaume pour Madame Simpson Téléfilm romantique américain (1988) 19.05* Perfect Strangers 19.30* 21 Jump Street 20.22* Témoignages 20.24* Ciné-journal suisse	10.05 Le hit NRJ-TF 1 10.50 Les animaux du monde Les singes de Corcovado. 11.20 Météo 11.25 Auto-moto 11.55 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 12.55 Météo - Journal 13.20 Un flic dans la mafia (série) 14.15 Rick Hunter (série) 15.10 Mondo dingo 15.40 Tiercé à Auteuil 15.50 Vivement lundi! (série) 16.20 Disney parade 17.30 Y a-t-il encore un coco dans le show? Avec A causs' des garçons. 18.00 Téléfoot 19.00 7 sur 7 Avec Claude Brasseur. 19.50 Loto sportif 20.00 Journal 20.30 Météo 20.35 Tapis vert
11.00 Automobilisme 11.30 Table ouverte Tiers-monde: le coca ou le café? 12.45 TJ-midi 13.05 Cache-cœur 13.15 Supercopier (série) 14.00 Cache-cœur 14.05 Campus show (série) 14.30 Cache-cœur 14.40 Lou Grant (série) 15.30 Cache-cœur 15.35 Cousteau à la redécouverte du monde 16.30 Sauce cartoon 16.40 Les lions blancs Film de M. Stuart (1980). 18.15 Racines 18.30 Fans de sport 19.30 TJ-soir 20.00 Nous y étions 20.50 Inspecteur Derrick (série) 21.50 Les grands jours du siècle 22.40 TJ-flash 22.45 Tell quel Harcèlement sexuel: le mur du silence. 23.10 Table ouverte 0.25 Bulletin du télétexte	20 h 30 Peaux de vaches Drame français de Patricia Mazuy, avec Sandrine Bonnaire, Jean-François Stevénin et Jacques Spiesser (1988) Un homme découvre que le sacrifice peut être un cadeau empoisonné.	A 20 h 40 Pénil en la demeure Film de Michel Deville (1985).
21.55 Rendez-moi mes enfants Téléfilm dramatique américain (1987) 23.25 La femme infidèle Film français de Claude Chabrol (1968) (*en clair)	21.55 Rendez-moi mes enfants 23.25 La femme infidèle	22.20 Les films dans les salles 22.30 La machine à découper Film de J.-P. Mocky 23.50 TF 1 dernière 0.05 Météo 0.10 Le sacrifice

France 2	France 3	La Six
11.55 Flash info 12.00 Animalia Animal connection. 12.35 Expression directe 13.00 Journal 13.15 Météo 13.20 Tranche de cake 14.20 Un duo explosif (série) Un sacré coup de froid. 14.50 Sport passion 17.25 Aventures - Voyages 18.15 INC 18.20 Les chevaux du week-end 28.30 La loi est la loi (série) La taupe. 19.30 Dessinez, c'est gagné 20.00 Journal - Météo	12.00 12/14 14.00 Tennis 18.05 Samdynamite 19.00 Le 19-20 de l'information 19.10 Journal de la région 19.58 Kimboo 20.05 La classe 20.35 Samdynamite 21.00 Batman (série) 21.45 Betty Boop 21.55 Soir 3	6.00 Boulevard des clips 12.30 Incroyable Hulk 13.20 Cosby show 13.50 Les têtes brûlées 14.40 Laramie 15.30 L'île fantastique 16.20 Brigade de nuit 17.10 Vegas 18.05 Multitop 19.25 Turbo 19.54 6 minutes 20.00 Cosby show 20.30 La force de l'amour 22.10 Addams family 23.25 6 minutes 23.30 Club 6 0.30 Splendeurs et misères des courtisanes 2.10 Les nuits de M6
A 20 h 40 Champs-Élysées Spécial abbé Pierre. Variétés avec Nana Mouskouri, Manu Dibango, Richard Clayderman, Jean-Luc Lahaye, Catherine Lara, Jacques Higelin, Maxime Leforestier, Nicole Croisille, Guy Béart, sketch Coluche, Gérard Marin, Lambert Wilson.	A 22 h 20 Le divan Avec Jean-Claude Jitrois.	A 22 h 05 Jessye Norman chante Carmen Avec l'Orchestre national de France et les Chœurs de Radio-France. Le film présente Jessye Norman chantant Carmen pour la première fois au cours de séances d'enregistrement spéciales à Paris.
22.35 Clémence Aletti (série) 23.30 Journal 23.40 Météo 23.45 Lunettes noires pour nuits blanches 1.15 Soixante secondes	22.40 Musicales 23.40 Sport 3	23.20 Dernière édition 23.40 Météo 23.42 Soixante secondes Avec Jacques Demy, cinéaste. 23.45 Histoires courtes

France 2	France 3	La Six
9.00 Emissions religieuses Connaître l'islam - Emissions israélites - Présence protestante - Le jour du Seigneur. 12.05 Dimanche Martin Comme sur un plateau. 13.00 Journal 13.15 Météo 13.20 Dimanche Martin 14.30 Sport 4 ^e Open de Paris à Bercy. 17.40 Dimanche Martin 20.00 Le journal 20.30 Météo 20.40 Les cinq dernières minutes Téléfilm avec J. Debary.	13.00 D'un soleil à l'autre 13.30 Forum RMC/FR3 14.30 Sport - Loisirs 17.03 Pare-chocs 17.30 Amuse 3 19.00 L'agence (série) 20.02 Benny Hill	6.00 Boulevard des clips 12.30 Incroyable Hulk 13.20 Cosby show 13.50 Les têtes brûlées 14.40 Clair de lune 15.30 Espion modèle 16.20 Brigade de nuit 17.10 Vegas 18.05 Père et impairs 18.30 Les années coup de cœur 19.00 Culture pub 19.30 Roseanne 19.54 6 minutes 20.00 Cosby show 20.30 Apocalypse dans l'océan rouge (film) 22.15 Sport 6 22.30 La bande à Bonnot (film) 23.55 Boulevard des clips 2.00 Les nuits de M6
A 22 h 05 Jessye Norman chante Carmen Avec l'Orchestre national de France et les Chœurs de Radio-France. Le film présente Jessye Norman chantant Carmen pour la première fois au cours de séances d'enregistrement spéciales à Paris.	A 20 h 35 Optique: Irish ways Réalisation d'Arthur Mac Caig.	A 22 h 05 Jessye Norman chante Carmen Avec l'Orchestre national de France et les Chœurs de Radio-France. Le film présente Jessye Norman chantant Carmen pour la première fois au cours de séances d'enregistrement spéciales à Paris.
23.20 Dernière édition 23.40 Météo 23.42 Soixante secondes Avec Jacques Demy, cinéaste. 23.45 Histoires courtes	21.30 Océaniques 22.05 Soir 3 22.30 Autour d'une enquête Film de R. Siodmark 24.00 Musiques, musique	19.15 La chambre (chorégraphie) 19.30 Dynamo Magazine culturel 20.00 PNC 20.30 Les saints innocents Film de Mario Camus 22.15 Court-métrage 22.30 Claude Berri rencontre Léo Castelli, marchand d'art 23.30 Sainte Thérèse d'Avila Série hispano-italienne 0.30 It's our World

Suisse italienne	Suisse alémanique	Allemagne 2
15.30 Blu e giallo pappagallo 16.00 Centro 17.10 Orizzonte 17.45 TG flash 17.50 A conti fatti 18.00 Scacciapensieri 18.30 Il vangelo di domani 18.40 Alfazeta 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Ritorno al futuro (film) 22.20 TG sera 22.40 Sabato sport 23.55 Flash teletext	14.45 Super-Zehnkampf 15.50 De grünen Tuume 16.10 Sehen statt hören 16.40 Barock 17.25 Telesguard 17.55 SEISMO Multimedia 18.45 Schweizer Zahlenlotto 18.55 Samschtig-Jass 19.30 Tagesschau - Sport 20.00 Musikalischer Auftakt 20.15 Wetten, dass...? 22.10 Tagesschau 22.25 Sportpanorama 23.30 Ein Fall für zwei	13.50 Notizen zur Schrift 14.30 Kochmos 14.55 Jim Hensons beste Geschichten 15.20 Tierporträt 15.30 Dream Baby 17.05 Unter der Sonne Kaliforniens 18.10 Länderspiegel 19.00 Heute 19.30 Mit Leib und Seele 20.15 Wetten, dass...? 22.05 Das aktuelle Sport-Studio 23.25 Fabian (film)

Suisse italienne	Suisse alémanique	Allemagne 2
14.15 Si è giovani solo due volte 14.40 Oltre i ruggenti quaranta 15.40 Superflip 15.55 Le miniere di re Salomone 17.35 Superflip 17.55 Notizie sportive 18.00 Natura amica 18.35 La parola del Signore 18.45 A conti fatti 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 21.45 Nautilus 22.30 TG sera 22.40 Domenica sportiva	13.45 Telsguard 14.05 Piano Piano 14.30 Sonntagmagazin 17.15 Football 18.00 Concerto 18.45 Sport 19.30 Tagesschau 19.50 Kultur aktuell 20.05 Der schwarze Tanner (film) 21.45 Aktuelles aus der Kinowelt 22.35 Schach: Mannschafts-Weltmeisterschaft 23.20 Lieder und Tänze des Todes	13.50 Astrid Lindgren erzählt 14.15 Löwenzahn 14.45 Mit Edmund Hillary 15.30 Achtung, er kommt! 17.00 Danke schön und Der grosse Preis 17.10 Die Sport-Reportage 18.10 ML - Mona Lisa 19.10 Bon direkt 19.30 Die Knoff-hoff-Show 20.15 Mission Eureka 21.10 Heute 21.25 Besuch 23.10 Zeugen des Jahrhunderts

RAI Italie 1	ARD Allemagne 1	ARD Allemagne 3
14.30 Vedrai 14.45 Sabato sport 16.30 Sette giorni al Parlamento 17.00 Caro Zecchino 18.00 TG 1-Flash 18.05 Estrazioni del Lotto 18.10 Parole e vita 18.20 Hooperman 18.50 Amazonia - Spedizione Cousteau 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 Telegiornale 20.30 Fantastico 23.00 Telegiornale	13.30 Vorschau auf das ARD 14.00 Verbrannt, doch nicht verschwunden 14.30 Hallo Spencer 15.00 Formel Eins 15.45 Die Grünstein-Variante 18.00 Sportschau-Telegramm 18.15 Fussball-Bundesliga 19.00 Regionalprogramm 20.00 Tagesschau 20.15 Grünes Feuer (film) 22.00 Tagesschau 22.15 Miami Vice 23.00 Leben und sterben in L.A.	14.15 Vis-à-vis 15.00 Sport 3 extra 17.00 Telekolleg II 17.30 Künstlerporträt 18.00 Lindenstrasse 18.30 Mach, dass alles gut wird... 19.00 Ebbes vor Ort 19.25 Das Sandmännchen 19.30 Kurt Schumacher 20.15 Literaturmagazin 21.00 Südwest aktuell 21.05 Liszt in Weimar 22.05 Klavierwerkstatt 23.25 Café Größenwahn

RAI Italie 1	ARD Allemagne 1	ARD Allemagne 3
10.30 Santa messa 12.20 Parola e vita 12.30 Linea verde 13.00 TG l'Una 13.30 TG 1-Notizie 13.55 Toto-TV 14.00 Domenica in... 14.20 e 16.20 Notizie sportive 18.15 90.mo minuto 18.40 Domenica in... 19.50 Che tempo fa 20.00 Telegiornale 20.30 Sceneggiato 22.10 La domenica sportiva	14.15 Zeit genug 15.05 Dumbo 16.05 Film aktuell 16.30 Die Weinmacher 17.00 ARD-Ratgeber 17.30 Regenbogen 18.10 Sportschau 18.40 Lindenstrasse 19.10 Weltspiegel 20.00 Tagesschau 20.15 Radiofieber 21.40 Kulturweltpiegel 22.15 Liebling - Kreuzberg 23.00 Jazz Fest Berlin '89	17.15 Medikamente - aus der Retorte oder aus der Natur 17.30 Nimm's Dritte 18.00 Touristik-Tip 18.15 45 Fieber 19.00 Treffpunkt 19.30 Die Deutsche Schlagerparade 20.15 Europabrücke 21.00 Europäische Kulturlandschaften 21.45 Südwest aktuell 21.50 Sport

TV - À PROPOS

Les grands jours du siècle

Il est évident que l'Histoire du XXe siècle s'écrit aussi - surtout? - avec des images et des sons. On ne répétera jamais assez la richesse des archives cinématographiques, celle encore plus grande qui dort dans les blockhaus des télévisions. Reste à commencer d'apprendre à s'en servir...

Gilles Delannoy, réalisateur et monteur, Jean-Claude Dassier, auteur du commentaire, signent une nouvelle série française, «Les grands jours du siècle». Au commencement doit plutôt être le commentaire qui raconte l'Histoire sans trop fouiller, sans se poser trop de questions, en s'appuyant sur son nombre de certitudes. L'image vient ensuite, pour illustrer le discours, le renforcer, le confirmer - il pourrait du moins en être ainsi.

S'agit-il d'une sorte de collection qui serait vendue, une fois le lancement sur petit écran assuré, en cassette? Les doutes apparaissent. Ils commencent avec le titre «grands jours». Quels sont-ils, ces jours qui sont fixés par un événement: 18 juin 1940, l'appel de de Gaulle, entendu par un tout petit nombre; 16 juillet 1936, quand Franco donne le vrai signal de départ à la guerre d'Espagne; janvier 1948, le jour de l'assassinat de Ghandi; 23 octobre 1956, insurrection de Budapest. Un jour qui est de réelle grandeur, trois autres qui relatent un monde «sinistre»!

Budapest, annonce-t-on pour le dernier sujet, du moins dans les programmes. Mais il y a Staline et sa mort, Berlin 1953; l'arrivée, de Khrouchtchev au pouvoir, Budapest 1956; son remplacement par Brejnev, Prague 1968; puis Dansk 1980 et l'arrivée au pouvoir de Jaruleski, avec une conclusion, dont l'actualité saute aux yeux, par un commentaire sans ironie: «Staline peut dormir en paix, l'empire est intact»... Mais oui... Un travail historique sérieux ne devrait pas être mis en doute quand les événements qui se produisent ne sont pas ceux que l'on attendait. Autre exemple: une foule immense, calme et triste, défile devant le corps de Staline sur la Place Rouge en 1953. Le commentaire évoque une foule en délire; les bousculades auraient fait deux mille morts! Mieux que sur les stades de foot! Aucun rapport entre l'image et le texte...

Un historien sérieux cite ses sources, analyse leur plausibilité. Delannoy et Dassier se servent d'images qui ne sont pas signées, sauf globalement, à la fin. Ils suppriment sons et commentaires et font composer une musique «originale». Les documents sont manipulés... n'importe quoi...

FyLy

● TSR, dimanche 5 novembre, à 21 h 50

TV romande contre justice genevoise

L'affaire du casque de motard, expertisé par un institut belge, qui a raté le test - le casque, semble-t-il, et non l'institut! - dépasse largement le cadre de «A bon entendeur». Un juge genevois a accordé au représentant suisse d'une firme italienne un droit de réponse préalable, sans avoir visionné l'émission, sans avoir pris contact avec la TV romande.

La TV a refusé de donner suite à cette injonction et passé le sujet le jour annoncé (4.10.89), en informant de l'existence d'un conflit. La société Nava Moto aurait voulu que soit retiré de «A bon entendeur» toute allusion la concernant!

Textes de Freddy LANDRY

Dans «Radio-TV-8» (12.10.89), Claude Torracinta prend fermement position en faveur de sa collaboratrice, mais élève le débat sur le plan des principes, contestant le «droit de réponse préalable» ordonné par un juge sans prendre connaissance de l'éventuel corps du délit. Dans les numéros 4, 5, 6 et 7 du «Funambule», le journal d'entreprise de la TV romande, Guillaume Chenevière, directeur des programmes TV, se déclare solidaire de ses collaborateurs. Il faut souhaiter que la direction générale de la SSR (M. Riva), la direction romande (M.

Demartines) appuient un éventuel recours de la TV Romande contre la décision du juge genevois.

SIMULATION

Pour comprendre l'enjeu, livrons-nous à une simulation en transposant ailleurs, et fait ici, le conflit entre la TV romande et la justice de Genève. C'est bien, entendu, de la fiction.

Lors d'un contact téléphonique avec M. Torracinta, je lui annonce que je vais parler de «A bon entendeur» et de son animatrice à scandales multiples. Claude T. avertit immédiatement de cette intention Catherine W. qui s'adresse dans l'heure à la justice neuchâteloise pour interdire à notre journal de parler d'elle.

Mais le juge ne veut tout de même pas passer pour un censeur. Il accorde à Mme W. le droit de publier son point de vue dans l'Impartial, en un encadré de 50 lignes, à composer dans cette rubrique, sans avoir pris contact avec notre «réd-en-chef», sans connaître mon texte (voir ci-contre)...

Voilà ce que tout organe d'information risque désormais si la décision du juge genevois devenait exécutoire. Souhaitons donc bonne chance à l'éventuel recours de la TV romande. Il faut qu'elle le gagne, s'il est fait... Il en va de la liberté de la presse...

Catherine Wahli

Elle en est, cette semaine, à la 353e édition de son «A bon entendeur». Elle défend la consommatrice, qui parfois n'en demande pas tant - est-ce si important de dénoncer une tranche de la Loterie romande qui deviendrait européenne ou un tirage européen de loterie? Pas sûr... et il ne faut pas oublier que la LR distribue ses bénéfices, dans chaque canton, pour des réalisations sociales et culturelles. Catherine Wahli bétonne ses dossiers après de sérieuses enquêtes d'investigation. Elle est soutenue par ses «chefs»...

Elle énerve certains milieux économiques qui préféreraient que point elle n'existe. Par son ton, son style, parfois, elle m'énervé... Quand elle veut absolument avoir raison, quand

elle revient à plusieurs reprises sur un même point, quand elle oublie d'écouter ses interlocuteurs qui sont ses invités auxquels il faut tout de même reconnaître le courage de la présence au risque de se faire transformer en accusés - le pauvre Jean Clivaz des PTT donnait l'impression de ne pas comprendre ce qui lui arrivait...

Elle n'a pas tellement d'humour. Elle est habitée par ce qu'elle considère comme sa «mission»...

Mais ne pas tomber sous le charme de son ton et de son style, ce n'est pas mettre en cause la rigueur de son travail qu'on peut admirer et pour lequel le consommateur et la consommatrice peuvent la remercier...



A bon entendeur, quatre conflits

Où en sont les quatre conflits qui font que l'on parle tant, actuellement, de «A bon entendeur»?

M. Barraud, secrétaire général de la Loterie romande, n'a pas du tout aimé qu'on mette en cause des tranches européennes de sa loterie, ni des tirages européens de la LR. Mme Wahli a remis la compresse. Une plainte la menace, sur laquelle plane le doute. Il se pourrait que ce conflit soit aussi personnel, entre deux «fortes» têtes...

Les filets de perches du lac, de nos lacs suisses, pelés ou non pelés? On en mange assurément plus qu'on en pêche dans nos lacs et des suisses sont pelés. Mme Wahli s'est un peu «plantée» avec le non pelage et le pelage. Elle a remis les choses au point. En principe, affaire close...

Les foies de poulet? Migros et Coop, comme l'a dit Claude Torracinta, sont des entreprises intelligentes qui reconnaissent des faits, la présence de bactéries de la salmonellose. On a donc passé un deuxième service. Les mises en garde sont faites. CW avait raison. Conflit clos, mais le problème reste ouvert. Pour le moment, il faut prendre des précautions avant de consommer «cuits» certains poulets...

Reste ouvert, non pas tellement un conflit entre CW et Nava Moto, mais celui qui oppose désormais la TV romande et la justice genevoise, qui fait entre autres l'objet de notre simulation ci-contre. A suivre...

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

ABC: 17 h 30, 20 h 30, Cinema Paradiso, (VO).

Corso: 17 h, 20 h 30, Kick Boxer (16 ans).

Eden: 14 h 30, Le petit dinosaure et la vallée des merveilles (pour tous); 16 h, 20 h 45, Old Gringo (12 ans); 18 h 30, Nocturne indien (12 ans).

Plaza: 16 h, 18 h 30, 21 h, Indiana Jones et la dernière croisade (12 ans).

Scala: 20 h 15, Lawrence d'Arabie (version intégrale) (12 ans); 15 h 30, 18 h, Do the right thing (12 ans).

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, sa aussi 23 h, Indiana Jones et la dernière croisade (12 ans); 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, sa aussi 23 h, Sexe, mensonges et vidéo (16 ans); 3: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, sa aussi 22 h 45, La nuit de l'éclusier (12 ans).

Arcades: 15 h, 18 h 15, 20 h 30, sa aussi 23 h, Dernière sortie pour Brooklyn (18 ans).

Bio: 15 h, 20 h 45, Cinema paradiso (12 ans); 18 h 15, Nocturne in-

dien (12 ans).

Palace: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, sa aussi 23 h, Road house (18 ans).

Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, sa aussi 23 h, Great balls of fire (12 ans).

Studio: 15 h, 18 h, 21 h, Abyss (12 ans).

Couvet

Cinéma Colisée: sa, 20 h 30, di, 15 h, 20 h 30, Rain Man.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: sa-di, 17 h 30, La nuit de l'éclusier; sa 21 h, di, 20 h 30, La loi du désir.

Tramelan

Cinématographe: sa 10 h, Le petit dinosaure et la vallée des merveilles; 14 h, Le peuple singe.

Bévilard

Cinéma Palace: sa-di, 20 h 30, di, 15 h, Indiana Jones et la dernière croisade.

Le Noirmont

Cinéma: sa, 20 h 45, di, 20 h 30, Une affaire de femmes.

Les Breuleux

Cinéma Lux: di, 15 h 45, 20 h 15, Taram et le chaudron magique.

ÉPHÉMÉRIDE

Anniversaires historiques

1984 - En Inde, un millier de Sikhs pourchassés par des Hindous en colère après l'assassinat du premier ministre Indira Gandhi se réfugient dans un sanctuaire.

1980 - Ronald Reagan, candidat républicain, est élu 40e président des Etats-Unis.

1957 - Lancement du premier «Spoutnik» soviétique.

1956 - L'armée soviétique intervient à Budapest, où Imre Nagy, chef du gouvernement, se réfugie à l'ambassade de Yougoslavie.

1922 - Des archéologues découvrent la tombe du pharaon Toutankhamon, en Egypte.

Ils sont nés un 4 novembre

- Le compositeur italien - Le compositeur allemand Félix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)

- Le sculpteur français Auguste Rodin (1840-1917)

- L'actrice française Marlène Jobert (1943).

AGENDA CULTUREL

LA CHAUX-DE-FONDS

Beau-Site: sa 20 h 30, «Au théâtre ce soir: Phédre».

Halle aux Enchères: sa 21 h, concert Züri-West (org. KA).

Maison du Peuple: sa soirée du groupe Action tiers monde; 17 h, Quel avenir pour Haïti!, conf. de Charles Ridore; 20 h 30, spectacle du mime Quillet; 22 h, musique cubaine et antillaise.

Aula des Forges: sa 20 h, montage audio-visuel et concert du groupe «SOS», dans le cadre de la lutte contre la drogue.

Grand-Temple: di, 17 h, concert de la Réformation.

Théâtre: sa 20 h, Magali Noël chante Boris Vian.

Théâtre: di 20 h, «Offenbach tu connais?», spectacle musical.

P'tit Paris: sa 22 h, concert du groupe «Minging».

LE LOCLE

La Bourdonnière: sa 21 h, concert avec Les Swinging Jockers (jazz).

Celier de Marianne: sa 20 h 30, concert d'épINETTE des Vosges.

NEUCHÂTEL

Théâtre du Pommier: sa 20 h 30, «Le printemps, Monsieur Deslauriers», pièce québécoise.

Musée d'art et d'histoire: di 15 h, 16 h, démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz.

Temple du Bas: di 17 h, concert de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel.

Auvernier, salle polyvalente: sa 14 h 30 et 17 h, «La mélodie de la forêt», spectacle de marionnettes d'ombres et de musique, par le Théâtre de marionnettes «La Cardamone».

Saint-Aubin, La Tarentule: sa 20 h 30, «Le fauteuil à bascule», pièce de J.-C. Brisville.

JURA BERNOIS

Saint-Imier, salle St-George: sa 20 h, «La répétition ou l'amour puni», pièce de J. Anouilh, par le Théâtre du Temps libre.

Tramelan: sa 17 h, baptême de la rue du Cinéma; 17 h 30, inauguration officielle de la salle de cinéma.

JURA

Undervelier, Centre culturel Mouton Noir: sa, «Le tango de la sorcière».

Programmes radio de samedi

Table with 6 columns: La Première, Espace 2, Suisse alémanique, La Première, Espace 2, Suisse alémanique. Rows contain radio program schedules for Saturday.

Programmes radio de dimanche

Table with 6 columns: La Première, Espace 2, Suisse alémanique, La Première, Espace 2, Suisse alémanique. Rows contain radio program schedules for Sunday.

Table with 6 columns: Fréquence Jura, Radio Jura bernois, RTN-2001, fm France musique, Fréquence Jura, RTN-2001. Rows contain radio program schedules for various stations.

Bande de jeunes (rigolos)

Le parler mode de Margerin, Jano ou Ben-Radis

Il y a quatorze ans, un nouveau magazine de bande dessinée faisait une irruption retentissante dans le paysage visuel des petits crobards fran-

çais: *Métal Hurlant*, soit un cocktail de BD, de SF et de rock, beaucoup de rock – sous l'impulsion de Philippe Manœuvre en particulier. Avec

bande de jeunes à eux tous seuls. Désillusionnés, un peu; drôle, encore; et bavards, toujours: il n'y a qu'eux pour parler comme ça; pour dire – sans en avoir l'air – les galères de la zone, du racisme et de la musique. Du vécu... ou presque.

La chronique de

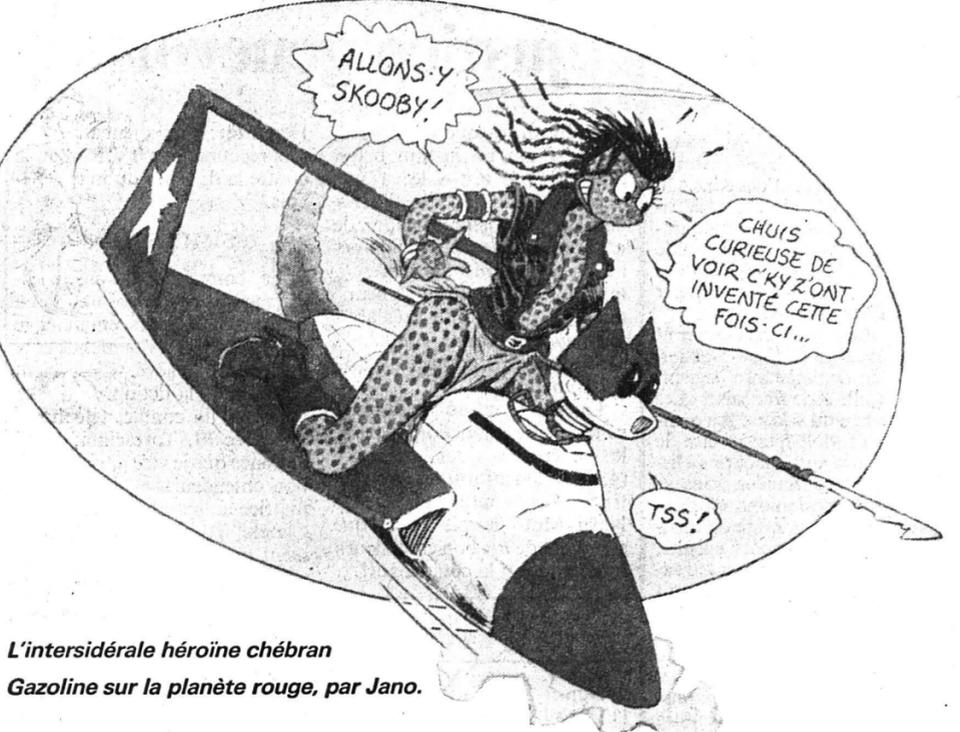
Frédéric MAIRE

Métal, c'est toute une bande jeune, branchée et musicale qui se mettait à jacter verlan et peukon, bananes et zone. Margerin, Tramber, Jano, Dodo et Ben Radis entre autres: une nouvelle façon de parler dans la BD.

Aujourd'hui, *Métal Hurlant* est mort, mais son fantôme plane encore bruyamment sur les planches (dessinées); et trois nouvelles parutions nous permettent de faire le point sur cette

MARGERIN, OLDIES

Il fait figure de vieux dans l'histoire, mais Frank Margerin (né en 53) appartient à la même bande d'éternels rockers dessinateurs. Y a plus de jeunesse, titre de son dernier ouvrage, semblerait hâtivement accréder la thèse du gâtisme précoce. Il n'en est rien, puisqu'il s'agit en fait de la publication d'une série de mini-récits jusqu'alors oubliés, ressortis des tiroirs pour l'occasion et (presque) tous aussi exemplaires les uns que les autres. Margerin, c'est encore une fois le regard affectueux posé sur une certaine France (populaire), divisée en deux camps (pas toujours opposés): d'un



L'intersidérale héroïne chébran
Gazoline sur la planète rouge, par Jano.



Margerin, une certaine image d'en France.

côté du terrain, les petits bourgeois des congés payés et du métro-boulot-dodo, les beaux-béret-baguette de la France profonde qui va en vacances en voiture-roulotte-camping et se jette volontiers un p'tit blanc derrière

la cravate; de l'autre côté du terrain, les jeunes, variations multiples autour d'un même thème: rocker, punk, skinhead, bédéphile ou simplement emmerdeur, le jeune selon Margerin aime les bistrotts et une certaine musique, les mobylettes et les filles, et parle un langage parfois abscou pour le non-initié, mais généralement simple, direct et attachant.

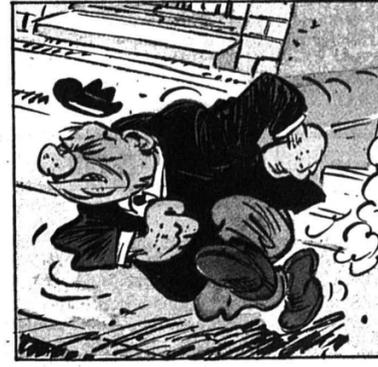
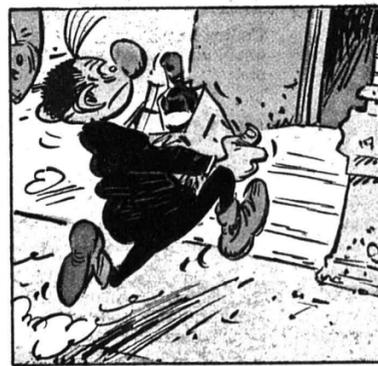
Vaurien de la même galaxie – ait quitté depuis quelque temps la zone des banlieues de Kebra pour aller se chercher un personnage féminin dans les étoiles: *Gazoline*, et sa *Planète rouge*. Mais dans ce dernier album, Jano (de son vrai nom Jean Le Gay, né en 55) a beau raconter une histoire d'invasion intersidérale par d'horribles monstres ronds poilus qui se multiplient à tout berzingue, il n'en transpose pas moins dans une improbable planète la même cosmogonie que ses confrères. Même langage bazaré, mêmes rapports de force entre les personnages (bibines, baise et musique), et même humour provoc' gentiment déjanté. Un peu comme si les Cloch, Lucien ou Ricky Banlieue se trouvaient symboliquement projetés dans la voie lactée.

DU VÉCU, COCO

Avec les plus jeunes Ben Radis (de son vrai nom Rémi Bernardi, né en 56) et son amie Dodo (Dominique Nicolli, née en 55), c'est d'une filiation margerienne dont il s'agit, appartenant au sous-groupe «jeune» des rockers. C'est-à-dire ceux qui font de la musique, et parfois même sérieusement, comme ce groupe des Cloch que le duo

Pierre Tombal: les 44 premiers trous par Hardy et Cauvin

Copyright Editions Dupuis



L'irrésistible ascension des Cloch au Flop 50: à la télé!

Dodo-Ben Radis traîne avec lui depuis quelques années et nous installe cette fois – commerce oblige – au Flop 50. Pour de vrai! Car Dodo fait partie – avec Margerin – du célèbre groupe de bédéastes-musicos du Dennis Twist, dont un titre s'est même hissé il y a peu au pinacle du Top 50.

Du vécu donc. Et quel vécu! Le charme de la bande vaguement animalière de Dodo et Ben Radis naît en particulier de la vigueur mise à narrer les galères, la soudaine célébrité, les interviews et le rapport avec les producteurs... Ce vécu, cette dimension autobiographique donne ainsi chair aux personnages de papier, comme ceux de Margerin qui semblent habiter son quartier. Derrière l'humour, ces auteurs retranscrivent l'air du temps et l'air des gens; dimension naturaliste, presque documentaire qui fait tout l'attrait de ces bandes. Encore que...

LA PLANÈTE JANO

Encore que Jano – membre avec son compère Tramber (William

De la même manière que Dodo et Ben Radis quand ils font du polar avec *Gomina*, le décalage théâtral et science-fictionnesque procure force et en incisives à l'album de Jano... Une fois décrochée la référence trop pointue à la réalité, il peut alors se permettre toutes les folies et donc laisser libre cours (au sens le plus poussé) à son imagination, comme il l'avait déjà fait en 82, avec Tramber, dans son *Zonard des étoiles*. Du vécu, un peu, et du délire, beaucoup; lâchée dans l'espace, la bande de jeunes vieillissante se trouve ainsi, peut-être, une nouvelle jeunesse!

- Y'a plus de jeunesse par Frank Margerin éd. L'Echo des savanes/Albin Michel
- Les Cloch au Flop 50 éd. Les Humanoïdes Associés, coll. Humour
- *Gazoline et la planète rouge* par Jano éd. L'Echo des savanes/Albin Michel

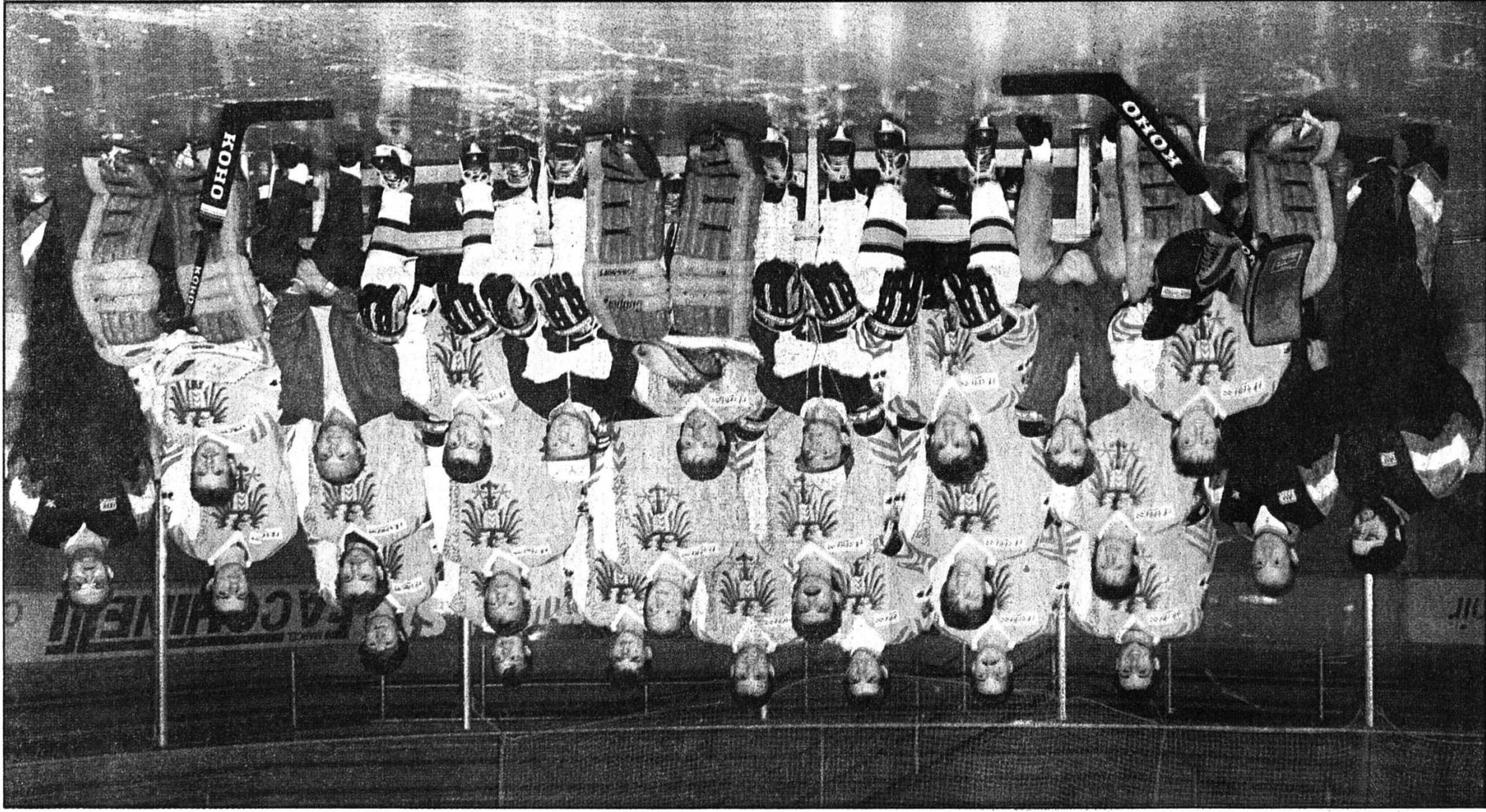
SPORT hebdo

Le magazine sportif de l'impartial

Sommaire

- Football: les soucis de Corminboeuf page 4
- Football: Pelé avant le «Mondiale» page 6
- Ski alpin: nouvelles listes FIS page 11
- Hockey sur glace: poster de Neuchâtel YS page 16

HC Neuchâtel Young Sprinters



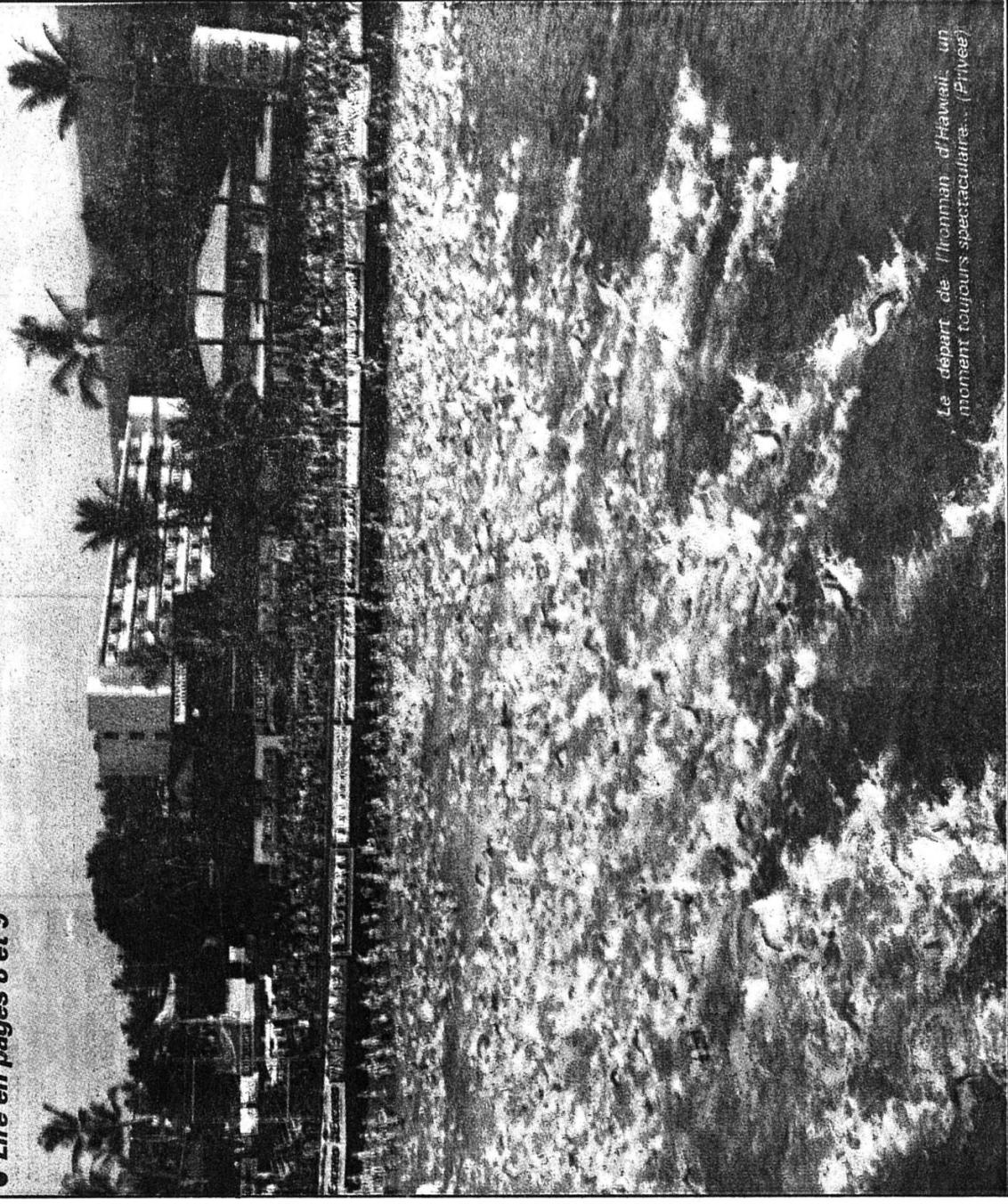
L'impartial

En haut, de gauche à droite: Petrini Nicola, Loosli Beat, Lutz Stefan, Schlapbach Beat, Mosimann Markus, Burgherr Andreas, Pahud Myung.
 Au milieu, de gauche à droite: Poncet Willy (matériel), Duvoisin Paul-André (soigneur), Luedi Jakob, Moser Laurent, Rufenacht Christophe, Zigerli Hugo, Wist Bernhard, Héche Patrick, Lutz Igor, Vuillomenet Bernard (matériel).
 En bas, de gauche à droite: Braca Vince, Schenavey Pierre-Alain (dir. technique et délégué du Puck d'Or), Dubuis Daniel, Libora Vaclav (entraîneur), Riedo Alfred, Novak Jiri (entraîneur adjoint), Studer Daniel, Henriond Claude-Alain (directeur technique), Chalandes Jean-Philippe.

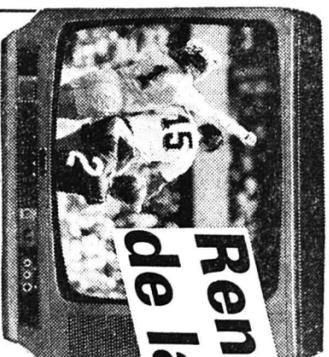
Aloha Hawaii!

Le Chaux-de-Fonnier Roland Lazzarini après l'Ironman

● Lire en pages 8 et 9



Le départ de l'Ironman d'Hawaii: un moment toujours spectaculaire... (P-Wee)



Rendez-vous de la semaine

Samedi 4 novembre	
DRS	Athlétisme. Super dé-cathlon de Suisse.
TSR	Fans de sport.
A2	Sports passion.
TF1	Formule sport.
FR3	Tennis. Open de Paris à Bercy.
23.40	Sports 3

Dimanche 5 novembre	
TSR	Automobilisme. Grand Prix d'Australie en différé d'Adélaïde.
18.30	Fans de sport
DRS	Football.
TF1	Automobilisme. Grand Prix d'Australie.
11.25	Auto-moto.
18.00	Téléfoot.
A2	Tennis. Finale de l'Open de Paris à Bercy.
FR3	Sports-loisirs.

Lundi 6 novembre	
TF1	Minuit sport.

Mardi 7 novembre	
TSR	Fans de sports. Hockey sur glace (Suisse - Finlande en différé de Zurich).

Jeudi 9 novembre	
TSR	Fans de sport. Hockey sur glace (Suisse - RFA, en différé de Zurich).

DROIT AU BUT

Injustice

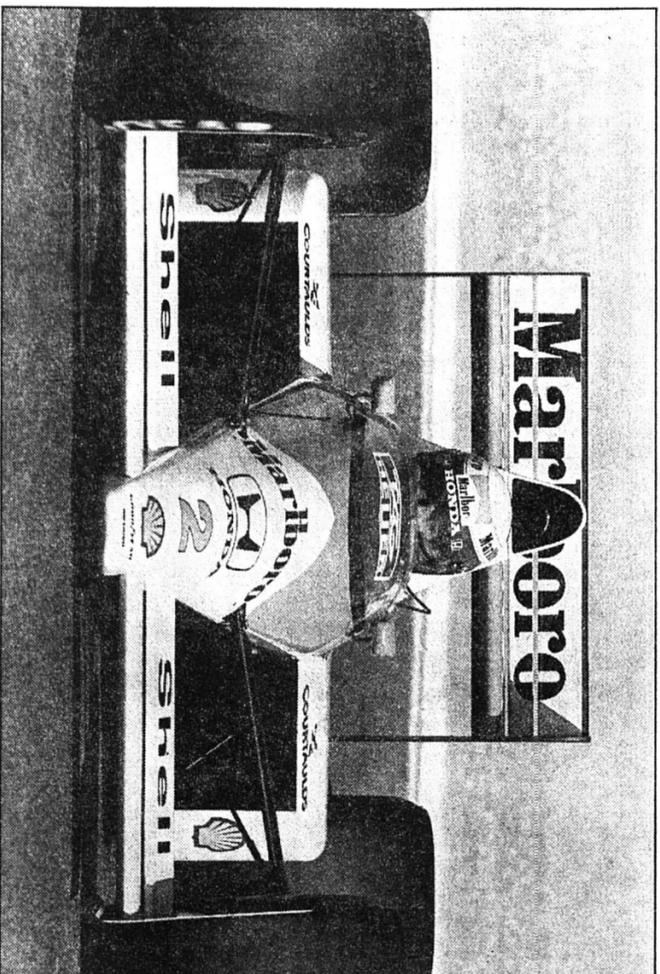
Les clameurs se sont tues. La passion a cédé le pas à la réflexion. Pourtant je ne suis pas convaincu. Les sanctions frappent dirigeants et joueurs du FC Wetztingen m'ont laissé un arrière-gout... d'injustice. Sans compter que les fautes sont mis au bénéfice d'un effet suspensif pouvant se prolonger encore quelques semaines. Jusqu'à la fin de la phase préliminaire. Comme par hasard.

Les dirigeants du ballon rond helvétique (Ligue Nationale et ASF) ont raté une occasion. Et une belle. Celle de condamner, haut et fort, une violence qui est devenue hebdomadaire sur tous les stades, petits et grands, de notre pays. En autorisant Alex Germann, Reto Baumgartner, Martin Frei et Roger Kunderl à continuer de jouer malgré leur culpabilité. Les juristes sportifs ont ouvert une vilaine brèche. Ce n'est ni plus ni moins qu'une caution tacite du recours à toutes les formes d'intimidation envers l'arbitre.

Mon sentiment d'injustice est conforté par la durée des peines. Chez les sans-grade, le tarif pour voies de fait envers l'homme en noir a varié entre 24 et 36 mois. De son côté, le gardien international chilien Rojas, coupable de simulation de blessures dans le match contre le Brésil est interdit... à vie de toutes compétitions de la FIFA.

A Sion, le 7 octobre, M. Bruno Klotzli, certes, ne s'est pas montré sous son meilleur jour. Cela n'a pas suffi pour me convaincre du bon droit de tristes sires se prétendant des professionnels mais indignes d'un terrain de sport, à recourir à la force. Le temps des regrets sera dépassé au moment où les directeurs de jeu, êtres humains susceptibles de commettre des erreurs au même titre que les joueurs, choisiront de ne plus officier. Le football suisse aura là une autre occasion de se mettre en évidence. A défaut d'une participation au Mondial...

Laurent GUYOT



Alain Prost finira-t-il en beauté en Australie?

Le programme de la Coupe du monde

Quatre manifestations en Suisse

Quatre manifestations figurant au calendrier de la Coupe du monde 1989/90 se dérouleront en Suisse. Il s'agit des épreuves de ski de fond au Brassus (17/18 février), du combiné nordique de St-Moritz, qui marquera l'ouverture de la saison pour cette spécialité (16/17 décembre) et des sprints par équipes (combiné nordique) à Rans/Täsch et Zermatt (13/14 janvier) ainsi que la Tournée suisse de saut à St-Moritz, Gstaad et Engelberg (7/11 février).

Le calendrier nordique 1989/90:

COUPE DU MONDE DE SKI DE FOND

Décembre - 9/10: Salt Lake City (messieurs 15 km classique, relais mixte - dames 5 km, 15 km libre), 15-17: Thunder Bay (dames 15 km classique, relais mixte), 16/17: Canmore (messieurs 15 km libre, 50 km classique).
Janvier - 4-7: Klingenthal/Mühlheuten (dames 30 km libre, relais mixte), 13/14: Moscou (messieurs 30 km libre - dames 15 km classique, relais libre), 19-21: Nové Mesto (messieurs 15 km classique, relais libre).

COUPE DU MONDE DE COMBINÉ NORDIQUE

Décembre - 15/16: St-Moritz, 29-30: Oberwiesenthal.
Janvier - 6/7: Schonach, 13/14: RANSA/TASCH, et ZERMATT (sprints par équipes), 20/21: Murau.
Février - 10/11: Léningrad/Kavgoïov, 13: Moscou (sprint par équipes), 16/18: Strbské Pleso, 24/25: Predazzo/Val di Fiemme (relais).
Mars - 2/4: Lathi, 9/11: Fa-lun, 15/18: Holmenkollen.



Gunde Svans sera certainement présent les 17 et 18 février au Brassus. (Maeder-a)

COUPE DU MONDE DESAUT

Décembre - 2/3: Thunder Bay (70/90 m), 9/10: Lake Placid (70/90 m), 16/17: Sapporo (70/90 m), 30: Oberstdorf (90 m).
Janvier - 1: Garmisch-Partenkirchen (90 m), 4: Innsbruck (90 m), 6: Bischofshofen (90 m), 11/14: Harrachov (90 m), 20: Zakopane (90 m).
Février - 7: St-Moritz (70 m), 9: Gstaad (70 m), 11: Engelberg (90 m), 16/18: Predazzo/Val di Fiemme (70-90 m), Mars - 2/4: Lathi (70-90 m), 7: Gensköldsvik (70 m), 9/11: Falun (90 m), 15: Barum (90 m), 15/18: Holmenkollen (90 m), 24/25: Planica (70-90 m).

CITROEN PRESSÉ

Dessins

J'ai toujours bien aimé le dessinateur Sempé. Ses personnages sont tellement nous et notre angoisse d'être ce qu'ils représentent.

Je me demande ce qu'il pense, le dessinateur Sempé, des gens qui font le sport et la une de l'actualité dans les journaux et à la télé. Il a tort de ne pas plus penser à eux, par crayon interposé.

Parfois on se sent comme à côté de la plaque en imaginant que le sport a une quelconque utilité sur la planète où il est pratiqué. Une utilité à laquelle je pense à cause de vieux relents d'éducation protestante, forcément; le sport doit un grand peu ser-

vir à quelque chose, à l'édification de l'âme autant que l'idée d'enthousiasme liée s'éloigner si vite de Sempé, dont le patronyme me donne à penser immédiate-

ment à simple, pas simplét, non, mais simple. Il dessine clair, net et gentil. Telle-ment que l'on a envie de changer de continent civilisé, histoire de partir à la chasse au tigre pour pouvoir manger à sa faim les trois semaines suivantes.

Le sport que l'on voit à la télé et que l'on pratique par journaux interposés est une attitude de pur civilisé qui n'a plus rien de fou-fou, de «oh-ma-chère-quelle-histoire» et/ou de scandale à contempler dans le miroir

de son ennui. Bonne fille, j'aime envers et contre tout l'idée d'enthousiasme liée avec celle d'une discipline sportive - quelle qu'elle soit d'ailleurs, même le twirling, allons-y.

Et plus mes yeux se posent sur l'écran bleuté et plus j'éprouve des difficultés certaines à me sentir utilement et joyusement concernée par le déferlement qu'ils (mes yeux) décryptent à longueur de matches ou de retransmissions. Le football?

N'en parlons qu'à peine, tant cette histoire-là n'a plus grand chose à faire de ce côté-ci du dictionnaire des genres. «Ici Paris» devrait penser un peu plus

souvent Schällbaum et moins souvent à Mirreille Mathieu ou Enrico Macias - qui fatiguent.

Bon, le cyclisme, discipline émuante entre toutes, me casse la tête à cause de tout le mal que se donnent les (mauvais) journalistes pour démolir le sport dont les protagonistes sont d'authentiques forts en jambes, et pas les acteurs mal préparés qu'on se sent obligé de nous donner en pâture bon an mal an.

Heureusement, il y a le curling, la marche à pied l'un devant l'autre sans formalités et les dessins de Sempé, qui musclent affectueusement le visage.

Ingrid

A nous les petites Anglaises

Prometteuses les nouvelles Rover 200

Les «petites» Anglaises sont sorties. Les sujets de sa Gracieuse Majesté ont pu les admirer en priorité au salon de Londres dès le 11 octobre. Les premières voitures sont déjà vendues Outre-Manche. Rover, puisque c'est d'elle qu'il s'agit, a mis tous les atouts de son côté afin de remporter un nouveau succès. Après les séries des 800 et des Range, le constructeur britannique s'est tourné vers le segment des moyennes cylindrées. En collaboration avec Honda, la firme de Birmingham a sorti les 200. Une série qui s'est révélée prometteuse lors d'une première prise de contact.

La Suisse devra, une fois de plus, patienter. Les «petites» Rover arriveront seulement au printemps 90 (février - mars) dans notre pays. Les normes sévères anti-pollutions ont prêté les inconditionnels des véhicules tout nouveau moteur Rover 1400 cm³ de 95 ch ne sera pas livrable faute de catalyseur. Seule la Rover 216 GSi (moteur Honda, 1600 cm³, 116 ch) se retrouvera pour le moment sur les routes helvétiques. Il en coûtera vraisemblablement entre 25 000 et 30 000 francs aux intéressés pour se rendre acquéreur d'un vé-

hicule en tous points prometteur.

FINITION ET COLLABORATION

Le parc des voitures de moyenne cylindrée en Europe est évalué à quelque 4,1 millions d'unités. Rover a choisi de venir guerroyer avec les Volvo 300 - 400, les VW Golf, les Fiat Tipo et autres Citroën BX, Peugeot 405. Les études de marché effectuées sont venues définir les priorités à retenir dans la conception d'une voiture destinée à des jeunes cadres ambitieux et dynamiques, des familles avec enfants. Une berline 5 portes, un moteur performant et puissant, de l'espace et une bonne maniabilité ont constitué les priorités à respecter dans l'élaboration du projet.

par Laurent GUYOT

Le lancement des nouvelles Rover est venu consolider la collaboration avec Honda. La marque japonaise a préparé les moteurs de la version 1600 et donné une touche de son design dans les lignes des 200. De son côté, Rover s'est chargé d'investir plus de 400 millions de livres dans les installations destinées à la fabrication de la gamme et d'un tout nouveau moteur K

dans son usine de Longbridge à Birmingham.

Honda et Rover ont longuement planché sur la conception d'une finition plus européenne que sur la Rover 200 née Honda d'une finition plus européenne. Ballade voici quelques années. Eléments en ronce de noyer sur le tableau de bord et les portes, volant originaux, tissus, chaîne hi-fi, etc... sont venus donner ses lettres de noblesse aux 214 et 216.

BONNE IMPRESSION

Outre sa finition remarquable, la nouvelle Rover a connu un joli succès grâce à ses motorisations.

Comme pour faire bonne mesure, celui qui s'est révélé le plus intéressant (le 1400 cm³) devra encore patienter et se mettre en règle avec les mesures helvétiques pour venir monter ses remarquables qualités. Ce moteur tout en aluminium à 16 soupapes et boudons traversants a été créé et mis au point par Rover. Avec une injection à un seul point et un double arbre à cames en tête, le moteur K est mesuré avec une puissance de 95 ch et un couple de 124 Nm à 4000 t/min.

Les Helvètes, pour l'heure, se contenteront du moteur Honda 1600 cm³ (116 ch) installé sur les modèles 216.

La première prise de contact

avec les nouvelles «petites» Anglaises m'a laissé une bonne impression. Le qualificatif aurait même glissé vers le haut sans la crispation et la concentration supplémentaire relatives à la conduite à gauche. Pas facile en moins d'une journée de changer réflexes et habitudes pour demander le maximum à des voitures qui sont apparues sûres, précises, maniables et performantes. Des qualificatifs qui devraient, tout naturellement, se retrouver à l'heure des présentations pour la Suisse.

L. G.

Fiche technique

Marque: Rover
Modèle: 216 GSi 16V
Moteur: 1590 cm³ (116 ch sans catalyseur)
Transmission: sur les roues avant
Freins: à disques ventilés à l'avant, système antibloccage ALB
Performances: vitesse maximale 193 km/h. De 0 à 100 km/h en 9,8 secondes
Réservoir: 55 litres
Poids à vide: 1400 kilos
Longueur: 422 cm
Prix: pas encore connu

Quel coup dur!

Tiziano Ubaldi privé de championnat du monde



Le pugiliste chaux-de-fonnier sera-t-il bientôt professionnel? (Henry)

En full contact les coups sont souvent durs. Celui que Ubaldi est cruel. A quinze jours du championnat du monde d'Atlantic City, le Chaux-de-Fonnier apprend que la compétition est annulée. Ça fait mal!

La vie d'un amateur de full contact est très rigoureuse. Avant une compétition importante les combattants sont soumis à un régime astreignant. Ainsi, pendant des mois Tiziano Ubaldi se lève tous les jours à 6 heures du matin pour aller faire son footing. Puis, ce menuisier de 24 ans se rend à son travail à 8 heures. A 18 h 30, il est présent à la salle d'entraînement et n'en sort que vers 21 h.

UNE JUNGLE PAUVRE

On se souvient qu'en juin dernier, Tiziano Ubaldi avait livré un combat remarquable contre le professionnel français François Niedzielki. Ce duel a été riche d'enseignement pour le Chaux-de-Fonnier. Mais il voulait encore attendre pour prendre une décision.

par Julian CERVIÑO

Passer professionnel implique beaucoup de choses, explique-t-il. Il faut trouver des moyens financiers et avoir un entourage qui vous aide à progresser et trouver des combats. Jusqu'ici, je me suis débrouillé tout seul. J'ai organisé moi-même mes combats et je n'ai pas d'entraîneur de full contact.

Le monde du full contact est une jungle pauvre. Les nom-

breuses fédérations ont peu de moyens et les professionnels doivent travailler pour pouvoir survivre. Seul quelques privilégiés vivent de leurs combats. A La Chaux-de-Fonds, le club n'a pas les moyens d'épauler un professionnel. Il faudrait peut-être que Tiziano Ubaldi émigre pour faire le grand saut. Et il n'y tient pas beaucoup.

Tiziano Ubaldi compte commencer sa carrière professionnelle à La Chaux-de-Fonds. Au moins ici on me connaît et j'ai un public, affirme-t-il. On attend déjà avec impatience le prochain combat de Tiziano Ubaldi. J. C.

Le portrait

Nom: Ubaldi
Prénom: Tiziano
Date de naissance: 9 avril 1965 à La Chaux-de-Fonds
Nationalité: Italien
Etat-civil: célibataire
Domicile: La Sagne-Eglise
Profession: menuisier
Taille: 178 cm
Poids: 75 kg
Palmarès: 55 combats et 44 victoires. Cinq fois champion suisse. Une fois troisième et une fois quatrième au championnat d'Europe. Une participation au championnat du monde.

BEAUCOUP DE RISQUES

J'aime cette région et toute ma famille est ici, explique-t-il. Aller habiter une grande ville comme Genève ou Lausanne ne m'enchante pas vraiment. Je me demande si le jeu en vaut la chandelle.

Mais Tiziano Ubaldi, qui semblait prêt à abandonner le ring, a repris le desus. Il faut encore que le réflexe, estime-t-il. Passer professionnel comporte beaucoup de risques. L'idéal serait de trouver un ou des sponsors qui m'aident. Sinon, j'aurais de la peine à m'en sortir.

Jérôme Canabate, actuel champion du monde, est disposé à m'aider. Il organiserait les combats et me conseillerait. De mon côté, je dois m'arranger avec mon club et Vincent Ungaro mon entraîneur de boxe. Si ce dernier est prêt à m'aider, je vais tenter ma chance.



Tiziano Ubaldi: toujours assidu à l'entraînement. (Henry)

Neuf mois après

Joël Corninboeuf a le béguin du ballon rond

Le 4 février, Joël Corninboeuf se blessait au cours d'un match amical à Lugano. Sorti sur une balle anodine le gardien xamaxien manquait sa réception et se déchirait les ligaments croisés du genou gauche. Neuf mois après, il n'est toujours pas réapparu sur un terrain.

Le football me manque énormément, avoue Joël Corninboeuf. Neuf mois sans toucher le ballon, c'est long.

Au mois de septembre, Joël Corninboeuf se réjouissait de reprendre l'entraînement et de jouer avec les espoirs. Malheureusement, son genou s'est de nouveau enflammé. Le docteur Vogel pratiquait alors une arthroscopie et «mettoyait» l'articulation infectée.

Le 27 octobre, le malheureux Joël repasse sur «le billard» pour

se faire opérer des amygdales. Serait-ce là la raison de toutes ces complications? Peut-être, mais je ne sais pas vraiment, répond Corninboeuf. Total, le Fibourginois devra attendre encore quinze jours avant de reprendre sa rééducation.

RETOUR EN JANVIER

C'est vraiment difficile de rester sans rien faire, confie-t-il. Je travaillais un peu dans l'entreprise de mon père. Je vais me promener. Mais tout ça ne remplace pas le foot.

«Jo», comme on le surnomme à Xamax, a donc le béguin du ballon rond. Si tout va bien, je devrais être de retour au début janvier 1990 pour préparer le tour final, espère-t-il.

Le citoyen de Domdidier n'a donc pas perdu espoir. Il donne ainsi raison à son entraîneur Gilbert Gress qui a toujours compté

sur lui. **Ça fait vraiment plaisir d'être aussi bien soutenu, déclare Joël Corninboeuf. Gilbert Gress est venu me voir à l'hôpital et s'est toujours inquiété de savoir où j'en étais. Avec le président Gilbert Fachinetti, ils ont vraiment été «super».**

par Julian CERVIÑO

REGRETS

Quant aux changements intervenus au sein du club xamaxien, Joël Corninboeuf ne diamatisa pas la situation. **Certes, le départ de Heinz Hermann est une grosse perte, mais ce n'est pas la fin du monde, estime-t-il. Neuchâtel Xamax est une bonne équipe et ce n'est pas un seul joueur qui fait tout. Bien sûr, il a fallu revoir quelques schémas tactiques, mais il n'y**

a rien de dramatique. Surtout que l'équipe est plus forte, plus équilibrée que l'année passée. Quant aux raisons de ce départ, je ne les connais pas et je ne veux pas me prononcer.

Par contre le départ de Roger Läubi l'a beaucoup affecté. **C'est un très bon copain et il va me manquer. C'est dommage, mais je comprends et respecte sa décision.**

Joël Corninboeuf est resté en contact avec son club et le monde du football. **Ce n'est vraiment pas facile de rester dans son fauteuil dans une tribune ou devant sa télévision, répète-t-il. Quand je vois jouer mon équipe, ça me démange.**

La performance de l'équipe nationale en Tchécoslovaquie l'a aussi surpris en bien. **C'était vraiment un match remarquable, se réjouit-il. Malgré tous les changements intervenus dans la formation, les Suisses s'en sont très bien sortis.**

MONTRER L'EXEMPLE

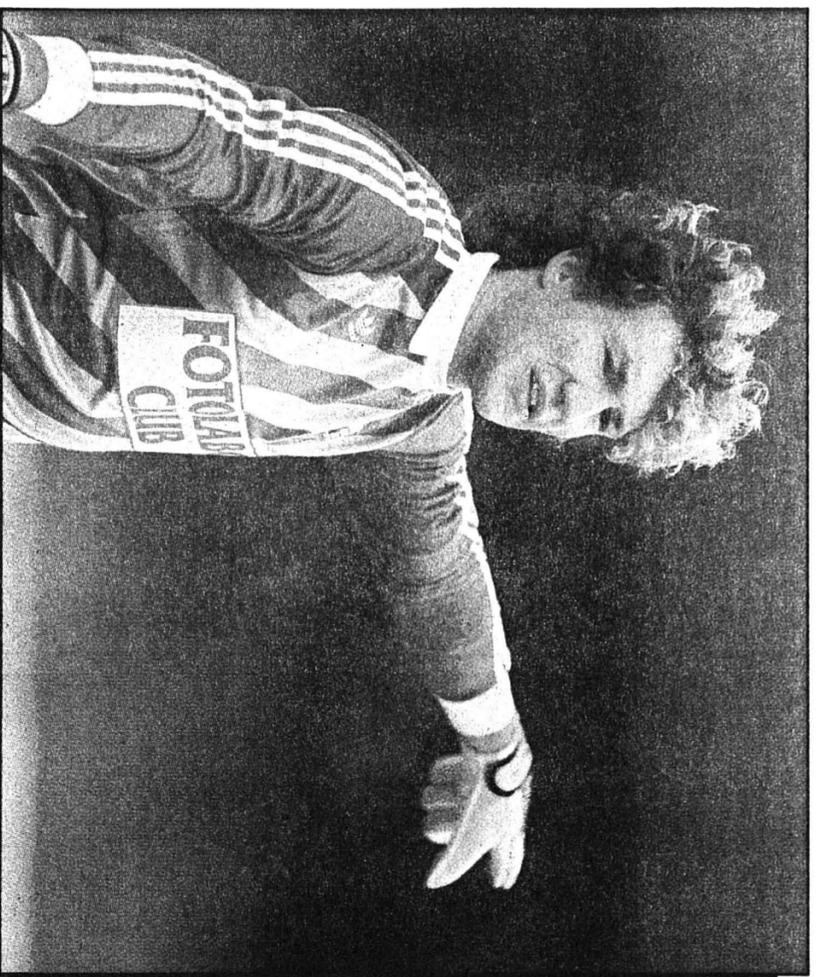
Les événements survenus ces dernières semaines en Hollande ou lors du match Sion-Wettingen, n'ont, non plus, pas laissé le Fibourginois indifférent. **C'est vraiment regrettable de voir des choses pareilles, lance Joël Corninboeuf. J'ai vraiment l'impression que certaines personnes viennent au match pour se défouler. C'est scandaleux!**

L'affaire» Wettingen est aussi inadmissible. Les joueurs de Ligue nationale doivent à tout prix montrer l'exemple. Beaucoup de joueurs des «petites» ligues assistent à nos matches et nous devons rester fair-play. L'arbitre doit être considéré comme un être humain et non comme une marionnette.

Les sanctions prises contre Wettingen sont peut-être dures, mais justifiées. **Un joueur de deuxième ligue qui fauque un arbitre peut être suspendu pour vingt-quatre mois. On doit appliquer le même tarif pour tout le monde.**

On le voit la passion du football habite toujours Joël Corninboeuf. **À n'en pas douter, le gardien international va tout faire pour revenir. Bonne chance Jo!**

J. C.



Joël Corninboeuf. Neuchâtel Xamax peut compter sur lui. (ASL-a)

De race et de classe

Ford Probe GT Turbo

Fascination. Avec la Probe GT Turbo, Ford Suisse a lancé sur le marché un coupé sportif de toute belle tenue. Ainsi, après le luxueux break Taurus et le puissant tout terrain Bronco II, l'offre de ses voitures US s'est étendue à un véhicule de tout volume de grand volume. Aerostar, et à cet élégant représentant de la catégorie 2+2.

La Ford Probe GT Turbo, développée conjointement avec Mazda est produite aux USA, à Flat Rock plus précisément, dans le Michigan.

Cette superbe traction à trois portes, à la carrosserie futuriste réunit remarquablement design, fonctionnalité, style d'avant-garde, harmonie, séduction, aérodynamisme exemplaire et technicité de pointe. Il est bien révoilé le temps de ces importants véhicules-bateaux chargés de chrome, dévotours d'espaces et d'énergie. Véritable américaine quand même, c'est pourtant sans compromission aucune au superflue, au tapage-à-l'oeil, que ce véhicule résolu ment novateur a été conçu.

La Ford Probe GT Turbo, c'est la priorité accordée aux performances, au fonctionnel, à la puissance allée à la sobriété, à une finition irréprochable. Amplitude, style, équipement de première, sécurité et confort

concourent à faire de ce coupé un véhicule «à la classe à part». Vu d'un peu plus près cela signifie que la «high technic» est présente partout. A commencer par l'extérieur. On parle des lignes, tuyantes, pures cunéiformes, qui ont engendré un Cx de 0,30 (le meilleur atteint à ce jour chez Ford); on remarque aussi ses phares plongants, ses vitres affleurant la carrosserie, ses rétroviseurs extérieurs profilés de manière aussi aérodynamique qu'élégante.

DU TEMPERAMENT

Du punch, la Ford Probe GT Turbo en a à revendre. Le moteur de 2,2 litres (4 cylindres et 12 soupapes), monté transversalement, développe allégrement ses 145 chevaux. Il est contrôlé électroniquement et son couple maximal est atteint à 3500 tr/min, déjà. Les démarrages sont impressionnants (de 0 à 100 km/h, en 7,6 sec.); les reprises, en particulier celles effectuées entre les 2e et 3e rapports, sont enthousiasmantes. La voiture réagit bien, de façon très directe.

par Georges KURTH

On reste sur l'impression générale que les possibilités réelles du groupe moteur n'ont délégué rien de pas été totalement exploitées. Et c'est peut-être mieux

ainsi, parce que la Probe est tout autre chose qu'une simple voiture de sport.

CONFORT

Il est caractérisé notamment par un train roulant réglé électroniquement, à suspension indépendante à l'arrière, stabilisateur transversal et des amortisseurs à gaz qui peuvent être, par simple pression sur un interrupteur, commutés sur une conduite de type «confort-normal ou sport».

La direction, assistée, est contrôlée électroniquement elle aussi et son adaptabilité est fonction de la vitesse du véhicule. Performant et agréable, tant à haute vitesse que lors des manœuvres de parage.

Au confort de roulement, on ajoutera celui des sièges, bien conçus, qui assurent un parfait maintien. Il faut y associer celui, de grande classe, de l'instrumentation, de la conception générale du cockpit; celui encore d'un équipement aussi complet que luxueux. A l'appel: la climatisation, le toit ouvrant, la stéréo avec antenne électrique; de l'électricité encore pour les lève-glaces, le réglage du siège du conducteur, les rétro extérieurs, le verrouillage central. Ajoutons-y pour faire bon poids un ordinateur de bord multifonctions et un Tempomat. Ça peut servir.

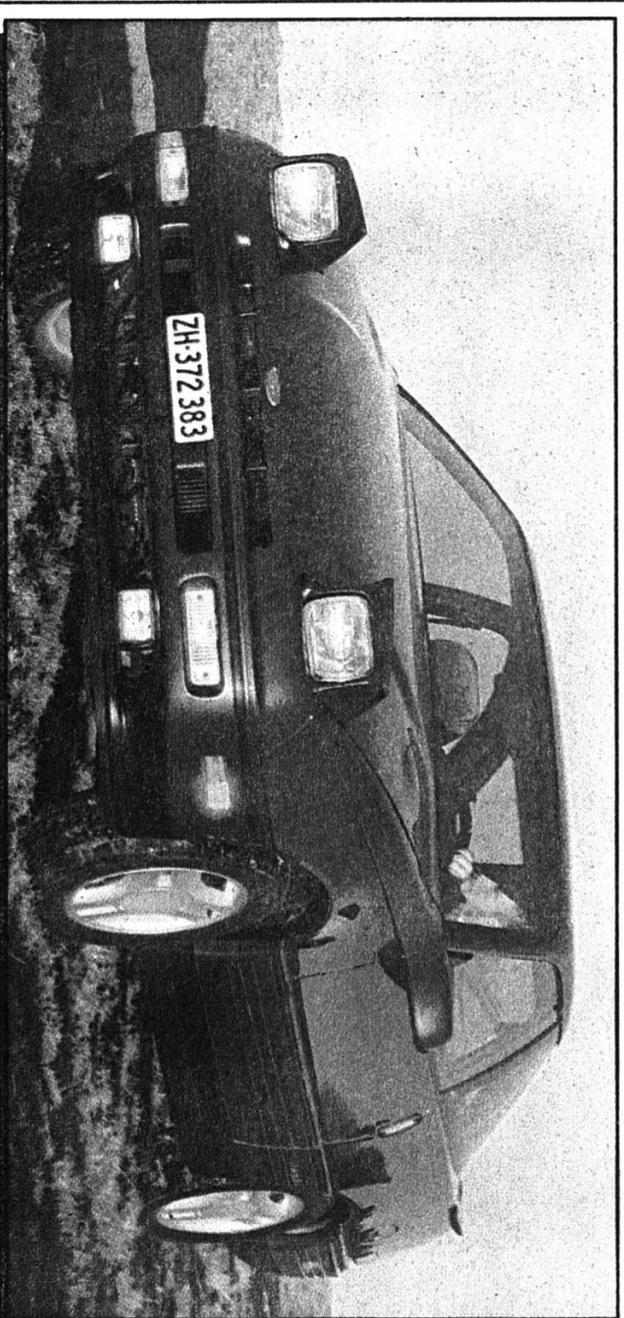
EN SUS

Confort, allure, performances, luxe, sobriété. S'y ajoute enfin la sécurité. L'ABS en fait tout naturellement partie, tout comme les freins à disques sur les quatre roues.

Pour le plaisir et le progrès encore: des glaces teintées, des phares à brouillard, l'éclairage intérieur temporisé, le volant réglable... Et l'ouverture (à distance) de la trappe d'essence et du coffre. Raisonnablement, ça ne pouvait que s'imposer. G. K.

Fiche technique

Marque: Ford
Modèle: Probe 2.2 GT Turbo
Moteur: 2.2i, Turbo, 4 cylindres en ligne/12 soupapes
Cylindrée: 2184 cm³
Puissance: 145 ch.
Transmission: Traction avant.
Boîte à 5 vitesses
Freins: A disques sur les 4 roues/ABS. Ventilés à l'avant
Performances: De 0 à 100 km/h, en 7,6 s. Vitesse de pointe: 200 km/h.
Réservoir: 57 litres
Consommation moyenne: 8,5 lts/100 km.
Portes: 3
Longueur: 450 cm.
Largeur: 173 cm.
Poids: 1275 kg.
Prix de base: Fr. 39 900.-



Une routière aux bonnes manières

Oldsmobile Cutlass Cruiser Wagon SL

La «vieux voiture» a gardé de beaux restes. L'image des Américains puissants, gourmandes et coûteuses est éculée. Obligés de se mettre au goût du jour pour supporter la comparaison avec l'invasion asiatique (Japon et Corée du Sud), les constructeurs automobiles du Nouveau Continent ont trouvé la parade. L'Oldsmobile Cutlass Cruiser Wagon SL, pour ne citer que le véhicule testé, est venu en apporter une preuve éclatante. Confortable, spacieuse, économique et performante, cette traction avant a ajouté à ses atouts un rapport qualité-prix de la meilleure veine.

General Motors est demeuré largement en tête en ce qui concerne l'importation des voitures américaines sur le continent européen. Pour 1989, pas moins de 41 modèles différents ont trouvé place dans la gamme à disposition des concessionnaires. En Suisse, les acheteurs sont devenus de plus en plus nombreux à apprécier le confort, le luxe et l'élégance conventionnelle en provenance des Etats-Unis.

PUISSANCE ET SILENCE
C'est avec 7 modèles alliant le classicisme et les innovations

technologiques qu'Oldsmobile a fêté son 91^e anniversaire. La Cutlass Cruiser 3.3 - V6 Wagon SL est venu donner tous mes préjugés négatifs concernant ces «grosses américaines».

Bien sûr, la Cutlass Cruiser n'a pas défrayé la chronique en matière de look. Les designers et stylistes italiens sont encore inscrits aux abonnés absents outre-Atlantique. Ce grand break américain ne le mérite de garder un aspect pratique. La pose d'une galerie chromée sur le toit est venue faciliter les chargements.

A l'intérieur, l'espace à disposition m'a véritablement impressionné. Outre la banquette arrière rabattable séparément, les ingénieurs américains sont parvenus à concevoir dans le sol du coffre, deux places supplémentaires escamotables.

par Laurent GUYOT

En dotant la Cutlass Cruiser Wagon SL d'un V6 de 3,3 litres, le constructeur américain a tapé le mille. Le véhicule s'est comporté de manière exemplaire réagissant au quart de tour à la moindre sollicitation. Il m'a même fallu souvent consulter le tachygraphe pour éviter des soucis avec la maréchaussée. La raison en est due principalement au silence régnant dans le véhi-

culé à des vitesses réglementaires.

Autre argument positif, la consommation d'essence a gardé des proportions étonnantes. Si je ne suis jamais arrivé à descendre en-dessous des 10 litres, en revanche, je n'ai percé le mur des 13 litres même en cycle urbain. Ma moyenne s'est située à 11,2 litres avec des minimas et maximas fixés respectivement à 10,3 et 12,6 litres.

UN QUATRE ÉTOILES
La boîte de vitesses, aussi souple que douce, a probablement contribué aux performances décriées. Son levier, positionné après le volant, est venu demander une brève période d'adaptation.

J'ai aussi dû me faire violence pour tester la tenue de route. Peu enclin à effectuer des figures, je m'y suis mis prudemment constatant, à mon grand étonnement, des qualités insoupçonnables à cette longue routière, familiale par excellence.

En effet, la Cutlass Cruiser Wagon SL a mérité une cotation 4 étoiles pour l'ensemble de ses qualités. Et son intérieur permettant à... 8 personnes de prendre place sans problème ne s'y est pas avéré étranger. Outre une habitabilité exceptionnelle, un niveau sonore réduit au mini-

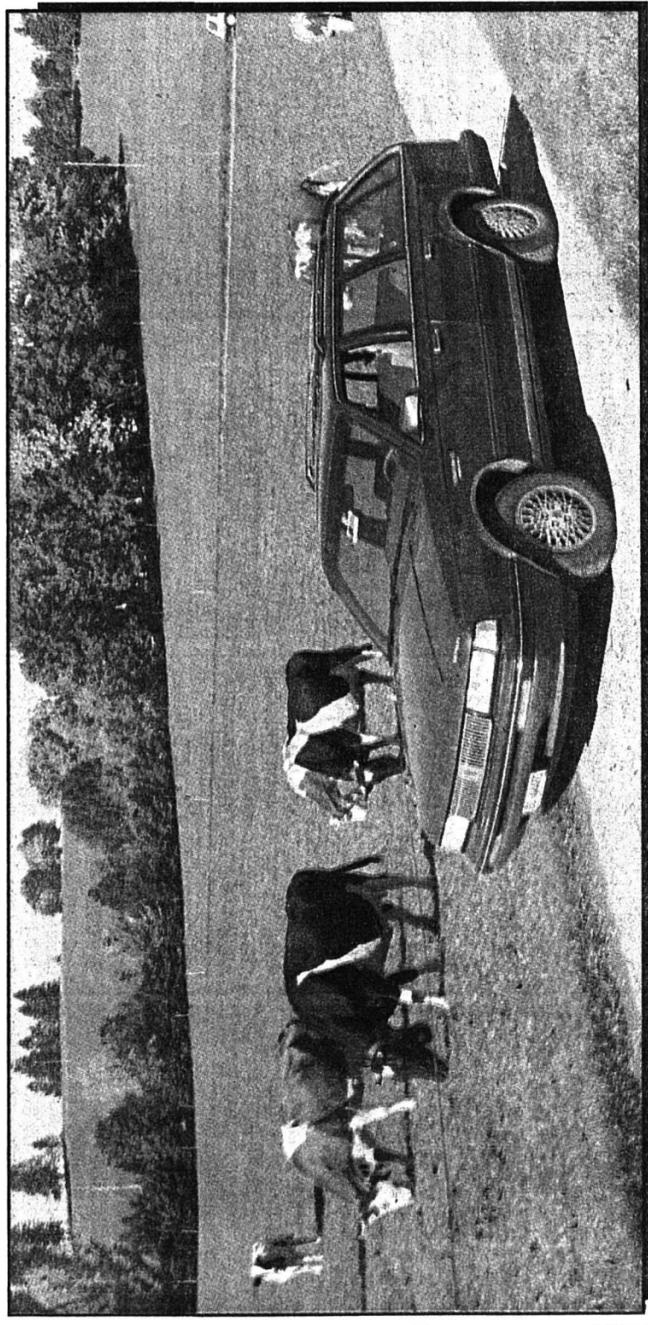
mum, petits et grands, maigres et gros ont trouvé une climatisation efficace, un verrouillage central, une installation radio-stéréo avec antenne électrique, un régulateur de vitesse, des lave-glaces électriques, un volant avec servo-direction assistée, un réglage électrique des sièges avant, des signaux acoustiques pour les oublis des phares et de la clé de contact au volant.

Le seul regret est venu de l'absence d'un système antiblocage de freins. Le rapport qualité-prix (43 750 francs actuellement) n'aurait pas échappé au qualificatif remarquable.

L. G.

Fiche technique

Marque: Oldsmobile
Modèle: Cutlass Cruiser Wagon SL
Transmission: sur les roues avant
Cylindrée: 3339 cm³ (162 ch)
Poids à vide: 1480 kilos
Freins: à disques ventilés à l'avant, tambour à l'arrière
Reservoir: 59 litres
Performances: vitesse maximale 183 km/h. De 0 à 100 km/h en 11,1 secondes
Longueur: 493,5 cm
Prix: Fr. 43 750.-



Groupe 1

Bulgarie-Grèce 4-0
Danemark-Roumanie 3-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Danemark	5	3	2	0	14	3
2. Roumanie	5	3	1	1	7	4
3. Bulgarie	5	1	1	3	6	7
4. Grèce	5	0	2	3	2	15

Groupe 2

Suède-Angleterre 0-0
Suède-Albanie 3-1
Pologne-Angleterre 0-0
Pologne-Suède 0-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Suède	6	4	2	0	9	3
2. Angleterre	6	3	3	0	10	0
3. Pologne	5	1	1	3	2	7
4. Albanie	5	0	0	5	2	13

Groupe 3

Autriche-Islande 2-1
Autriche-URSS 0-0
Islande-RDA 0-3
Islande-Turquie 2-1
RDA-URSS 2-1
Turquie-Autriche 3-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. URSS	7	3	3	1	9	4
2. Turquie	7	3	1	3	12	8
3. RDA	7	3	1	3	9	10
4. Autriche	7	2	3	2	6	9
5. Islande	8	1	4	3	6	11

Groupe 4

Finlande-P.-de-Galles 1-0
RFA-Finlande 6-0
P.-de-Galles-Pays-Bas 1-2



Zavarov et l'URSS: l'Italie s'approche.

(Zimmi-Press - a)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Pays-Bas	5	3	2	0	5	2
2. RFA	5	2	3	0	11	1
3. Finlande	5	1	1	3	3	13
4. P.-de-Galles	5	0	2	3	3	6

Groupe 5

Norvège-France 1-1
Yougoslavie-Ecosse 3-1
Yougoslavie-Norvège 1-0
France-Ecosse 3-0
Chypre-Yougoslavie 1-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Yougoslavie	8	6	2	0	16	6
2. France	8	6	2	0	16	6
3. Chypre	8	2	0	6	6	14
4. Irlande du Nord	8	2	0	6	6	14
5. Malte	7	0	2	5	3	12

Groupe 7

Belgique-Portugal 3-0
Suisse-Portugal 1-2
Tchécoslovaquie-Portugal 2-1
Luxembourg-Portugal 0-3
Suisse-Belgique 2-2
Tchécoslovaquie-Suisse 3-0
Belgique-Luxembourg 1-1

Groupe 6

Irlande du N.-Hongrie 1-2
Hongrie-Espagne 2-2
Eire-Irlande du N. 3-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Espagne	7	5	1	1	16	3
2. Eire	7	4	2	1	8	2
3. Hongrie	7	2	4	1	8	8
4. Irlande du Nord	8	2	1	5	6	12
5. Malte	7	0	2	5	3	12

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Belgique	8	4	4	0	15	5
2. Tchécoslov.	7	5	1	1	13	3
3. Portugal	7	4	1	2	11	8
4. Suisse	7	1	1	5	8	13
5. Luxembourg	7	0	1	6	2	20



Peter Shilton et l'Angleterre: qualifiés sans avoir encaissé le moindre but!

(Lafargue - a)

Vers un Mondiale brésilien

Les impressions du roi Pelé

Amoureux du football, attention! Le premier janvier sortira une nouvelle série télévisée qui retracera les épisodes les plus fastes du football mondial.

Toute l'histoire du football présentée par Pelé: les plus célèbres buts, les coupes du monde, les grandes équipes, les idoles et les dieux du stade.

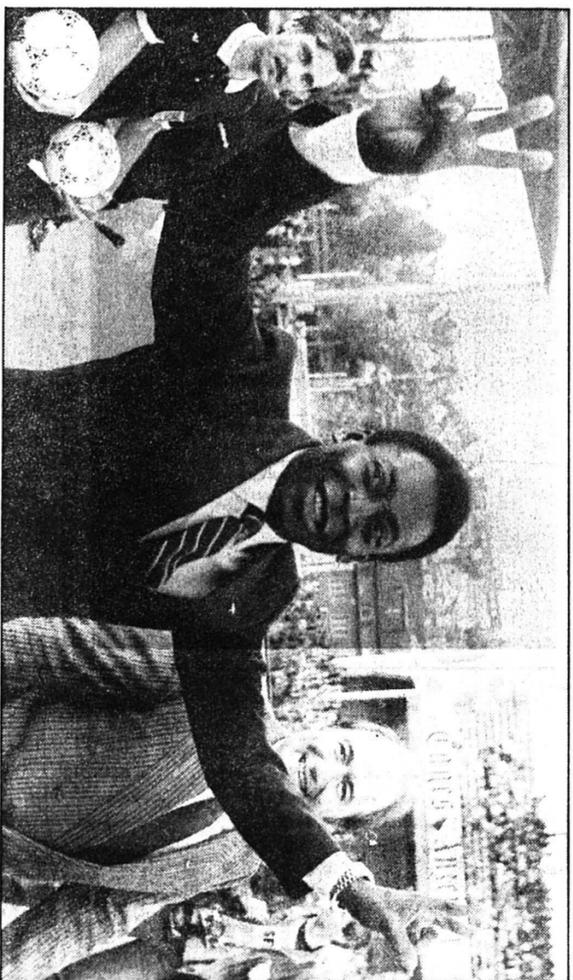
La semaine dernière, Pelé était à Cannes, dans le cadre du marché international des programmes de télévision, pour annoncer cette série qui sera distribuée dans le monde entier. Ce fut pour nous l'occasion de rencontrer le célèbre Brésilien et de recueillir ses impressions. Parfois assez diplomatiques.

— Quels sont les objectifs de cette série?

— Ce film veut refléter l'histoire du football et on m'a invité à en faire le commentaire. Mais surtout, on m'a demandé de figurer dans le film pour présenter, entre autres choses, les buts les plus célèbres. Moi, je me suis dit que c'était fantastique qu'un tel film existe enfin. Et je suis très fier de participer à cette production qui traite du sport le plus répandu sur terre. Parce que finalement, un terrain de foot, c'est un endroit universel. Je trouve que ce film arrive quand même tard. J'ai participé à d'autres films sur le football, mais aujourd'hui enfin, on va retracer le meilleur football. Sur le terrain et en dehors. Cela doit aussi jouer un rôle promotionnel pour le foot. En particulier aux Etats-Unis, puisque c'est là que se jouera la coupe du monde de 1994.

— Pensez-vous que des initiatives comme celles-là peuvent contribuer à diminuer la violence dans les stades?

— Bien sûr, il nous faut faire passer le message. Aujourd'hui tout le monde est préoccupé par la violence sur les terrains. A mon avis, la violence se trouve avant tout sur les gradins. Et cela est directement lié à la situation économique et sociale d'un



Pelé reste une figure marquante du football bien qu'il ait «raccroché» depuis longtemps. (ASL)

pays. Mais comme le football attire les plus grandes foules, il est très affecté par la violence. D'avantage que d'autres sports. Mais d'abord, pour que les gens se conduisent normalement, il faut améliorer la situation politique, sociale ou économique d'un pays.

par François JEANNET

— Comment voyez-vous la prochaine coupe du monde en Italie?

— Je suis sûr que ce sera une édition fantastique. Et je suis assez confiant, le Brésil a de sérieuses chances d'aller en finale. Je suis même sûr qu'ils la joueront, cette finale. Bien sûr, l'Italie, qui jouera à la maison, sera redoutable.

— Souhaiteriez-vous une finale Itale-Brésil?

— Ce serait magnifique et c'est assez le match que j'espère. Les deux équipes ont déjà remporté 3 coupes du monde. Cela leur permettrait de se départager dignement. Et ce serait très réprésentatif de la rivalité entre le football européen et le football sud-américain.

— Mais le Brésil est plutôt irrégulier, dans ses performances. On a été surpris de voir le Brésil perdre contre certains pays peu renommés ce printemps. Même la

Suisse a battu le Brésil. Et plus tard, le Brésil a brillamment remporté la coupe America. Comment cela s'explique-t-il?

— Vous savez, quand le Brésil est venu disputer ces 4 ou 5 matches en Europe, il manquait un bon nombre de joueurs. Les meilleurs devaient jouer avec leurs clubs, en championnat. D'autant que la majorité des sélections travaillaient en Europe maintenant. Donc, on n'a pas pu obtenir la meilleure sélection possible. Durant la coupe America, tout le monde était là... Et pendant le Mondiale, je vous assure que tout le monde sera présent. Mais de toute façon, les jeunes sélections ont connu une excellente expérience en Europe. Malgré les défaites.

— Ce n'est pas nuisible pour le Brésil d'avoir ses meilleurs joueurs à l'étranger?

— Oui. Mais le Brésil a toujours exporté ses joueurs. Même à mon époque, bon nombre de footballeurs partaient jouer en Europe, en Italie. Aujourd'hui, avec les problèmes économiques du Brésil, tous préfèrent aller où il y a de l'argent.

— Qui sont les joueurs que vous garderez à l'œil durant le Mondial?

— C'est difficile de répondre. D'habitude, il y a toujours de nouveaux talents qui éclatent

durant le tour final. Comme on a vu des Maradona, des Platini, des Cruyff ou Gullit. On les a découverts tout à coup. Et la coupe du monde offre toujours son lot de révélations.

— Et alors du Brésil, quelle surprise faut-il attendre cette année?

— Il y en a quelques-unes, mais patiemment. Bien sûr, on connaît Carera. C'est sans doute un des meilleurs, à mon avis. Il y a Beбето aussi. Qui sait? On va peut-être découvrir deux ou trois Beбето et quelques Carera.

F. J.

Le roi Pelé

De son vrai nom Edson Arantes do Nascimento, Pelé est sans doute le footballeur le plus célèbre de toute l'histoire du football. Révélé lors de la Coupe du Monde de 1958 en Suède, alors qu'il n'avait que 17 ans (!), le prodige brésilien a réussi l'exploit de gagner trois Coupes du Monde... en quatre participations.

Il a en effet remporté le plus prestigieux des trophées en 1958, 1962 et 1970.

Après avoir effectué la majeure partie de sa carrière avec Santos, Pelé a fini par céder à l'appel insistant du New York Cosmos au sein duquel il a beaucoup fait pour lancer le «soccer» aux Etats-Unis. (Iw)

Les skieurs helvétiques figurent 28 fois dans les 15 meilleurs des classements FIS des compétitions alpines 1989-1990, qui débuteront les 23 et 24 novembre prochains à Park City (EU). Les dames conservent le même quota que lors de la saison écoulée (16), alors que les messieurs perdent une place. (12 cette saison).

D'autre part, les Suisses conservent la première place dans 4 disciplines: Vreni Schneider en slalom géant et en slalom, Michela Figini en descente chez les filles, et Martin Hangl, en super-G, chez les messieurs.

PIRMIN RÉTROGADE

Pirmin Zurbriggen, pour sa part, ne figure plus en «pole-position», comme l'an passé, de la descente. Au départ de sa dernière saison, le Haut-Valaisan occupa la 7e place en descente, la 3e en super-G, la 4e en slalom géant et la 9e en slalom.

Le Luxembourgeois Marc Girardelli gagne du terrain sur Pirmin Zurbriggen, en s'adjugeant la pole position en descente, et en occupant respectivement le 4e, le 3e et le 5e rang dans les autres disciplines.

LISTES FIS

Messieurs

Descente: 1. Marc Girardelli (Lux) 0,00. 2. Daniel Mahrer (S) 3,41. 3. Helmut Höfleiner (S) 3,55. 4. Karl Alpiiger (S) 4,23. 5. Peter Müller (S) 4,38. 6. Rob Boyd (Can) 4,78. 7. Pirmin Zurbriggen (S) 4,83. 8. Peter Wirthsberger (Aut) 5,94. 9. Patrick Ortlieb (Aut) 6,30. 10. Hansjörg Tauscher (RFA) 6,63. 11. Markus Wasmeier (RFA) 7,52. 12. William Besse (S) 7,79. 13. Michael Mair (I) 8,12. 14. Leonhard Stock (Aut) 8,18. 15. Armin Assinger (Aut) 8,28. **Puis:** 17. Franz Heinzer (S) 9,40. 23. Gustav Oerli (S) 15,06. 31. Philipp Schuler (S) 17,85. 41. Mario Summermatter (S) 21,02. 42. Michael Pöchinger (S) 21,34. 44. Xavier Gigandet (S) 21,34. 55. Bernhard Fahrner (S) 23,09. 58. Paul Accola (S) 27,70. 67. Daniel Caduff (S) 25,99. 80. Urs Lehmann (S) 30,61.

Super-G: 1. Martin Hangl (S) 0,00. 2. Lars-Björje Eriksson (Sué) 1,50. 3. Zurbriggen 1,87. 4. Girardelli 2,82. 5. Wasmeier 3,21. 6. Piccard 4,50. 7. Helmut Mayer (Aut) 5,37. 8. Alberto Tomba (I) 8,03. 9. Tomaz Cizman (You) 8,44. 10. Stock 8,79. 11. Hans Enn (Aut) 9,08. 12. Hubert Strolz (Aut) 9,54. 13. Luc Alphand (Fr) 11,25. 14. Peter Runggaldier (It) 14,29. 15. Heinzer (S) 14,47. **Puis:** 18. Müller 16,73. Urs Kälin (S) 18,39. 28. Mahler 20,22. 32. Alpiger 22,62. 49. Steve Locher (S) 26,79. 50. Marco Hangl (S) 26,98. 51. Accola 27,38. 58. Fahrner 28,39. 69. Caduff 31,84.

Slalom géant: 1. Rudolf Nierlich (Aut) 0,00. 2. Ole Christian Furuseth (Nor) 1,48. 3. Girardelli 1,63. 4. Zurbriggen 2,41. 5. Tomba 3,89. 6. Ingemar Stenmark (Sué) 4,11. 7. Eriksson (Sué) 4,26. 8. Strolz 7,44. 9. Mader 8,02. 10. Mayer 8,44. 11. Johan Wallner (Sué) 9,00. 12. Cizman 9,35. 13. Christian Gaidet (Fr) 10,45. 14. Hangl 10,61. 15. Armin Bittner (RFA) 11,07. **Puis:** 17. Hans Pieren (S) 14,11. 18. Kälin 14,22. 25. Martin Knörl (S) 16,19. 31. Patrick Staub (S) 18,95. 32. Michael von Grünigen (S) 19,18. 39. Accola 21,69. 44. Locher 22,09. 49. Marco Hangl 24,22. 57. Oliver Kunzi (S) 26,59. 77. Stefan Gruninger (S) 30,64. 93. Marcel Sullinger (S) 32,91. 96. Christian Bruschi (S) 33,06. **Slalom:** 1. Nierlich 0,00. 2. Tomba 0,06. 3. Bittner 0,73. 4. Furuseth 1,08. 5. Girardelli 1,31. 6. Bernhard Gstrein (Aut) 3,95. 7. Jonas Nilsson (Sué) 5,05. 8. Thomas Stangassinger (Aut) 6,25. 9. Zurbriggen 6,35. 10. Felix McGrath (EU) 7,27. 11. Accola 7,42. 12. Mader 9,57. 13. Michael Trischer (Aut) 9,60. 14. Roberto Grigis (It) 10,22. 15. Strolz 10,27. **Puis:** 33. Staub 15,70. 35. Christoph Berra 19,83. 59. Locher 20,36. 64. Frédéric Bourban (S) 21,18. 72. Kälin 22,63. 78. Pieren 23,02. 81. Lorenz Aregger (S) 23,37.

Dames

Descente: 1. Michela Figini (S) 0,00. 2. Maria Walliser (S) 2,13. 3. Michaela Gerg (RFA) 2,77. 4. Carole Meile (Fr) 5,78. 5. Veronika Wallinger (Aut) 7,04. 6. Beatrice Gafner (S) 9,41. 7. Regine Mösenlechner (RFA) 10,17. 8. Heidi Zurbriggen (S) 11,14. 9. Chantal Bournissen (S)



Marc Girardelli (photo ASL - a) a repris du terrain à Pirmin Zurbriggen.

11,48. 10. Karen Percy (Can) 12,01. 11. Marina Kiehl (RFA) 13,19. 12. Barbara Sadleir (Aut) 13,23. 13. Kerrin Lee-Gartner (Can) 13,63. 14. Heidi Zeller (S) 14,39. 15. Elisabeth Kirchler (Aut) 15,72. **Puis:** 20. Tanja Steinebrunner (S) 19,43. 21. Brigitte Oerli (S) 19,73. 34. Zoe Haas 24,62. 35. Petra Bernet (S) 25,19. 37. Marlis Spiescha (S) 26,99. 61. Vreni Schneider (S) 40,02. 62. Gabby May (S) 40,48. 81. Romane Fournier (S) 47,84. 91. Nanna Meyer (S) 53,07.

Super-G: 1. Meile 0,00. 2. Wolf 0,71. 3. Anita Wachter (Aut) 1,72. 4. Ulrike Maier (Aut) 3,97. 5. Walliser 5,16. 6. Figini 5,71. 7. Gerg 7,34. 8. Catherine Quittet (Fr) 7,36. 9. Mösenlechner 8,80. 10. Percy 9,85. 11. Zurbriggen 10,21. 12. Cathy Chedal (Fr) 12,25. 13. Petra Kronberger (Aut) 12,47. 14. Traudl Hacher (RFA) 14,12. 15. Oerli 15,13. **Puis:** 17. Schneider 16,44. 18. Haas 16,48. 22. Zeller 19,11. 34. Spescha 25,69. 45. Bournissen 30,46. 48. Bernet 32,57. 51. May 34,20. 60. Elisabeth Giger (S) 38,72. 65. Manuella Bless (S) 40,30. 72. Sandra Burn (S) 43,79. 75. Brigitte Gadient (S) 45,23. 96. Gartner 50,39.

Slalom géant: 1. Schneider 0,00. 2. Walliser 3,59. 3. Meile 5,79. 4. Maier 5,86. 5. Mateja Svet (You) 6,34. 6.

Wachter 7,06. 7. Christine Meier (RFA) 9,44. 8. Guignard 10,44. 9. Quittet 12,97. 10. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) 14,14. 11. Sylvia Eder (Aut) 14,59. 12. Gerg 15,29. 13. Percy 15,98. 14. Burn 16,36. 15. Ingrid Salvenmoser 16,40. **Puis:** 17. Haas 16,90. 18. Figini 17,23. 21. Zurbriggen 18,36. 28. Bernet 20,42. 32. Giger 22,38. 40. Spescha 25,34. 43. Gadient 26,43. 52. Bournissen 28,31. 54. May 28,40. 56. Zeller 28,65. 63. Corinne Schmidhauser (S) 30,18. 68. Corinne Spahr (S) 33,34. 91. Annick Chappot (S) 31,44. 92. Christine von Grüniger (S) 38,60. 98. Bless 39,40. **Slalom:** 1. Schneider 0,00. 2. Svet 3,20. 3. Tamara McKinney 5,28. 5. Veronika Sarec (You) 5,49. 6. Monika Materhoter (Aut) 7,13. 7. Patricia Chavet (Fr) 7,79. 8. Camilla Nilsson (Sué) 10,87. 9. Katjusa Pusnik (You) 11,23. 10. Wachter 11,53. 11. Maier 11,55. 12. von Grünigen 12,10. 13. Ingrid Salvenmoser 12,23. 14. Anette Gersch (RFA) 13,61. 15. Gadient 14,80. **Puis:** 22. Gabby Zinger (S) 17,44. 32. Schminthauser 19,65. 36. Oerli 20,53. 49. Bournissen 23,61. 59. Burn 27,66. 60. Chappot 27,80. 71. Gerg 30,14. 74. Bless 30,73. 79. May 31,62. 89. Florence Reymond (S) 33,81. 100. Ruth Kunzi (S) 36,73. (si)

Bientôt le cirque blanc

Les skieurs suisses champions aux classements FIS

Compagnon du triathlon

A la conquête de soi-même

Le triathlon ! Pour quels motifs se lance-t-on dans cette discipline sportive ? Alain Montandon, un jeune Chaux-de-Fonnier, s'est découvert une passion grandissante pour cette discipline.

Divisée en triptyque, cette compétition est épuisante au point de vue physique, elle demande une forte dépense en calories. Ne faut-il pas (pour un grand triathlon) nager 4 kilomètres, en parcourir 180 autres à vélo et terminer par un marathon (42 km 195) !

Pour ce faire, ce jeune sportif ne lésine pas avec les heures d'entraînement. Quotidienement il s'astreint à une vie de spartiate. Ainsi, six fois par semaine, conditionné par son temps libre, il se rend, durant l'été et chaque matin vers 5 heures et demie, à la piscine des Mélièzes afin d'y nager près de deux heures avant de se rendre à son travail.

A la mauvaise saison, il remplace la natation par la course à

ped, ce qui ne l'empêche pas le soir de parfaire sa forme par deux heures de vélo où en alternance un parcours de cross-country.

DE LA CRAINTE

L'épreuve de natation est pour lui une source de hantise.

— *Se trouver dans un rassemblement de 200 à 400 compétiteurs au moment du départ n'est pas facile, les bousculades sont nombreuses, les accrochages aussi, souvent les lunettes s'en vont, quelquefois on boit la tasse, on en a les tripes nouées et la respiration courte, de plus l'eau n'est pas un de mes éléments de prédilection.*

LE VÉLO

Point fort d'Alain Montandon, le vélo ne lui pose pas de problèmes majeurs bien qu'il avoue avoir beaucoup perdu depuis l'époque où il participait à la compétition cycliste en tant qu'amateur élite.

Cependant le matériel est à la pointe des dernières trouvailles technologiques, tel le fameux guidon de triathlon que Greg Lemond avait testé lors du Tour de France cycliste, qui offre certes une prise au vent plus grande que le conventionnel, mais par contre il permet aux bras de se reposer, d'avoir une position mieux profilée allée à la technique du descendeur à ski, ce qui permet d'enrouler de plus grands braquets.

— *Le fait de ne pas rouler en peloton offre une certaine sécurité, cela permet la concentration et de puiser en soi la volonté nécessaire.*

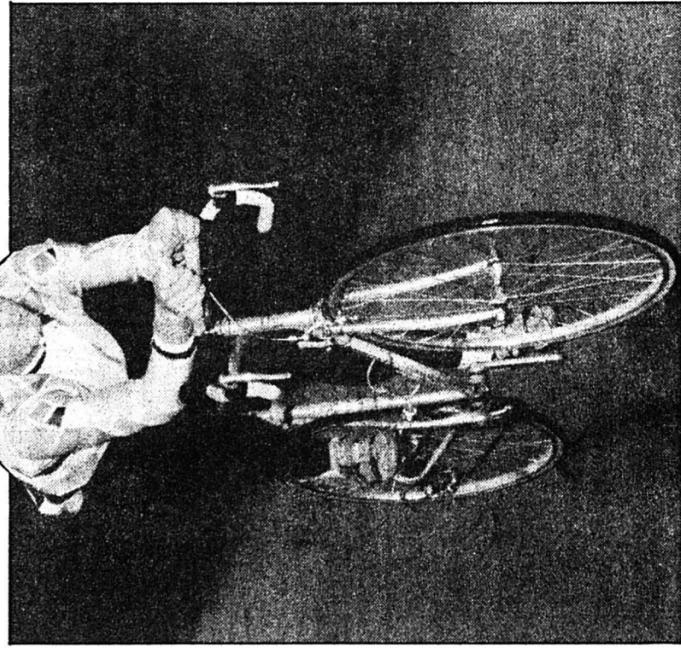
COURSE À PIED

C'est là que tout se joue et que tout se paie. C'est la synthèse du triathlon.

— *Si on a mal jugé ses efforts dans les disciplines précédentes, on peut être victime de déshydratation, voire de claquage, on doit gérer son potentiel et ne pas entamer son capital. C'est dans ces moments-là qu'on a conscience de la grande importance de l'entraînement et que l'on apprend à mieux se connaître dans son corps et dans sa tête.*

DIFFICILE

La principale difficulté contre laquelle il bute est le manque de temps pour s'entraîner rationnellement.



A remarquer la position des mains et des bras d'Alain Montandon sur le guidon. (Henry)

Les conditions climatiques régissant dans le Haut-Jura, à près de 1000 mètres d'altitude sont quelquefois un handicap car la plupart des compétitions se déroulent au bord de la mer, avec souvent des températures frisantes les 30 à 40 degrés et un taux d'humidité élevé.

LA NOURRITURE

Selon lui, la nutrition est l'un des principaux facteurs de réussite pour ce genre d'épreuve. Ainsi, les aliments énergétiques comptent pour une grande part, surtout ceux à base d'hydrates de

par Gino ARRIGO

carbone tels le riz, les pâtes, etc. Ces «pasta-parties», comme il les appelle, doivent être accompagnées d'un régime strict où les graisses, l'alcool évidemment, la viande rouge sont remplacés le plus souvent par des

G. A.

Les différents triathlon

	Natation	Cyclisme	Course
Court	1 km 500	40-50 km	10 km
Moyen	2 km 500	80 km	20 km
Long	4 km	180 km	49 km 195

Les entraîneurs comme les feuilles

Un mois de foot: octobre

Octobre constitue traditionnellement un mois charnière. Les arbres perdent leurs feuilles, le football ses entraîneurs...

1er octobre: les quatre buts inscrits la veille par Yvan Zamorano aux Young Boys font le tour du pays. Un phénomène prend naissance, qui ne se démentira pas de tout le mois: le Chilien est devenu la cible de toutes les convoitises. La cote d'un vrai buteur atteint des sommets sur un marché extrêmement restreint. L'éternel loi de l'offre et de la demande: ce qui est rare est cher.

2 octobre: les commentaires sur l'assemblée de la ligue nationale font apparaître de singulières divergences. Une chose est certaine, Carlo Lavizzari a été élu président pour deux ans. Quant à savoir si la formule de championnat va changer, et quand, rien n'est décidé.

3 octobre: premier entraîneur Servette. Il sera suivi d'une victoire, puis d'un nul, puis d'une défaite. Une hirondelle ne fait pas le printemps, même en automne...

7 octobre: Monsieur Kloetzi vole un point à Wettingen en sifflant la fin du match contre Sion alors que la balle est en train d'entrer dans les buts valaisans.



Yvan Zamorano: un buteur très convoité. (Widler-a)

17 octobre: début de 48 heures d'un véritable marathon de football à la télévision. Seul sport susceptible de drainer une

audience forte à l'heure de principale écoute (19 h-22 h), le football est l'objet d'incroyables surenchères. Une firme privée a ainsi acquis les droits de Wettingen-Napoli pour 800 000 francs. La télévision suisse, elle, offrait, dix fois moins.

14 octobre: les Young Boys, avec Paul Csernai à leur tête viennent d'empocher deux points à la Pontaise. Une nouvelle fois, des joueurs se sont serrés les coudes pour prouver que leur précédent entraîneur était vraiment mauvais. Puis-ils gagnent dès qu'il est parti.

par Jean-François DEVELEY

18 octobre: Grasshopper va conquérir un superbe match nul à Moscou. Wettingen tient la dragée haute à Napoli, Sion, déçimé, parvient pourtant à battre les Allemands de Karl-Marx-Stadt. La preuve que le foot suisse peut s'insérer parmi les outsiders du football continental.

21 octobre: Cantona disjoncte, frappe son coéquipier Lemout dans les vestiaires. Telle est la version officielle d'une nouvelle affaire qui détraque la chronique française. Exemple sur le terrain depuis cinq mois, meilleurs joueur de son équipe, Cantona, en l'occurrence semble payer les mauvais résultats de son équipe. Fier, ombrageux, talentueux, il indispose. Même ses coéquipiers, qui ne lui pardonnent pas de gagner cent fois plus qu'eux. Une collectivité possède ses règles internes: introduire de trop grandes dispari-

28 octobre: après Grip (YB), Vasovic (Bellinzona), Korstina (Old Boys) et Zapico (Cantona), tombe la tête de Siegenthaler, entraîneur du FC Bâle. Ce mois est impitoyable.

30 octobre: les Emirats Arabes Unis et la Colombie sont désormais qualifiés pour le Mondial 90. Une bonne nouvelle: ils apporteront du sang neuf.

J.-F. D.



Tord Grip: «trop intelligent, trop intellectuel». (Widler-a)

Aloha Hawaii!

Roland Lazzarini comblé après l'Ironman d'Hawaii

Mission accomplie! De retour d'Hawaii, le Chaux-de-Fonnier Roland Lazzarini a de quoi se montrer satisfait. Ses objectifs étaient de «descendre» en dessous des 10 heures, et de terminer dans les cent premiers d'une compétition dont on dit qu'elle est la plus dure du monde.

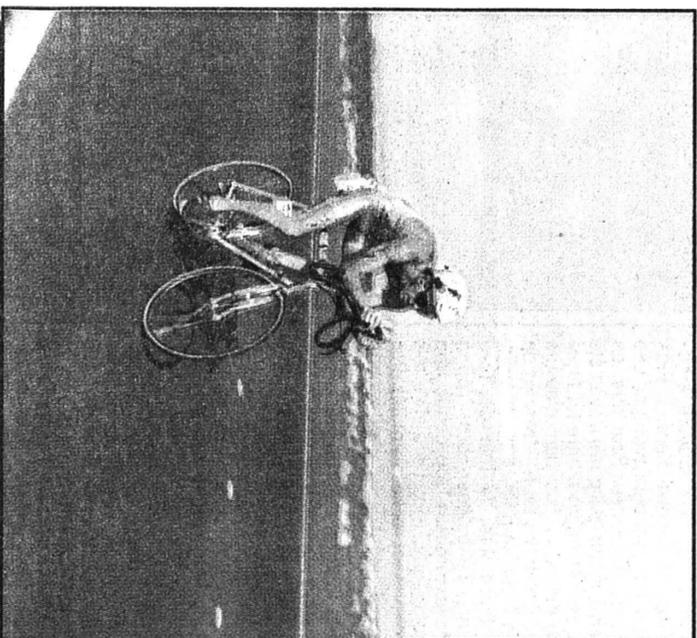
Si le premier objectif a été atteint (9 h 39'57"), le second n'a pas été réalisé (133e). Mais l'Ironman est une compétition où seul le temps final a de l'importance.

L'Ironman d'Hawaii 1989 a de fait été le plus rapide de l'histoire: le vainqueur, le Californien Mark Allen, a mis exactement 8 h 09'15" pour couvrir les 3,5 km de natation, les 180 km de vélo et le marathon!

Un temps exceptionnel, inférieur de près de 20 minutes au précédent record de Dave Scott (deuxième cette année)...

PROGRESSION

Roland Lazzarini a fait une course très régulière. Il est important de ne pas forcer à quel-



Roland Lazzarini pendant le parcours de vélo: «une route telle que vous la voyez sur 160 km...» (privée)

que moment que ce soit, précise-t-il. Car cela peut signifier le début de la fin. Tout est question de dosage.

par Renaud TSCHOUWY

L'enseignant chaux-de-fonnier a pour ainsi dire une belle courbe ascendante durant l'Ironman. Sorti de l'eau en... 71⁰e position, il était pointé aux environs de la 200^e place au terme du parcours cycliste, et a encore dépassé une septantaine de concurrents durant le marathon.

MAUVAIS CHOIX

Mais prenons les choses dans l'ordre. Il est 5 h 30, le jour J, quand Roland Lazzarini arrive à la plage. Il fait encore nuit, mais des projecteurs éclairent la zone de départ. Une impression poignante, presque irréelle.

Le départ... J'en avais un peu peur, car il n'y a pas de piste: si l'on gêne quelqu'un de plus rapide, celui-ci n'y va pas par quatre chemins pour dépasser. J'ai été prudent en prenant le départ plutôt vers l'extérieur.

Roland Lazzarini couvrira les

de plastique qui balisent la route (voir la photo).

L'Ironman d'Hawaii a débuté depuis 5 h 15", et Roland Lazzarini aborde le marathon. Dix premiers kilomètres en bordure d'océan, avant de monter 400 mètres rejoindre le parcours cycliste et effectuer un aller-retour d'un peu plus de 30 km.

J'ai tout de suite pris un bon rythme, et j'ai réussi à bien doser mon effort. Ce qui n'allait pas de soi: le départ du marathon est en fait un «beaucoup» terrible. Mais tout a bien fonctionné. Bien sûr, les 10 derniers kilomètres ont été pénibles. Et durant les 2000 derniers mètres, je ne pensais qu'à arriver. Mais on n'abandonne pas à ce moment-là. Les spectateurs sont là, à nous encourager.

Satisfait, Roland Lazzarini? Oui, je rentre comblé. Mon temps est inférieur de 15 minutes à un Ironman que j'ai disputé en Suisse l'an passé. Et quand on connaît la valeur de l'Ironman d'Hawaii...

Une première expérience qui en appelle d'autres, en fait... Je ferai tout pour aller à Hawaii l'an prochain encore!

R. T.

Souvenirs, souvenirs...

Roland Lazzarini revient la tête remplie d'impressions

Roland Lazzarini à Hawaii, c'est d'abord un sentiment de joie après avoir participé à une course dure et superbe à la fois. C'est aussi une foule de souvenirs, d'impressions, qui se bousculent dans sa tête. En voici quelques unes.

MAUVAISE ROUE

Parti avec une roue lenticulaire arrière, Roland Lazzarini apprend, à l'aéroport de Kloten et de la bouche des autres participants suisses, que l'emploi d'une telle roue est interdit.

On ne me l'avait jamais dit, et c'est un point du règlement auquel je n'avais pas fait attention. J'ai téléphoné à mon amie, qui m'a amené une roue à rayons. Heureusement, d'ailleurs! Le jour de la course qu'une roue lenticulaire m'aurait considérablement gêné.

QUE DE MONDE

Arrivé à Hawaii deux semaines avant l'Ironman, le Chaux-de-Fonnier a été impressionné par le nombre de personnes qui préparaient la compétition. Tout le monde court, nage ou roule. Et

des postes de ravitaillement sont déjà installés.

LA MECQUE

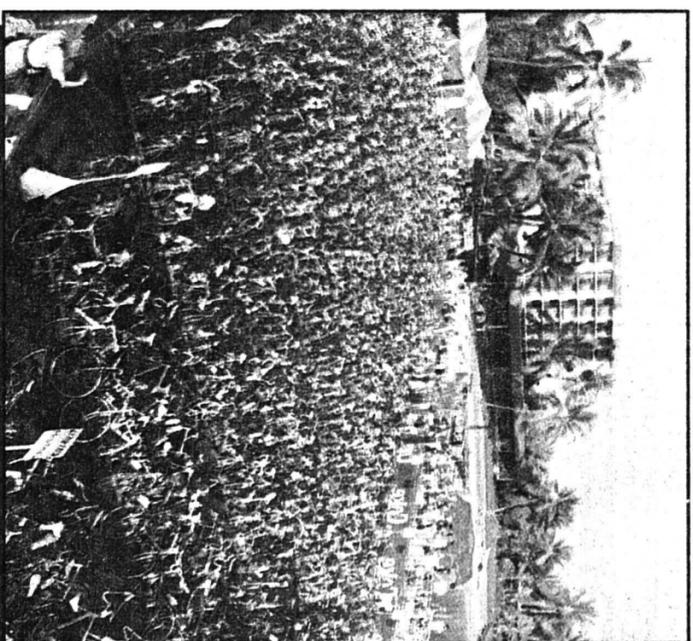
Hawaii est La Mecque des triathlètes. Et ce n'est pas un vain mot: 3 000 personnes traversent le jour de la course. Situé l'arrivée franchie, deux personnes se précipitent sur les concurrents, et leur parlent. Quand elles sont sûres de notre état de santé, elles repartent en faire de même avec un autre concurrent.

par Renaud TSCHOUWY

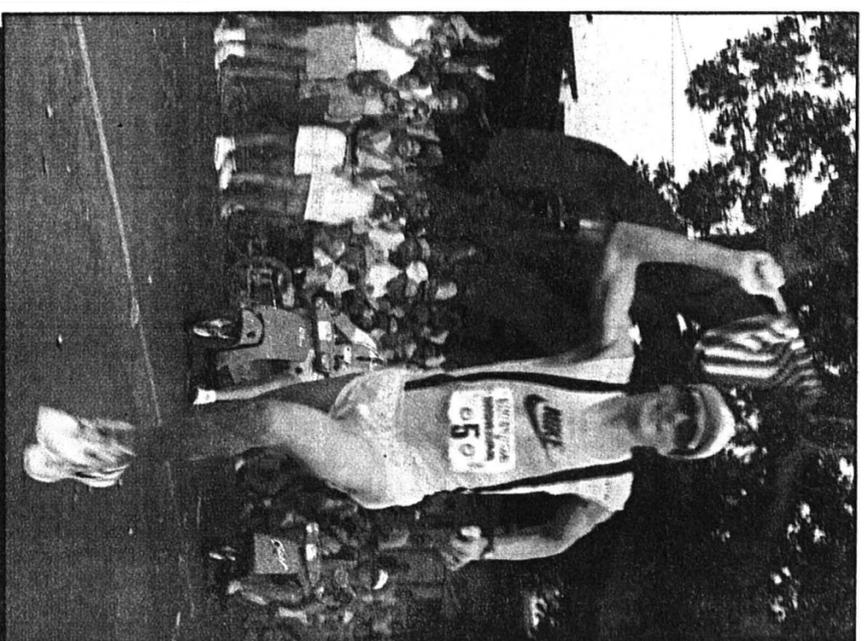
Et ce n'est pas tout! J'ai vu une centaine d'hommes-grenouille, assis au fond de l'eau, et prêts à intervenir en cas de «problème». Le long du parcours de vélo, il y avait des postes de ravitaillement d'une longueur de 300 mètres tous les 8 kilomètres.

LE PAYS DE LA SOIF

Roland Lazzarini a eu peur de la déshydratation. J'ai énormément bu durant l'Ironman. Entre 15 et 20 litres, en tout cas. Et le Chaux-de-Fonnier a même trop bu. C'est certain: je me suis par exemple arrêté cinq fois pour uriner pendant le marathon...



Le parc à vélos: près de 1 400 «bécanes» attendent leur propriétaire... (privée)



L'Américain de 31 ans Dave Scott: vainqueur dans le temps époustouflant de 8 h 09'15"!

SUPERMEN

Ce qu'on fait le vainqueur Mark Allen et son dauphin Dave Scott, six fois gagnant à Hawaii, est impressionnant... Jugez plutôt: séparés d'une minute à l'arrivée, les deux Californiens ont nagé les 3,5 km en 51 minutes environ, les 180 km de vélo ont été couverts en 4 h 38' et le marathon a été «avalé» en respectivement 2 h 40' et 2 h 41'. Du jamais vu, vraiment...

IMPRESSIONNANT

En franchissant la ligne d'arrivée, j'avais en tête que je venais d'accomplir quelque chose de fantastique. Mais, dans la soirée, j'ai été impressionné par une personne d'environ 50 ans, et dont le fils de 20 ans à peu près était handicapé-moteur.

Eh bien, cette personne a tenu à accomplir l'Ironman avec son fils. Il l'a traîné dans un petit bateau gonflable pendant la natation, l'a installé sur un siège spé-

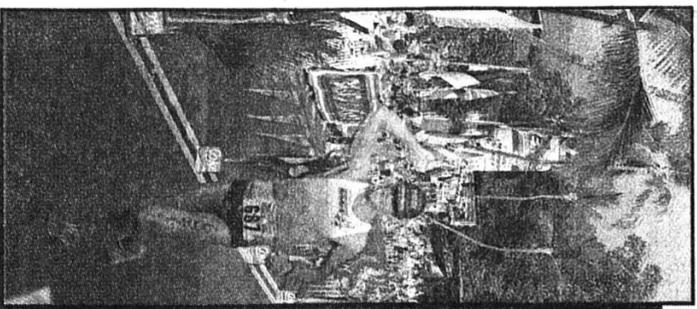
cial devant le guidon du vélo, et a couru le marathon en poussant son fauteuil roulant! Temps final: 14 h 30 environ... Chapeau! Le public vibrerait plus qu'à l'arrivée du vainqueur, poursuit Lazzarini. Et ce qui a ajouté à l'exploit a été l'arrivée, quelques minutes plus tard, d'un concurrent complètement dans les vapes. Il marchait comme un robot, hagard. Le spectacle était saisissant.

IRON... LADY!

Aucune allusion à la «Dame de fer» britannique! Mais à une dame nommée Paula Newby-Fraser, qui vient du Zimbabwe. 11e l'an dernier, elle a accompli l'Ironman 1989 dans le même temps... pour finir 34e. Une preuve supplémentaire de la valeur de l'édition de cette année.

Pour référence, Paula Newby-Fraser a terminé à près de 42 minutes du vainqueur, mais 39 minutes avant Roland Lazzarini.

R.T.



Le Chaux-de-Fonnier à l'arrivée: le poing brandi de la satisfaction. (privée)